





UNIVERSITÀ DI PADOVA

Ist. di Fil. del Diritto  
e di Diritto Comparato

XV

C



V c 49/6

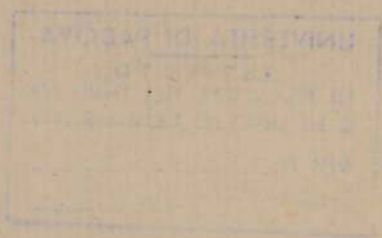
UNIVERSITÀ DI PADOVA

ISTITUTO  
DI FILOSOFIA DEL DIRITTO  
E DI DIRITTO COMPARATO

INV. N. ....

ingr. 22178







*BIBLIOTHEQUE*

PHILOSOPHIQUE.



BIBLIOTHEQUE  
PHILOSOPHIQUE



# BIBLIOTHEQUE

PHILOSOPHIQUE

DU LÉGISLATEUR,

DU POLITIQUE, DU  
JURISCONSULTE;

OU

Choix des meilleurs discours, dissertations, essais, fragmens, composés sur la Législation criminelle par les plus célèbres Écrivains, en françois, anglois, italien, allemand, espagnol, &c. pour parvenir à la réforme des Loix pénales dans tous les pays, traduits & accompagnés de notes & d'observations historiques.

---

TOME VI.

---



A B E R L I N,

*& se vend*

A PARIS, chez Desauges, Libraire, rue S. Louis  
du Palais.

Belin, Libraire, rue S. Jaques.

A LYON, chez Grabit & Rosset, Libraires, rue  
Merciere.

---

M. DCC. LXXXII.



BIBLIOTHEQUE

PHILOSOPHIQUE

DU LEGISLATEUR,

DU POLITIQUE, DU  
JURISCONSULT;

OU

Choix des meilleurs discours, observations, et  
rapports, composés sur la législation criminelle  
par les plus célèbres légistes, en français, an-  
glois, italiens, allemands, espagnols, etc. pour ser-  
vir à la réforme des loix pénales dans tous les  
pays, usages, et compositions de toutes les  
écoles juridiques.

TOME VI

PAR

A. B. E. L. I. N.

à Paris

A PARIS, chez Debure, Libraire, rue St. Louis  
de France.

Berlin, Libraire, rue St. Jacques.

A Lyon, chez Gault & Rostaing, Libraires, rue  
Mazarine.

M. DCC. LXXII



# DISCOURS

*Par J. P. BRISSOT DE WARVILLE.*

*Couronné par l'académie de Châlons-sur-Marne  
le 25 août 1780.*

---

Les tyrans ne songent qu'à multiplier les supplices;  
nous cherchons à les rendre inutiles.

---



# DISCOURS

DE LA VERTU ET DE LA BIENNE

PAR M. DE LA FAYETTE

PARIS, 1701

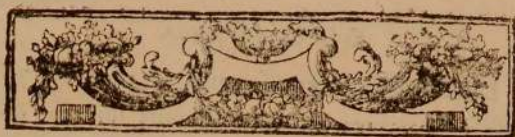
---

Le Roy a permis que ce Discours se vende

seul et par son privilège, chez M. de la Fayette

---





# BIBLIOTHEQUE

## PHILOSOPHIQUE.

---

### AVIS DE L'ÉDITEUR

*Sur le Discours suivant.*

L'ACADÉMIE de Châlons - sur - Marne avoit proposé pour l'année 1780, un prix sur la réforme des loix pénales en France, dont elle avoit ainsi énoncé les conditions & l'objet :

Poutquoi se commet-il en France tant de vols, tant d'assassinats & tant d'autres crimes, malgré la rigueur de nos loix pénales, l'activité de notre police, & le zele de nos magistrats ? Pourquoi même sont-ils plus fréquens parmi nous que dans d'autres pays, où la douceur des loix criminelles, la facilité de les interpréter en faveur du coupable, les asyles multipliés, une commisération religieuse, les préjugés nationaux, l'avilissement de la main-forte, en un mot, où tout semble promettre l'impunité ?



L'académie décerna son prix le 25 août 1780. Elle le partagea entre le discours suivant, dont j'étois l'auteur, & le discours de M. Bernardi, jeune avocat au parlement d'Aix.

Ces deux discours ont été publiés en 1782 sous les auspices de l'académie. Je ne parlerai point quant à présent de celui de mon rival, auquel cependant je rends d'avance toute la justice qu'il mérite, en le regardant comme un excellent morceau, dicté par la raison & assaisonné d'une sage érudition. J'espere en donner par la suite un extrait, ou même le publier en entier. L'académie guidée par des motifs que je ne me permets pas de discuter, a supprimé du mien plusieurs passages. Je les ai rétablis ici, en remerciant cependant l'académicien éclairé qui a présidé à la premiere édition; ses observations judicieuses & ses conseils dictés par l'amitié m'ont été infiniment utiles.





## INTRODUCTION.

**P**AR quelle triste fatalité la jurisprudence criminelle de la France est-elle encore enveloppée des plus épaisses ténèbres , tandis que la philosophie a répandu le plus grand jour sur toutes les autres sciences ? Marchant sur les traces de l'immortel Newton , nos géomètres ont , par leurs découvertes dans le système du monde , étonné les esprits ; la nature jusqu'à présent impénétrable , semble avoir laissé tomber son voile à l'aspect de ces génies ardents , qui se vouent à l'étude de ses beautés ; un sage moderne a fait l'histoire de l'ame , dont le siècle brillant d'Athènes n'avoit vu que le roman ; & ce même peuple qui voit éclore dans son sein tant de prodiges divers , qui admire avec enthousiasme tous ses philosophes qui l'éclairent , ce peuple laisse subsister mille usages affreux dans sa jurisprudence pénale ; il dit anathème au tribunal sanglant de l'inquisition , & conserve pour l'examen des crimes une procédure inquisitoriale ; il prêche l'humanité par-tout , & l'inhumanité semble avoir dicté son code criminel.

Ah ! verrai-je toujours ma foible nation ,  
Incertaine en ses vœux , flétrir ce qu'elle admire ,  
Nos mœurs avec nos loix toujours se contredire ?

VOLT.



Génies dans l'éloquence & dans la poésie, observateurs éclairés de la nature, il semble que nous ne soyons que des enfans en morale & en législation. Notre nation, dit un philosophe juriconsulte, (1) a déjà plusieurs siècles d'existence, & ce n'est que d'hier que nous pensons à la morale. Des extrémités de la carrière des sciences nous revenons enfin vers nous-mêmes, comme un voyageur qui a tout vu hors sa patrie; citoyen du monde, étranger dans sa propre maison.

Quelle science a cependant plus de droit à fixer nos regards, que la législation criminelle? Dans quelle science les préjugés sont-ils plus dangereux par leurs conséquences, les erreurs plus accumulées, l'évidence plus nécessaire, l'intérêt plus important pour tout le genre humain? Conservation des formes sociales, sûreté des chefs, propriété, liberté, honneur, vie de tous les membres d'un état; voilà les grands objets qu'embrasse cette partie de la législation. (2)

---

(1) Disc. de M. Servant sur la justice criminelle.

(2) Les connoissances que l'on a acquises dans quelques pays, disoit Montesquieu, & celles que l'on acquerra dans d'autres, intéressent le genre humain plus qu'aucune chose qu'il y ait au monde. *Esprit des loix*, liv. XII, chap. 2.



La considération de l'influence puissante des loix pénales sur le bonheur public, la vue des maux qu'elles entraîneroient, si elles étoient fondées sur des principes contraires à la raison & à l'humanité, maux qui tomberoient indifféremment sur toutes les têtes; ces considérations n'auroient-elles pas dû frapper l'attention des philosophes qui se livrent à l'étude de la machine politique?

Mais s'ils eussent daigné descendre dans le dédale de ces loix, qu'auroient-ils trouvé? L'édifice le plus bizarre qu'on puisse imaginer, composé de matériaux assemblés au hasard, souvent incompatibles & contradictoires; ils y auroient vu régner d'un côté le Digeste, les Pandectes & leurs Gloses volumineuses; de l'autre, un chaos énorme de coutumes dictées par l'esprit féodal & de commentaires ennuyeux; ici une foule de compilations canoniques; là des ordonnances qui se remplacent & s'anéantissent tour-à-tour; presque nul vestige du droit naturel, de ce droit qui doit être la base de toute bonne législation; nulle liaison, nulle cohérence entre les différens droits, dont les rayons devroient cependant aboutir à un foyer commun.

Quand on considère les fondemens sur lesquels repose notre législation, quand on la suit dans ses développemens, dans ses époques dif-



férentes , doit-on être surpris que les irrégularités , le désordre regnent dans toutes ses parties ? Qu'on me permette de tracer ici une légère esquisse de son histoire ; elle donnera la clef des abus , des variations de notre Code criminel.

Il nous reste peu de vestiges de la première époque , de celle où le druidisme , trop calomnié sans doute ( 1 ) , étoit le système dominant de la partie du monde que nous habitons. Il fut englouti dans les loix romaines , qu'apportèrent avec eux les vainqueurs du monde , lorsqu'ils s'emparèrent des Gaules. Ce colosse qui écrasait l'univers devoit bientôt s'écrouler lui-même sous les coups réitérés que lui portèrent les sauvages libres , qui n'avoient pas voulu recevoir ses fers , Un essaim de ces barbares , qui n'avoient d'autres loix que celles dictées par le besoin , d'autre justice que celle des corsaires , sort des forêts du Nord , détruit le joug Romain , & venge l'univers des outrages que lui avoient faits ses insolens vainqueurs. Les Francs les remplacent , & mêlent leurs coutumes grossières aux loix plus savantes des vaincus. Il s'opère dans le silence des tems

---

( 1 ) Voyez les différens écrits publiés en sa faveur , & sur-tout l'excellente introduction qui se trouve à la tête du *Focaloir* ou *Dictionnaire Hibernois* , & l'ouvrage publié cette année sur les coutumes galloises , par M. Scott.



une réaction insensible du langage , des mœurs , des usages de chaque nation , l'une sur l'autre ; de là naît une nouvelle combinaison , une législation moitié barbare , moitié raisonnée ; & c'est la seconde époque de notre législation.

Voulant jouir en paix des fruits de leurs conquêtes , les chefs partagent les vastes domaines dont ils étoient maîtres , & tantôt attachent le collier de l'esclavage à de malheureux cultivateurs , tantôt pressés par le besoin , les rendent à la liberté , & leur accordent une portion mutilée de leur première propriété. Le système féodal paroît dans tout son éclat ; la justice devient la proie de chaque seigneur ; chacun , despote absolu dans son petit domaine , fait des loix , règle & classe les crimes , ordonne & distribue les peines , & elles étoient toutes pécuniaires. Car dans ces siècles de barbarie , où les vraies sources des richesses , l'agriculture & le commerce , étoient inconnues , le revenu , l'impôt le plus abondant étoit celui qu'on mettoit sur les crimes , parce que le seigneur pouvoit , en raison de ses besoins , en augmenter le nombre & doubler le tarif des peines.

Cette échelle fiscale n'étoit pas même exactement graduée ( 1 ) ; & les Goths qui boulever-

---

( 1 ) On payoit 15 s. pour avoir serré le doigt d'une femme , 14 s. pour lui avoir touché le sein.



serent à leur tour cette partie du monde, donnerent à nos peres de savantes leçons, pour imposer les crimes dans une plus juste proportion.

Au milieu de ces alternatives de tyrannie particuliere & générale, d'anarchie, d'oligarchie, qu'enfantoit le système féodal, les loix criminelles étoient aussi variées que les coutumes & les cantons de la France.

Cette diversité sembla disparoître sous cet illustre empereur qui réalisa l'idée, devenue depuis impraticable, d'une monarchie universelle. Charlemagne, bien supérieur à son siècle par ses lumieres, lui donna des loix que celui-ci n'entendit pas, reprima l'oppression des tyrans subalternes, assura l'existence des malheureux : mais cette sage législation, qui semble une espece d'expiation des cruautés qu'il exerça sur les Saxons, ne dura qu'un éclair. Les ténèbres étoient trop épaisses pour être dissipées ; l'esprit humain étoit encore à son berceau ; & malgré les efforts de ce génie extraordinaire, (1) il reprit ses langes, son

---

(1) Charlemagne, au milieu des belles choses qu'il a faites, a commis tant d'actes de férocité & de bévues, qu'il n'est point étonnant que M. Bernardi, mon rival, l'ait peint autrement que moi. J'ai remarqué que les héros avoient toujours deux côtés bien différens. Voyez Alexandre, César, Louis XIV. L'un tue Clytus, brûle Persépolis, ~~se~~ fait passer pour un



son sauvage : toute la férocité , tout l'arbitraire des tems passés reparurent ; le trône où Charles s'étoit assis avec tant de gloire s'abaisa sous ses successeurs ; les grands s'éleverent ; la noblesse s'agrandit ; le clergé s'enrichit ; & dans tous ces balancemens de poids & de contrepoids politiques , il n'y eut , dit l'auteur de la Félicité publique , que le peuple d'oublié. C'étoit la dépouille que tout le monde se disputoit , c'étoit la proie dont on partageoit la curée ; tout chez lui parut crime , parce que toute peine étoit lucrative. Alors plus d'autres punitions que les amendes & les confiscations de fiefs , plus d'autres voies pour décider de la bonté des causes , que les combats : la justice disparut de son temple ; le glaive seul en fut l'oracle.

En contemplant les maux que produisit en France le funeste système de la féodalité , l'on a droit d'être surpris des éloges que lui ont prodigué des écrivains modernes. Car enfin un bon gouvernement n'est-il pas celui où tous les individus jouissent en paix de leurs propriétés , de la liberté , de l'existence ? Et le régime ou plutôt le désordre féodal ne renversoit-il pas tous ces

---

dieu. L'autre est ambitieux , débauché , prodigue. Le troisième a ruiné son peuple , & fait le malheur de l'Europe ; & malgré tout cela , ce sont trois grands hommes.



droits de l'homme qui , chargé de chaînes , périssant lentement sous la tyrannie , n'avoit pas même le droit de se plaindre à la justice ?

La jurisprudence meurtrière qui usurpoit son nom , entraînoit trop d'abus pour subsister longtemps. C'étoit un accès de frénésie ; & les accès , en épuisant les forces , laissent reparôître des momens lucides ; on se laissa donc des combats : le clergé , dont les membres seuls étoient alors instruits , c'est-à-dire , moins ignorans que le peuple & les grands , le clergé profita de cette lassitude , prêcha la paix , & bientôt on préféra son arbitrage à la voie de l'épée. Ce fut sans doute un bien : mais le remède ne tarda pas à se convertir en un poison dangereux. Tout ressortit alors aux tribunaux ecclésiastiques qui , comme un vaste gouffre , absorberent tous les procès ; & si l'on doit gémir de cette nouvelle erreur de nos peres , c'est sur-tout en voyant que le centre de cette attraction procédurière fut placé dans l'ancienne capitale du monde. Tout s'enrichit de nos erreurs , de nos folies. Seule elle créa les crimes & les peines , seule elle en profita. L'occasion favorisoit ses usurpations. Les François , las de verser le sang de leurs compatriotes , couroient en foule dans l'Asie , pour expier leurs anciens meurtres par de nouveaux , & leurs excès par



des folies militaires & religieuses. Alors l'agriculture & les arts furent abandonnés ; les sciences furent ensevelies dans les cloîtres ; Thémis ferma son temple , le désordre le remplaça par-tout. (1)

Ce fut cependant au milieu de ces convulsions religieuses qui agitoient l'Europe & la précipitoient sur l'Asie , que parut un législateur digne des siècles modernes. Louis IX , frappé des abus qui se rencontroient dans toutes les branches de l'administration , conçut le noble dessein de les réformer. Il promulgua ces loix fameuses , (2) dignes peut-être , par la simplicité qui les caractérise , de servir de modele à la jurisprudence criminelle de tous les pays , si trop souvent une sévérité outrée , dictée par l'esprit superstitieux du douzième siècle , n'altéroit pas ce beau carac-

(1) Il y avoit alors dans Rome plus de 30000 procureurs , avocats , sollicitateurs , gens d'affaires. S. Bernard , qui rapporte ce fait , peint ces abus par ces mots énergiques : *Dies diei , nox nodi eruat lites.*

(2) Institution de la paix du Seigneur , qui à la vérité fit un partage bizarre des jours consacrés au meurtre & à la paix , mais qui fit disparaître , au moins pendant quelques jours , le spectacle affreux des combats particuliers.

Établissement des bailliages. Création de différens tribunaux.

Affranchissemens , privilèges accordés aux communes assemblées de la nation ; premiers pas vers la saine politique.



tere. Il vouloit tout-à-la-fois simplifier les loix & la procédure , donner à la recherche du crime cette publicité qu'évite le despotisme. Ce n'étoit point , comme de nos jours , cette justice cruelle qui cherche le secret & l'ombre pour punir le crime , comme le coupable pour le commettre. Il n'interrogeoit point les accusés avec cet air redoutable qui décele plus le bourreau que le juge. C'étoit un pere tendre qui craignoit de trouver des coupables dans ses enfans.

La douceur & l'équité qui distinguoient sa législation , s'évanouirent dans les siècles suivans , quoique peut-être certaines circonstances parussent devoir favoriser son amélioration. Car le système féodal s'adoucissoit , en tendant vers son déclin : les parlemens prenoient une forme respectable : la nation avoit dans les états-généraux , de véritables représentans : elle avoit des assemblées , des juges , des loix : tout sembloit lui promettre le bonheur ; mais bien des causes empêcherent qu'il ne se réalisât.

Je citerai pour une des principales la fatale découverte faite par Irnerius , la découverte de ce code romain qui vint fournir de nouveaux alimens à la rapacité des gens de justice , qui multiplia les loix , les tribunaux , les écoles , les procès , & par conséquent les calamités des peuples.



Les longues & sanglantes querelles de la France avec l'Angleterre furent encore un obstacle puissant à la réforme de la législation. La raison & l'humanité en pouvoient seules donner les vrais principes, & elles fuient au bruit des armes. Les troubles que causerent ensuite les guerres civiles, les guerres de la religion, de la ligue, de la fronde, qui pendant un long intervalle ne firent de la France qu'un vaste tombeau, ces troubles dont nous nous souviendrons long-tems, imposèrent un silence fatal aux oracles de la justice; & si quelquefois elle se réveilla de sa léthargie, ce fut pour prononcer des arrêts contre son souverain ou contre le peuple.

On entendit cependant, au sein de ces dissensions même, la voix de quelques patriotes demander & ébaucher la réforme. Mais on se trompa dans les moyens. Ainsi la rédaction des coutumes, loin d'accélérer la destruction des abus, ne servit qu'à les multiplier, qu'à les couvrir du sceau respectable de l'autorité royale. Ainsi l'on vit Louis XI entreprendre un code général; mais son inexécution ne laisse aucuns regrets. La main d'un despote pouvoit-elle élever un autel à l'humanité? Ainsi, sous le restaurateur des lettres, sous François I<sup>er</sup>, on vit paroître quelques bonnes ordonnances; mais le bien léger qu'elles pro-



duisirent , ne fut que trop compensé par l'introduction de cet abus qu'a défendu Montesquieu , à la honte de la philosophie , par l'introduction de la vénalité des charges , de la procédure secrete , & d'autres barbaries , qu'ordonna de sang-froid le chancelier Duprat.

Le ciel sembloit avoir fait naître le philosophe L'hospital pour réparer ces maux. Son esprit tolérant , au sein de l'intolérantisme ; son ame bienfaisante , au milieu de l'acharnement de deux partis ; son génie patriotique , au sein de l'égoïsme , se déployerent avec éclat dans une foule d'ordonnances. Mais le siecle n'étoit pas propre encore à recevoir l'auguste empreinte de la vérité. L'ignorance générale , l'esprit de faction , de persécution , la foiblesse de la cour , mille obstacles enfin arrêterent pendant trois siecles la grande réforme qu'il vouloit opérer. Car elle ne fut qu'entrevue par Sully ; l'esprit despotique de Richelieu ne s'en douta pas même ; & c'est fausement que plusieurs écrivains ont assuré qu'elle avoit été exécutée sous le regne fameux de Louis XIV.

Ce monarque à jamais célèbre , qui du sein de ses ruines éleva la France au faîte de la grandeur , sentit au milieu de ses conquêtes qu'il manquoit un fleuron à sa gloire : il vit les loix ensevelies



vèlles dans une confusion impénétrable, la chicane inépuisable en détours, dévorant ses sujets; il en ordonna la réforme. Heureux si les jurifconsultes, aux mains desquels il confia cette sublime opération, eussent été dignes (1) de leur maître; si, ne se bornant pas à se traîner pesamment sur les pas des éternels glossateurs du code Justinien, ils eussent envisagé d'un œil philoso-

---

(1) Je ne conçois pas comment on a pu préconiser, dans le siècle où nous vivons, les ordonnances de 1667 & de 1670. Un auteur (M. Garat, *Eloge de L'hospital*) a même avancé que c'étoit les deux plus beaux monumens du siècle de Louis XIV. Il les compare sans doute aux loix imparfaites qui les avoient précédées; car s'il eût voulu mesurer l'intervalle immense qu'il y a de l'ordonnance de 1670 à un code criminel simple & universel dans son plan, clair dans ses dispositions, intelligible dans ses expressions; s'il eût considéré qu'il n'y a dans cette ordonnance, ni ordre, ni régularité; qu'on n'y fixe ni la valeur des preuves judiciaires, ni la forme des peines, il eût rangé ce protocole de procédure criminelle dans la classe des productions ordinaires du palais, dont le sceau de l'autorité pouvoit seul le tirer.

Toutes les ordonnances rendues sous ce regne, portent le caractère de l'imperfection où étoient alors toutes les sciences & les connoissances humaines. Ainsi l'ordonnance de 1669 sur les eaux & forêts décele l'imperfection de la physique d'alors, lorsqu'elle autorise à couper les taillis dès l'âge de dix ans; lorsqu'elle ordonne, pour marquer un arbre, de le blesser à coups de hache & de marteau; lorsqu'elle défend d'arracher de vieux arbres qui ne peuvent repousser, &c. Voyez à ce sujet les ouvrages de M. Allemand.



phique ces loix asiatico-romaines qu'ils vénéroient avec superstition ! Mais Montesquieu étoit encore à naître ; & si le vœu (1) de Louis XIV ne fut pas exaucé , ce fut moins sa faute & celle des Triboniens qu'il consulta , que celle de son siècle , dont la maturité n'avoit point été précédée de l'adolescence. Il eut toujours la gloire de faire le premier pas vers le bien ; mais il n'étoit réservé qu'au siècle philosophique d'achever cet ouvrage ébauché.

Tel est l'exact tableau des révolutions que notre jurisprudence a éprouvées ; & en considérant sa base , doit-on être étonné de son instabilité ? en voyant son origine , doit-on être surpris des atrocités qu'elle ordonne ?

Ce tableau a dû prouver une grande vérité ;

---

(1) On s'est flatté , dit M. de Voltaire , (*Fragments sur le procès de Monbailly*) qu'enfin le grand projet de Louis XIV , de réformer la jurisprudence , pourroit être exécuté ; que les lumières naissantes de ce siècle mémorable , augmentées par celles du nôtre , répandroient un jour plus favorable sur l'humanité. On a dit : nous verrons le tems où les loix seront plus claires & plus uniformes ; où les juges motiveront leurs arrêts ; où un seul homme n'interrogera plus secrètement un autre homme , & ne se rendra plus le seul maître de ses paroles , de ses pensées , de sa vie , de sa mort ; où les peines seront proportionnées aux délits , &c. On forme encore ces vœux ; celui qui les remplira fera béni du siècle présent & de la postérité.



c'est que, malgré la vieillesse de la monarchie, l'économie politique a été long-tems dans l'enfance ; c'est qu'avec la renaissance des lumieres, la société a fait quelques pas vers sa perfection ; c'est qu'en augmentant leur masse, tout tend à s'améliorer. Ne désespérons donc pas de voir les vices de notre législation disparaître. Gardons-nous d'adopter la cruelle opinion de cet écrivain, qui semble avoir voulu décourager son siècle, en soutenant que les abus des sociétés étoient incurables ; que les trois quarts d'une nation étoient dévoués à un malheur éternel ; que c'étoit même leur insulter, que de leur faire apercevoir le fardeau sous lequel ils gémissaient. Ayons au contraire le courage de croire au remède, de l'indiquer ; non pas que nous prêchions jamais à ces infortunés de faire des efforts criminels pour secouer leur fardeau ; l'effort doubleroit l'oppression & leur malheur. Mais n'est-il pas évident que plus les chefs des nations s'éclaireront, plus ils verront que leur intérêt personnel consiste à rendre heureux, non pas seulement la masse générale de leurs sujets, mais même chaque individu ; plus ils verront que l'esprit de la société ne doit pas être de faire tout pour le riche & rien pour le pauvre ; mais en conservant la propriété de l'un, d'adoucir la mi-



ferre de l'autre, & d'essuyer les larmes de l'indigence désespérée, en multipliant les jouissances du citoyen opulent. Pénétrés de ces vérités, qu'aura répandues une discussion réfléchie, ne chercheront-ils pas, en les appliquant à l'état actuel des choses, à réformer les abus qui s'y sont glissés? Ne pourra-t-il pas naître alors un génie bienfaisant qui, anéantissant d'une main hardie les décombres trop révéérés de notre législation criminelle, saura lui substituer un édifice dont la base reposera sur la raison & l'humanité, dont la régularité, les proportions, l'ensemble ne laisseront rien à désirer à la sagesse humaine? Voilà l'Être sublime auquel il faudroit élever des trophées! Que de sang il épargneroit aux tribunaux égarés ou séduits!

Mais cette heureuse époque doit être préparée par une longue discussion. Elle seule, en animant les philosophes, les écrivains politiques, les jurisconsultes, à la recherche des vérités, peut suffisamment éclairer les esprits, & découvrir le secret d'un remède qui, j'ose le dire, a échappé à toutes les constitutions anciennes, & à presque tous les gouvernemens modernes.

C'est sans doute la nécessité d'une discussion publique qui vous a engagés, messieurs, à proposer le problème important, dont la solution



va nous occuper : *Pourquoi les crimes sont-ils si communs en France , & quel seroit le moyen de les rendre plus rares ?*

Un simple coup - d'œil , jeté sur les inconvénients de notre législation , donne la solution de la première partie de ce problème ; & en suivant le flambeau de la raison , l'on touche au but que vous avez marqué.

Au moral , la débauche , l'adultère , l'improbité ; au civil , les vols , les assassinats : voilà les crimes les plus fréquens en France. Or , si la corruption regne avec tant d'empire , c'est que la partie morale de l'éducation est trop négligée ; c'est que l'opinion publique ne frappe plus de son fouet vengeur les coupables qui portent atteinte aux mœurs ; c'est que les riches sont impunément dépravés.

S'il y a tant de voleurs , c'est que les richesses sont trop inégalement réparties ; c'est que la misère afflige la plus nombreuse partie de l'humanité. Or , la misère enfante la mendicité , & de la mendicité au vol il n'y a qu'un pas.

Enfin , s'il y a tant d'assassins , c'est que les voleurs sont forcés par la loi même à le devenir. La mort est le terme commun de l'assassinat & du vol. Le voleur qui n'assassineroit pas , s'égorgeroit de ses propres mains , en laissant exister comme



témoin , la victime de son forfait : il doit donc assassiner.

Ainsi , d'un côté la disproportion de la peine au crime , dans la loi portée contre les vols , rend les assassinats communs en France ; de l'autre , l'inégalité de la distribution des richesses , & le peu de secours donnés à l'indigence , nécessitent les vols ; enfin la nullité de l'opinion publique , les abus de l'éducation , &c. enfantent mille délits moraux. Redonner du nerf à l'opinion publique , ressusciter les mœurs , corriger les abus de l'éducation , adoucir l'excessive rigueur des loix pénales , & du plus grand crime au moindre délit établir une gradation de peines ; en un mot , s'attacher d'abord à *prévenir le crime* par d'utiles réglemens , & ensuite à *le punir* : voilà les moyens qui pourront contenir & réprimer le crime , en ménageant l'honneur & la liberté des citoyens ; voilà le vrai secret de rendre à notre législation son lustre. *Les tyrans ne songent qu'à multiplier les supplices , nous cherchons à les rendre inutiles.*







## MOYENS

*De prévenir les crimes en France.*

---

### PREMIERE PARTIE. (1)

UN bon législateur, dit Montesquieu, doit moins s'attacher à punir les crimes, qu'à les prévenir; il doit plus s'appliquer à donner des mœurs, qu'à infliger des supplices. En effet, il étoit prudent sans doute d'armer la justice d'un glaive; mais dans une législation bien combinée, ce glaive doit être plutôt l'instrument de l'effroi que de la vengeance. Sa vue doit arrêter le bras du coupable, son tranchant doit rarement le punir.

La fréquence des punitions est, dans les gouvernemens, un symptôme de maladie. L'attentat aux loix civiles, en prouvant l'audace de leur

---

(1) Cette première partie sur les moyens de prévenir les crimes, d'abord inséré dans ce discours envoyé à l'académie de Châlons-sur-Marne, a ensuite paru dans ma *Théorie des loix criminelles*. Je la fais reparoître ici corrigée, & avec des additions considérables, soit dans le texte, soit dans les notes qui tombent principalement sur l'état actuel de la France.



ennemi, décele un vice interne dans la constitution, un vice qui fait des malheureux, puisqu'il y a des coupables. Car l'homme ne naît point ennemi de la société : ce sont les circonstances qui lui donnent ce titre, c'est l'indigence, le malheur ; il ne trouble la tranquillité générale, que quand il a perdu la sienne ; il ne cesse d'être citoyen qu'au moment où ce nom est nul pour lui ; & c'est lorsque la misère a effacé ses droits, qu'il ose porter atteinte à ceux de ses semblables.

Rendre tous les citoyens heureux, est donc le moyen de prévenir la naissance des crimes ; leur rareté est en raison directe de la bonté de l'administration. Ce principe simple, quoique souvent méconnu, n'en est pas moins solide, pas moins lumineux, n'en doit pas moins servir de base à la législation. Si la plupart des gouvernemens l'ont négligé, c'est qu'il a paru plus facile aux chefs de punir l'être malheureux qui réclamoit les droits que lui donnoit la nature, que de satisfaire à sa juste réclamation, d'étouffer les cris de l'angoisse, que de les changer en acclamations. Le code pénal de tous les peuples ressemble au taureau de Phalaris. Son appareil imposant de formes juridiques, comme les tambours & les instrumens de ce monstre, empêche les gémissemens des victimes de frapper les oreilles. Les



tyrans crient au spectateur qui les croit, que le sang est nécessaire à la sûreté publique ; les bons législateurs en sont avares.

P R E M I E R M O Y E N .

*Bonté du gouvernement.*

LE premier moyen , pour prévenir les crimes , réside donc dans une sage administration qui procure le bonheur général. Lorsque les rayons de l'astre bienfaisant qui gouverne , étendent leur influence jusqu'aux derniers rangs de la société , on les voit rarement souillés par des forfaits. Chacun se concentrant dans la sphere où le ciel l'a jeté , jouit & bénit le jour qui l'éclaire ; & le crime est si près de celui que le sort force à le maudire ! Si les impôts sont légers , si la perception n'en est pas rigoureuse , si la subsistance est facile , le nombre des mariages augmente , ils sont heureux & la population s'accroît. Le peuple alors ne regrette point ses travaux , puisqu'ils sont entre-mêlés de plaisirs. Il s'attache à sa patrie qui lui offre le bonheur , à la vie qui lui donne le moyen d'en jouir. Il ne trouble point la tranquillité publique , parce que son bonheur en est le fruit. Propriétaire lui-même , il se garde bien de donner atteinte à la propriété des autres ; &



quand la nature ne lui auroit pas inspiré de l'horreur pour l'effusion du sang humain, ses jours lui sont trop précieux, pour qu'il ose trancher le cours de ceux de ses concitoyens. (1)

Qu'on ne s'imagine pas que ce tableau ne soit que le fruit d'un rêve patriotique, plus brillant que possible à réaliser. Non : quoi qu'en disent des ministres inhumains ou pervers, il n'est pas si difficile de rendre le peuple heureux ; il en coûte si peu même aux rois de faire aimer leur joug, de l'alléger, qu'on ne conçoit pas ceux qui préfèrent à ce plaisir si pur, la triste gloire d'inspirer la terreur qui suit le despotisme. (2)

Veut-on avoir des preuves incontestables de la vérité qu'on développe ici, que les crimes sont plus rares sous une administration éclairée,

(1) " Au reste, ne foyez point en peine de la multiplication de ce peuple ; il deviendra bientôt innombrable, pourvu que vous facilitiez les mariages. La manière de les faciliter est bien simple. Presque tous les hommes ont de l'inclination pour se marier ; il n'y a que la misère qui les en empêche. Si vous ne les chargiez point d'impôts, ils vivroient sans peine avec leurs femmes & leurs enfans. Plus les laboureurs ont d'enfans, plus ils sont riches, si le prince ne les appauvrit pas. „ *Télémaque*, liv. IX.

(2) *Metus & terror infirma vincula caritatis, quæ ubi removeris, qui timere desierint, odisse incipiunt.* Tacit. Vit agric.



dans un état heureux , que dans un état mal administré ? qu'on parcoure les annales de l'histoire , qu'on compare notre siècle à ceux qui l'ont précédé. Calculons ; trouvera - t - on plus de crimes dans le cours de l'heureuse époque où nous vivons , que dans ces âges de fer , où des hordes de sauvages intitulant leurs assassinats , des actes de bravoure , faisoient métier d'égorger d'autres sauvages ; dans cet âge où mille petits tyrans , pillant les cultivateurs & les marchands , forçoient leurs vassaux désespérés à mourir de misère , ou à assassiner pour leur subsistance ; que dans ces siècles affreux , où la France déchirée par des guerres intestines , couverte d'échafauds & de potences , voyoit le sang de ses enfans ruisseler de tous les côtés , le crime naître du crime , & les différens partis s'accorder en un seul point , dans la multiplicité , dans l'énormité des forfaits ?

Les vols , les assassinats , les poisons , les crimes de toutes les especes déshonorent - ils aujourd'hui l'Italie qui respire enfin sous des gouvernemens modérés , qui même éclaire insensiblement les différentes branches de sa législation , comme ils souillèrent ces siècles d'ignorance & de confusion , où la rage de la vengeance transportant tous les cerveaux , changeoit cette belle contrée en un bûcher , dans lequel le plus fort



précipitoit le plus foible , où les ministres de la religion , loin de l'éteindre , prêtoient quelquefois son flambeau pour le rallumer ?

Dans le sein de ces troubles , la nation comptoit presque autant de malheureux que d'enfans , qui , forcés de conspirer contre sa tranquillité , ne conservoient leur existence qu'en sacrifiant celle de leurs semblables. Le crime devoit donc naître à chaque pas. Le cadavre d'un ennemi servoit de degré pour monter à la fortune. Ce bouleversement de tous les rangs disparoît aujourd'hui. L'homme du peuple goûte les fruits de la tranquillité & n'est point tenté de la troubler ; s'il a des besoins , il jouit d'un état paisible , dont le produit pourvoit à leur satisfaction. Or tout homme qui a un état , n'a point d'intérêt d'échanger son titre , ses privileges de citoyen estimé , contre l'affreuse perspective des tourmens destinés au voleur & à l'assassin.

Transportons-nous encore dans un autre hémisphère ; jetons les yeux sur le climat fortuné qu'habitent les Bramines. Suivant la nature , comme leur guide , ils n'ont d'autres loix que les siennes ; leur cœur est pur comme le ciel perpétuellement serein qu'ils contemplent. Peu susceptibles de grands vices , n'ayant pas même une idée des forfaits , ils ont la plus grande horreur



pour l'effusion du sang humain ; aussi le soleil n'éclaire presque jamais d'assassinats chez l'Indien , ami de la paix. Voulez-vous voir le revers du tableau ? arrêtez vos regards sur les isles éternellement orageuses qu'infestent plutôt qu'ils n'habitent les peuples d'Achem & de Macassar. Se créant sans cesse des besoins factices , violant dans leurs plaisirs le vœu de la nature , furieux dans leurs jouissances , insatiables dans leur ambition , atroces dans leurs vengeances , ils sont tour-à-tour les bourreaux de leur patrie , de leurs amis , d'eux-mêmes. Il n'est pas de jour où ces passions éclatant avec violence dans quelques individus , n'offre des spectacles de sang ; les loix y sont rigoureuses , cruelles : ce qui prouve que l'habitant l'est infiniment , & que la loi est incapable d'arrêter les crimes , qui se multiplient en raison des cruautés légales.

Qui pourroit préférer ce triste état d'orages perpétuels où vivent les Macassars , au calme qui embellit les jours de l'heureux habitant de l'Indus ? & quel souverain , méditant profondément sur le contraste des mœurs & de l'état de ces peuples , comparant le double tableau des crimes commis dans des tems ignorans ou éclairés , sous une administration perverse ou dirigée par l'amour du bien général , quel souverain ,



dis-je, ne verra pas aisément qu'il a dans ses mains le véritable frein des crimes, dans le ressort du bonheur public; & ce ressort, dans la législation civile?

Oui, plus elle tendra vers sa perfection, moins on aura besoin de législation criminelle. Elle sera presque nulle, lorsque la base sur laquelle doit reposer la législation civile, sera fixe & invariable; lorsque la propriété, la liberté des sujets seront respectées par le monarque; lorsque l'infortuné que le hasard fait naître sans propriété, quoiqu'avec des besoins, pourra par son travail corriger l'injustice du sort, & effacer l'inégalité de la répartition des richesses; lorsqu'enfin le fruit de son labeur ne sera pas la proie du traitant avare. Le riche pourra l'être alors impunément, parce que le désespoir ne prêterait plus son couteau à l'indigent qu'insultoit sa fière opulence. (1)

---

(1) L'Ecriture peint ainsi un peuple heureux : *Habitabat unusquisque absque timore ullo sub vite sua & sub ficu sua, & comedebat de ficu sua & vinea sua.* Chacun reposoit sans crainte à l'ombre de sa vigne & de son figuier, & en mangeoit les fruits tranquillement. Voilà le bonheur que les bons princes doivent mettre leur gloire à procurer aux peuples qui leur sont soumis. Ils n'y réussissent pas toujours : une force invincible & la nécessité des choses humaines s'opposent quelquefois à leurs vœux & à leurs efforts; mais les peuples qui le savent, n'en bénissent



Nous posons ici , pour fondement d'une bonne législation , la sûreté de la propriété personnelle & fonciere ; un chef-d'œuvre de politique seroit de la rendre inutile , en l'annullant , autant que la raison peut le permettre. Ce seroit arracher au crime sa racine véritable.

Ce fut ainsi que Licurgue , dont on a trop calomnié les loix , parce qu'elles ont paru inimitables aux esprits étroits , tarit adroitement la source des crimes. Pour prévenir ceux qui bleissoient la propriété , il abolit toute propriété ; pour faire du Spartiate un héros , il en fit l'esclave de sa sévère législation ; enfin pour arrêter les tristes effets des passions , il ne lui permit d'avoir que celle du bien public. Voilà pourquoi les crimes furent si rares à Sparte , tant que les habitans observerent fidèlement ces loix. Mais lorsque Lisandre rapporta de sa fatale conquête d'Athènes des trésors , le goût des arts , la fureur du luxe , alors tous les vices s'introduisirent rapidement à Lacédémone ; alors naquirent les crimes : l'ambition fit commettre des parjures , des assassinats : le vertueux Agis , qui vouloit ressusciter les mœurs , périt sous le couteau de la tyrannie : alors

---

pas moins ces dieux de la terre , dont la puissance ne sauroit toujours égaler la bienveillance.



parurent les Nabys , les Machanidès ; on connut enfin un code pénal , & Sparte ne fut plus qu'une ville ordinaire.

Je ne prétends pas cependant adapter à l'immense royaume de la France la législation sévère de Licurgue. Combinée avec sagesse pour le petit territoire où elle étoit circonscrite , il seroit impossible de l'exécuter dans un vaste empire. Elle a pour base l'anéantissement de toute propriété , l'égalité parmi les citoyens ; & cette égalité ne fera jamais qu'une chimere chez un peuple agriculteur , commerçant & nombreux.

Ecarterons donc l'erreur de cet écrivain célèbre , qui déclama avec tant d'éloquence contre l'inégalité des conditions , qui la marqua comme le premier fléau des sociétés ; c'étoit l'erreur d'une ame sensible , trop enthousiaste des droits de l'humanité , qui voyoit l'état de la société comme si elle eût joui d'une organisation parfaite , d'une fanté vigoureuse. Je déplore avec lui les abus de cette inégalité qui étouffe un petit nombre de riches sous l'amas de mille jouissances factices , lorsqu'elle fait un crime à la classe la plus nombreuse , la plus indigente , de satisfaire même ses besoins naturels : mais je n'en suis pas moins convaincu qu'un partage égal de propriété seroit impossible & illusoire ; car un léger intervalle de

tems



tems vetroit reparoître cette inégalité qu'on voudroit proscrire. Ce n'est donc point par ce moyen chimérique qu'il faut chercher à rendre les hommes heureux.

Les Romains demandoient , pour l'être , deux choses qui en firent le peuple le plus rebelle , le plus cruel , le plus propre à l'esclavage : *panem & circenses* ; c'étoit leur cri perpétuel. Les vœux du peuple François sont bien plus modestes. Il ne demande pas que l'administration amassant à grands frais d'immenses provisions , les verse avec une folle prodigalité sur une multitude oisive & inso-  
lente ; il ne demande pas que de magnifiques spectacles , ouverts à sa curiosité , l'enchantent par des plaisirs sans cesse renaissans ; il ne demande que le travail , pourvu que son produit , proportionné à ses besoins , fasse disparoître l'indigence de l'humble cabane qu'il habite : il creuse avec ardeur le sillon qui le nourrit , s'il fait que la main barbare du despotisme militaire ou financier ne lui en arrachera pas les fruits. Les liens du mariage , que la misere rend si pesans , ne sont plus pour lui que le signal des plaisirs. Heureux alors , sans ambition , sans artifices , sans crainte , puisque rien ne trouble sa joie innocente , il écarte jusqu'à l'idée du crime ; elle souilleroit son bonheur ; & s'il en éclate encore quelques-uns , c'est que dans la



politique , comme dans la nature , les plus beaux jours ont leurs nuages.

Je ne détaillerai pas les différens moyens qu'on peut employer dans ma patrie , pour en rendre tous les habitans véritablement heureux. Cette matiere a été traitée par une foule de plumes éloquentes & profondes , dont le patriotisme anima les tableaux , & dont il auroit dû rendre les écarts excusables aux yeux des critiques trop sévères. (1) Le bonheur n'est pas loin , disoit un philosophe , lorsque d'un côté la nation fourmille d'écrivains éclairés , lorsque de l'autre son chef & les ministres ne cherchent & ne veulent que le bien. Or , cette réunion des lumieres & de l'amour du bien ne caractérise-t-elle pas l'époque & l'état où nous vivons ? Ces édits multipliés , où le prince qui nous gouverne a tantôt allégé le poids sous lequel son peuple gémissoit , tantôt rendu leur lustre aux provinces & leur a confié une partie de l'administration , tantôt adouci le sort de ces victimes de l'ordre , que la misere précipite dans les cachots , qu'une cruauté consacrée par l'antiquité faisoit périr en détail par des tourmens sa-

---

(1) Voyez les *Intérêts mal entendus de la France*, *l'Ami des hommes*, la *Théorie de l'impôt*, & quelques livres publiés sur l'économisme ; le dernier ouvrage de M. Letrosne , qui a pour titre, *De l'administration provinciale*, &c.



vainment ménagés & calculés, tous ces édits ne respirent-ils pas la raison, l'humanité, le patriotisme ? En les lisant, des larmes de joie coulent des yeux des bons François ; un avenir ferein s'ouvre à leurs regards ; ils y voient tous les bienfaits que leur jeune prince versera sur eux, lorsque la guerre ne liera plus ses mains. Ils le voient, par une simplification raisonnée des impôts, & de leur perception, diminuer leur poids, augmenter leur produit ; ils le voient, portant le même esprit de simplification dans la législation civile & criminelle, anéantir ce barbare assemblage de coutumes gothiques & de droits étrangers, bannir le schisme des tribunaux, réprimer la rapacité monstrueuse de la chicane ; ils le voient ouvrir des asyles plus nombreux aux infortunés dont les jours commencent, sous les auspices fétrissans de l'opprobre ; ils le voient détruire ces entraves qui arrêtent l'effor rapide du commerce & des arts, qui empêchent l'agriculture d'étendre ses travaux sur nos landes stériles ; ils le voient embellir les villes, ouvrir d'utiles canaux, (1) des

---

(1) M. de Voltaire faisoit les mêmes vœux : La France a des déserts, ose les cultiver. Elle a des malheureux : un travail nécessaire, ce partage de l'homme & son consolateur, en chassant l'indigence, amène le bonheur, change en épis dorés, change en gras pâturages, ces ronces, ces roseaux, ces affreux



routes magnifiques, sans les arroser des larmes, du sang de cette portion malheureuse de l'espèce humaine, que l'esprit féodal transformoit en bêtes de somme, pour servir aux besoins de l'autre; enfin ils le voient occupé à tarir la source des crimes publics & privés, en fermant les plaies nombreuses qu'ont faites à la France l'ignorance de nos pères, leur barbarie, les préjugés, & sur-tout la fureur pour les armes; maladie politique à laquelle, par une inconséquence funeste, on a attaché les titres d'héroïsme & de gloire.

Par quel étrange calcul la gloire consisteroit-elle donc plutôt à faire verser les larmes des peuples qu'à les essuyer, à se charger de l'horreur publique qu'à mériter l'amour du genre humain? Ne cessons de le redire, puisqu'il existe encore des âmes assez monstrueuses pour envier le sort des Alexandre, des Gengis; péricule à jamais ce funeste enthousiasme pour la gloire, qui rend la moitié du genre humain ennemie de l'autre, qui ne trouve de plaisir que dans la destruction! Périculent les noms de ces conquérans si vantés, & puissent-ils ne sortir de l'oubli que dans des

---

marécages; tes vassaux languissans, qui pleuroient d'être nés, qui redoutoient sur-tout de former leurs semblables, vont se lier gaiement par des nœuds desirables. *Épître sur l'agriculture.*



jours de deuil , pour être voués à une éternelle exécution ! Bénissons au contraire ces véritables héros , dont l'humanité caractérisa les actions , qui bornerent leur gloire à faire fleurir la paix , & perfectionner la législation. Bénissons un Louis IX, célèbre par ses vertus politiques & religieuses , qui rendoit lui-même les oracles de la justice ; un Louis XII , qui ne s'occupa que du soin de mériter le titre de pere du peuple , & le modele des bons rois ; Henri , qui ne vouloit dater sa félicité que du jour où commenceroit celle du dernier de ses sujets. Voilà les tableaux sur lesquels repose agréablement l'œil du spectateur , fatigué des scènes scandaleuses que donnent à l'univers les despotes cruels ou les rois indolens , qui jouent sur le trône le rôle des dieux d'Epicure.

Pardonnez-moi , Messieurs , cette digression sur l'art de rendre le peuple François heureux ; art qui préviendra , comme je l'ai démontré , une foule de crimes. C'est lorsqu'un malade touche au moment désiré de sa guérison , qu'il faut lui prescrire le régime propre à lui procurer une heureuse convalescence. Et tel est encore le motif qui , dans la these dont je m'occupe , me force à m'étendre sur l'amélioration de nos mœurs , comme un des plus puissans moyens de prévenir les crimes.



## DEUXIEME MOYEN.

*Améliorer les mœurs.*

LES mœurs sont, dans les citoyens, la maniere de se conduire, l'habitude de diriger leurs passions & leur actions. Ont-elles pour but le bien public ? elles sont bonnes. Lorsque l'égoïsme seul en est le mobile, elles sont mauvaises. Il donne quelquefois des fruits dont l'éclat apparent séduit. C'est le mancenilier qui trompe l'imprudent voyageur, pour l'empoisonner plus sûrement. Il résulte de là qu'il doit y avoir peu de crimes là où regne la pureté des mœurs. Jetez les yeux sur les berceaux des républiques ; l'austérité des mœurs en soutient les colonnes, le vice ne les mine que long-tems après, & le vice précède toujours le crime. Ainsi lorsque l'amour du bien public échauffoit à Rome toutes les ames, il y avoit beaucoup de Fabricius, & la débauche de concert avec les furies n'avoit pas encore pètri l'ame atroce de Catilina. Ainsi, lorsque l'esprit de chevalerie animoit la nation Françoisse, lorsque le respect pour l'honneur des dames étoit sa seule devise, les amours étoient plus longs ; mais ils étoient plus saints, le lien de l'hymen étoit plus révééré, l'infame adultere cachoit avec soin ce front hideux qu'il étale avec tant d'impudence dans ce siecle.



Ainsi, lorsque la bonne-foi étoit l'ame du commerce, lorsque le banqueroutier qui la violoit, livré à l'ignominie, étoit proscrit de la société, moins de faillites interrompoient le cours de ce commerce que nous consolons, dans les secouffes qu'il éprouve, par des pasquinades en comédie & en procédure; en un mot, lorsque l'opinion qui fait les mœurs, imprimoit à l'amour de la patrie le sceau de l'héroïsme, attachoit le respect à l'amour conjugal, aux mœurs la considération civile, il y avoit moins de criminels, parce qu'il y avoit plus de mœurs publiques. Les crimes domestiques étoient plus rares.

Je ne parle point des crimes publics, qui ne furent que le *produit* de quelques circonstances politiques indépendantes des mœurs. Mais à peine l'astuce & la perfidie italienne eurent infecté de leur poison la franchise respectable de la nation, à peine la débauche qui signala une longue suite de regnes malheureux eut succédé à la galanterie françoise, l'autorité commanda le crime, la loi n'osa pas le venger; alors toutes les barrières furent rompues, la nation n'eut plus de mœurs, & elle n'avoit point de code pénal. En vain, pour venir au secours de la patrie éplorée, la main sévère de la justice frappa au hasard quelques coups terribles: les grands crimes paroissoient



renaître du sein des punitions ; & s'ils cessèrent insensiblement de souiller la France , on doit cette heureuse révolution au génie qui , dans le dernier siècle , dissipa les factions , ranima l'amour des lettres , donna plus d'influence aux souverains sur la masse de l'état. Alors le fléau des crimes cessa les ravages , & la renaissance des mœurs primitives parmi le peuple parvint ensuite à procurer ce calme dont nous jouissons encore aujourd'hui. Elles le conserveront , n'en doutons pas , si la main habile du législateur suprême fait écarter les vices qui les rongent imperceptiblement.

Car les vices sont aux mœurs ce que les crimes sont aux loix. Et le vice est toujours père du crime. C'est une race de monstres qui , comme dans cette effrayante généalogie du péché , décrite par Milton , semblent se reproduire les uns des autres. Je vois un malheureux prêt à subir le dernier supplice ; dans ses regards se peignent tour-à-tour les remords , le désespoir. Au travers , je démêle quelques-unes de ces lueurs qui manifestent une belle ame , comme des lambeaux magnifiques décelent les restes d'un superbe habillement. Pourquoi monte-t-il sur l'échafaud ? Suivez la chaîne de ses actions , & vous verrez que le premier anneau a été la violation de la barrière sacrée des mœurs. Il avoit un bon carac-



tere ; mais plongé dans la débauche , il a suivi tous ses goûts , essayé de tous les vices. Une passion en a fait éclore une autre ; pour les satisfaire , il falloit des reffources ; on a suppléé à la fortune épuisée , par des voies criminelles. Le mystere a présidé pendant quelque tems à ces manœuvres ténébreuses : enfin l'œil de la justice a percé le voile ; son bras s'est armé du glaive vengeur , & le dissipateur devenu criminel va recevoir le coup fatal. Il étoit destiné cependant à jouer un brillant rôle dans la société. Jeune homme , qui dans tes égaremens capitules toujours avec le remords qui te poursuit , lis ton sort dans le tableau que j'ai tracé. Législateur qui veux prévenir les crimes , vois la route que suivent tous les criminels ; marque la premiere borne qu'ils franchissent ; c'est celle des mœurs. Rends-la donc insupérable , & tu ne seras pas forcé de recourir si souvent aux peines.

Puisqu'il est démontré que le libertin , le joueur , le dissipateur , l'indigent touchent au voleur , que le voleur est près de l'assassin , que tous les vices sont liés entr'eux , & que la chaîne des vices communique à celle des crimes , il en résulte qu'en améliorant les mœurs , qui préviennent les vices , on diminue le nombre des crimes.

Mais cette amélioration est-elle praticable dans



la France ? Observons-y l'état actuel des mœurs ; saisissons leurs variations , leurs nuances de différence dans les différens rangs.

Ne confondons point d'abord les mœurs des habitans des villes avec celles des habitans de la campagne. Si les vertus ont encore un asyle sur la terre , il est sans doute dans nos campagnes. On y montre encore l'adultère du doigt de l'opprobre ; on y fuit l'infame qui a trahi la bonne-foi ; on y croit à l'amitié , à la sainteté des sermens ; on y voit enfin d'heureux mariages , de bons maris , de bons peres ; & l'estime publique s'arrête encore avec complaisance sur cette précieuse ingénuité des jeunes payannes , que nos femmes du bon ton persifflent avec légèreté , parce qu'elles se sont hâtées de la perdre.

Or , c'est en conservant les bonnes mœurs parmi les êtres vertueux qui habitent les campagnes , qu'on étouffera dans leurs ames le germe des grands crimes. Il faut donc écarter de leurs simples cabanes tout ce qui pourroit les altérer. Il faut empêcher l'air pestilentiel des villes d'y pénétrer. Le luxe qui peut être nécessaire dans ces dernières pour y exciter l'industrie , pour arracher des mains des riches les trésors qu'elles recellent , ce luxe seroit un incendie dévorant dans les campagnes. Il faut que les payfans soient



bien vêtus , mais non pas à la mode ; il faut profcrire des ajustemens des jeunes payannes ces frivolités qu'invente dans les villes l'amour de la nouveauté. La simplicité , la modestie doivent seules les embellir : c'est un mauvais présage pour leur candeur , quand elles ont recours à des ornemens plus recherchés. ( 1 ) En un mot , des loix somptuaires , inutiles dans les cités , seroient excellentes dans les campagnes.

Le voisinage des châteaux , le séjour des soldats semestriers sont deux sources de corruption pour les mœurs rustiques. Les maîtres s'empres- sent d'apporter dans leurs maisons de plaisance le luxe , ses raffinemens , & tous les vices agréables de la capitale. On commence par les admirer , on finit par envier leur sort. Le paysan jette un coup - d'œil de réflexion sur le sien , connoît fa

---

( 1 ) Il s'est introduit depuis quelque tems dans certaines campagnes qui avoisinent la capitale , un luxe singulier de table & d'ameublement. Il est des laboureurs , des meuniers , qui servent leurs hôtes en argent , qui ont des fallons superbes , qui présentent à la fin du repas ces liqueurs mortelles que la cupidité va chercher au loin pour ranimer les goûts blasés des gens de ville. Bons paysans , égayez-vous , mais ne buvez jamais de café. La franchise suit l'ivresse ; mais quand on a recours à des productions étrangères , quand l'habitude en forme un besoin , on est bien près de copier dans les autres parties les mœurs de la ville.



misère , jette la beche & le rateau , & court du sein du bonheur endosser la livrée de l'opprobre , qui le rend malheureux. Les domestiques des seigneurs , qui aux vices de leurs maîtres ajoutent l'impudence , ( 1 ) qui , comme eux , violant les mœurs , ne savent pas aussi bien respecter les bienséances publiques , offrent le spectacle le plus dangereux dans les villages ; ils emploient leurs loisirs à séduire les jeunes filles du canton ; l'or brille dans leurs mains ; leur jargon , qui n'est qu'une plate copie d'un ridicule original , les met aux yeux des jeunes innocentes bien au-dessus des habitans des campagnes : on cede à l'illusion ; on succombe ; le déshonneur suit la défaite , & les regrets le déshonneur. Ce tableau se renouvelle encore pendant le séjour des soldats semestriers dans nos villages , où ils apportent , sous un habit respectable , l'infection de leurs mœurs corrompues.

Puisque les riches habitans des villes sont assez malheureux pour avoir besoin de cent esclaves

---

( 1 ) On a publié bien des ordonnances pour prévenir l'insolence & les excès des domestiques. On leur défend de porter des cannes & des épées ; on leur interdit l'entrée des spectacles. C'est sans doute un excellent moyen pour diminuer le nombre des domestiques , que de les avilir : mais il est fâcheux que ces ordonnances ne soient pas exécutées rigoureusement.



qu'ils avilissent ; puisque la politique veut que nos frontieres soient gardées par des armées dont l'incommode célibat est l'esprit , concentrons soigneusement ces deux causes de corruption dans les villes qui n'ont plus rien à risquer pour leurs mœurs : que la loi défende aux maîtres d'emmenner beaucoup de domestiques à la campagne ; qu'elle en bannisse les militaires ; qu'elle élève, s'il est possible , des lazarets où les habitans des villes soient forcés de se purifier avant d'entrer dans les campagnes : & peut-être l'antique pureté des mœurs y renâtra.

Il faut l'avouer à la gloire de notre siècle, on s'épuise en institutions , pour ranimer leur vigueur : & la fête de nos bonnes gens , & les récompenses accordées aux travaux , aux vertus des habitans des campagnes , prouvent ( si le charlatanisme ne préside pas à ces établissemens , comme à tant d'autres ) qu'il est encore des mœurs , & que les habitans des villes savent les estimer. ( 1 ) Ainsi l'aveugle bénit le soleil qui ne l'éclaire plus.

A ces institutions politiques , les gouvernemens

---

( 1 ) Pour la vertu elle sera excitée , & l'on aura assez d'empressement à servir l'état , pourvu que vous donniez des couronnes & des statues aux belles actions , & que ce soit un commencement de noblesse pour les enfans de ceux qui les auront faites. *Téléph. liv. IX.*



peuvent joindre un autre moyen bien puissant pour conserver les mœurs, l'influence de la religion, qui se manifeste sur-tout dans les missions. On n'est pas assez pénétré, dans ce siècle, de l'ascendant prodigieux que la religion peut avoir sur les âmes; on oublie les merveilles qu'elle a opérées dans ce genre, que toute la France pourroit attester. J'en appelle à cet infatigable missionnaire, dont l'éloquence onctueuse & persuasive ressuscitoit les mœurs, réchauffoit l'humanité dans tous les pays où il faisoit entendre sa voix foudroyante. A cette voix, le libertinage dispaeroissoit ou cachoit au moins sa turpitude: l'impie avoit des remords: le voleur se hâtoit de restituer: les créanciers attendris ouvroient à leurs débiteurs la porte des prisons... Que la religion est belle, quand elle opère ces sublimes effets!

Les villes même ont ressenti son heureuse influence. Je parle des villes de province, où le flambeau des mœurs n'est pas entièrement éteint, comme dans la capitale. L'indifférence à cet égard regne à la vérité dans les unes, dans l'autre c'est la corruption dans tout son développement. Ici le vice a des prôneurs, mais secrets; là il leve un front altier, & persifle impudemment la vertu. Ici l'humanité, la religion soutiennent encore le



temple des mœurs ; là l'égoïsme contrefait l'une & l'autre pour les détruire plus sûrement. Ames honnêtes , qui avez fui la fange de la capitale , pour jouir du calme dans la solitude des provinces , paroissez & attestez la vérité de ce tableau ; attestez s'il n'est pas encore de vestige consolant des mœurs dans les provinces. Et dans quel rang ? Citoyens éclairés par l'éducation , rougissez ici , dans la dernière classe des citoyens , dans cette classe où s'étend le voile épais de l'ignorance , où l'indigence dispense , pour ainsi dire , ses malheureuses victimes d'avoir des mœurs & de croire à la vertu. En effet , dans la classe supérieure des habitans des villes , on a l'air d'avoir des mœurs , mais on n'en a point réellement ; le respect seul pour soi-même , pour le décorum public , y supplée. Dans la région inférieure que composent les propriétaires , les riches , on commence à douter si l'on aura des mœurs. Enfin dans la dernière classe , dans la classe la plus nombreuse & la plus méprisée , la plus utile & la plus malheureuse , on a des mœurs sans en avoir le masque ; & ce qui frappera sans doute , le peuple jusqu'au sein du crime a respecté les mœurs. ( 1 )

---

( 1 ) La fameuse Lescombat fait assassiner son mari pour épouser son amant. Si elle eût moins respecté les mœurs , elle les auroit conservés tous deux. Les



Un phénomène étrange, qui feroit presque douter de l'influence des mœurs sur les crimes, c'est que la première classe des citoyens en produit moins, & qu'on en voit plus dans la dernière, qui respecte davantage les mœurs. Mais si, malgré leur corruption, les premiers rangs de la société sont moins souillés de forfaits, c'est que l'éducation supplée aux mœurs, en gravant dans l'ame des principes d'honneur, capables d'arrêter le bras du forcené qui voudroit troubler la tranquillité publique. La crainte de perdre son état, la considération dont il jouit, la vue de son bonheur effraient toujours son esprit dépravé. Or, cette perspective salutaire n'est jamais devant les yeux du peuple, & il commet plus de crimes, parce que l'éducation, étant presque nulle dans sa classe, adoucit moins les esprits; parce que le peuple ne connoît pas le point où il doit s'arrêter; parce que la misère qui le stimule lui fait franchir toutes les bornes. Ainsi, réformez son éducation, rendez-le plus heureux, & vous aurez amélioré ses mœurs. J'indique ici les remèdes; avant de les approfondir, qu'on me permette de m'arrêter un instant sur les mœurs de la capitale.

---

femmes du plus haut rang sont moins criminelles, mais plus vicieuses.

Sous



Sous quelques traits qu'on la peigne, on ne sera pas accusé d'en faire la satire, les couleurs ne feront jamais trop noires.

Cité superbe, que l'on prendroit pour la capitale de l'univers, mais qui n'as point à gémir d'avoir acquis ce titre avec des torrens de sang; Paris, séjour vanté de la gloire, des plaisirs & des arts, comment peindre les horreurs que renferme ton sein? De quelque côté que se tournent mes regards, je ne vois que des spectacles révoltans pour une ame vertueuse & sensible. Je vois par-tout les mœurs foulées aux pieds, la vertu se cachant à l'aspect du ridicule, les vices caressés, prônés, adorés. Ici je vois l'adultere, montant d'un pied assuré dans la couche nuptiale, & se jouant insolemment du ciel, des hommes & des loix; là, la misere déguisée sous le masque du libertinage, achetant sa subsistance par le crime, dégradant un sexe pour empoisonner l'autre; ailleurs, la nature outragée par ces riches voluptueux, vieillards précoces, lorsque leur raison est encore dans l'enfance, dont les sens délabrés invoquent en vain le plaisir qui les fuit. Les malheureux, ils ne savent pas que hors de la nature il n'est point de plaisir! Peindrai-je ces repaires affreux où préside la fureur du jeu, où mille Beverleys consumés par son poison dévorant, con-



fient au perfide hafard, biens, titres, honneur, leur fang même, celui de leurs enfans ? Peindrai-je ces cercles agréables, où le vice fe montre fous des couleurs fi féduifantes, où la tourbe des adulateurs lui profite la louange, ce falaire de la vertu, où il fe fait un commerce de menfonges perpétuels ? Vous y entendrez fans cefle les noms d'humanité, de patriotifme, de probité. Descendez, fouillez dans le cœur de ces faftueux amis des hommes : vous y verrez écrit, que l'humanité n'eft qu'un mot avec lequel on joue les malheureux, en ayant l'air de les plaindre ; que le patriotifme eft une folie, la probité une vertu de circonftance ; tandis que l'art d'opprimer le foible, de s'enrichir aux dépens de l'état ou des particuliers, n'eft qu'un jeu d'honnêtes gens. Vous y verrez dans tous les cœurs des autels érigés à l'égoïfme, ce fléau particulier aux monarchies & aux grandes villes. . . A ce nom feul, l'ami du genre humain doit fe foulever, le démafquer, le pourfuivre.

C'eft l'égoïfme qui ifole l'homme de l'homme ; c'eft lui qui arrache de fon cœur les femences des vertus patriotiques ; qui lui apprend l'art de fe jouer des mœurs, en paroiffant les refpecter ; qui donne aux vices un coloris féduifant, à la vertu le mafque du vice ; & tel eft l'efprit de



dégradation , où il porte le cœur humain , qu'il met la vertu même en problème , qui transforme en un vil commerce de services l'amitié , *ce don du ciel , ce plaisir des grandes ames !* A la cour , dans les camps , au milieu des cercles , dans l'empire même des lettres , par - tout on entend sa voix , par-tout on ressent sa maligne influence. C'est lui qui montre au courtisan l'art de parvenir par les moyens les plus vils , d'enfoncer adroitement le poignard au sein d'un ami qu'il caresse , l'art affreux de sacrifier tout à son intérêt personnel. C'est lui qui , plongeant dans un coupable célibat une foule de libertins , leur apprend à fermer les yeux d'une mere trop crédule , à conduire dans le précipice l'innocente victime de leurs plaisirs , à rire de ses douleurs , à divulguer par-tout sa foiblesse , à trahir doublement les loix de l'honneur & de l'amour. C'est lui qui , couvrant de son voile l'asyle de la justice , prête à la chicane mille stratagèmes ténébreux , pour étouffer les malheureux qui implorent son appui : c'est lui qui , attisant dans le cœur de ses ministres le feu des passions , les rend insensibles aux cris des fortunés que renferment les cachots , & les plonge dans une apathie criminelle.

Par quelle étrange fatalité ce vice , qui dissout tous les liens de la société , se montre - t - il avec



tant d'audace , au moment où le nom de l'humanité retentit dans toutes les bouches ? Nos peres la prêchoient avec moins de faste , & la pratiquoient mieux ; & nous , que l'astre de la raison éclaire , nous sommes humains dans la théorie , barbares dans la pratique ! Il semble que la tache de l'égoïsme se soit étendue en proportion des lumieres ; qu'on soit convenu de jouer les vertus , en les connoissant mieux.

Mais comment ce vice affreux a-t-il donc pu séduire ? Le malheureux qui savoure à longs traits son poison , fait-il que , pour être égoïste , il renonce au titre d'homme , aux douces émotions de l'amour , aux épanchemens de l'amitié , aux plaisirs si purs de la paternité , à tous les charmes qui peuvent faire supporter le fardeau pénible de l'existence ?

Oui , Messieurs , telle est la punition secrete que le ciel semble avoir réservée à l'égoïsme , c'est que jamais il ne conduisit au véritable bonheur ; espece de dédommagement & de préferatif accordé à la justice humaine , qui ne peut le réprimer.

Je suis l'égoïste dans le cours de sa vie ; j'interroge ses actions , ses plaisirs , tous les momens qu'il a parcourus ; je lui demande s'il étoit heureux , lorsque foulant avec audace les loix les



plus sacrées , il étoit tourmenté par les remords & la crainte ; s'il étoit heureux , lorsqu'immolant à sa lubricité une imprudente qu'il séduisoit par de brillantes promesses , il se jouoit des larmes d'une famille déshonorée ; s'il étoit heureux , lorsque persifflant la parenté , ridiculisant le patriotisme , trahissant l'amitié , il dénouoit , il tranchoit avec impudence tous les liens qui l'attachoient au bonheur. Je lui dirois : Egoïste , tu parles de bonheur ; mais as-tu jamais senti cette impression douloureuse qu'excite dans l'ame le spectacle de l'humanité souffrante , cette douce satisfaction qu'éprouve le bienfaiteur qui rappelle à la vie un indigent ? Insensible aux maux de tes semblables , insensible aux caresses de ta famille , au plaisir de l'amitié , tu parles de bonheur ! Lorsque le sort a détruit tes projets , t'a précipité dans l'abyme du malheur , as-tu goûté le plaisir de verser tes douleurs dans le sein d'un second toi-même ? Lorsque une maladie a menacé tes jours , étendu sur le lit de la mort , entouré seulement des regrets , du désespoir , de la honte , tu n'as point vu d'amis à tes côtés rassurer ton ame épouvantée ; tu n'as point vu couler les larmes d'une famille désolée ; ta main n'a point été tendrement ferrée par la main de ton épouse , & sa bouche collée sur la tienne n'a point cherché



à rappeler ton ame expirante. Mourant comme tu as vécu, dans l'horreur de la solitude, tu as été gratuitement scélérat. Point de bonheur dans ta vie ; nul regret après ta mort. Et tel est le sort infallible de tous les ennemis de l'humanité.

Voilà les vérités terribles qu'il ne faut point se lasser de répéter aux hommes ; & c'est peut-être le secret unique de ranimer les mœurs, de les épurer dans le cloaque des grandes villes, & par-là de prévenir une foule de crimes qui naissent au fein des vices, enfans de l'égoïsme. C'est à la religion, c'est à l'opinion publique, c'est à l'éducation sur-tout à opérer ces grands effets ; peignons ici son influence sur le sort des mœurs & de l'humanité.

### TROISIEME MOYEN.

#### *Réforme de l'éducation nationale.*

JUSQU'A cette époque intéressante, où le caractère de l'homme prend une forme certaine, Médicis & Borgia sont, en quelque sorte, deux machines également organisées, mues par les mêmes ressorts, montées sur le même ton. L'instituteur, comme un nouveau Prométhée, les vivifie, les anime, les crée pour le monde moral ; & l'un devient le bienfaiteur, l'ornement de



son siècle, tandis que l'autre en est le fléau destructeur. La différence d'éducation a presque seule produit la différence immense de ces deux caractères. Elle seule peut-être, par un enchaînement imperceptible de faits, dont elle tient le premier anneau, a causé le bonheur & la ruine de l'Italie. L'empire qu'elle exerce sur les évènements politiques, elle l'étend encore sur la vie privée de chaque individu; elle crée les bons pères, comme les héros.

Frappé de ces vérités, frappé des conséquences funestes pour les états, résultantes de l'ignorance qui étouffe la raison, ou des mauvais principes qui l'empoisonnent, le profond Leibnitz s'écrioit dans le dernier siècle : *Pour corriger les mœurs, pour réformer le genre humain, réformez l'éducation.* Ses cris ont réveillé l'attention des philosophes; ils les ont répétés avec enthousiasme; & les chefs des nations, sortant enfin de leur léthargie, rejetant les absurdités du machiavélisme, ont vu clairement que, pour être ignorans, leurs sujets n'en étoient ni plus soumis ni plus heureux. Ils ont d'abord jeté leurs regards sur l'éducation qu'on donne à la jeunesse dans ces maisons qu'on croit l'asyle des sciences & des mœurs, & qui ne le sont souvent que du pédantisme & de la corruption. Le regard du monar-



que a été le signal pour les écrivains. Malgré la force des armes philosophiques , le préjugé appuyé de l'étai sacré de la prescription , lutte encore avec succès. C'est un édifice immense , dont l'antiquité semble en imposer , qu'on n'ose anéantir , parce qu'on se défie des mains hardies qui veulent élever sur ses débris un monument augustin à la raison. Dans l'espece de réforme qu'on a tentée , on n'a pas même eu le courage de sacrifier la ridicule scolastique à l'étude de la nature ; & la morale , cette partie si essentielle , la morale qui forme le citoyen , le politique , l'homme religieux , la morale reste encore inculte , abandonnée.

J'ose à peine laisser tomber mes regards sur les éducations particulières. C'est là sur-tout que les abus fourmillent. C'est là que des mercenaires , déguisés sous le titre d'instituteurs , distillent goutte à goutte , dans l'ame vierge de leurs élèves , le poison de leurs principes ; c'est là que , transformés en valets souples , ils adulent les vices naissans de ceux que l'on confie à leurs soins ; que par un égoïsme raisonné ils fomentent un égoïsme qui commence à poindre ; c'est là que , par un marché risible , s'il n'étoit pas atroce , des peres abandonnent au rabais , à des entrepreneurs d'éducation , le soin de former l'esprit & le cœur de leurs en-



fans , & jouent au hafard leur bonheur personnel , le fort de leur race & de l'état. Que résulte-t-il de ce contrat scandaleux ? L'enfant est livré à des vices indéracinables , le pere à des regrets éternels , la société à la corruption que répand ce double exemple contagieux. . . . Peres infoucieux & barbares , osez à présent calculer , fans frémir , les maux que votre négligence impardonnable pour l'éducation de vos enfans attire à votre famille , à l'état , à vous-mêmes.

Mais à quelque degré de perfection que la réforme puisse porter l'éducation particuliere , jamais elle ne produira les mêmes fruits que l'éducation publique. S'il est une science qui , pour jeter de profondes racines & se développer , ait besoin d'un vaste théâtre , c'est sur-tout la science des mœurs. L'œil du public , toujours ouvert , cet œil qu'on ne peut tromper ni séduire , est pour l'élève un censeur sévere , dont il craint le jugement , dont il cherche à mériter l'approbation ; l'exemple de ses émules est un feu électrique qui le parcourt & l'embrase à chaque instant : par amour-propre il sera bienfaisant , il ne fera point égoïste , & ce ressort puissant de l'amour-propre est presque nul dans l'éducation particuliere. Là l'élève y fera bon , ici il auroit été meilleur. Que de vœux ardens les bons citoyens



doivent donc former pour qu'on élève enfin à l'éducation morale de la nation un temple digne d'elle !

Dans les disputes littéraires qui se sont élevées sur l'éducation nationale , il ne se présentait personne pour plaider la cause du peuple , parce qu'il fut toujours multiplier ses services , sans jamais en vanter le prix. Il falloit que , sur ce point comme sur tant d'autres , le nord , que nous dédaignons , donnât la leçon au midi. ( 1 ) Il falloit que la Pologne , au milieu des troubles qui la déchirent , au sein de l'affreux système de féodalité qui la déshonore , apprit aux nations civilisées qui respirent sous un climat plus riant , sous un gouvernement moins orageux , les moyens d'augmenter le bonheur public , en élevant des établissemens pour l'éducation du peuple.

Je n'ignore pas , Messieurs , que voués depuis quelque tems avec un zele infatigable à la recherche de ces moyens , vous avez proposé des prix , tantôt pour le meilleur système qui détruiroit le fléau terrible de la mendicité ; que tantôt vous avez invité les philosophes à combiner un système

---

( 1 ) Tout le monde a entendu parler des projets d'éducation nationale , qu'on exécute aujourd'hui en Pologne & en Suede. Il y a en Danemarck une espece de censeurs chargés de veiller sur l'éducation tant publique que particuliere des enfans.



simple & facile d'éducation, qui tireroit le peuple de son avilissement, en le tirant de son ignorance. Je rends hommage à ces vues bienfaites, à l'exécution desquelles j'ai moi-même osé concourir; vues qui ne peuvent qu'accélérer la révolution politique, dont le bonheur universel sera le terme fortuné. Elle s'approche, n'en doutons pas, cette époque remarquable, où les peuples éclairés par les soins de leurs rois, leur seront encore plus attachés, & rendront indissolubles ces liens de fraternité sociale, qu'avoit relâchés l'ignorance, qu'avoit rompus le despotisme, qui en bannissant le patriotisme, isole tous ses esclaves, qu'affermir enfin la connoissance donnée au peuple de ses devoirs & de ses droits.

Et quel autre mobile que celui d'une bonne éducation développera, dans le cœur du plébéien, le germe des vertus sociales? Quel autre lui imprimera ces tendres mouvemens qui le portent vers ses semblables? Quelle autre main que celle de l'éducation gravera ineffaçablement dans son ame ce langage dicté par la nature? Homme, aime tes semblables; tu le dois à la société, tu le dois à toi-même. Sujet, chéris ton souverain; il veille sur tes jours quand tu te reposes. Epoux, aime ton épouse; elle est ton image, elle doit faire tes délices; respecte-la,



elle est foible ; estime-la , *elle est ton égale*. Pere , élève avec tendresse tes enfans ; étends sur eux une main perpétuellement bienfaisante ; ils sont le fruit de ton amour , & leur éducation est un garant sûr de ton bonheur & de leur gratitude. Maître , ne laisse point tomber sur tes domestiques un regard dédaigneux ou courroucé ; la nature les a fait naître sur la même ligne que toi : s'ils sont plus malheureux , ils sont plus respectables. Pratique la religion ; mais pour la soutenir , n'emprunte pas le glaive du fanatisme ; l'aveugle a droit à ta pitié , & jamais à ta haine.

Avouons - le , Messieurs , si tous les esprits étoient pénétrés de ces maximes , si ce langage gravé dans tous les cœurs étoit répété par toutes les bouches , la surface de ce globe seroit - elle souillée par tant de forfaits ? Le voleur qui viole avec hardiesse le droit de la propriété , l'assassin qui verse légèrement le sang de ses semblables , se livreroient - ils à ces excès , si une bonne éducation avoit appris à l'un à distinguer les bornes sacrées du *tien* & du *mien* & à courber sa tête sous le faix du travail , si elle avoit imprimé dans le cœur de l'autre ces tendres sentimens qui attachent l'homme à l'homme ?





Q U A T R I E M E M O Y E N .

*Encourager , honorer les lettres & les arts.*

A l'influence de l'éducation publique sur la réforme des mœurs & sur la proscription des crimes , il faut joindre celle de l'opinion publique. Comme l'éducation , cette dernière créée , change les mœurs & leur imprime à son gré mille modifications différentes ! Or l'opinion publique a sa source dans les ouvrages des écrivains qui , gouvernant despotiquement leur siècle , adoucissent les esprits , épurent les mœurs & rapprochent l'homme & la société du point de perfection dont ils sont susceptibles. Avec quelle chaleur les souverains ne doivent - ils donc pas accueillir les lettres !

Quoique , par leurs divisions scandaleuses , les gens de lettres aient eux - mêmes affoibli l'empire que leur donnoit la raison sur le vulgaire , cependant on ne peut nier qu'ils n'exercent encore cet ascendant ; & ce siècle , tant de fois le témoin de leurs honteux débats , peut en fournir la preuve. Il n'en exista jamais aucun où les connoissances furent plus universelles , où l'amour des lettres fut plus respecté , où les sciences furent plus perfectionnées. On cite les siècles d'Alexandre , d'Auguste , de Médicis ; mais vit - on à



ces époques , comme à celle où nous vivons , le flambeau de la raison éclairer également le nord & le midi , briller sur tous les peuples , tous les rangs , tous les états ?

Quand les Démofthenes , les Périclès subju-  
guoient par leur éloquence la Grece policée , le  
farouche Sueve , enseveli dans ses forêts téné-  
breuses , sacrifioit à la barbarie. Les Gaulois &  
ces fiers insulaires leurs voisins n'étoient que  
des hordes de sauvages qui ne soupçonnoient  
pas même l'existence de la lumiere. Quand Mé-  
dicis rassembloit dans sa petite république les  
sciences effarouchées par les armes des Turcs , la  
malheureuse Stamboul retomboit dans les téné-  
bres qu'avoit dissipées le regne éclatant de Con-  
stantin. Il se couchoit pour elle , ce soleil qui se  
levoit pour une autre partie de l'hémisphere  
Européen. Mais aujourd'hui , quelle contrée de  
l'Europe ne participe pas au bienfait général de  
la lumiere ! La philosophie fait entendre sa voix  
jusques dans les déserts de la Sybérie. Tornéa a  
vu franchir ses glaces par des gens de lettres ,  
& leur fert d'asyle. En un mot , si la raison , em-  
brassant les deux poles , a éclairé tous les esprits ,  
l'humanité , sa compagne inséparable , a adouci  
les caracteres , toujours féroces en raison de  
l'ignorance.



Incrédules , qui doutez de l'influence bienfaisante des lettres sur le caractère des nations , jetez vos regards sur le siècle présent , sur ceux qui l'ont précédé ; nos historiens vous diront ce que nos peres étoient , voyez ce que nous sommes. Ils vous diront que les peuples étoient des meutes de chiens qui se laissoient conduire à la chasse d'autres peuples ; que les souverains ne connoissant point les limites de leurs pouvoirs , despotiques ou fainéans , & toujours placés à un extrême , se faisoient un jeu de faire couler les larmes de leurs sujets & le sang de leurs ennemis ; que les seigneurs craints de leurs vassaux , craignant leurs souverains , érafoient les uns pour les affoiblir , luttoient contre les autres pour n'en être point écrasés. Ils vous diront que les nations ne se voyant qu'avec les yeux de la jalousie & de la haine , faisoient la guerre par besoin , la finissoient par lassitude , la recommençoient par habitude. Ils vous diront que les peuples portoient l'esprit de férocité dans les camps , l'esprit de corruption dans le sein de la paix , la superstition dans leur croyance , le fanatisme dans leurs disputes religieuses. Opposez à ce tableau celui du siècle présent , & jugez.

La guerre a quelquefois embrasé l'Europe entière ; mais au milieu des combats même l'hu-



manité guidoit les guerriers : ( 1 ) ils se font montrés pour la première fois avarés du sang de leurs soldats : pour la première fois on a vu deux monarques également amis des lettres , également respectables , que des intérêts politiques avoient réunis , on les a vus soumettre la décision de leurs différends à la raison & non à la force , & faire succéder le calme de la paix à des orages qui menaçoient tout l'univers. N'est-on pas forcé d'attribuer cette manière nouvelle , mais admirable , de terminer les guerres , à l'influence de la philosophie qui s'est assise sur presque tous les trônes ? Oui , quoi qu'en disent ses détracteurs , elle gouverne dans presque tous les cabinets ; elle en a banni l'absurde machiavélisme , pour lui substituer une politique plus douce & mieux raisonnée. Eh ! si elle ne présidoit pas aux conseils , si elle n'échauffoit pas de son feu sacré l'âme de leurs ministres , que serions-nous , sinon des esclaves du despotisme ? Qui empêcheroit les souverains d'appesantir leur joug sur nos têtes , si la raison ne leur disoit pas que leur bonheur est dans le

---

( 1 ) Je ne citerai pour preuve que la belle action du général Elliot , envoyant des chaloupes au secours des François & des Espagnols , que le feu de Gibraltar n'avoit épargnés que pour les faire périr dans la mer.



nôtre, que leur gloire est moins dans les conquêtes que dans une sage administration ? La révolution rapide qui s'est faite dans la politique, dans les mœurs, dans le caractère des nations, paroîtra sans doute un prodige à la postérité ; nos peres nous l'auroient enviée, nous en recueillons les fruits ; bénissons la main qui nous les procure.

Oui, si les souverains se rapprochent de leurs sujets ; si les sujets aiment leurs maîtres ; si les savans, moins enduits de la rouille du pédantisme, se montrent sous un extérieur aimable ; si les militaires sont valeureux sans être féroces ; si les membres de ce corps, jadis si redoutable par l'arme sacrée dont il se couvroit, sont vertueux sans être intolérans ; si les hommes de loi sont humains sans cesser d'être équitables, les femmes moins ignorantes sans être précieuses, le peuple plus policé, rendons-en graces aux écrivains modernes, à ces écrivains qui, ne respirant que le bien de leurs semblables, ont fait passer dans leurs écrits la douce chaleur de l'humanité & la haine vigoureuse des préjugés. Ces semences, jetées au hafard, ont germé dans toutes les têtes ; l'éducation publique, l'éducation bien plus puissante de la société les ont fait éclore ; l'opinion publique s'est fixée & a reçu l'empreinte de l'es-



prit philosophique ; on a raisonné par-tout , on a vu par-tout que le bonheur particulier dépendoit du bonheur général. On a senti que la guerre étoit un fléau de l'humanité ; que la guerre civile rassembloit tous les fléaux ; que l'état le plus triste étoit préférable aux horreurs de l'anarchie. Nos contemporains , instruits par les scènes sanglantes des siècles passés , ont payé les impôts sans murmurer , ont travaillé sans maudire le travail ; l'agriculture a été honorée ; la carrière du commerce s'est agrandie ; les arts se sont perfectionnés : de tous côtés on a élevé des manufactures ; tous les bras ont été employés : alors plus d'oisifs , moins de criminels parmi le peuple , plus de gens éclairés parmi les grands & les riches , & moins de gens vicieux. Voilà le dernier anneau de la chaîne admirable des prodiges opérés par les lettres.

Législateurs , qui voulez prévenir les crimes , encouragez donc la culture des lettres : honorez ceux qui s'y dévouent ; honorez ceux qui , par leurs mœurs , par leurs écrits , instruisant leurs concitoyens & leur apprenant à respecter leurs maîtres , à chérir leur état , méritent le titre glorieux de précepteurs du genre humain. Ils sont nécessaires à vos états , protégez - les : ils sont vertueux , estimez - les : répandez sur eux vos



bienfaits, & vous n'aurez pas encore payé les lumières qu'ils entretiennent pour le bien général.

Quand je parle d'un homme de lettres, je n'entends pas un mince faiseur de vers, ni le frivole rapsodiste de quelques éloges; mais cet homme utile, dont les opinions sont caractérisées par l'amour du vrai, les actions par la vertu. Ses écrits étendent l'empire de la raison; la douceur de sa morale la fait aimer à son siècle; rois, peuples, tous s'empressent à suivre ses pas, parce qu'ils conduisent au bonheur.

Pere de la philosophie moderne, toi qui, dans un discours éloquent, décrias autrefois les lettres que tu honorois, ma plume a, sans le vouloir, tracé ton portrait! Ton cœur fut égaré par ton imagination; oui, tu calomnias les lettres dont tu fus l'ornement. Cette mere qui, bravant le préjugé, donne à son enfant une seconde vie; ces époux qui s'aiment tendrement; ces esprits qui s'éclairent en te lisant, attestent le pouvoir de tes écrits, & l'influence imperceptible des lettres sur l'opinion, de l'opinion sur les mœurs. J'aime à me persuader qu'en voyant tes tableaux touchans de la vertu, mes contemporains plus instruits l'aimeront davantage, qu'ils seront moins tentés de porter atteinte aux loix sociales.



## CINQUIEME MOYEN.

*Extirper la mendicité.*

MAIS doit-il paroître étonnant que ces atteintes soient si multipliées aujourd'hui , & qu'il y ait en France tant de voleurs & d'assassins , lorsqu'aux causes qui donnent naissance aux crimes & que nous avons développées , il faut joindre encore cette maladie horrible des états Européens, la mendicité ? Lorsque les eaux destinées par la nature à étancher la soif de tous les hommes , sont artificieusement détournées par des canaux particuliers pour l'usage exclusif de quelques individus ; le malheureux que le besoin tourmente , tombe du morne abattement dans le désespoir , brisé avec fureur ces canaux meurtriers , & en fait retomber les éclats sur la tête de ses ennemis.

Les jouissances , les propriétés exclusives ont par-tout produit la misère de la classe la plus nombreuse ; & la misère a enfanté la mendicité qui , dérochant d'une main pour assouvir sa faim , a de l'autre plongé le poignard dans le sein du riche pour étouffer ses cris. Voilà en deux mots l'origine du vol & de l'assassinat.

Pour en extirper les racines , il faudroit ramener les hommes à cette égalité de condition si



prônée par les philosophes modernes , mais qui ne peut entrer dans le cadre des gouvernemens actuels : il faudroit distribuer les richesses dans une juste proportion parmi tous les citoyens : il faudroit arracher de leurs cœurs le desir corrosif de leur ambition , modérer l'aiguillon de leur intérêt personnel : il faudroit . . . . Mais , encore une fois , ces idées romanesques doivent être reléguées , avec la fable de l'âge d'or , dans les rêveries poétiques. Dans le cercle des constitutions politiques , la main des souverains a distingué des classes , accordé des privilèges exclusifs. La source des richesses publiques s'éloignera toujours de la conférence , pour s'engloutir dans le centre : des canaux particuliers en déroberont toujours la plus grande partie ; en un mot , il y aura toujours des riches : il doit donc y avoir des pauvres. Dans les états bien gouvernés , ces derniers travaillent & vivent ; dans les autres , ils se revêtent des haillons de la mendicité , & rongent insensiblement l'état , sous le manteau de la fainéantise. Ayons donc des pauvres , & n'ayons jamais de mendiants : voilà le but où doit tendre une bonne administration.

Depuis long - tems le gouvernement s'occupe de la destruction de la mendicité. Mais les réglemens publiés de tous tems , sans même en excep-



ter le dernier , ne font-ils pas des palliatifs plus propres à cacher la plaie qu'à la guérir ? Graces à l'artifice cruel des subalternes , peut-être ils n'ont servi qu'à l'augmenter.

Je ne prétends point décrier ici le motif de bienfaisance qui donna lieu aux maisons de force. Je sais que l'humanité devoit présider à leur administration , l'ordre en écarter les abus : je sais que le magistrat actif , chargé de veiller sur ces asyles de la misere , s'occupe des moyens d'en bannir l'oisiveté par d'utiles projets ; (1) mais le succès a-t-il répondu aux espérances qu'on avoit conçues de ces établissemens ? Les malheureux qu'on y a confinés ont-ils toujours été traités avec humanité ? A-t-on adouci leur misere , soulagé leurs infirmités ? Leur a-t-on procuré une subsistance honnête ? Enfin , tant de cris qui partent du sein de ces gouffres , sont-ils des cris de joie ou de désespoir ? Je cherche à me faire illusion ; je tire le rideau : mais , ô mes semblables ! si vous êtes sensibles , si l'infortune a quelquefois fait couler vos pleurs , n'entrez jamais dans des maisons de force.

Frappés des inconvéniens qu'entraînent les

---

(1) Voyez le programme d'un prix proposé pour substituer à Bicêtre le travail des bras à la force motrice qui fait élever l'eau , &c.



maisons de force , & de l'influence qu'a la mendicité sur le sort d'un état , vous aviez proposé aux écrivains patriotiques de rechercher les causes de ce fléau , d'en marquer les remedes. Vos vœux ont été remplis : une foule d'observateurs zélés & éclairés a concouru à ce projet utile ; & du faisceau de rayons lumineux que vous ont fournis leurs discours , vous avez tiré plusieurs remedes efficaces contre la lepre civile de la mendicité , qui afflige la France. Puissent-ils être adoptés par le gouvernement ! La source des crimes tariroit. Moins de mendiants , moins de voleurs ; moins de voleurs , moins d'assassins : ce double axiome est infaillible en politique.

S'il restoit encore quelque doute sur sa vérité , malgré les raisonnemens qu'on a développés , il suffiroit , pour les dissiper , de jeter les yeux sur deux contrées qui offrent le contraste le plus frappant , soit du côté du climat & du caractère des habitans , soit du côté du gouvernement & des mœurs ; je parle de la Hollande & de l'Italie. Dans l'une , qui paroît être la proie des élémens déchainés contr'elle , les habitans forcés de leur disputer leur existence , sont condamnés à des travaux perpétuels. Dévorés de la soif des richesses , ils travailloient autrefois pour reculer les bornes de leur commerce ; ils travaillent aujour-



d'hui pour conserver une prépondérance qui leur échappe : l'activité est un besoin , & le besoin physique est presque nul chez eux. Il semble , en un mot , que la Hollande recèle une mine inépuisable de richesses : elle ne manque pas aux hommes , ce sont les hommes qui lui manquent. Il doit donc y avoir peu ou point de mendiants , peu de voleurs & d'assassins ; l'expérience confirme cette conséquence théorique de la bonté de sa constitution.

Abattu par les chaleurs d'un climat brûlant , l'Italien au contraire se dérobe au travail qu'il déteste ; le repos est sa sphere , le plaisir son élément. Le noble , à qui la nature a fait présent d'un vain titre que la fortune avare a déchiré , préfère l'humiliation de demander la *minestra* à la ressource honnête du travail. L'homme du peuple dédaigné par le noble , accablé sous le poids des impôts , en proie à des passions que fait fermenter la chaleur du climat , mendie s'il n'a pas de pain , vole si la mendicité ne lui en procure pas , assassine si dans ses vols il n'est pas le plus fort. Sûr de trouver un asyle dans l'état voisin de celui où il a commis son crime , il ne craint point de les multiplier , parce qu'il a toujours devant les yeux la perspective de l'impunité. L'Italie fourmille donc de mendiants , de voleurs , & de sbires qui sont



nécessaires dans ce pays , comme les médecins dans une maladie épidémique. Mieux vaudroit n'être point affligé de la maladie.

SIXIEME MOYEN.

*Maréchaussées , Police.*

IL paroîtra fort étrange que le pays où il y a plus d'archers , de sbirres , d'alguafls , soient ceux où il y a plus de mendiants , de voleurs & d'assassins. Cette vermine destructive pulluleroit-elle donc en raison des précautions qu'on prendroit pour l'anéantir ? L'Espagne , l'Italie , la France ont des corps nombreux de citoyens chargés de veiller à la sûreté des autres , d'arrêter les malfaiteurs , dont le nombre est considérable. La Hollande & l'Angleterre , qui n'ont point de *Sainte-Hermandad* , se plaignent peu de vols & presque jamais d'assassinats. Quelle est donc la cause de cette différence ? Elle est dans la différence des mœurs & du sort des habitans , qui est infiniment meilleur dans ces derniers pays. L'être que la nature y a créé sans fortune , trouve dans l'agriculture , le commerce , les manufactures ou les arts mécaniques , que la politique y comble de faveurs raisonnées , une sûre ressource pour corriger l'influence de sa mauvaise étoile ; il préférera



donc le travail à l'expédient cruel & incertain de s'enrichir en pillant à main armée, parce que le travail lui donne un titre à la considération, au bonheur. Dans les autres, soit excès de population, soit paresse dans les individus favorisée par le climat ou la nature du gouvernement, soit découragement causé par la vue du fardeau social qui accable, soit disette de ressources occasionnée par l'engorgement des manufactures, le peu de débouchés pour les denrées, ou par d'autres vues, soit enfin par l'impossibilité de jamais réparer par le travail l'injustice du sort, un grand nombre d'êtres qu'il maltraite se jettent dans les bras de la mendicité, poussés par la misère; & n'y trouvant pas le soulagement qu'ils attendoient, conspirent contre la propriété, l'existence de leurs semblables, pour conserver la leur.

Pour réprimer leur audace, le gouvernement doit multiplier les alguazils & les bourreaux, hérissier ses chemins & ses villes de potences & de chaînes, que chez les deux autres peuples la nature du gouvernement rend presque inutiles.

Que le François, toujours ardent à persiffler les usages & les mœurs de ses voisins, cesse donc de crier aux Anglois d'instituer des maréchauffées, à la place de leurs *watchmen*. Heureux le peuple, chez lequel un homme seul, revêtu par la société



du titre de son gardien , a le secret de la faire respecter avec le foible signe de sa dignité !

Ce n'est pas cependant que je veuille élever ici ma voix contre l'institution des maréchaussées en France : elle est utile , elle est même nécessaire ; & la loi qui récemment a illustré ses chefs , qui a fait disparaître l'absurde préjugé qui les avilissoit , est dictée par une politique bien sage. ( 1 ) C'est un ressort dont l'absence entraîneroit peut-être la perte de la monarchie , ou y causeroit au moins un grand désordre. La corruption y dégradant sans cesse les mœurs , la misère y créant une foule de mendiants & de voleurs , il faut pour la sûreté commune prévenir leurs excès par une force coërcitive ; & cette force doit subsister jusqu'au tems heureux où cette lepre , regardée comme incurable , cessera d'affliger les parties intérieures de l'état.

Ils en auroient été jaloux de cette institution , nos aïeux qui , sortis à peine des guerres ridicules & cruelles de la ligue & de la fronde , n'osoient pas encore respirer librement dans les villes qu'infestoient des effaims toujours renaissans de voleurs. ( 2 ) Les maisons n'étoient point des

---

( 1 ) Voyez le nouvel édit sur les maréchaussées , qui accorde rang d'officiers aux exempts , &c.

( 2 ) On doit se rappeler qu'alors on jouoit la co-



asyles assurés contre leur audace ; la nuit couvroit de son ombre leurs coups mystérieux ; le jour même éclairoit impunément leurs assassinats fréquens. Il vint enfin un magistrat éclairé , tourmenté par l'amour du bien public , qui purgea la société de cette foule de flibustiers , que l'appas du gain accroissoit. Une garde nombreuse , répandue dans tous les quartiers de la capitale , prévint les désordres , effraya le crime prêt à naître ; l'ordre naquit , & avec l'ordre la sûreté publique. Nous goûtons machinalement les fruits de cette admirable institution ; reportons - nous sur les siècles précédens , & nous verrons combien elle a diminué la liste des forçats.

Heureux si ses décrets , dictés par la sagesse , étoient toujours exécutés avec fermeté , ( 1 ) si le faix n'en retomboit pas presque entièrement sur le peuple ! Plus heureux encore si , aux ressorts qu'indiqua la raison pour maintenir la sûreté publique , on ne joignoit pas des moyens terribles ,

---

médie à deux heures après-midi, parce qu'à sept la ville étoit remplie de voleurs.

(1) Une ordonnance de la police de Paris , du 20 juin 1779 , défend aux domestiques de porter cannes, sabres ou couteaux de chasse , à peine d'amende & de prison. Le lendemain de sa publication , on voyoit une fille publique se promener dans un équipage, derrière lequel étoient deux géans avec sabre & épau-lette.



parce qu'ils sont obscurs , de ces moyens qui sont trembler jusques dans ses foyers le citoyen auquel un vil falaire a peut-être donné dans son domestique un espion dangereux , & dont la liberté , les jours même sont à la merci du premier délateur ! Félicitons - nous cependant ; ces armes autrefois si terribles , lorsque l'or les faisoit tomber même sur les innocens , cessent de l'être aujourd'hui que , dans la main d'un ministre ami de l'humanité , elles sont dirigées avec des précautions scrupuleuses sur le coupable dont le crime les attire.

L'ordre qui regne dans la capitale de la France , cet ordre qui cause l'admiration de tous les étrangers étonnés de ce que rien n'échappe à l'œil vigilant du magistrat ; cet ordre , dis-je , devroit être suivi dans toutes les villes de province.

Ce n'est pas assez que les vallées ( 1 ) & les forêts , qui offrent des asyles aux voleurs , soient exactement & perpétuellement parcourues , visitées , fouillées par les troupes de la maréchaussée ; ce n'est pas assez que le négociant puisse faire circuler librement ses trésors d'un bout de la

---

( 1 ) On ne devroit jamais permettre de planter des bois dans ces fonds ou creux , nommés à juste titre *coupe-gorge*. C'est fournir une retraite aux voleurs.



France à l'autre. L'enceinte des villes voit quelquefois se commettre des crimes qu'une garde exacte auroit prévenus. (1) Il est étonnant qu'elles n'imitent pas la capitale sur ce point, que les leçons fréquentes que leur a données l'audace impunie de quelques assassins, ne les ait pas corrigées de leur funeste sécurité. Pourquoi n'obligeroit-on pas les citoyens, comme dans les tems malheureux des guerres civiles, à veiller tour-à-tour pour le maintien de la tranquillité publique ? Et si, paisibles citoyens, ils préféreroient le repos à ces veilles, pourquoi ne pas les remplacer par ces soldats qui, sur le déclin de leurs jours, s'empresseroient encore d'être utiles aux villes où ils trouveroient une retraite honorable ? Enfin, pourquoi négligeroit-on de prendre toutes ces précautions (2) que dicte une

---

(1) Il y a deux ans environ, un chanoine de Chartres fut assassiné chez lui avec sa servante à huit heures du soir. Cet assassinat ne fut découvert que le lendemain à trois heures après-dîner. Tous les habitans effrayés & redoutant un sort semblable, établirent une garde pour prévenir de pareils crimes. La terreur disparut peu à peu, & la garde cessa de faire la ronde. N'est-ce pas inviter l'indigent au crime ?

(2) Dans toutes les villes, par exemple, les commissaires de police devroient être chargés de prendre le nom, la demeure, la qualité, le métier de tous ceux qui y habitent ou qui y passent. Dans les bourgs & villages les syndics seroient chargés du même emploi ; & lorsqu'ils découvroient quelqu'homme suspect, ils



sage défiance , d'élever quelques établissemens , qui préviendroient une foule de crimes que les tribunaux ne peuvent presque punir sans injustice.

S E P T I E M E M O Y E N .

*Différens Établissemens à élever.*

CAR on ne peut appeller juste , a dit un écrivain , la punition d'un crime , tant que la loi n'a pas employé , pour le prévenir , les meilleurs moyens possibles , vu les circonstances données , dans lesquelles se trouve une nation. Je citerai pour exemple de ces crimes qu'on peut prévenir par d'utiles établissemens , l'infanticide si commun de nos jours. Il est le résultat de la contrariété de la nature avec nos mœurs & nos loix. L'opinion publique déshonore les jeunes personnes qui , succombant à leur foiblesse , en portent le triste fruit ; & d'un autre côté , la loi condamne à la mort celles qui veulent éviter le déshonneur par l'avortement. Quelles contrariétés ! De deux choses l'une : il faut , ou que toute espece de grossesse soit respectable , ou que la loi soit moins rigoureuse. Un souverain (1) qui le pre-

---

en avertiroient l'inspecteur de la ville voisine. Tous les voyageurs tenus d'avoir un passe-port.

(1) Le roi de Prusse.



mier a donné l'exemple d'une sage réforme dans ses tribunaux , a embrassé le premier parti & fait taire l'opinion publique. Un autre monarque , (1) que le même amour du bien public caractérise , a diminué la sévérité de la loi ; & il en est résulté que les infanticides sont moins communs dans leurs états.

Mais pour opérer leur entière proscription , il faut , dans les grandes villes , élever deux établissemens qui seront de la plus grande utilité , dont cette ville étonnante , où l'amour de la patrie produit encore des citoyens héros , Londres a donné l'exemple à ses rivales. Le premier est une maison publique d'accouchement gratuit ; le secret y étant inviolable , l'honneur d'une jeune victime de l'amour n'y court aucun risque. De là , la société se chargera d'élever l'enfant dans une autre maison , de lui faire apprendre un métier , d'en faire un citoyen utile. Ces deux institutions préviendront l'infanticide : car pourquoi une mère ôteroit-elle à son fils le jour avant de le lui avoir donné ? Elle est rassurée sur le secret de sa faiblesse , & sur le sort de son enfant , par les soins vigilans de la patrie.

C'est en multipliant les institutions utiles dans

---

(1) Le roi de Suede.



tous les genres , que le génie qui préside aux destins de la Toscane , a su presque entièrement bannir de ses états le crime autrefois si fréquent. Il a rendu au commerce sa liberté , à l'industrie ses droits ; il a supprimé les bannalités , les prohibitions pernicieuses ; il a rétabli , autant qu'il a été possible , l'égalité entre ses sujets ; ses regards se sont portés sur l'éducation publique ; sa générosité a surveillé aux besoins de ces infortunés , que la crainte de l'opprobre abandonne au berceau ; sa fermeté a réprimé les excès des subalternes ; enfin il s'est montré par-tout plus ardent à déraciner les abus qu'à donner des loix de sang , à tarir la source des crimes qu'à les punir. Qu'en est-il résulté ? Le nombre des crimes a diminué sensiblement , & peut-être cessera-t-il d'en exister , lorsque la masse de l'état sera entièrement purifiée. (1) N'en doutons pas , Messieurs , la même opération , exécutée en France , produiroit la même révolution. Puisse donc le gou-

---

(1) Par un calcul exact & vérifié , on a trouvé en 1779 , qu'au lieu de vingt-un hommes condamnés aux galères , année commune , en Toscane , il n'y en a eu que quatorze. Au lieu de dix-sept hommes exécutés à mort en dix ans , il n'y en a eu que deux en treize ans. Voyez l'*Indication sommaire des réglemens du grand-duc de Toscane*, Bruxelles.



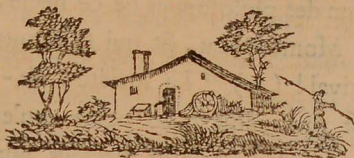
vernement adopter l'esprit philosophique qui a ressuscité la Toscane de ses ruines !

J'ai indiqué , dans cette premiere partie , les moyens de prévenir les crimes. Si le plan que j'ai tracé étoit fidèlement exécuté , à peine auroit-on besoin de faire un code pénal. Détruisez en effet la mendicité ; on verra peu de voleurs , & presque point d'affassins. Rendez aux mœurs leur pureté , à l'opinion publique son empire , aux lettres leur lustre ; améliorez l'éducation du peuple , & les vices qui recellent le germe de la plupart des crimes ne paroîtront plus si fréquemment. Multipliez les institutions publiques ; élevez des hôpitaux , des asyles ; que les regards de l'administration se fixent enfin sur l'intérêt si méconnu du pauvre , & la France ne sera plus souillée de tant de crimes perpétuellement renaissans. Les peines établies par la loi ne seront plus que comminatoires. Seroit-elle moins respectable , pour n'avoir plus besoin du triste appui de l'échafaud & des bûchers ?

Il ne faut pas cependant se bercer d'un vain espoir ; malgré le zele éclairé qui dirigera le législateur dans ses établissemens , malgré la douceur qui régnera dans son code pénal , malgré l'art avec lequel il faudra concilier les intérêts de tous les membres de la société , il existera toujours



des êtres assez mal organisés , pour ne chercher leur bonheur que dans la calamité d'autrui , assez audacieux pour la faire naître ; & c'est pour enchaîner plutôt que pour punir inutilement leur rage , que la loi doit s'élever , que nous osons lui marquer la route tracée par la raison elle-même. Le printems , en faisant éclore ces fleurs qui embellissent le magnifique jardin de la nature , y voit naître mille insectes dangereux , destinés à la ravager. C'est à la main prévoyante de l'art à en extirper les germes , à en diminuer le nombre ; & tel est le but des loix pénales.





---

 SECONDE PARTIE. (1)

*Punition des Crimes.*

« LES crimes que vous ne pourrez prévenir ;  
 » dit Fénelon dans son immortel roman politi-  
 » que , doivent être punis sévèrement. C'est une  
 » clémence que de faire d'abord des exemples  
 » qui arrêtent le cours de l'iniquité. Par un peu  
 » de sang répandu à propos on en épargne beau-  
 » coup. »

Je l'avouerai , j'ai toujours été surpris de trou-  
 ver ces maximes cruelles & contraires à la saine  
 politique , dans un livre qu'on pourroit appeller  
*le Code de l'humanité*. Que j'aime bien mieux le  
 langage d'un des philosophes de ce siècle , qui osa  
 combattre Montesquieu , & qui se montra digne  
 d'un tel rival ! (2) “ La société , dit - il , doit  
 ,, d'autant plus adoucir les peines qu'elle pro-  
 ,, nonce pour les atteintes portées aux droits  
 ,, des citoyens , que ces droits ont été regardés  
 ,, comme tels à la faveur seulement de l'op-

---

(1) Cette seconde partie peut être regardée comme  
 un abrégé de ma *Théorie des loix criminelles*. Il y a  
 cependant beaucoup d'idées qui ne se trouvent pas  
 dans ce dernier ouvrage.

(2) *Théorie des loix* , tome I , page 196.



„ pression & de la prescription. Le premier plan  
„ de législation fut l'ouvrage des riches armés  
„ contre les pauvres. Ceux dont il attaquoit les  
„ droits ne furent point consultés quand on l'en-  
„ treprit; on leur notifia l'obligation de le res-  
„ pecter quand il fut élevé : mais on ne leur en  
„ confia ni le plan ni la garde; on ne les y ap-  
„ pella que pour les instruire qu'ils alloient y  
„ être soumis, comme un conquérant reçoit  
„ les hommages des peuples vaincus aux pieds  
„ d'une citadelle destinée à éterniser leur dé-  
„ pendance. „

Il a sans doute existé des tems malheureux ,  
où, pour arrêter la scélératesse des coupables &  
la fréquence des crimes, il falloit que la justice  
déployât toute la rigueur des loix, & étonnât  
par les supplices ceux que rien ne pouvoit éton-  
ner. Mais les mœurs s'étant adoucies, les loix  
pénales devoient s'adoucir : de même que dans  
tous les états, le prix des denrées suit la rareté  
ou l'abondance des monnoies, les loix criminel-  
les doivent se proportionner à la férocité ou à  
la douceur du caractère national : la férocité n'est  
qu'un état passager & contre nature, quoi qu'en  
dise le philosophe de Mamelsbury; avec elle  
doit s'éteindre la dureté des loix. Aussi a-t-on  
remarqué que les loix violentes n'ont jamais eu



un regne fort long. Celles de Dracon, dont l'excessive rigueur faisoit dire qu'elles avoient été écrites avec du sang, n'eurent qu'une existence très-éphémère, & ne survécurent pas à leur auteur.

Je ne connois point d'aministration, point de climat, qui exigent cette cruauté dans les peines. On a prétendu qu'il falloit des supplices atroces dans les états où regne le despotisme, parce que les exemples de justice y sont rares, parce que les ames des esclaves, engourdies dans le vice, ont besoin de violentes secouffes pour être électrisées. On cite un trait de cet Abbas, surnommé le Grand, qui fit rôtir un boulanger pour avoir vendu du pain à faux poids. Sans doute la vie des hommes n'étoit pas fort précieuse pour ce despote, puisqu'il la leur ôtoit pour quelques dragmes. Mais on ne peut rien conclure, ni de ce fait, ni des déclamations sans cesse répétées sur la férocité des monarques Orientaux. L'Asie seroit déserte à présent, si les tableaux des voyageurs étoient un peu ressemblans, s'il n'y existoit ni juges ni tribunaux, si le prince n'étoit toujours que le premier bourreau de ses sujets. Ces administrations ont, comme les nôtres, des accès, des convulsions : mais ils ne sont qu'accidentels ; & l'état brillant de la santé reparoit enfin. L'existence



d'un gouvernement sans justice, sans propriété pour les citoyens, n'est & ne sera toujours qu'une chimere. Là, comme chez nous, on cherche plus à punir qu'à prévenir les crimes; là, on les punit peut-être sévèrement: & sous cet aspect avons-nous quelques reproches à faire aux Orientaux? Quand je compare nos supplices à ceux qu'ils ont imaginés, je ne vois par-tout que le raffinement de la barbarie poussée au même degré. S'ils écorchent, s'ils empalent leurs victimes, nous rompons les criminels vifs, nous les brûlons vifs, nous les écartelons vifs. Dans ce combat de cruautés, nous l'emportons sur eux, & notre atrocité doit d'autant plus révolter, que, plus éclairés qu'eux, nous devrions être plus humains. Sans nous égarer dans des satires injustes sur le code criminel des Orientaux, bornons-nous donc à réformer les abus du nôtre, à rendre nos loix pénales moins arbitraires, plus douces; à les plier enfin au ton des circonstances où nous nous trouvons.

Avec quelle facilité ne peuvent-elles pas atteindre ce but, dans l'heureuse contrée où nous vivons, dans cette contrée où tout semble se réunir pour favoriser leur douceur; car le climat y est tempéré, les mœurs y sont douces, le gouvernement y est modéré, l'honneur y est la base



du caractère national , l'humanité , de la religion dominante. Par quelle fatalité déplorable arrive-t-il donc que les loix y sont plus cruelles que partout ailleurs ; que les tribunaux n'y respirent que le sang ? J'en ai déjà indiqué la cause. En nous dépouillant des mœurs grossières de nos ancêtres , en abjurant cette humeur guerrière qui les précipitoit dans des combats perpétuels , nous avons conservé dans nos loix leur esprit militaire ; & cette urbanité , dont nous avons embelli le cercle de nos jours , nous ne l'avons pas étendue à notre législation : elle est encore à son berceau , tandis que l'esprit & les mœurs sont à leur dernier période. Si la postérité ne nous jugeoit que sur la liste effrayante des supplices , dont nous avons consigné l'affreuse invention dans nos livres , elle nous prendroit pour des hordes d'anthropophages. Il est tems d'effacer ce ridicule contraste qui donne au siècle philosophique l'aspect des siècles d'ignorance : il est tems d'effacer ce caractère de cruauté , unique monument que la raison n'ait pas encore détruit , & qui atteste la barbarie de notre origine. J'ai donné ci-devant l'esquisse rapide des variations de notre législation pénale. Elle devoit être compliquée & souvent contradictoire , puisqu'elle n'est composée que d'un amas confus d'ordonnances dic-



tées par la nécessité du moment : on n'y a tracé aucune ligne de démarcation entre les différens crimes, aucune échelle de proportion entre les délits & les peines. Sans principes, sans boussole, égarés par la routine, les législateurs ont indistinctement appliqué le sceau de l'opprobre à des actes de violence, & des châtimens cruels à de simples atteintes portées aux mœurs. De là est résulté que les juges ont été despotes, la loi barbare, l'accusé presque toujours victime ; que notre code a choqué tout-à-la-fois & le vœu de la nature & le vœu du pacte social, & par une suite nécessaire, fécondé les désordres, en révoltant les esprits.

Que faut-il faire dans cette situation déchirante ? Le remède est simple ; mais il faut du courage pour l'exécuter : il faut écarter les inventions compliquées de la barbarie, les loix empruntées de l'antiquité par l'ignorance, les échafaudages absurdes dont elle s'est empressée de s'étayer : il faut, en remontant à la source des désordres, ramener l'instruction criminelle à la simplicité que prescrit la raison, & les peines à la juste proportion qui doit toujours exister entre elles & les délits.

Depuis long-tems les philosophes & les jurisconsultes même ont entrevu le mal qu'avoit causé la meurtrière routine de nos peres ; mais



comme il falloit reprendre l'édifice délabré jusques dans ses fondemens , la main la plus hardie n'a osé entreprendre cette pénible & dangereuse opération. J'en aurai le courage : je dévoilerai rapidement les abus qui rongent presque toutes les branches de nos loix pénales ; j'appliquerai , pour les détruire , ( 1 ) les principes que j'ai développés ailleurs , en les modifiant cependant : mais dans cet examen , je m'attacherai plutôt à *indiquer l'esprit d'une bonne législation , qu'à descendre dans de minutieux détails.*

§. I. *Peines contre les crimes publics , ou qui attaquent l'état.*

A la tête de cette classe de crimes , on doit placer ceux qui tendent directement à la subversion de la forme de gouvernement reçue en France , ou qui attaquent la personne sacrée de nos rois. On les caractérise de crimes de haute trahison , de lèse-majesté au premier , au deuxième chef , de sédition , de révolte , &c. &c.

Notre histoire offre une foule de procès intentés , dans les tems les plus reculés , pour ces forfaits abominables ; on employa de bonne heure contr'eux les supplices les plus douloureux , les

---

( 1 ) *Théorie des loix criminelles.*



plus longs. C'est, sous Clovis, une femme qui avoit mal parlé de lui, condamnée à être brûlée vive, attachée à un poteau. C'est le comte Ganelon écartelé pour une conspiration, sous Charlemagne. Et qui ne connoît pas l'histoire du fameux comte d'Artois ? de l'infortuné duc de Nemours ? de ce Montmorency, dont la valeur contribua tant à la gloire de la monarchie, dont une seule faute flétrit tous les lauriers ?

Les crimes de haute trahison sont sans contredit les plus énormes. Il n'en est point dont les conséquences soient plus funestes aux états ; & si la vraie mesure des peines est le tort que le délit fait à la société, l'on doit épuiser tous les supplices pour les punir. C'est pour eux seuls peut-être, pour les régicides sur-tout, qu'il est permis d'être implacable ; c'est pour eux seuls que la cruauté est autorisée, commandée même par l'humanité. Car peut-on regretter que l'art des bourreaux ait épuisé ses ressources sur les Chatel, les Ravailac, les Damien, ces monstres vomis par l'enfer pour plonger notre nation dans le deuil ?

Cependant, il faut l'avouer, l'atrocité des peines n'est à ce délit politique qu'un remède très-inutile. Le vrai remède des révoltes, des crimes de haute trahison, est dans l'art de rendre heureux



tous les sujets. Voilà l'art qui garantit la stabilité des administrations, qui en éloigne les révolutions.

Que les chefs des nations assez malheureuses pour en appréhender encore, se gardent de croire qu'ils les apaiseront avec du sang & des bûchers. Ce sont de trop foibles digues contre ces torrens. Qu'ils en cherchent la cause, qu'ils la détruisent, qu'ils soient sur-tout avarés de sang; & ils sauveront de nouveaux crimes à l'univers & des remords à eux-mêmes: car, je ne cesserai de le répéter, l'origine de presque toutes les révoltes est dans un vice de l'administration.

S'il est une contrée sur la terre, où les mœurs du peuple & la bonté du gouvernement puissent facilement prévenir ces crimes énormes, c'est sans doute l'heureux pays que nous habitons. Renommée par la douceur de son caractère, la nation Françoisè l'est encore plus par son amour inaltérable pour ses rois, par sa persévérance à porter les chaînes légères de la monarchie tempérée. Il n'est aucun de nous qui ne se rappelle, les larmes aux yeux, le sort de ce Bourbon qui fut forcé de conquérir son trône. Il périt; mais ce fut sous le coup d'un fanatique, dont la nation abhorre le nom. Ce fut encore un Seide qui attenta aux jours d'un de ses descendans. Mais ces scènes funebres ne reparoîtront jamais, parce



qu'on ne verra jamais renaître les circonstances malheureuses auxquelles ce double attentat dut son origine.

Je ne m'arrêterai pas davantage sur cette espece de crimes , parce que les lumieres du siecle , l'adoucissement des mœurs & du gouvernement en ont anéanti le germe.

*Libelles.*

Il en est un cependant , qui , malgré toutes ces causes , ne disparoîtra jamais entièrement ; je parle des *libelles diffamatoires* , publiés contre le prince ou le gouvernement. Je l'ai dit ailleurs , & je n'ai fait que répéter le sentiment des plus grands hommes : punir les faiseurs de libelles , en leur ôtant la liberté , c'est un acte de justice : leur pardonner est un acte d'héroïsme ; & si le prince qui nous gouverne ressentoit la piquure de ces insectes , il voudroit sans doute ressembler à Louis XII , à Henri IV.

C'est d'après l'exemple de ces princes , d'après l'opinion des meilleurs écrivains , qu'on effacera de notre code ces longues énumérations de crimes de lèse - majesté , ces listes énormes de supplices imaginés contr'eux.

Le despotisme subalterne de quelques ministres y avoit même compris , par une absurde paralogisme , les conspirations qui n'ont d'autre but



que de les déplacer ; & ces conspirations ne sont , aux yeux de l'appréciateur impartial , que de simples intrigues.

Ils y avoient compris le vol de quelques pieces de gibier , faits sur les terres du prince. La mort même ne leur paroissoit pas assez cruelle pour ce délit ; & , ce qu'il y a de plus déplorable , cette jurisprudence atroce est encore celle des nations les plus éclairées de l'Europe , où la vie d'un homme vaut souvent moins que celle d'un vil animal.

*Fausse monnoie.*

Ils y avoient compris les crimes de fausse monnoie , de fraude , de contrebande. Hâtons-nous de réparer ces erreurs qui ont trop souvent ensanglanté nos tribunaux. Altérer la monnoie , la falsifier est sans doute un délit public : mais n'étoit-ce pas le comble de l'inhumanité , de condamner le coupable à périr dans une cuve d'eau bouillante ? On a mitigé la peine ; il faut l'abolir. C'est la misère qui crée le faux monnoyeur : supprimez la misère , & il n'en existera point ; & s'il faut des supplices , ne vaut-il pas mieux , s'écrie un des plus ardens défenseurs de l'humanité (1) , faire travailler le reste de ses jours le faux monnoyeur à la véritable monnoie ?

---

(1) Voyez le *Prix de la justice* , par M. de Voltaire.



*Contrebande , Fraude.*

La contrebande & la fraude sont aussi des délits publics punissables. L'un blesse les loix du commerce, l'autre les loix financières. Mais devoit-on punir le coupable, en confisquant tous ses biens, en le notant d'infamie, en l'accablant des chaînes de l'esclavage, en lui ôtant même la vie? N'est-ce pas renverser tous les rapports qui doivent exister entre les délits & les peines, toutes les notions sur l'honneur, sur la nature des actions contraires à l'ordre, que de caractériser la fraude & la contrebande, de crimes de lèse-majesté, que de les punir cruellement sous ce titre? N'est-ce pas prodiguer en vain la marque flétrissante de l'opprobre, que d'y assujettir l'indigent, forcé par la nécessité impérieuse du besoin à franchir les limites posées par la propriété financière? La contrebande & la fraude ne sont que des délits pécuniaires; (1) c'est donc

---

(1) N'est-ce pas un inconvénient terrible, dit un tribunal respectable, que d'employer contre la contrebande une sévérité qui fait frémir; de sacrifier la vie des citoyens à un intérêt de finance, & de faire subir le genre de captivité destiné aux grands crimes, & quelquefois la mort, à des malheureux entraînés par l'habitude & l'éducation, qui ne leur ont pas laissé chercher d'autres moyens pour subsister; d'affujettir la



une peine pécuniaire qu'il faut infliger au coupable ; ou lorsque le coupable ne peut payer, on peut la commuer en des travaux publics : mais toute autre peine viole la loi de proportion qui doit régler le code pénal.

Observez encore que ces deux crimes naissent d'un vice de l'administration. Otez en effet les prohibitions, les entraves ; donnez (1) un mode

classe d'hommes la plus nombreuse, & tous les citoyens sans protection, au despotisme sans bornes & sans frein de la finance ; & de réduire chaque homme du peuple à souffrir journellement les caprices, les hauteurs, les insultes même des suppôts de la finance ? N'est-ce pas un inconvénient terrible que la ferme ait un code immense, une science occulte que personne, excepté les financiers, n'a étudiée ni pu étudier, & qui n'est recueillie nulle part ?

J'aurois pu faire un tableau touchant des cruautés légales qu'on exerce tous les jours en France contre les malheureux contrebandiers, & sur-tout dans les tribunaux si connus de Valence, de Rheims, de Saumur ; mais je ne ferois que répéter ce que tant d'auteurs, & sur-tout celui de la *Théorie de l'impôt*, ont écrit sur ce sujet. Leurs éloquens tableaux sont encore ressemblans ; on peut les consulter. Voyez sur-tout les *Remontrances de la cour des aides*, 1775.

(1) Ne soyons point étonnés ni des fraudes immenses qui se font en France, ni de l'avidité & des cruautés des agens du fermier.

Il n'y a rien, dit un écrivain estimable, dans la conduite du fermier, qui doive surprendre : il fait son métier, & souvent ne le fait pas aussi frictement qu'il y est autorisé. On lui donne à percevoir des droits fort chers sur la consommation journalière. Il faudroit

unique



unique & simple à la perception des impôts aujourd'hui si compliquée, si étendue dans ses conséquences, malgré l'humanité des ministres & des administrateurs, & il n'y aura plus ni contrebande ni fraude. Puisqu'on n'adopte pas les plans qui pourroient hâter cette révolution, au moins la loi doit-elle être modérée dans les punitions qu'elle inflige à des délits que l'administration nécessite.

Il est des bornes invariables que ce code doit toujours respecter; elles sont tirées de la nature même des choses. Il est des crimes publics, sur lesquels la justice étend inutilement sa main vengeresse, ils lui échappent toujours: tels sont le suicide & le duel.

*Suicide.*

L'infamie dont nos loix couvrent le suicide, le supplice inutile auquel elles condamnent son

---

en quelque sorte qu'il y eût un commis à chaque bouche. On lui donne à lever des droits de la perception la plus dispendieuse; peut-il se dispenser de faire de grands frais? On met son intérêt en jeu, & il le fait valoir de son mieux: on lui accorde toute protection, & il en profite: on lui remet la force en main, & il en use; on lui donne à gagner, & il accumule des profits. Tout cela n'a rien d'étonnant; il le seroit beaucoup au contraire, que les choses ne fussent pas ainsi.

*De l'Administration provinciale & de la réforme de l'impôt.* A Bâle 1773.



cadavre , n'ont point encore arrêté le cours de cette manie qui porte tant d'individus à trancher le fil de leurs jours , parce qu'on ne s'accoutume point à regarder comme lâche tout homme assez brave pour affronter volontairement le trépas. Sa bravoure est un délire ; mais elle n'est pas une lâcheté , & l'ignominie n'est réservée qu'aux lâches. L'impuissance de la loi perce évidemment ici. Il faut rendre heureux l'être qui porte dans son sein le germe fatal du suicide , & non pas le punir instructueusement lorsqu'il n'est plus. C'est à l'éducation , c'est à l'opinion publique qu'il faut laisser le soin de diminuer , d'anéantir ce spleen épidémique.

*Duel.*

C'est encore par ces ressorts puissans qu'on arrêtera la fureur des duels. Les Romains avoient certainement autant de courage , autant d'honneur que nous ; & l'on ne vit jamais chez eux de citoyen envoyer un cartel ridicule à un autre citoyen. Changez l'opinion des François sur l'honneur ; mais ne la punissez pas. La peine est insuffisante ; elle irrite le mal au lieu de le guérir. (1)

---

(1) Le nombre des duels diminue prodigieusement depuis vingt ans , & l'on doit cette diminution à la révolution qui s'est faite dans l'esprit du siècle. Les écrivains ont plus fait que la loi.



*Désertion.*

Parlerai-je ici de ces autres crimes publics qui dévastaient nos armées ? Telle la désertion , ce délit par lequel un soldat abjurant sa patrie , court verser son sang pour une puissance étrangere & souvent ennemie. On a d'abord multiplié les peines les plus cruelles pour arrêter ces funestes émigrations. Après les avoir épuisées , l'infamie a paru la dernière ressource : on a couvert d'opprobre le traître qui renioit sa patrie & son roi. C'étoit peut-être l'unique remède à ce fléau politique , qu'on peut regarder comme incurable , parce que la forme des gouvernemens modernes le nécessite.

*Espionnage.*

Parlerai-je de cet artifice , dont toutes les puissances se servent pour découvrir leurs desseins , quoiqu'elles le punissent rigoureusement , de l'espionnage dont la punition ne sert qu'à renchérir le prix de ceux qui en vivent , sans diminuer leur nombre ? Si les gouvernemens vouloient réfléchir sur la nature de ce délit , ils verroient qu'il est contre le droit des gens , contre leur intérêt , contre l'équité même , d'envoyer les espions à la mort. Ce sont de vrais ennemis ; ils agissent en



ennemis ; il faut les traiter en ennemis. Or on ne pend pas son ennemi. (1)

Je ne détaillerai point tous ces crimes publics & bien d'autres , parce que ce détail me conduiroit trop loin , parce que le but de ce discours est de chercher sur-tout la cause & le remede des *crimes ordinaires de la société intérieure* ; enfin *parce que je ne donne ici que l'esprit de la législation propre à en diminuer le nombre.* Il suffit de dire que la modération doit diriger le législateur dans la fixation des peines. L'expérience de notre siècle , où l'on a insensiblement dérogé à l'esprit féroce des siècles précédens , où cependant les crimes que nous avons parcourus sont moins fréquens qu'alors , vient à l'appui de cette théorie.

Après avoir développé les crimes publics des sujets envers leurs chefs , il seroit naturel de détailler ceux des chefs ou de leurs représentans envers leurs sujets. L'on traceroit dans ce tableau les excès du despotisme , soit supérieur , soit subalterne , les vexations , les concussions des offi-

---

(1) La mort déplorable du major André , exécuté comme espion dans la guerre d'Amérique , mort qui a fait verser des larmes à tous les êtres sensibles , & même à ses juges , leur fera sans doute desirer l'exécution de la réforme que je propose ici , de l'abolition de la mort pour les espions. J'ai traité plus amplement ce sujet important dans ma *Théorie des loix criminelles.*



ciers des princes , les prévarications des juges , la tyrannie des membres puissans de tous les ordres , l'impunité qui les suit , &c. Mais ce tableau que j'ai vu dans un seul code où je n'espérois pas le trouver , dans le code de ces peuples de l'Indostan , dont nous calomnions les rois ; ce tableau , dis-je , seroit au moins très-inutile , si on ne l'envisageoit pas sous un autre aspect , & je ne l'entreprendrai pas.

§. II. *Peines contre les crimes moraux.*

LA sévérité qui guida les législateurs François dans la punition des crimes contre l'état , se fait de même appercevoir dans celle des crimes moraux. On y voit régner la même disproportion de la peine au délit.

*Séduction , Rapt.*

Qu'on examine , par exemple , les loix pénales portées contre la fornication , le stupre , la séduction , le rapt ; elles paroîtront certainement arbitraires , vagues & cruelles. On n'y définit point le rapt : on n'en différencie point les especes ; on les enveloppe toutes dans la même peine , dans la peine de mort. La séduction n'y est point distinguée du rapt , l'amour de la séduction. L'aimant heureux est coupable , aussi-tôt qu'il plait



aux parens de la jeune personne de lui donner ce titre. On n'examine point si l'attrait du plaisir est commandé par la nature , si un goût mutuel a présidé aux furtifs amours. Le pere despote a dit à sa fille : tu ne recevras un époux que de ma main ; & avec l'appui de la loi , il écrase le mortel libre qui ose lui plaire sans son aveu. Jusqu'à quand permettra-t-on ces fatales interprétations de sentimens secrets ? Jusqu'à quand intitulera-t-on rapt l'union de deux jeunes cœurs , qui n'a d'autre vice que le défaut du consentement des parens ? (1) La loi de mort portée contre les ravisseurs & les séducteurs , juste peut-être dans son principe , mais devenue injuste par la trop grande extension qu'on lui a donnée , cette loi

---

(1) Je suis loin de vouloir combattre l'autorité que les loix accordent en France aux parens sur leurs enfans : je suis loin de croire que leur consentement ne soit pas nécessaire pour la validité de leur mariage , loin en un mot d'admettre les loix trop relâchées des Anglois sur cet article ; mais en ceci , comme en toute autre chose , les extrêmes sont à éviter. Les enfans sont peut-être trop libres en Angleterre , à coup sûr ils ne le sont pas assez en France ; on y est trop prompt à accueillir les accusations de rapt , de séduction , &c. à annuler des mariages sur la plainte des parens. On a démontré , il y a long-tems , que la loi qui forçoit un garçon de trente ans & une fille de ving-cinq ans , à ne pas se marier sans le consentement de leurs parens , sous peine d'exhérédation , étoit contraire au bonheur des individus , à la population , & accéléroit la dégradation physique & morale des deux sexes.



de sang que l'humanité abhorre , devoit être abolie ; & cependant des tribunaux , qui sont certainement composés d'hommes éclairés , indulgens , la font revivre avec des circonstances désespérantes. Qu'on se rappelle en effet l'histoire récente du malheureux *Derugy*. C'est bien en lisant les détails de son affaire , que l'homme de bien , indigné , desireroit d'être rejeté au sein des forêts. Il n'auroit pas à y gémir de tant d'atteintes portées à l'ordre naturel , & consacrées par les loix positives.

Ces loix donnoient autrefois au séducteur le choix du mariage ou de la mort. C'étoit encourager le crime au lieu de l'éteindre. La séduction existoit toujours ; il n'y avoit de changement que dans les rôles des personnages. C'est pour parer à cet inconvénient , que la loi a ôté l'option , & n'a réservé que la mort pour la punition du rapt. On a cherché à pallier cette cruauté par une distinction sophistique du rapt de violence , du rapt de séduction. Le premier existe-t-il ? Quant au second , il est plutôt un article de mœurs qu'un article de loix civiles. Le législateur n'a pas senti que les bornes de son pouvoir étoient , d'un côté l'opinion publique , de l'autre le vœu de la nature : en contrariant cette dernière , il n'a pas prévu que l'opinion publique se rangeroit toujours



du côté de la nature, & que la loi seroit forcée d'être cruelle ou nulle.

Un écrivain (1) qui a profondément discuté ces questions, en se récriant, comme nous, contre les variations de nos loix sur le rapt, observoit qu'il falloit bien distinguer l'amour libre qui lioit deux jeunes personnes du même rang, de la séduction d'une jeune maîtresse par un domestique; que la société qui avoit marqué des rangs, avoit raison d'empêcher par des peines, les téméraires de les franchir.

Cette distinction est judicieuse; je ne la combats pas. Mais en recommandant l'adoucissement des peines pour le premier délit, pourquoi leur donner tant d'extension pour le second? Pourquoi condamner à mort la dernière espèce de séducteurs? Quelle disproportion entre le délit & la peine! Si c'est l'amour qui incite un domestique à ce délit, il obéit à la nature en désobéissant à la société. Il viole à la vérité la confiance domestique; mais ce délit ne devrait être puni que par l'infamie, la prison. La classification imaginée par les riches pour humilier les pauvres, peut-elle, quoique nécessaire dans l'état actuel de la société, transformer en crime une action

---

(1) *Annales politiques & littéraires.*



qui, dans toute autre classe, ne seroit point un délit grave ? Si nous ne laissons pas entièrement à l'Inde sa bizarre division de castes, au moins ne portons pas des peines si cruelles contre nos *Sooders*. (1) D'ailleurs cette séduction est souvent l'ouvrage de l'imprudence, de la négligence, de la dureté des parens ; & ces circonstances doivent être considérées, quand il s'agit de punir le coupable.

*Concubinage public.*

Une autre espece de crime moral, qui sur-tout infecte les vastes capitales, c'est le concubinage public. Son origine remonte en France, comme dans toutes les autres monarchies, jusqu'aux tems les plus reculés ; & comme il découle de la misere, de la mauvaise éducation, de l'amour de la licence, du luxe, de l'avilissement & de la triste condition des femmes, de la foule des célibataires, & de mille autres causes de corruption, il est aisé de prédire que la durée de ce mal terrible sera éternelle, comme les causes qui le produisent.

En vain dans tous les tems on a tenté d'en anéantir le germe ; en vain les moralistes l'ont peint sous les couleurs les plus affreuses ; les

---

(1) La caste la plus vile dans l'Indostan.



législateurs ont tantôt lancé la foudre vengeresse ; ( 1 ) tantôt cherché à exciter l'amour de la vertu par des récompenses , la haine du vice par l'opprobre dont ils le couvroient ; tous ces efforts ont été inutiles. Semblables à ces insectes qui trouvent dans la mort même leur régénération & celle d'une nombreuse postérité , c'est lorsque la loi s'acharnoit contre ces victimes du libertinage , que leurs excès & leur nombre paroissoient augmenter.

Puisqu'il est prouvé que ce crime ne peut être détruit ; puisque la peine est infructueuse , & que l'aiguillon de l'opprobre est nul , que faut-il faire pour arrêter les effets de son pernicieux poison ? Suivre le conseil de la raison , le tolérer dès qu'on ne peut faire autrement ; mais le restreindre dans des bornes étroites. L'insensé Xerxès faisoit , dit-on , battre par ses esclaves la mer qui avoit brisé ses vaisseaux ; c'est le portrait du législateur dont l'orgueil croit déraciner les passions humai-

---

( 1 ) Le parti qu'on a pris dans ces derniers tems pour diminuer dans Paris le nombre des filles publiques , non-seulement n'est pas efficace , mais même a des effets très-pernicieux. On arrête ces filles & on les renvoie dans les lieux de leur naissance. C'est étendre le mal par toute la France , pour ne pas même en purger la capitale. Joignez à cela les frais immenses que coûte cette opération au gouvernement.



nes, ou les dominer à son gré par des châtimens. Un monarque sage recherchera leurs causes, étudiera l'art de prévoir, de braver leurs tempêtes, & se croira heureux de pouvoir contenir leurs efforts par de sévères réglemens.

Ce n'est pas que j'ignore les funestes effets du concubinage. Je sais que ce crime entraîne la dissolution des mœurs, la ruine des familles, la dégradation de l'espèce humaine, le mépris de la religion, des loix, de la décence; mais quelle digue voulez-vous opposer à ce torrent? Qui pourroit, je ne dis pas l'anéantir, mais même l'arrêter dans son cours impétueux? Tout art est inutile: bornons-nous à diminuer ses ravages; déplorons le triste état où croupissent de nos jours presque tous les peuples civilisés: mais tel est le délabrement de la société, qu'une réforme entière & dans tous ses membres en hâteroit peut-être la dissolution. C'est un corps gangrené, dont il faut prolonger l'existence chancelante, avec des palliatifs: vouloir guérir tous ses maux, c'est vouloir réaliser une chimère.

*Adultère.*

Et tel seroit encore le projet du législateur qui voudroit bannir entièrement l'adultère de ses états, & qui s'imagineroit y parvenir, en assen-



blant contre lui les peines les plus cruelles & les plus ignominieuses. Ce crime est affreux dans son principe, vil & lâche dans ses moyens, funeste dans ses conséquences & aux individus & à la société. En brisant les liens du contrat le plus sacré, il dégrade l'infidèle, plonge l'époux malheureux dans un deuil éternel, lui rend ses enfans odieux, étrangers l'un à l'autre; le crime qui fait naître les uns, rejaillit sur les autres, & leur enlève un pere, pour ne leur laisser qu'une mere indigne de ce nom, & des freres qui usurpent le leur. Que dirai-je des maux que l'adultere produit dans la société? Plus funeste pour elle que le fer sanglant des assassins, il attaque sourdement sa base, & parvient à la détruire, en introduisant la corruption générale des mœurs.

Frappés de cette terrible vérité, les législateurs de tous les tems, de tous les pays, ont déployé contre lui les peines les plus cruelles. Mais la cruauté n'arrête point les débordemens moraux ou politiques. Le grand nombre des coupables étouffe les cris impuissans de la loi: le crime adroit évite ou trompe les regards de ses ministres; & dans ce silence de la justice le mal augmentant sourdement ses ravages, corrompt tous les ordres de l'état: on commence par l'indifférence; on parvient jusqu'à tolérer; on finit par être complice.



L'opprobre étoit peut-être l'unique peine qu'on dût infliger au citoyen qui souilloit le lit conjugal, à l'infidèle épouse qui l'y admettoit. Mais la multiplicité des délits en ce genre & l'indifférence de l'opinion publique n'ont-elles pas énervé ce frein salutaire, comme elles ont rendu impraticables les peines corporelles ? Car la corruption de nos mœurs est peut-être arrivée à ce point fatal, où la peine seroit un second scandale ajouté au premier. L'épouse est avilie, le mari ridiculisé, les enfans sont malheureux ; ne vaut-il pas mieux souvent tolérer ce délit dans le silence, que de le punir d'une manière éclatante ?

Il est vrai que, dans la punition de l'adultère, nos loix n'ont pas heureusement emprunté les peines cruelles usitées chez d'autres nations. Les Francs, qui, comme tous les sauvages, regardoient leurs femmes comme leur propriété exclusive, avoient un tarif pour les différens degrés de l'adultère, comme ils en avoient pour le vol. Nos loix modernes se sont sagement bornées à faire enfermer la femme coupable de ce crime, & à la priver des droits que la société lui accordoit.

Mais ne peut-on pas les accuser de partialité, quand on voit le mari qui donne atteinte à la



foi conjugale , non-seulement exempt de peine , mais même à l'abri de toute espece d'accusation ? En voyant d'un côté cette injuste prédilection , de l'autre la rigueur des peines portées contre les femmes dans les cas de concubinage , de grosseffe , d'adultere , n'est-on pas forcé de conclure que souvent nos loix sont une conspiration du plus fort contre le plus foible ? Et ce qu'il y a d'étrange , c'est que tous les codes de l'univers portent ce caractère de partialité , dont le sexe le plus foible est par-tout la victime.

Cependant on n'avilit point impunément un sexe. L'effet en rejaillit toujours sur l'autre. Parcourez l'Orient , le Midi ; vous y verrez les femmes méprisées , les hommes abrutis. C'est dans le sein de cette double corruption , que naissent ces crimes abominables qui font frémir la nature. C'est là que le voluptueux , blasé sur les jouissances pures qu'elle lui présente , va chercher dans son sexe d'infames instrumens de ses plaisirs. Ce délire de la débauche a pénétré jusque dans le nord de l'Europe ; il n'y a pas encore un siecle , la conquête d'une femme enorgueillissoit un homme ; son amour enflammoit l'héroïsme , développoit le génie. Orientaux dans notre morale , nous sommes devenus despotes pour les femmes ; & le vice effréné a cru se dédommager de la perte



de leur estime , par des crimes que la nature condamne. J'en ai peu dit , j'en ai peut-être trop dit sur cet article ; & s'il est encore quelque remède , cherchez - le , mais promptement , dans l'infamie. Il faut en couvrir publiquement le coupable : mais il faut être inflexible , sans pitié , sans acception de rangs , de personnes. Car si le riche échappe à la peine , à la faveur de son or , le crime triomphe , la loi doit se taire ; si elle se réveille , ce seroit pour écraser le pauvre , ce qui seroit scandaleusement injuste.

On sera surpris sans doute de ce qu'au nombre des peines infligées aux délits moraux , je ne range pas les peines corporelles , comme l'ont fait les législateurs anciens & modernes. La raison en est simple : cette espece de châtiment violeroit le rapport qu'il doit y avoir de la peine au délit ; rapport dont toutes les loix se rapprochent insensiblement , malgré les écarts des législateurs.

Il semble en effet qu'il y ait dans toute administration , de quelque nature qu'elle soit , une force secrete qui , dans l'espace des tems , ramene toujours au véritable point de sa bonté politique les institutions outrées qui en sont trop écartées. C'est cette force qui a peu à peu tempéré l'esprit sanguinaire des tribunaux françois , qui a adouci & même annihilé les peines cruelles portées contre



les crimes ( 1 ) moraux , que nous avons mal-à-propos empruntées de l'esprit justement sévère des républiques.

Qu'on ne m'accuse point de vouloir ici dégrader l'empire des mœurs. Êtres vertueux répandus sur la surface de ce globe , que le méphitisme de la corruption raffinée des villes n'a point encore infectés , je gémis , comme vous , des excès qui déshonorent ma patrie ; excès qui entraînent le désordre dans le sein des familles , la discorde parmi les époux , qui bannissent toutes les vertus de la société. Je fais comme vous des vœux pour les voir ressusciter , ces mœurs antiques de Rome , où l'adultère , le libertinage étoient des crimes inconnus ; mœurs dont on trouve encore quelques vestiges dans nos campagnes : oui , je bénirais l'équitable loi qui proscriroit , par des peines sévères , le poison de la séduction. Mais à quoi serviroit aujourd'hui de ressusciter contre l'adultère les cruelles peines des Egyptiens & des Juifs ? Laissons plutôt au remords ( 2 ) le soin de venger

---

( 1 ) On punit à peine aujourd'hui le pédéraste par la prison ou par quelque amende. Quant à l'inceste , on ne le poursuit pas même. On ferme les yeux sur le duel : on travestit le suicide en accident : & voilà comment on élude la loi. Ne vaut-il pas autant la réformer ?

( 2 ) . . . . *Cur tamen hos tu Evasisse putes , quos diri conscia facti*



les atteintes portées au lien conjugal ; & si un jour malheureux éclaire ce délit , que l'opinion publique , si elle a encore quelque nerf , fouette de ses ironies sanglantes les coupables qui ont outragé le lit conjugal. Couvrez-les de honte & d'opprobre ; mais outre-passer cette borne , c'est inutilement être sévère.

Le philosophe de Geneve , pour ramener le bonheur dans le sein déchiré de la Pologne , pour substituer à son anarchie défectueuse une bonne administration , disoit : (1) « Des mœurs & pres-  
» que point de loix ; la raison pour le premier  
» code des magistrats ; des citoyens qui soient  
» tous législateurs , pour qu'il n'y en ait aucun  
» d'esclave. »

Il est bien malheureux que ce magnifique tableau ne soit qu'un beau rêve impraticable dans toute société un peu étendue , où les mœurs ne tiennent pas assez au ressort général.

---

*Mens habet attonitos , & surdo verbere cedit  
Occultum quatiente animo tortore flagellum.  
Pœna autem vehemens , ac multo sævior illis ,  
Quas & Caditius gravis invenit , aut Rhadamantus ,  
Noctæ dieque suum gestare in pectore testem.*

Juven. Sat. 13 , v. 192 & seq.

(1) Voyez l'Idée de la législation de la Pologne , par J. J. Rousseau.



§. III. *Crimes religieux.*

On ne peut parler de ces crimes sans se rappeler les scènes affreuses que produisit autrefois un zèle mal entendu pour la religion que nous professons. Je ne retracerai point ici les combats scandaleux des Ariens, les croisades prêchées contre les Vaudois, les Albigeois; les guerres de religion qui désolèrent si long-tems la France; les massacres affreux de la Saint-Barthélemi, de Merindol. Détournons les yeux de ce spectacle désolant. Oublions que nos peres ont été des forcenés, séduits par des monstres qu'un faux zèle avoit égarés; & n'écoutons plus aujourd'hui que la raison.

Il est démontré qu'aucune société ne peut subsister sans religion; c'est-à-dire, sans une forme de culte, envers la Divinité. Il est démontré que cette religion est en même tems une base de l'état & un frein dans la main des législateurs. Tous les membres de cette société doivent donc la pratiquer, la respecter.

On a prétendu que l'hérésie qui lui donnoit une atteinte, méritoit d'être punie par une peine capitale. C'étoit la jurisprudence des siècles passés; & à la honte du bon sens, il est encore des contrées où elle regne: il faut distinguer ici.



Une société n'admet qu'une seule religion , où , comme dans certains états , un tolérantisme universel laisse une porte libre à toutes les religions. Dans ces derniers , il n'est point d'hérésie , politiquement parlant ; point de peine conséquemment. La France n'en professe qu'une ; elle y est dominante , tous les citoyens doivent la respecter.

Il faut y plaindre l'hérétique ou le mécréant , qui ferme les yeux à la lumière : mais doit-on le condamner à mort , s'il ne veut pas faire un parjure ou jouer le rôle d'un hypocrite ? Ce problème n'auroit jamais dû exister ; car , s'il garde un silence profond sur ses opinions erronées , la loi ne doit pas , par une inquisition monstrueuse , rechercher ses intentions & punir ses idées cachées.

Sans doute il mérite un châtiment , s'il l'attaque , si son crime , devenu public , frappe également la religion & la société. On a dit que ce châtiment devoit être double : mais , pour ce qui regarde l'offense faite à la Divinité , laissons - lui le soin de venger sa cause , & ne rallumons point les bûchers éteints par la raison.

Mais , comment la société vengera - t - elle le trouble porté dans l'ordre public ? Par la perte de la liberté du coupable. C'est le bonheur de la société qu'il trouble ; c'est sa loi qu'il attaque : puisque ce n'est que par la volonté unanime de



cette société que la religion dominante est reçue ; c'est donc à elle seule à venger les affronts qu'on lui fait. Les ministres du Dieu de paix ne doivent pas fouiller leurs mains dans le sang.

En un mot , dans tout attentat commis contre la religion , il y a double crime. Comme anticitoyen , l'incrédule perturbateur doit être puni ; comme incrédule , il n'a d'autre juge de son erreur que Dieu même. C'est de ce tribunal seul que doit partir la foudre vengeresse.

“ Le mal , dans la condamnation des hérésies ,  
 „ dit Montesquieu , est venu de cette idée , qu'il  
 „ faut venger la Divinité : mais il faut faire hono-  
 „ rer la Divinité , & ne la venger jamais. En  
 „ effet , si l'on se conduisoit par cette dernière  
 „ idée , quelle seroit la fin des supplices ? Si les  
 „ loix des hommes ont à venger un Être infini ,  
 „ elles se régleront sur son infinité , & non pas  
 „ sur les foiblesses , l'ignorance & les caprices  
 „ de la nature humaine. „

D'après ces principes qu'avouent la raison & l'humanité , comment apprécier l'usage si fréquent de la censure qui , dans les siècles précédens , a causé tant de ravages dans les états politiques , sur lesquels elle n'auroit jamais dû avoir d'influence ? Cette arme si terrible s'est émouffée dans la main même de ceux qui menaçoient tout



l'univers. (1) La religion en est-elle moins respectée ? Voit-on plus de crimes religieux, parce qu'elle n'emploie plus, pour convaincre, le fabre d'un dragon ou le feu d'un bûcher ?

Religion sainte, dont les maximes pleines de charité devoient être gravées dans tous les cœurs, as-tu jamais dicté des châtimens si cruels ? As-tu jamais armé la main de tes adorateurs d'un glaive persécuteur ? Non, tu n'es point une religion barbare : ton code sacré ne respire que la douceur ; si tu recommandes à tes fideles partisans de souffrir paisiblement la persécution, ce n'est pas pour s'en servir à leur tour. Ton divin Fondateur versa des larmes sur ceux qui s'égaroient hors de tes sentiers ; mais il n'alluma pas des bûchers pour les corriger.

S'il est un moyen efficace pour arrêter le cours de l'incrédulité, il est sur-tout dans les bonnes mœurs des ecclésiastiques. Voilà la prédication la plus éloquente ; (2) elle frappe les yeux du

---

(1) Que dis-je ! trois lustres sont à peine écoulés depuis que le soleil a éclairé, dans l'enceinte de la France, une scène de barbarie que les ministres même de la religion ont sollicitée. Et ce sont des catholiques, des François, des hommes éclairés, qui, dans le dix-huitième siècle, ont prononcé de sang-froid une condamnation aussi atroce !

(2) *Magis conveniunt opera virtutis quam mira-*



peuple & le ramene toujours à son devoir. Les châtimens corporels ne font que l'aigrir sans le corriger ; & la religion & la saine politique s'accordent à conseiller la modération , pour la punition des crimes religieux.

J'aurois pu m'étendre davantage sur ces délits contre la foi à la religion dominante , sur ceux qui touchent & sa discipline & la propriété de ses ministres : mais pour ces derniers , ils se rangent dans la classe des délits ordinaires contre la propriété ; & ceux de discipline doivent être soumis à l'examen des supérieurs. J'aurois pu compiler , citer , attendre même par des descriptions touchantes. Mais quel en feroit le but ? Toutes les vérités que j'ai avancées sont dans tous les cœurs , dans toutes les bouches. L'esprit que je prêche est celui du siècle ; il ne s'agit plus que de l'appliquer à notre code dans tous ses détails , & d'opérer sur tous les délits , comme j'ai moi-même opéré sur les principaux.

#### §. IV. *Crimes particuliers.*

Les délits particuliers peuvent blesser l'hon-

---

*cula.* Chrysost. Homel. 46 in Matth. Ce même pere de l'église disoit encore avec raison : *Operibus convertimus universum orbem absque signis.* Hom. 6 in 1 ad Corinth.



neur, la liberté, la sûreté, la vie, la propriété des citoyens.

*Crimes contre l'honneur.*

L'honneur est cette considération personnelle qu'attirent au citoyen ses vertus, ses qualités, ses talens, ses actions. C'est le bien le plus précieux pour l'homme qui pense. Sans lui, point de véritable existence civile. On l'affoiblit, on l'outrage, on le détruit, par des satires, des calomnies, des libelles. L'envie qui distille son poison, doit être confondue par la loi, réduite au silence, couverte d'humiliations, traînée au pied de celui qu'elle vouloit écraser. La réparation doit être publique comme l'offense; & l'opinion publique doit en outre flétrir le coupable. Mais point de peines corporelles; elles renverseroient le rapport de la nature du châtimement au délit. Je ne m'étends pas sur les délits de cette classe, parce que la jurisprudence de nos tribunaux m'a paru à peu près suffisante pour les réprimer ou les punir.

*Contre la liberté.*

On a dit que le citoyen sacrifioit une portion de sa liberté, pour jouir de l'autre en sûreté. Heureux les pays où les attentats portés par les gens en place à ce reste de liberté expirante, ne



font point impunis ! Un ministre en Angleterre , malgré le vœu de la loi , fait emprisonner un particulier : il est élargi par les tribunaux , & le ministre tyrannique est condamné à réparer le dommage qu'il a causé à ce citoyen. C'est des habitans de cette contrée qu'on pourroit dire avec vérité :

*O fortunati cives , sua si bona norint !*

*Contre la sûreté , la propriété.*

Par une singulière contrariété , qui naît de nos institutions civiles , la sûreté des citoyens n'est exposée que dans les campagnes désertes , ou dans les villes dont la population est immense. Les villes , destinées à protéger cette sûreté , fourmillent , en proportion de leur population , de bandits & de scélérats qui , sous le masque de l'incognito & à la faveur du tourbillon , cherchent à se dérober au supplice qui les attend. Prévenir ces délits , procurer le repos & la tranquillité des citoyens , est en France l'objet spécial du tribunal de la police. Envisagé sous ce rapport , c'est un chef-d'œuvre de législation. Le vaste coup-d'œil du magistrat qui y préside , embrasse l'immensité des citoyens ; rien n'échappe à sa vigilance. L'institution des maréchaussées dans les provinces est aussi bien propre à diminuer le nombre des crimes



privés ; mais il seroit à desirer qu'on en augmentât le nombre , & qu'on excitât , par des gratifications & une meilleure paie , leur valeur & leur patriotisme.

Je n'entrerai pas dans le détail de toutes les especes de violences ni des peines proportionnelles qu'on peut leur appliquer. C'est au juge , chargé de les punir , à consulter la grande loi des circonstances , à ne jamais s'écarter du principe , qu'il faut mesurer la grandeur de la peine sur la grandeur du dommage fait à l'offensé , & que cette peine doit sortir de la nature même de la chose.

Il ne faut pas cependant abuser de ce principe , pour faire revivre le talion & mutiler un homme dont la violence en aura mutilé un autre.

Si ce talion est dans la nature , il est souvent contre l'intérêt civil. La société auroit deux membres inutiles au lieu d'un. Le coupable mérite à la vérité deux peines ; mais elles doivent être utiles : pécuniaires , pour réparer le tort fait à l'outragé ; personnelles , pour l'exemple de la société. La véritable mesure de l'une & l'autre est celle du tort qu'éprouve l'offensé.

De tous les crimes qui blessent l'œil de l'observateur dans l'état actuel des sociétés , les assassinats & les vols sont sans contredit les plus com-



muns ; & c'est sur leur punition que nous devons principalement fixer nos regards. En effet , on voit rarement éclore ces crimes contre l'état ou le souverain , si fréquens dans ces tems malheureux , où des sujets audacieux osoient fomenter des troubles & ébranler la constitution. Ces orages ne sont plus ; le calme regne dans la France. D'un autre côté , la raison qui a éclairé les peuples sur la véritable source du bonheur politique , a marqué les bornes du tolérantisme religieux , qu'ils ne peuvent franchir pour les prétendus intérêts du ciel. La société n'est donc véritablement troublée que par ces délits particuliers qui regardent la propriété ou la vie des citoyens , désignés sous le nom de vols & d'assassinats. Voilà la double espece de délits qui nous intéresse davantage , & nous devons nous attacher au développement des moyens qui peuvent les rendre plus rares en France.

*Moyens de rendre plus rares en France les vols & les assassinats , seuls délits bien communs.*

Ces moyens sont bien simples : j'en ai déjà indiqué une partie. D'abord , lorsque de sages réglemens auront détruit presque entièrement la mendicité , source ordinaire des vols , (1) lorsqu'ensuite

---

(1) Il est des tems & des états où les voleurs pa-



les voleurs ne seront plus forcés , par la rigueur imprudente des loix , à massacrer les citoyens qu'ils arrêtent , alors il y aura peu ou il n'y aura plus d'affassinats. L'intérêt personnel est le mobile de toutes les actions humaines ; & lorsqu'il n'y en aura plus à sortir de la sphere tracée par les loix , croit-on que beaucoup de citoyens s'en écartent ? C'est l'indigence désespérée qui crée tant d'affassins contre notre sûreté commune. Il est rare que des motifs de vengeance personnelle arment des citoyens les uns contre les autres , sur-tout quand les tribunaux sont prompts à venger les affronts faits à tous les membres de la société , & à accueillir indistinctement toutes les plaintes. La guerre n'est point un état naturel à l'homme. Ce n'est toujours qu'avec répugnance que l'homme verse le sang de l'homme. Interrogez les plus grands

---

roissent à certaines époques , comme ces nuées d'infectes qui dévorent les pays du midi. Ce débordement est toujours occasionné par quelque changement dans l'administration , qui a eu une influence considérable sur le sort d'une foule de particuliers , réduits par un accident subit à une profonde misère. Il faut chercher le remède , non pas dans les supplices , mais dans la création de ressources qui donnent du pain à ces malheureux. Consultez l'histoire , & vous verrez que c'est à l'époque des suppressions de places dans les finances , des réductions , d'engorgemens dans le commerce & le débouché des manufactures , &c. que les grands scélérats ont paru & même armé des troupes.



scélérats; ils vous diront qu'ils ont frémi, en égorgeant leur première victime : l'œil se familiarise ensuite avec le sang, & le mécanisme lent de l'habitude rend cruels, avec indifférence, des êtres à qui la nature avoit imprimé son caractère de philanthropie.

*Changement de peines.*

C'est donc en prévenant d'un côté la misère, qu'on diminuera le nombre des voleurs; c'est en changeant de l'autre les peines portées contre eux, qu'on diminuera le nombre des assassinats. La loi condamne en France également à mort, & l'homme (1) qui, pour subsister, dérobe, & celui qui, pour cacher son vol, assassine. Il est vrai qu'elle met quelque différence dans le genre du supplice; mais le scélérat a-t-il jamais, au sein des forfaits, calculé cette différence? Il ne voit

---

(1) L'inconséquence imprudente de nos loix se manifeste sur-tout dans la peine de mort infligée au vol domestique. Que résulte-t-il de cette excessive rigueur? Que les vols de cette espèce sont plus communs & presque toujours impunis. Car un maître volé renvoie son domestique & ne le dénonce pas à la justice. Celui-ci, sûr de l'impunité, multiplie ses vols. La loi, par sa cruauté, favorise donc la fréquence des délits qu'elle entendoit punir. On a dit & répété cela si souvent, qu'il est inconcevable que cet abus, dont les maîtres seuls sentent le fardeau, subsiste encore dans notre législation.



que la mort ; pour lui ce n'est qu'un point de souffrance ; s'il est cruel, il n'est pas long ; s'il est long, il n'est pas cruel. Voilà le raisonnement qui lui fait braver le trépas avec tant d'audace, qui lui donne même cette espece d'insensibilité qu'on appelle *héroïsme* dans le guerrier qui verse son sang pour la patrie.

*Suppression de la peine de mort.*

S'il est démontré que la crainte de la mort n'est point un frein capable d'arrêter les scélérats, que les peines effraient plus par leur durée que par leur cruauté ; s'il est démontré que cette peine de mort, qu'on inflige si légèrement en France, est même nuisible à la société, en ce qu'elle familiarise les yeux du peuple avec l'effusion du sang ; s'il est enfin démontré que des travaux perpétuels, substitués à ce supplice capital, feroient & plus utiles à la société, & plus propres à prévenir le crime & à le punir ; pourquoi ne se hâteroit-on pas d'abolir le supplice de la mort, & d'introduire ces heureux changemens que la raison & la saine politique s'accordent à conseiller au législateur ? Or, l'examen le plus superficiel du but des loix pénales, comparé avec les effets qu'elles produisent en France, conduit à cette démonstration.



Quel est en effet le but de la peine ? C'est d'abord la réparation du tort fait à la société, ou au particulier ; c'est l'exemple à donner aux citoyens ; c'est enfin d'empêcher le coupable de nuire par la fuite. La loi portée en France contre les voleurs & les assassins, remplit-elle ces différens buts ? Non, sans doute. Empruntons ici le flambeau de l'expérience, & jugeons. Est-ce en ôtant la vie à un homme qui a dérobé quelques louis, ou dont la main s'est souillée dans le sang de son semblable, qu'on répare le tort qu'il a fait à la société ? Elle a perdu un citoyen par un crime ; & la loi, pour la consoler de cette perte, lui en enlève un second. Quel étrange calcul ! Quel soulagement d'ailleurs apporte ce meurtre judiciaire, ou à la fortune de celui qui a été volé, ou aux mânes de celui qui a péri sous le fer d'un assassin ? Ressuscite-t-il des cendres de son ennemi, ou son sang lui rend-il ses trésors ? Non ; & l'impuissance de la loi, pour la réparation du tort, n'est ici que trop évidente.

Mais l'exemple, dira-t-on, effraie les citoyens qui pourroient être tentés d'imiter le scélérat. Illusion dangereuse ! La crainte du dernier supplice arrêtera-t-elle ce malheureux que la misère tourmente ? Il a devant les yeux la triste perspective du gibet, s'il devient voleur ; mais une



miseré éternelle, prolongée sur tous les instans de sa vie, lui offre une perspective cent fois plus cruelle que celle de la mort. Son image peut-elle encore arrêter celui qui, troublant la sûreté des autres, cherche dans un ténébreux assassinat l'impunité de son forfait ? Il voit l'échafaud s'il assassine ; il le voit encore s'il n'assassine pas. Peut-il balancer un moment à doubler son crime, lorsque sa sûreté en est le prix ? Eh ! d'ailleurs qu'on lise dans le cœur des scélérats, dont la vie n'est qu'un affreux tissu d'horreurs & d'atrocités : on y verra que le spectacle de la mort qu'ils ont tant de fois donnée aux autres, les a endurcis contre sa crainte. Contractant une espece de mépris pour la vie & le genre humain, ils parviennent à envisager le trépas avec un œil ferme & tranquille : ils meurent avec indifférence ; & le spectacle de cette mort, loin d'effrayer leurs semblables qui en sont les témoins, les enhardit au forfait, par l'espoir qu'ils ont de soutenir ce dernier moment avec la même intrépidité.

Il faut l'avouer, cette peine de mort remplit efficacement, au moins en apparence, le troisième but de la loi ; elle empêche le coupable de nuire par la fuite ; en le privant à jamais de la lumière, on lui ôte nécessairement la faculté de pouvoir commettre des crimes. Mais ce remède n'est-il



pas aussi cruel que le mal , puisqu'il nuit à la société , pour empêcher de lui nuire ?

*Substituer l'esclavage & des travaux perpétuels à la mort.*

Mais que substituer à la peine de mort ? Un supplice qui soit plus propre à effrayer les coupables par sa durée , & à réparer le tort fait ou à la société ou aux particuliers ; un supplice qui soit en proportion avec le délit , qui concilie l'intérêt de l'état avec les droits du coupable. En un mot , il faut substituer l'esclavage & des travaux perpétuels pour l'assassin , & proportionnés pour le voleur. On demande des supplices utiles. La France n'a-t-elle pas ses terres en friche , ses mines à exploiter , ses chemins publics , ses canaux à construire , ses colonies à peupler , ses manufactures à perfectionner ? Puisque la fureur d'avoir des colonies est une maladie des états Européens ; puisque pour tirer du sol & élaborer mille productions de luxe , nous avons besoin de milliers de bras ; pourquoi dans ces travaux ne pas remplacer , par des criminels , ces malheureux negres que notre cupidité enleve de leur pays natal , & ne cesse d'outrager , pour satisfaire à nos besoins toujours renaissans ? Pourquoi ne pas occuper , dans nos forges , dans l'exploitation des mines de charbon ,



bon ; à d'autres travaux plus durs , plus terribles encore , les coupables que la loi prive d'une liberté funeste au genre humain. Par là , elle rend à l'agriculture & aux arts cette foule d'ouvriers libres , d'hommes utiles qui , par l'appas d'un lucre considérable , vendent leur liberté & leurs jours , pour travailler dans ces cachots infernaux. Par là on procure à la société une réparation utile du tort que lui a fait le coupable ; par là on le prive de la faculté de nuire , en ne lui laissant que celle d'être utile.

Mais infligera-t-on la même peine au voleur , à l'assassin ? Pourquoi non ? Ce sera la même peine ; mais on l'adoucit , on l'aggravera , suivant la nature des délits : proportion qu'on ne peut jamais suivre dans la peine de mort. Ainsi le voleur n'essuiera pas un esclavage aussi long , aussi dur que l'assassin. On différenciera la peine en raison de la différence du dommage fait , ou de celui qu'on pourroit craindre.

Pourquoi condamner à traîner sa vie dans un désespoir éternel , ce malheureux que la nécessité peut-être a réduit à voler ? Punissez son infraction ; mais que la peine ne soit pas éternelle. Il pourra devenir meilleur : lorsqu'il aura suffisamment expié son forfait , rendez-le à la patrie , dont il peut bien mériter. Que de criminels , per-



du à jamais par l'absurde supplice de la mort, on auroit ainsi ramenés dans son sein ! Le citoyen violent qui a attenté à la vie de son semblable, doit sans doute avoir toujours les mains liées. C'est un frénétique qu'il faut enchaîner & occuper sans cesse, pour lui ôter la liberté de nuire.

Mais ( 1 ) je voudrois que, pour rendre ce supplice plus terrible encore, on pût réunir tout ce que l'opinion publique a d'énergie pour accabler le scélérat qui a osé troubler l'ordre. Je voudrois qu'avant d'être renfermé dans les mines, ou conduit à des travaux, il parût publiquement & à plusieurs reprises ; qu'on pût lire son crime, le lui reprocher ; qu'exposé aux regards, à l'indignation de ses concitoyens, on ne le vît qu'avec horreur. Je voudrois que, dans certains tems après avoir préparé les esprits par un discours sur la conservation de l'ordre social, sur l'utilité des châtimens, on conduisît les jeunes gens, les hommes même aux mines, aux travaux, pour contempler le sort affreux de ces proscrits. Et quels avantages ne procureroient pas ces pèlerinages patriotiques ! Je voudrois que les coupables, dont

---

( 1 ) On trouvera ici quelques morceaux tirés de ma *Théorie des loix criminelles*, que je laisse subsister, parce que ce discours peut tomber entre les mains de personnes qui ne connoissent pas ma *Théorie*.



le supplice ne devoit avoir d'autre terme que celui de leur vie, fussent marqués, non pas sur le dos, marque qui peut être cachée, mais sur le front, du caractère visible de l'opprobre, afin qu'ils ne pussent jamais échapper à la peine de leur crime, même en secouant leurs fers & en reprenant par force leur liberté. Je voudrois qu'on n'ôtât pas entièrement l'espoir de cette liberté à ces citoyens que de malheureuses circonstances, plutôt que l'habitude du vice, auroient jetés dans le crime. Je voudrois . . . Hommes insensibles, qui doutez de l'effet prodigieux de ces spectacles sur le cœur humain, ne vous êtes-vous jamais transportés dans ces prisons, dans ces maisons de force, où le vice & le crime, courbés sous le poids des fers, arrachent des signes de commisération aux âmes honnêtes, parce que malgré leur abjection, leur réprobation, ils portent encore le caractère de l'humanité? Soyez vrais & répondez : votre cœur ne s'est-il pas resserré, à l'approche de ces maisons de deuil, en contemplant vos semblables avilis, dégradés, transformés en bêtes sauvages, qu'on enchaîne pour ne pas éprouver leur furie? N'avez-vous pas frémi? N'avez-vous pas juré dans le fond de votre âme, d'être toujours fideles à l'ordre social? Ne vous êtes-vous pas dit à vous-même : Voilà donc le



séjour qui m'est destiné , si je deviens criminel ! . . . Je vous en atteste ici , militaires François , vous qui ne redoutiez jamais la peine de la mort , lorsqu'elle étoit la peine ordinaire de vos délits , quelle impression ne fait pas sur vous la peine du mépris , la peine *de la vie* , qu'un ministre qui connoissoit bien le cœur humain lui a substituée ? J'ai vu moi-même , dans cette cérémonie lugubre , où l'on dégrade le coupable , j'ai vu l'horreur se graver sur vos visages , vos regards se détourner du misérable revêtu des haillons de l'opprobre . . . La peine de la vie , lorsqu'on la fait , pour ainsi dire , du fiel du mépris , est donc plus terrible que la peine de la mort.

C'est en la supprimant , qu'on pourra rendre les vols & sur-tout les assassinats moins communs. C'est alors qu'on parviendra à ce point , l'écueil de presque tous les législateurs , *de concilier l'intérêt de la société avec les droits que conserve le citoyen même couvert de l'ombre de l'accusation*. Car , qu'on examine bien les peines que je substitue à celle de la mort , & l'on verra qu'elles remplissent mieux qu'elle le vœu de la loi ; qu'elles conservent l'intérêt de la société ; qu'elles ne blessent point celui de l'accusé.





*Suppression des peines mutilantes.*

Ces droits sacrés que l'homme tient de la nature, que la société viole si souvent avec son appareil judiciaire, demandent encore la suppression d'une partie de nos peines mutilantes, & l'adoucissement de celles qu'on peut conserver. Il est inconcevable qu'une nation douce, vivant sous un climat tempéré, sous un gouvernement modéré, puisse allier avec un caractère aimable & des mœurs paisibles, toute l'atrocité des Cannibales. Car nos peines judiciaires ne respirent que sang, que mort, ne tendent à inspirer que rage, que désespoir dans le cœur de l'accusé. Le tableau des mutilations ordonnées par la loi est affreux. Nous ne le tracerons point. Il suffit de dire que toute peine corporelle, qui prive un citoyen d'un membre qui lui est utile, est une atrocité politique; & qu'on ne doit faire usage que de celles qui peuvent punir le coupable, sans le mutiler.

*Prisons.*

C'est encore pour défendre les privilèges des citoyens, que nous élèverons la voix contre l'incarcération légale, dont on use en France avec beaucoup de légèreté, & contre les abus qui regnent dans ces repaires de l'horreur & du dé-



sefpair , qu'on appelle *prifons*. Ouvrons ces prifons ; que d'abus révoltans y font gémir l'humanité ! Décrivons-les , s'il eft poffible , fi la plume même ne tombe pas de nos mains. Un citoyen né libre eft tout-à-coup invefti par une foule de fatellites , attaqué , lié , garrotté , traîné avec un éclat fcanaleux , avec les outrages les plus marqués , dans le féjour affreux qui recele le fcélérat. Pourquoi l'a-t-on arrêté ? Par ordre d'un feul homme , à qui la loi laiffe le droit exorbitant d'incarcérer les citoyens à fon gré , & fous le moindre prétexte ! Où a-t-il été arrêté ? Dans fa maifon , dans cet afyle facré que la loi devroit refpecter , parce que c'eft le feul endroit où l'homme puiife jouir pleinement du droit inamovible & imprefcriptible de la liberté. Je fuis ce malheureux dans la demeure infernale qu'on lui prépare. Archers , géoliers , bourreaux fubalternes , à l'approche de cette proie nouvelle , laiffent entrevoir , fur leurs fronts fourceilleux , cette joie maligne & cruelle que les poètes peignent dans les furies chargées de tourmenter le genre humain. Loin de refpecter le malheur du citoyen , on l'infulte , on l'outrage , on le fouille indécemment , on lui enleve fes effets ; on le conduit enfin par un labyrinthe obfcur de détours , à fa trifte demeure , où de triples ferrures , des verroux



lugubres répondent de sa liberté : il entre, le cœur ferré de douleur , dans ce cloaque d'infection , où mille malheureux s'entre- communiquent le poison lentement dévorant de la mort , d'où les miasmes les plus dangereux s'exhalent & vont porter au loin les germes de la putréfaction. Une nouvelle scene s'ouvre. L'affassin , le voleur , le libertin , tous devenus amis , parce que le même lieu les rassemble , veulent exercer sur ce nouveau-venu une espece de despotisme , même au milieu de leurs chaînes , même dans la fosse affreuse qui les sépare du genre humain. Il faut qu'il rende hommage à l'affociation de ses nouveaux hôtes , qui lui disputent jusqu'aux malheureux restes que lui ont laissé ses bourreaux. Ames sensibles , qui avez quelquefois pénétré dans ce séjour horrible , que de blasphêmes , que de malédictions vous avez entendu vomir contre l'Être suprême , contre la société ! Combien de fois ces misérables proscrits , las d'être traînés sur la sellette , n'invoquent-ils pas la mort trop lente , qui leur ferme l'oreille ! ... L'humanité ne frémit-elle pas ! L'innocence à côté du crime ! La vertu accusée , confondue avec le vice ! Oui , c'est là , c'est sur cette pierre infectée du venin du crime , où Cartouche & la Voisin ont attendu le moment affreux auquel ils devoient expier , à la face



du ciel, leurs nombreux assassins; c'est là que des citoyens innocens ont souvent reposé leur tête également fatiguée des interrogations, des outrages, des atrocités qu'ils étoient forcés d'éprouver. C'est là que mille de nos semblables épuisent tous les jours la coupe de la douleur, en soupirant vainement après la liberté.

On ne me croira pas, je le fais, parce que la vue du malheur est pénible pour l'égoïsme qui est forcé de le craindre. Mais, ô magistrats, qui aurez le courage de surmonter le dégoût qu'inspire l'aspect de la misère, ne vous laissez pas prévenir, ne fermez pas l'oreille aux plaintes des malheureux : descendez dans ces cachots affreux ; pénétrez par-tout ; posez les doigts sur les plaies de ces infortunés ; voyez s'il est un seul endroit sur leur corps qui soit exempt de douleur. Vous frémirez ; des larmes couleront de vos yeux ; & vous mettant bien au - dessus de ces juges qui croient avoir rempli leurs fonctions quand ils ont fait donner la question à un accusé, ou fait pendre un homme que la faim a contraint de voler, vous apprendrez à l'univers, par une réforme sage, que l'humanité est respectée & dans vos tribunaux & jusques dans vos prisons.





*Abus de l'emprisonnement.*

Qui le croiroit, à l'affreux tableau que nous venons de tracer, que l'incarcération légale, quoique si funeste, n'est point regardée par les juges comme un châtiment? Ce n'est à leurs yeux qu'une assurance de retrouver sous leurs mains l'accusé, quand ils viendront l'interroger & le juger. Quelle est donc cette terrible forêt de la société, où, pour la liberté, la sûreté de tous, on outrage si cruellement la liberté de chaque individu? Comment ne réfléchit-on pas que l'emprisonnement est une peine, qu'on ne doit point infliger de peine à un homme qui n'est point encore convaincu? Comment ne voit-on pas que, si le bon ordre exige qu'un accusé violemment soupçonné soit promptement arrêté, l'humanité demande qu'il soit élargi, quand il offre de donner caution? Comment ne voit-on pas les maux irréparables que cause cette longue & prématurée détention? L'infortuné retenu dans les prisons pendant toute l'instruction de son procès, a perdu biens, santé, honneur, réputation, amis. On compte ces pertes pour rien; & la loi lui ôte jusqu'à la ressource si naturelle de demander un dédommagement au ministère public, qui a si légèrement donné atteinte aux droits de l'humanité.



Pour remédier à ces abus frappans , je ne connois que deux moyens qui , sans nuire à l'intérêt de la société , rétablissent d'un autre côté le citoyen accusé , dans tous ses droits. Supprimez la contrainte par corps pour dettes ; adoucissez le sort des prisonniers : voilà ce que demande depuis long - tems la voix de nature.

La contrainte par corps a été substituée à l'esclavage que les loix romaines prononçoient contre les débiteurs insolvables. L'auteur (1) de la *Théorie des loix civiles* a développé les inconvéniens nombreux de cet usage. Il a prouvé que , funeste pour le débiteur dont il lioit les mains , pour les forcer à s'ouvrir , il étoit également pernicieux & pour le créancier dont il trompoit les vœux en épuisant sa bourse , & pour la société à laquelle il enlevait une foule de bras qui auroient pu lui être utiles ; bras qui s'armoient ensuite contre sa sûreté. Pour parer à ces inconvéniens , cet auteur a proposé de ressusciter l'esclavage usité chez les Romains ; il en a vanté les bons effets.... Pour nous , convaincus qu'il fera toujours dangereux d'abandonner le foible au despotisme illimité du riche , puisqu'il y a eu des maîtres assez cruels pour se jouer de la vie de leurs esclaves ,

---

( 1 ) *Théorie des loix civiles* , tome II.



nous nous garderons de croire aux beaux tableaux qu'il nous fait de la servitude romaine : nous gémissons sur le sort du journalier, de l'indigent Européen ; mais faut-il donc , pour adoucir son sort , le priver de sa liberté , l'abandonner à la cruauté d'un maître , & d'un homme libre en faire une bête de somme ?

N'est-il pas plus simple de supprimer l'emprisonnement pour dettes ? A qui cette suppression fait-elle tort ? Est-ce à la société , au créancier , au débiteur ? Il est prouvé que l'emprisonnement préjudicie à tous. Mais , dira-t-on , la suppression prive le créancier de sa propriété. Mais n'est-ce pas de son superflu qu'il a prêté ? Mais la suppression de ce droit inique le réduira-t-elle à la mendicité ? Elle l'avertira de prendre des précautions. Qu'on ne croie pas qu'elle nuise davantage au commerce : l'honneur en doit être seul la base : la crainte d'être déshonoré par un protêt , doit plus arrêter le négociant que la crainte de la prison. Mais les fonds circuleront moins. Ils circuleront toujours , parce qu'il est contre l'intérêt des capitalistes de les laisser oisifs. Il faut donc que la liberté des citoyens soit inviolablement respectée , que nul n'en soit privé , à moins qu'il n'y ait une conviction presque entière d'un crime : il faut que les prisons soient élevées dans



des lieux sains , bien aérés ; que la loi pourvoie aux besoins des prisonniers ; qu'ils soient exempts de ces infames tributs diversifiés sous mille noms , qu'exigent , qu'arrachent de leur indigence leurs avarés gardiens : il faut que ces derniers les traitent doucement ; parce que le malheur doit être toujours respecté ; parce que , jusqu'à la conviction , l'accusé n'est que malheureux : ( 1 ) il faut enfin , en ramenant chez nous cette fameuse

---

( 1 ) Toutes ces dispositions se trouvent dans la déclaration du roi du 30 août dernier , sur les nouvelles prisons , monument éclatant de sa bienfaisance & de son attention à s'occuper , au milieu de la guerre , du bonheur de ses sujets. « S. M. y déclare qu'elle  
 „ entend faire détruire tous les cachots pratiqués sous  
 „ terre , ne voulant plus risquer que des hommes  
 „ accusés ou soupçonnés injustement & reconnus en-  
 „ suite innocens par les tribunaux , aient essuyé d'a-  
 „ vance une punition rigoureuse , par leur seule dé-  
 „ tention dans des lieux ténébreux & mal-sains. Notre  
 „ pitié , ajoute ce monarque , jouira même d'avoir pu  
 „ adoucir , pour les criminels , ces souffrances incon-  
 „ nues & ces peines obscures , qui du moment qu'elles  
 „ ne contribuent point au maintien de l'ordre , par  
 „ la publicité & l'exemple , deviennent inutiles à notre  
 „ justice , & n'intéressent plus que notre bonté. ,

Que d'actions de grâces ne devons-nous pas encore au Sully de notre siècle , dont la sage administration a valu à la France plus que des conquêtes & des victoires ! Nos ennemis même admirent ses sublimes opérations. Bénissons-le de ce qu'au sein de ses vastes projets , il s'attendrit sur le sort des prisonniers , & cherche à l'améliorer ; soins qu'il partage avec une épouse respectable.



loi, le plus sûr rempart de la liberté angloise, autrefois usitée en France, il faut élargir tout prisonnier famé, domicilié, qui offre caution.

Voilà les dispositions que dicte l'humanité, que ne suivit point dans son code des Pays-Bas, publié en 1570, le sanguinaire duc d'Albe; code qui paroît avoir servi de prototype au nôtre. C'est de lui que nous avons emprunté le secret de notre procédure, sa rigueur, l'appareil effrayant des supplices, leur disproportion aux crimes, la condamnation à mort des voleurs, des ravisseurs, les peines de la roue & du feu, enfin l'infamale preuve de la torture. (1)

CHANGEMENT DANS L'INSTRUCTION  
CRIMINELLE.

§. V. *Publicité de la procédure criminelle  
nécessaire.*

A-t-on jamais pu mettre en doute, excepté dans les pays qui gémissent sous l'inquisition, si

---

(1) Ce code du duc d'Albe porte, ce qu'on ne croira jamais, ce qui s'y lit pourtant à la lettre, que s'il s'agit d'un crime qui mérite la mort, l'accusé sera appliqué à la torture jusqu'à ce qu'il avoue son crime. S'il n'avoue rien, on le laisse quelquefois pendant trente heures, & on l'y applique encore autant de fois qu'on le juge à propos.



la procédure criminelle devroit être publique ? Combien d'innocens ont été les malheureuses victimes de l'ombre mystérieuse qui la couvre en France ? Information , interrogatoire , récolement , tout y est secret. C'est la seule procédure où les tribunaux françois se soient écartés des loix romaines ; & par une étrange inconséquence , un solécisme , dit M. de Voltaire , a fait rejeter un principe dicté par le bon sens , tandis qu'on se hâtoit d'adopter d'un autre côté des absurdités trop claires.

Cependant tout se réunit ici pour engager le législateur à adopter la procédure usitée en Angleterre , à donner de la publicité à l'instruction des crimes. Accusateurs , accusés , société , juges , tous y sont également intéressés. Si l'accusateur a été publiquement offensé , si l'offense est certaine , pourquoi craindroit-il de paroître à la face du public , de produire ses témoins & les preuves du délit ? Quant à l'accusé , n'est-il pas de son intérêt de se justifier publiquement ? Tout citoyen flétri par le seul soupçon d'un crime , ne doit-il pas desirer d'avoir tous ses concitoyens pour juges ? Il n'aura pas alors à redouter les manœuvres sourdes que peut tramer l'iniquité contre ses jours. Il verra les coups que son ennemi lui porte ; il saura les parer. Il n'aura pas à craindre qu'un



juge prévenu séduise, par des questions captieuses, des témoins ignorans; qu'un greffier infidèle altère des dépositions. La voix toujours équitable du public s'éleveroit bientôt contre la partialité, contre la fraude, & feroit rentrer dans le néant le juge corrompu qui seroit tenté d'abuser du glaive de la loi. Des trois anneaux qui composent la chaîne des loix criminelles, pourquoi faudroit-il voiler l'un, tandis que les autres seroient à découvert? La publicité du châtement est destinée à prévenir les crimes par l'exemple; la publicité de l'instruction rassurera le citoyen innocent, que la calomnie peut flétrir. Quand l'intérêt seul de l'accusé exigeroit cette publicité, il faudroit l'ordonner; tout en effet dans l'instruction, jusqu'à l'entière conviction de l'accusé, tout doit être en sa faveur.

*Serment de l'accusé supprimé.*

On suit en France exactement le revers de ce principe; car tout s'y fait à la charge de l'accusé. Ainsi l'on y laisse subsister toujours la coutume barbare d'exiger de lui le serment de dire la vérité: comme si l'on pouvoit s'obliger de bonne-foi, par serment, à accélérer sa propre destruction. Veut-on donc qu'il s'égorge lui-même? La loi a voulu être plus forte que la



nature , étouffer le mensonge par une obligation forcée. Qu'est-il arrivé ? On a avili le serment , & le mal n'a point été réprimé : on a fait des par-jures inutilement.

*Récusation de juges.*

On n'exige point en Angleterre de serment de l'accusé. Cromwell , qui ne respecta ni la nature , ni le droit des gens , ni l'équité , voulut renverser cet usage , mais vainement. Il n'y avoit que son despotisme insolent , qui pouvoit encore ôter à un citoyen la faculté de récuser les juges , dont la prévention est à craindre. Ce n'étoient pas des juges qu'il nommoit , c'étoient des bourreaux. Mais dans les états où l'on respecte la liberté du citoyen , il faut laisser à l'accusé le droit de récuser les juges qu'il peut soupçonner.

*Avocat donné à l'accusé.*

La balance à cet égard , comme sur tous les autres , doit être égale entre lui & son accusateur. Mais cette balance n'est-elle pas rompue , lorsque , par exemple , on rejette la justification de l'accusé jusqu'après l'entière instruction du procès , lorsqu'on lui ôte la liberté de se défendre par un avocat ? Il semble que , pour la rédaction des loix criminelles en France , on ait pris



pris le contrepied des loix civiles. Dans ces dernières, lorsqu'il y a preuves par enquête à faire, on peut, on doit les faire en même tems. Chaque partie peut avoir son défenseur; mais le tribunal criminel leur est fermé. Et ce qu'il y a d'étrange, dans l'un il s'agit d'argent, dans l'autre il est question de la liberté & de la vie.

*Faits justificatifs de l'accusé.*

Pourquoi d'ailleurs n'admettre les faits justificatifs de l'accusé, qu'après que son adversaire a fait sa preuve? Pourquoi rendre le sort de l'accusé pire que celui de son accusateur? N'est-il pas déjà assez malheureux de languir dans les fers, sans lui ôter les moyens de se justifier? Ses témoins ne peuvent-ils pas disparaître, mourir? les preuves écrites être égarées, altérées, pendant le tems qu'on instruit son procès? Dans l'intervalle de cette instruction, la prévention ne se fortifie-t-elle pas dans le cœur de ses juges, qui ne voient que les preuves de son crime, & que cet aspect prévient imperceptiblement & malgré eux?

*Communication des charges.*

Rendons cette justice à ce peuple qui ne nous regarde que comme des ennemis naturels, & que



nous traitons en rival ; ses loix respectent bien plus les droits de l'homme. L'accusé se justifie dans le même tems que son adverfaire prouve le délit ; il emprunte l'organe d'un avocat , ( 1 ) même lorsqu'il s'agit de crime de haute trahison ; & la loi établit entr'eux un exact équilibre , qu'elle ne rompt jamais qu'en faveur de l'accusé. On n'y refuse point à ce dernier la communication des charges ; rien de secret dans la procédure , parce que l'éclairé législateur qui l'a ordonnée , a bien prévu que le voile du mystere se leveroit toujours à la vue de l'or. Il a vu que cette loi du secret n'étoit qu'une spéculation de

---

( 1 ) Lorsqu'il fut question , au commencement de ce siecle , en Angleterre , de l'acte touchant les procès pour cause de haute trahison , on agita si l'on accorderoit des avocats aux prisonniers d'état , ou si on les laisseroit plaider eux-mêmes. Le célèbre philosophe Shaftsbury , alors dans la chambre des pairs , prépara un beau discours , pour faire passer le premier parti. Mais , soit qu'il fût intimidé par l'assemblée , soit que ce fût toute autre cause , il l'oublia au moment de le prononcer. L'assemblée , après lui avoir donné le tems de se remettre , le pria de parler ; il obéit & dit : Si moi , monsieur , qui ne parle que pour dire mon avis sur le bill qui est sur le tapis , suis si troublé que je me trouve hors d'état de dire la moindre chose de ce que je m'étois proposé , quelle ne doit pas être la situation d'un homme qui se trouve réduit à plaider sans secours pour sa vie , & qui est dans la crainte de la perdre ? Ce raisonnement frappa tellement les esprits , que le bill passa sur-le-champ.



finances pour les officiers subalternes de la justice, qu'une charge onéreuse imposée à l'accusateur & à l'accusé. Il a vu enfin que l'accusé ne pouvoit être condamné sans être entendu; qu'il ne pouvoit se défendre des coups qu'on lui portoit, s'ils étoient portés dans l'ombre de l'obscurité.

Qu'on examine dans toutes ses parties notre procédure criminelle: on y retrouvera par-tout ce même esprit de partialité qui se plait à ne voir que des coupables, à rassembler tout ce qui peut confondre l'accusé, en écartant tout ce qui peut le justifier.

*Abus de la lenteur de l'instruction.*

Cicéron, dont une saine philosophie guidoit la plume, écrivoit de son tems: *Valeant omnia ad salutem innocentium, ad opem innocentium, in periculum vero & perniciem repudientur.* Et notre code, écrit en caracteres de sang, nous prêche que tout doit tendre à convaincre, à condamner, à martyriser l'accusé. On a tourné contre lui jusqu'à la lenteur dans l'examen de la procédure, que Montesquieu conseilloit dans tout état bien organisé, parce que la tête du moindre citoyen y est considérable, parce qu'on ne doit lui ôter son bonheur & ses biens qu'après un



long examen. Quelle étrange faveur de la loi, qui ne tend qu'à rendre plus cruel le sort de l'accusé ! Car , tandis qu'il traîne dans les cachots des jours douloureux , on examine lentement son procès ; on l'épuise en interrogats , en confrontations ; on l'avilit avant même de le trouver coupable ; & en le traînant cruellement , & à plusieurs reprises , sur tous les degrés de l'échelle qui doit le conduire à la mort , on le force à envier le sort de l'esclave du despotisme , qui n'a pas le tems de boire goutte à goutte toute l'amertume de son dernier moment.

Ne calomnions pas ici la loi : elle avoit prévu cet inconvénient terrible , suite de la négligence des juges ; elle avoit fixé le tems où les procès doivent être expédiés : mais par une fatalité attachée à toutes les institutions humaines , ses dispositions sages sont tombées en désuétude , lorsqu'on a pratiqué , étendu avec une constante cruauté , tout ce qui révolte la nature & la raison. Ainsi l'on a laissé les prisonniers à la merci d'infames bourreaux ; on les a laissé languir dans les prisons , sans égards , sans consolations , & presque sans subsistance ; tandis qu'on violoit d'un autre côté la loi qui recommandoit l'expédition prompte des procès criminels. Ah ! si les magistrats chargés de prononcer sur le sort des malheu-



reux, vouloient se transporter en idée dans les prisons où ils croupissent; s'ils vouloient prêter l'oreille à leurs sanglots; s'ils touchoient cette tête brûlante & noircie par les maux, qui repose à peine sur la pierre; s'ils se souvenoient qu'ils sont les peres de ces infortunés, ne se hâteroient-ils pas d'abjurer le fatal égoïsme, qui les rend insensibles à leurs malheurs, d'abjurer cette coupable négligence qui multiplie à l'infini les peines d'un homme, lorsqu'il doit n'en éprouver qu'une, même étant coupable?

*Lenteur dans le jugement.*

En recommandant la célérité dans l'instruction des procès, je suis loin d'enseigner qu'on doive précipiter le jugement. On réfléchit davantage avec le tems; de nouvelles réflexions changent les anciennes idées. Dans le premier moment, la chaleur de l'imagination, l'entêtement pour une opinion qu'on croit juste, la haine de l'homme, qu'on prend pour la haine du crime, tout peut faire illusion. Laissez le calme remplacer cette première agitation; réfléchissez, méditez; il n'y aura point de tems perdu, si vous sauvez un innocent que vous étiez sur le point de condamner.

Cette célérité dans l'instruction des procès, également favorable & à la société & à l'accusé,



cette lenteur dans le jugement qu'exige la faiblesse de notre raison, que réclame l'humanité, doivent être les fondemens de toute instruction criminelle; & la nôtre suit exactement le contraire; c'est-à-dire, que la procédure s'y fait très-lentement, & qu'on juge au contraire très-légerement.

C'est en envisageant ces abus déplorables, que l'auteur (1) de la *Théorie des loix civiles* s'écrioit :  
 « Quand se trouvera-t-il dans notre Europe un  
 » génie assez intrépide pour visiter en détail le  
 » champ de bataille redoutable de la procédure ,  
 » & ne craindra pas de s'engager parmi les dé-  
 » bris dont il est jonché? »

#### §. VI. *Preuves judiciaires.*

Ah ! si ce génie bienfaisant pouvoit jamais exister, avec quelle ardeur ne devoit-il pas déraciner les abus de notre procédure ? Avec quel zèle ne devoit-il pas réformer une autre partie de notre code pénal, qui ne présente pas moins d'obscurité, *les preuves judiciaires* ? Philosophes qui, éclairés par les travaux de vos prédécesseurs, employez vos veilles à chercher les vrais caractères de l'évidence & de la certitude, qui

---

(1) Disc. prélim. de la *Théorie des loix*, pag. 15.



n'osez les fixer , écoutez & frémissiez : si l'on vous disoit qu'il existe un pays civilisé , dans ce siècle même , où les indices sont érigés en preuves , les présomptions en vérités ; où l'on calcule la vie d'un homme par moitié , par quart de preuve ; où , lorsqu'il manque une fraction , on la cherche dans les tourmens de la question ; où l'on compte pour preuve un aveu arraché par la force : vous regarderiez ce tableau comme une fable digne d'exister chez les Cannibales. Ouvrez nos criminalistes , & vous verrez cette étrange méthode de jouer au hasard la vie des accusés , enseignée grayement par eux.

A calculer cependant le nombre immense des jugemens qui se rendent en France , on s'imagineroit que les loix y auroient tracé des moyens faciles pour constater le crime & convaincre le coupable. On ne le croira pas , mais il est très-vrai qu'elles ne parlent aucunement des preuves judiciaires. On y laisse tout au hasard , tout à la décision arbitraire des juges. Sommes-nous moins barbares que nos ancêtres ? Ils n'admettoient que des épreuves ridicules , des combats qu'ils appelloient *le jugement de Dieu* , & qui se decidoit toujours pour le plus fort ou le plus adroit. Et n'invoquons-nous pas le hasard de la combinaison d'indices , le hasard atroce de la question ?



Comment osons-nous donc calomnier les siècles passés, nous, dont la jurisprudence est encore dans les ténèbres, au milieu des lumières que répand la philosophie sur toutes les sciences?

Une découverte utile pour le genre humain, & qui épargneroit une foule d'atrocités judiciaires, feroit l'art de fixer le degré de certitude de chaque preuve, d'en faire une échelle invariable. Mais cet art est la pierre philosophale de la jurisprudence. Le nombre des crimes est si considérable, les circonstances qui les accompagnent peuvent produire tant de combinaisons différentes, qu'il est impossible d'estimer le degré de certitude que peut procurer la réunion de ces circonstances, même dans des cas donnés.

Non, ne craignons point de le dire, l'obscurité la plus profonde couvre nos preuves judiciaires, quoique nous nous servions tous les jours, avec la plus grande confiance, de ces faux instrumens pour juger les hommes.

*Question.*

La confession volontaire de l'accusé paroît être l'effet du délire qui attente à la première loi de la nature.

La confession forcée ! . . . Peut-on concevoir



que cette preuve atroce ( 1 ) subsiste encore chez une nation douce , éclairée , malgré les écrits des philosophes , malgré le cri de la raison , malgré l'exemple de tant de peuples qui l'ont abandonnée ? Par quelle absurdité a-t-on pu croire trouver la vérité dans le sein des tourmens ? Si les preuves du délit sont incomplètes , peut-on les compléter par un aveu que la violence arrache ? Si elles sont complètes , si le coupable est connu , convaincu , pourquoi le traîner , au travers de ce supplice intermédiaire , à son dernier supplice ? Mais s'il est innocent , quels remords ne doit pas éprouver le juge , dont l'ame n'est pas entièrement endurcie ! Quelle indemnité peut compenser cette mutilation ! Abjurons à jamais cette invention d'un siècle barbare , qui n'a d'autre but , comme on l'a dit si souvent , que de sauver le

---

( 1 ) Au moment où l'académie de Châlons-sur-Marne couronnoit ce mémoire , elle eut la satisfaction de voir que les principes de l'auteur sur l'abus des prisons & de la question se trouvoient consacrés dans les deux déclarations données au mois d'août dernier. Le roi n'y supprime , à la vérité , que la question préparatoire ; mais quoique plusieurs motifs spécieux semblent militer pour celle qu'on a réservée , cependant on doit espérer que des raisons plus solides , plus conformes à l'humanité , & qui ont été développées avec énergie dans le code de l'impératrice des Russies , engageront notre auguste monarque à supprimer toute espèce de question.



robuste coupable , pour faire périr l'innocent d'une complexion foible. Ne l'employons pas même pour découvrir les plus grands crimes ; car la torture est une peine , & l'on ne doit jamais infliger de peine que lorsque la preuve du crime est parfaite.

*Preuve testimoniale.*

Que dirai-je de la preuve par témoins ? La loi a-t-elle marqué les signes qui caractérisent les témoins véridiques ? A-t-elle fixé le nombre nécessaire de dépositions , pour servir de base à une condamnation ? N'est-elle pas remplie d'une foule d'erreurs , de contrariétés , sur la qualité de ceux qui pourroient avoir droit de tester , sur la manière d'apprécier leurs dépositions ? A considérer cette preuve en elle-même , offre-t-elle toujours l'évidence ? Nos sens sont si foibles , se prêtent si souvent à l'illusion ; l'esprit est si facile à se préoccuper , à convertir des apparences en réalité ; l'intérêt , ce mobile si puissant , a tant de fois enfanté l'imposture dans la bouche des témoins , qu'un appréciateur impartial ose à peine se fier à cette espece de preuve. Cependant , comme dans cette matiere le pyrrhonisme absolu seroit peut-être aussi dangereux que le dogmatisme le plus tranchant , comme il faut admettre un genre de



preuves décisif, le témoignage désintéressé, uniforme, constant de témoins, donne la preuve du crime la plus complète qu'il soit permis d'espérer à la fragilité de la nature humaine.

*Par experts.*

Quant à la preuve par experts, il est peu de cas où elle soit sûre, beaucoup où elle est douteuse, plus encore où elle est nulle. L'histoire d'une foule d'innocens condamnés sur cette preuve équivoque, doit mettre en garde contre la prétendue certitude des expertises. Avant que d'attacher à cette preuve le sceau de la certitude, il faut attendre que la médecine ait prouvé qu'elle a des principes avec lesquels elle distingue les causes de tous les effets donnés, & que jamais ces principes ne trompent.

*Indices.*

Les indices !... Quel législateur osera tracer leur théorie, marquer leurs différentes valeurs, parcourir leurs combinaisons infinies, fixer le nombre nécessaire pour constituer une preuve, calculer toutes les quantités morales, toutes les variétés que doivent mettre entr'elles les différences de tems, de lieux, de caractères, d'organisations, de mille autres circonstances ! Quel



législateur , plongeant dans ce chaos d'incertitudes , pourra jamais en tirer la lumière ! Non , ne l'espérons jamais. Quand on joindroit à la sagesse d'un Licurgue , à la philosophie de Locke , les connoissances de Montesquieu , le vaste coup-d'œil de Leibnitz , on n'en sentiroit que plus fortement l'impossibilité de tracer un *doco - metre* universel. Renonçons donc à la chimere d'une mesure générale des probabilités résultantes des différentes preuves légales. Des algébristes avec leurs formules , des jurisconsultes avec leurs citations , ont tenté de la réaliser. Ce sont des enfans , qui , ramassant quelques coquilles sur le bord de la mer , se bercent du ridicule espoir de les rassembler toutes. Si leur prétention n'étoit qu'absurde , on se borneroit à sourire de pitié. Mais ne doit - on pas frémir , en pensant aux atrocités qu'elle a fait commettre ? Si tant d'innocens ont été les victimes de la fatalité des hasards qui avoient séduit leurs juges ignorans , c'est que ces juges croyoient malheureusement aux faux calculs présentés dans les livres de jurisprudence ; c'est que posant mal , additionnant mal , concluant mal , ils verssoient tranquillement le sang , en se reposant sur la science fausse de leurs docteurs. Ici la théorie doit presque renoncer à éclairer la pratique ; & la pratique d'un cas , en éclairant la



pratique d'un autre cas , ne doit pas même être regardée comme un guide toujours infallible. Car si la science des livres a été funeste , la science des cas mal-à-propos érigée , traitée , régularisée en science d'analogie , a causé plus d'une erreur. Cependant c'est le fanal le plus sûr en jurisprudence. Or , cette science est celle des juges , & ne peut jamais être celle du législateur. Il faut donc abandonner entièrement aux juges la faculté d'apprécier les preuves physiques & morales , dont la valeur augmente ou diminue suivant les différens cas.

Les législateurs qui la leur ont ôtée , craignoient de voir retomber les tribunaux dans l'arbitraire du despotisme : mais il ne sera point à craindre , mais les juges ne s'égareront pas aussi fréquemment , s'ils veulent remplacer les gloses énormes de leurs commentateurs , par les lumières de la raison & de l'évidence ; s'ils veulent leur substituer l'étude de la science par excellence , de la morale ; s'ils veulent leur substituer quelques principes invariables , capables de les diriger dans ce labyrinthe si rempli de détours. Ces principes ne sont point si difficiles à fixer qu'on le croit. Je prends pour exemple la preuve des indices ; en l'appréciant avec le flambeau de la philosophie , quels résultats trouve-t-on ?



1°. Une chaîne seule d'indices violens ou légers ne donne point une preuve complete.

2°. Ou le nombre des probabilités est en faveur de l'accusé, & il faut l'absoudre.

3°. Ou il est égal de part & d'autre, & il faut l'absoudre.

4°. Ou il est contre lui, & il faut prononcer le *non liquet*.

5°. Mais si la somme des probabilités est telle qu'il n'est pas possible que l'accusé ne soit coupable, si l'on joint à cette impossibilité l'appui des dépositions non suspectes, désintéressées, constantes, alors on peut se flatter d'avoir une preuve moralement complete.

En un mot, la loi ne doit punir que ceux contre lesquels les preuves sont parfaites, c'est-à-dire, *celles qui excluent la possibilité de l'innocence de l'accusé*. Voilà l'unique caractère de la certitude en matiere criminelle.

Je ne le dissimulerai point : cette seule partie du code pénal, qui roule sur les preuves judiciaires, mériterait d'être approfondie, & ne pourra l'être qu'en pesant la valeur de chacune dans la balance de la raison, qu'en fixant irrévocablement les caractères de la certitude judiciaire ; & cet examen peut faire l'objet d'une dissertation longue, mais très-intéressante. Je n'ai que légé-



rement présenté quelques doutes sur ces preuves, quelques vues sur la procédure criminelle; l'objet de ce mémoire n'est pas tant de réformer toutes les branches de notre législation criminelle, que de donner les moyens de rendre les crimes moins communs, en conciliant l'intérêt social avec les droits des citoyens. Ces moyens, comme je l'ai démontré, consistent, & dans l'art de prévenir les crimes, & dans la suppression des peines qu'on leur applique, enfin dans le changement de l'esprit de notre législation criminelle qui, de féroce & d'absurde, doit devenir douce & raisonnable.

Les principes sur lesquels j'ai appuyé la réforme des loix pénales de la France, ont été peu développés jusqu'à ce jour par les écrivains, & n'ont jamais été employés par les gouvernemens. J'ose même dire, sans crainte d'être accusé d'erreur, que les anciens ont entièrement ignoré (1) les vrais fondemens de cette partie de la légif-

---

(1) Les enthousiastes de la république romaine nous crient sans cesse d'aller puiser nos loix dans les siennes. Ils n'ont donc pas vu les atrocités dont étoit parsemée sa législation criminelle. Voyez avec quelle barbarie ces *modeles d'équité* traitoient leurs esclaves. Pedanius Secundus est assassiné par un de ses esclaves. Caius Cassius opine à ce que tous soient mis à mort; & quatre cents hommes expient le crime d'un seul.



lation & du bonheur public. Les crimes souilloient la terre, & ils ne connoissoient point d'autre remede que des supplices cruels; ils pallioient le mal pour un moment, & le mal renaissoit toujours. J'en ai indiqué la raison; j'ai démontré qu'il n'y avoit tant de criminels, que parce qu'il y avoit une foule de citoyens sans un pouce de propriété, forcés de renoncer à leurs devoirs, s'ils ne vouloient pas renoncer à la vie; j'ai démontré que la source de la plupart des crimes étoit moins dans la méchanceté des hommes, que dans l'imperfection de la constitution sociale; qu'il falloit donc s'attacher à corriger cette constitution, & non pas s'acharner contre les individus, dont elle contrarioit les mouvemens naturels; j'ai démontré que la société, s'attachant plus à punir qu'à déraciner les abus, multiplioit souvent les crimes, loin d'en tarir la source; j'ai démontré que, quelquefois criminelle elle-même, elle devoit frémir des iniquités qu'on commettoit en son nom, puisque d'un côté elle violoit les droits naturels de l'individu qu'elle déclaroit coupable de son crime, & que de l'autre elle le punissoit de fautes qu'il étoit en quelque sorte forcé de commettre. ( 1 )

---

( 1 ) Il paroitra singulier que dans la plupart des  
Ces



Ces vérités sont effrayantes, mais l'expérience de tous les siècles les a confirmées; & le législateur qui ne s'appuiera pas sur elles, s'égarera toujours. Il étonnera peut-être l'univers par sa sévérité outrée; mais il n'étouffera jamais l'hydre du crime. Il est aisé de copier un Dragon; il suffit de revêtir l'ame d'un bourreau: mais sans tacher ses mains d'un sang souvent innocent, faire disparaître les désordres qui troublent l'organisation sociale, voilà l'art, le but sublime du législateur qui veut concilier la justice avec l'humanité.

Philosophes, jurisconsultes, écrivains de toutes les classes, répandus sur la surface de la terre, chargés, au nom de la raison, d'éclairer le genre humain, de guérir ses vices, d'extirper ses préjugés; cessez enfin ces combats scandaleux qui déshonorent la carrière des sciences, sans en recu-

---

crimes, je regarde la société comme leur première cause. Voici la démonstration rigoureuse de mon opinion. La fréquence des punitions est en raison de la fréquence des contraventions, & celles-ci ne se multiplient que parce qu'il y a opposition entre l'intérêt du contrevenant & l'intérêt général. Mais lorsque ce choc d'intérêts existe, c'est évidemment la faute de celui qui gouverne, & non pas de celui qui est gouverné. C'est que le premier n'a pas su concilier ce double intérêt. C'est le premier qui a choqué le second. De là le frottement, la résistance & le crime, dont la mauvaise législation est la première cause.



ler les bornes. Qu'il s'éleve entre vous une ligue sainte, inviolable ; jurez sur l'autel de l'humanité, jurez une guerre éternelle aux crimes, & à l'ignorance qui les perpétue ; il en est tems encore, le vice destructeur n'a pas tout infecté de son souffle impure ; il reste encore dans les cœurs des traces de la vertu, dans les esprits des étincelles de la vérité ; ranimez - les ; bannissez des ames cette léthargie funeste qui les plonge dans une indifférence stupide sur les maux de l'humanité ; que tous, embrasés par vos leçons, par votre exemple, ne respirent plus qu'un même esprit, l'esprit du bien général. Soyez, en un mot, les oracles révéérés des nations & des législateurs ; & l'univers ne sera plus souillé par la présence des tyrans, ni bouleversé par les séditeux ou les fanatiques.

Et vous, rois de la terre, vous que le ciel n'éleva sur le trône que pour le bonheur de vos sujets, renoncez à la folie des combats, à la folie de la gloire qui ne s'achete que par du sang ; & sacrifiant tout à l'amour de la paix, aimez à faire fleurir dans vos états les sciences, les arts, & l'ordre qui vivifie tout ! Que d'abus à réformer, que de nuages à dissiper, avant que d'y faire luire un jour pur & serein !

Vous entendrez, je le fais, une foule d'adu-



lateurs intéressés, vous crier que les abus sont indéracinables; que la réforme est impossible; que les projets des gens de bien sont des chimères... Gardez-vous de les croire, ces âmes abjectes, ces égoïstes apathiques. Ils mettront dans vos mains la massue du despotisme qui écrase tout-à-la-fois & l'esclave & le tyran: ils vous conseilleront de frapper lâchement & au mépris des loix, des coups terribles, mais secrets; de ne marcher qu'entourés d'un appareil oriental; d'hérissier l'enceinte de vos tribunaux de roues & de gibets: ils vous endurciront le cœur; ils le rendront insensible aux bénédictions d'un peuple qui ne sollicite que votre amour: ils vous le peindront comme un troupeau de bêtes féroces, dont il faut enchaîner la furie.... Les cruels! ils se jouent de vous, de votre peuple; ils préparent un regne de fer, un regne qui fera verser des larmes amères à vos sujets, & sans doute à vous-mêmes. Abjurez plutôt ce fatal système, & croyez, princes, que l'homme tend, par une force constante, à son bonheur, & par conséquent au bonheur général; croyez qu'il chérira ses liens, s'ils sont légers: croyez qu'il ne naît point scélérat; qu'il n'est point assassin par goût, par passion; qu'il le devient par intérêt, par la force des circonstances qui lui font trouver sa vie dans la



mort, son bien dans le désordre. Ecartez donc de lui les roues, les bûchers; rendez-le heureux; heureux, il sera vertueux. La plupart des criminels ne sont que des malades, on les étouffe pour les guérir: rejetez cette fatale méthode; suivez celle que prescrit le bon sens; & bénis de tous les citoyens, vous affermirez la sûreté des uns, en respectant les droits de l'humanité dans les autres.

Peuple, ô toi qui, courbé sous le poids de tes fers, as gémi si long-tems, tu commences enfin à respirer! Leve un front serein: le siecle des larmes est passé: ton malheur touche à son terme: les lumieres se répandent: tes souverains s'éclairent: on connoît mieux tes droits: on respecte tes titres. Tu n'es plus cet esclave vil & infortuné, dont on verfoit le sang avec une prodigalité outrageante; il est précieux pour tes chefs: & bientôt il n'aura plus de charmes pour eux, ce laurier ensanglanté de la victoire, qui fit tant de frénétiques & tant de malheureux.

Que le flambeau de la raison luisse encore quelque tems, & l'univers ne connoîtra plus de ténèbres; & l'espece humaine, montée à ce degré de perfection dont elle est susceptible, ne connoîtra plus l'erreur que pour la détester, la vérité que pour l'embrasser. Tous les hommes seront



freres : les rois , devenus les peres de la patrie , acquitteront leur dette , en te rendant heureux ; ton amour acquittera la tienne. Peuple , je ne te peins pas une chimere ; la felicité vole toujours sur le rayon de lumiere qu'apporte la raison ; elle a commencé ce grand prodige , le tems l'achèvera. L'ignorance enveloppa les siecles passés , & ils furent malheureux ; nous commençons à sortir des ténèbres , & l'aurore du bonheur entreluit pour nous : il brillera dans tout son éclat pour nos descendans , si la somme des connoissances va toujours en augmentant. *Le meilleur des mondes est sans doute le monde le plus éclairé.*









L E  
SANG INNOCENT  
V E N G É ,

O U

DISCOURS sur les réparations dues  
aux accusés innocens.

*Couronné par l'Académie des Sciences & Belles-  
Lettres de Châlons-sur-Marne, le 25 août 1781.*

Par J. P. BRISSOT DE WARVILLE.

---

*Quis talia fando temperet a lacrymis.*

---



LE  
SANG INNOCENT

NEW C.

ou

Discours sur les réquêtes des  
aux victimes innocentes.

Par M. de La Harpe, de l'Académie de Berlin.  
Paris chez la Citoyenne de la Nation, le 25 Mars 1791.

PAR A. F. BRISSET DE WASTVILLER.

---

Ces deux tomes se vendent séparément.

---



## AVIS DE L'AUTEUR

*de ce Discours.*

CE discours a paru l'année dernière, & je n'ai qu'à me louer de l'accueil que lui a fait le public. La plupart des journalistes en ont rendu un compte favorable. Je dois distinguer parmi eux, l'auteur d'un *Journal Helvétique*, trop peu connu en France, & qui mérite cependant de l'être. A des connoissances profondes dans beaucoup de genres, il réunit une ame sensible, vertueuse; à une maniere de voir juste & précise, il joint un style piquant par son naturel & la bonhomie qui le caractérise. Sa maniere est à lui, à lui seul; tandis que tant d'écrivains & de journalistes n'ont que celle d'autrui. C'est un hommage que je rends à ce ministre estimable, & dans lequel n'entre pour rien l'amitié que je lui ai vouée.

Cet accueil unanime étoit bien capable de me consoler de l'extrait qu'a fait de mon discours un anonyme dans le *Mercur* du 3 août 1782. Le public en avoit soupçonné deux écrivains connus qui courent la même carrière que moi. J'ai eu le plaisir d'apprendre d'eux-mêmes, que ces soupçons étoient mal fondés. C'étoit, je l'avouerai, un poids sur mon ame, que de prêter un



article aussi dur, aussi injuste, à des gens de lettres dont je connois les mœurs, le caractère doux, l'esprit indulgent.

Je n'entrerai dans aucune discussion de cet extrait; elle seroit inutile, & je n'ai ni le tems ni le ridicule de vouloir amuser le public par une querelle qui lui est indifférente. L'auteur a fait quelques remarques judicieuses, j'en ai profité. Quant au fond de l'ouvrage, je l'ai laissé subsister tel qu'il étoit, quoique l'anonyme assure que je n'ai pas fait la question. Je ne fais s'il l'a sérieusement examinée & traitée à fond lui-même; quand il sera à ce point, il verra qu'il ne faut pas trancher aussi lestement sur un sujet aussi compliqué; il verra combien ses petites subtilités, ses distinctions, ses divisions éternelles sont hors d'œuvre dans un discours, dans une matière où il faut persuader, émouvoir, & non pas s'amuser à disséquer avec le scalpel de la dialectique, jusqu'aux derniers muscles d'un corps dont l'embonpoint est effrayant. C'étoit bien là le funeste talent de Scot, auquel l'anonyme me compare.

Le public a pu juger qui de l'anonyme ou de moi ressemble davantage à ce scholastique. Il en est de cette ressemblance, comme de celle de l'extrait de mon discours à ce discours. Un jeune



homme qui avoit lu l'un & l'autre, disoit n'avoir trouvé ni le discours dans l'extrait, ni l'extrait dans le discours. Je me borne à cette seule réponse, qui me semble effacer les dix pages de l'anonyme. Je finirai par une dernière observation sur le ton qu'on a employé dans cet article. Il se peut, comme je l'ai déjà dit, que le censeur ait quelquefois raison; mais la raison auroit tort de s'exprimer avec cette manière magistrale & arrogante. Il faut la laisser, ou aux pédans, ou à ces malheureux journalistes qui, déshonorant leur profession, ne vivent que du mépris qu'ils versent par-tout & qu'on leur rend bien.

La critique est aisée, & l'art est difficile,

a dit un grand maître; & voilà pourquoi la critique doit être indulgente, honnête. Elle doit l'être sur-tout pour les essais, parce qu'elle peut décourager; elle doit l'être quand il est question d'un objet utile, intéressant; elle doit l'être quand on fait que mille mains corrompues semblent des obstacles sur les pas de l'homme courageux qui se voue au bien public. Telle étoit ma situation. Si l'anonyme n'a pas vu tout cela, je le plains; & je le plains encore plus, si l'ayant vu, il a persisté à faire une critique aussi amère.

Les idées que j'ai jetées sur ce sujet en ont



fait naître d'autres , & c'est là le plus grand bien que j'en attends. Un écrivain célèbre a inséré dans le Journal encyclopédique un essai sur la même question , & c'est comme une espece de suite à mon discours : je m'empresse de m'en emparer. M. D. . . t a repris en sous-œuvre une idée que j'avois eue , & l'a développée avec bien plus de force & de grandeur que je ne l'aurois fait.

J'attends de son ami la preuve de son opinion singulière , qu'il n'est point dû de réparation aux accusés innocens. Quand elle aura paru , je lui répondrai , si je ne suis pas convaincu ; & j'avoue que j'aurai de la peine à l'être.

*Londres ce 15 novembre 1782.*

---

## P R O G R A M M E

*De l'académie de Châlons-sur-Marne , pour 1782.*

LORSQUE la société civile ayant accusé un de ses membres par l'organe du ministère public , succombe dans cette accusation , quels seroient les moyens les plus praticables & les moins dispendieux , de procurer au citoyen reconnu innocent , le dédommagement qui lui est dû de droit naturel ?







L E

## SANG INNOCENT

V E N G É. (1)

## D E L A R É P A R A T I O N

*Due aux Accusés innocens.*

**F**UT-IL jamais sujet plus intéressant pour la société, & sur-tout pour (2) chaque individu, que le problème politique dont la solution nous

(1) J'aurois supprimé ce titre de *Sang innocent vengé*, qui a paru trop fastueux, si ce discours n'étoit pas trop connu sous ce titre.

(2) Qu'on juge de l'importance de cette matière par le fait suivant : Le célèbre M. de la Bourdonnais, de retour en France, fut mis à la Bastille. Il y est resté trois ans, exposé à toutes les rigueurs d'une instruction criminelle. Un jugement authentique l'a déclaré innocent; mais sa longue détention avoit altéré sa santé & sa fortune. Il n'a survécu que peu de tems à son jugement, & il est mort sans avoir reçu aucune récompense ni aucun dédommagement pour tant de persécutions & tant de services. Telles sont les expressions employées dans le brevet d'une pension de 2400 liv. accordée à sa veuve en 1774. Si le puissant, si l'opulent vice-roi des Indes a essuyé de si grands malheurs dans sa captivité, malgré son innocence, son crédit, son or, à quoi doit donc s'attendre la foule des simples citoyens? *Ab uno disce omnes.*



occupe ? Quel est le citoyen qui , dans le chaos actuel de la législation pénale , ne puisse sur une simple délation , victime d'un concours singulier de circonstances , éprouver le sort des *Langlade* , des *Lebrun* , des *Marillac* , des *Lalli* , de mille autres innocens ; qui ne puisse se voir arraché du sein de sa famille , dépouillé de ses biens , ignominieusement traîné , cruellement torturé dans les prisons ? Quel citoyen n'a donc pas un intérêt pressant à voir renverser le principe faux , supprimer l'usage barbare qui tous les jours expose l'innocence à la peine anticipée du crime ?

Et cependant , au lieu de ce vif intérêt qui devrait allumer l'indignation de tous les citoyens contre un abus dont les conséquences sont si terribles , quelle indifférence regne dans tous les esprits ! La mort nous environne de tous les côtés , elle frappe dans notre voisinage , & ses coups affreux ne nous tirent pas de notre léthargie ! Nous reposons paisiblement , & mille innocens gémissent dans les fers ! Nous voyons l'abus dont ils sont les tristes victimes , il peut nous frapper comme eux ; & tel que cet animal stupide , qui regarde tranquillement égorger son semblable , sans prévoir un sort pareil , nous ne sentons le tranchant du couteau fatal , qu'au moment où il se plonge dans notre sein !



Ah, loin de moi cette indifférence criminelle !  
O vous qu'une loi rigoureuse tient dans les fers ,  
accusés , ô mes freres , j'ai senti comme vous le  
froid mortel qui a suspendu vos sens , lorsque  
votre liberté vous a été ravie ! Avec vous je  
me suis étendu sur votre lit de douleur ; ( 1 )  
j'ai vu couler vos larmes , & mes larmes ont  
coulé. J'ai vu l'indignation embraser votre cœur ,  
& le mien a partagé vos transports. En bénis-  
sant la loi , j'ai maudit avec vous le despotisme  
légal ; je n'ai vu qu'avec horreur le citoyen traité  
en criminel avant la preuve du crime ; & quand  
votre innocence a triomphé de la calomnie ,  
quand vos lugubres enceintes se sont ouvertes  
pour vous rendre au jour , à la liberté , j'ai comme  
vous été révolté que la loi ne se hâtât pas d'ef-  
facier l'empreinte de votre esclavage , de rendre  
à votre honneur son lustre , de réparer tous les  
maux que son erreur vous a faits. C'est pour  
vous venger que je prends la plume. Puisse sa  
foiblesse ne pas trahir la grandeur de la cause !

---

( 1 ) Voilà une de ces phrases qu'un de mes cen-  
seurs trouve dans le style d'un déclamateur. Je ne sais  
pas si l'on déclame , pour sentir & s'exprimer forte-  
ment ; mais je puis protester que cette image & les  
autres qu'on trouvera sont écrites d'après mon cœur ,  
& non compassées par un esprit qui se tourmente  
pour faire du sentiment.



Pour nous éclairer sur les droits des accusés que poursuit la vengeance publique , pour fixer la réparation que la société doit à leur innocence flétrie par une fausse accusation , gardons-nous de recourir aux codes criminels , ni de consulter les commentaires énormes , enfantés par l'esprit ténébreux de la chicane : si long-tems ils ont perpétué le tourment du genre humain ! Ils sont remplis de principes atroces ; & pouvoient-ils être d'une autre nature , jusqu'au tems où la raison a brillé dans le labyrinthe de la justice ?

Je le dis avec confiance , parce que je suis fondé en preuves ; mais les anciens & même les modernes jusqu'à ce siècle n'ont point connu la vraie balance dans laquelle devoient se peser *le droit de l'individu & le droit de la société*. Ils ont posé pour base *la conservation de tous* , ils ont négligé *l'individu*. Ce dernier a par-tout été sacrifié ; on a crié par-tout , *bonum est unum mori pro populo*. Les législateurs sont partis de ce faux principe ; le préjugé s'est enraciné , les commentateurs l'ont érigé en vérité. Victime de la prescription , un innocent a vu la foudre allumée sur sa tête , pour le punir d'un crime qu'il n'avoit pas commis , & la loi lui a fermé la bouche & interdit la plainte & la réclamation.

Il en est de la jurisprudence comme de la physique.



fique. Faute d'avoir répété les expériences faites dans le dernier siècle, mille erreurs ont été consacrées dans l'histoire de la nature. On a dans l'autre science plus aveuglément encore adopté les principes posés par les premiers écrivains. L'analyse n'en a point vérifié la justesse, on a cependant tiré des conséquences; est-il étonnant qu'on soit tombé dans une foule d'erreurs? Elles subsistent toujours; n'en accusons que la crédulité des uns, que l'indifférence des autres aux progrès des connoissances humaines. (1)

Car s'il est une science où d'un côté l'esprit des auteurs se soit abaissé constamment à une servile imitation, où de l'autre les lecteurs plus atomates encore aient cru & cité leurs absurdités

---

(1) La crédulité & l'indifférence, ces deux maladies morales de l'esprit humain, ont été augmentées par l'abus qu'on a fait de l'art typographique. Dans les siècles de barbarie, on avoit autant d'erreurs que d'idées; mais on avoit peu d'idées. Le défaut de livres éternisoit l'ignorance, leur multiplicité la ramene aujourd'hui. Chaque branche de sciences s'est prodigieusement étendue; mais pour un petit nombre de vérités découvertes par des génies, quelle foule d'ouvrages où l'étroit cerveau de leurs auteurs n'a su que froidement compiler les préjugés des siècles passés! Effrayé à la vue de ce fatras, le public a peu lu, ou lu superficiellement. La lecture a même produit un mal, en ôtant l'habitude de méditer, de réfléchir. Car sans réflexion l'esprit ne peut avoir de véritables connoissances.



avec confiance, c'est sur-tout la jurisprudence. Sept siècles se sont écoulés depuis la découverte du code de Justinien. Le droit canonique regne depuis neuf à dix siècles en France, & pendant cet intervalle les livres sur ces deux droits se sont multipliés à un tel point, que la vie ne peut suffire à les parcourir même sommairement. Tout y est problématique, tout y est dans un désordre incroyable; nulle méthode dans le texte, nulle critique dans les gloses; tout y porte en un mot l'empreinte des siècles barbares qui virent naître ces deux sciences.

C'est pourtant sur ce fatras de codes antiques cent fois récrépés, & de commentaires éternels sur des usages gothiques & sur des traditions ridicules, que s'est élevée notre jurisprudence pénale. Une stupide vénération pour l'antiquité dirigea dans tous les tems ceux qui s'occupaient à réparer ses ruines. Pour guérir une maladie locale, on consultait des empiriques étrangers. On devoit par-là agrandir les plaies anciennes, en ouvrir de nouvelles. Aussi les préjugés s'accumuloient sur les préjugés, les atrocités sur les atrocités; & c'est ainsi que s'est perpétuée dans une longue suite de siècles une tradition d'erreurs & de cruautés légales, consacrées par la prescription.



Il étoit cependant aisé de simplifier la science de la législation. Au lieu de recourir à des citations, il falloit remonter au principe de l'ordre social, en décomposer toutes les branches, marquer les abus locaux, indiquer des remèdes praticables; il falloit sur-tout consulter la raison des tems, des lieux, des circonstances; & tel est le plan que j'ai suivi dans ma *Théorie des loix criminelles*, que je suis encore ici pour trouver la solution du problème proposé. On ne me verra donc pas puiser dans les différens codes des nations, parce que la plupart se taisent sur cet important sujet, ou renferment des dispositions atroces, parce que ceux qui en ont de raisonnables sont tombés en désuétude.

Chercher d'abord le principe décisif de la question, le principe qui doit diriger la société publique dans la réparation due à l'innocent ou poursuivi ou flétri injustement; établir ensuite par quels moyens on peut rendre moins fréquentes les accusations des innocens, & plus doux le sort de l'accusé non jugé, par quels moyens enfin, lorsqu'il est reconnu innocent, on peut réparer les maux qu'il a soufferts : telles sont les trois propositions que je me propose de discuter.



## SECTION PREMIERE.

*Principes sur la matiere.*

*LIBERTÉ, sûreté, propriété* ; triple base du pacte social ; la société doit les respecter comme les particuliers ; quand elle les viole , elle doit réparer son iniquité. Principe incontestable , ou il n'est point de société.

Croira-t-on jamais qu'on ait mis en problème si la société devoit des dédommagemens à l'accusé dont l'innocence étoit reconnue ? Croira-t-on que des juges éclairés aient embrassé la négative dans le moment même où ils reconnoissoient l'erreur qui avoit précipité leur jugement , les suites fatales qu'il avoit entraînées , dans le moment même où ils donnoient des larmes au sort de celui qu'ils avoient injustement fait languir dans les fers ? Ouvrez ces archives destinées à conserver les décisions des tribunaux , & vous y verrez cette opinion consacrée par une foule d'arrêts. ( 1 )

---

( 1 ) Je ne citerai ici que le procès de Langlade. Après sa mort , sa mémoire fut réhabilitée , sa femme & sa fille furent déchargées des condamnations prononcées contre lui ; mais on ne leur adjugéa aucuns dommages & intérêts contre le comte de Montgomery. La défense de ce dernier étoit étrange. Il disoit à ses juges : J'ai été forcé par toutes les circonstances



Comment a-t-on pu méconnoître & violer à ce point les droits que la nature donne à l'homme , ceux que lui donne encore le pacte social ? Comment a-t-on publié qu'il tenoit de la première une propriété , une liberté inaliénable , dont l'autre avoit juré de lui garantir la jouissance ? Comment , au mépris de ces sermens , de cette garantie , leur a-t-on porté au nom même de la société , des atteintes si funestes pour elle , si cruelles pour les individus , & par-tout si fréquentes ?

*Droits & devoirs.* Voilà le double rapport qui lie le citoyen à la société , & cette chaîne est mutuelle. Si le premier doit respecter ses loix , doit s'armer pour sa défense , elle doit protéger sa propriété , sa liberté , sa sûreté. Voilà le contrat

---

d'accuser Langlade. Ces mêmes circonstances vous ont forcés à le déclarer coupable. L'erreur nous est commune , & je ne suis pas plus que vous susceptible de dommages & intérêts. — Rien de plus curieux & de plus révoltant tout-à-la-fois que les citations des jurisconsultes dont il s'appuyoit , & qui décidèrent en sa faveur ses juges , peut-être trop intéressés à ne pas le condamner.

Les tribunaux n'ont pas mis seuls en problème la réparation due aux accusés innocens. Des écrivains se sont joints à eux , même dans ce siècle. Voyez le *Mercury* du 3 août 1782. Voyez une note de l'essai qui suit ce discours. « Cette question n'est pas encore bien décidée , dit l'anonyme du *Mercury*.



social. Par-tout où cette double obligation n'existe point, la société est despote, le citoyen n'est plus qu'un esclave; & si la vie civile de l'un s'évanouit dans l'amertume & le désespoir, la vie politique de l'autre éprouve le même sort. Tout se tient dans l'ordre social; tous les êtres y sont tellement enchaînés, que le coup porté à un individu rejaillit nécessairement sur la masse. La société ne peut donc manquer à ses obligations envers les individus, sans que cette infraction dérange & bouleverse la constitution; & lorsqu'elle pousse loin ses erreurs dans ce genre, elle se détruit bientôt de ses propres mains.

Puisqu'il est démontré que le bonheur général ne naît qu'au sein de l'ordre, puisque l'ordre ne consiste que dans la juste combinaison des droits des individus avec l'intérêt social, n'est-il pas évident que le pouvoir législatif ne peut violer les uns sans renverser l'autre? N'est-il pas évident que toute loi contraire aux individus est en même tems injustice privée & inconséquence politique?

Or tel est le double caractère des loix ou des usages qui reglent en France le sort provisoire des accusés, & qui leur interdisent toute espee de réclamation contre le ministère public, lorsqu'il succombe dans son accusation.



Peut-on douter en effet que la partialité qui infecte notre instruction criminelle, ne viole les droits du citoyen ? Parcourez tous ses degrés, il n'en est pas un seul qui ne soit marqué par un abus. Depuis l'instant où l'accusé perd sa liberté, jusqu'à celui qui le voit sortir des prisons, tous ses jours ne sont qu'un tissu perpétuel d'affronts, d'attentats à ses droits, d'échecs à sa fortune, de maux, de douleurs pour lui, pour sa famille, pour ses amis. Flétri par l'opinion publique, humilié par ses juges, outragé par ses gardiens, ruiné dans sa fortune, que ne souffre-t-il pas ? Et lorsque la justice reconnoît son innocence, loin de s'empresse à fermer les plaies qu'elle a, par ses rigueurs, ouvertes, agrandies, envenimées, elle lui refuse tout, jusqu'au léger signe d'une compassion stérile. Elle s'en étoit saisie avec avidité, elle le rejette au sein de la société avec indifférence, même avec une espece de regret de voir échapper sa proie ; elle étouffe ses cris & le force au silence sur ses douleurs & sur ses bourreaux... Fatale inquisition, tribunal de sang, qui fis frémir si long-tems la terre, si j'avois à te peindre, emprunterois-je d'autres traits !

En vain le préjugé s'écrie - t - il que l'erreur est le partage de l'homme, que les juges y sont sujets, que le salut de la société exige



des sacrifices particuliers, que pour entretenir l'ordre on est forcé de faire des injustices particulières, que la société ne doit point les ex-  
pier, &c. &c.

Principes atroces, contraires à la nature, contraires aux conditions du pacte social ! Principes pernicioeux, puisqu'ils favorisent la paresse, justifient l'iniquité, autorisent l'art de martyriser par anticipation les accusés, & transforment en acte nécessaire & légal l'effusion du sang innocent ! Principes qui devroient faire désertir la société, & rejeter l'homme au sein des forêts ! Car si l'ordre exigeoit des injustices particulières, la société ne seroit plus qu'un *guet-à-pens*, où le foible seroit sans cesse la victime du fort, où le malheureux accusé seroit impunément à la merci de l'iniquité, de l'ignorance ! *Guet-à-pens* plus criminel, plus dangereux que tout autre ; car l'assassin qui menace mes jours, tremble en levant le couteau, sent le remords lorsqu'il a frappé, ne profane pas les noms les plus sacrés pour justifier son forfait. Et le juge qui a fait périr un innocent, ne sent ni terreur, ni remords, ne craint aucune peine ; il le fait, il a la certitude de son injustice, & il s'en absout par un sophisme. Cette injustice se colore à ses yeux prévenus sous le nom d'une nécessité légale : il dort paisiblement, lorsque sa



conscience devrait être agitée, bourrelée, déchirée ! . . Voilà la léthargie où jette le poison subtil des principes judiciaires.

Juges ! les vérités que j'annonce sont dures, effrayantes ; mais elles sont d'une évidence mathématique. Eh, que ne peuvent-elles arrêter l'ignorant, ou l'homme foible & inique qui ose monter à votre rang ! Oui, malgré l'appareil fastueux des citations, malgré l'autorité de la prescription, malgré tous les sophismes des docteurs ; il est d'une évidence mathématique que la société n'a pas plus de droits que les particuliers de commettre une injustice ; que lorsqu'elle en commet, elle doit les expier ; que toute doctrine contraire à ces deux principes est destructive de tout ordre, de toute association. Liberté, propriété, sûreté, c'est sur la conservation de ce triple droit que repose la société. Donc ses ministres doivent le respecter, donc l'attaquer est un crime, donc le réparer est une justice, une obligation, & rien ne peut en dispenser ; ou si quelque chose en dispensoit, je ne vois pas comment les *Cartouche*, les *Raffiat* seroient coupables, comment ils ne seroient pas aussi fondés dans leur justification que les juges de Langlade.





## SECTION II.

*Moyens de rendre plus rares les accusations des innocens, & d'adoucir le sort des accusés avant leur jugement. (1)*

DANS toute administration bien raisonnée, on doit s'attacher plutôt à prévenir le mal qu'à le réparer lorsqu'il est fait. Ce n'est pas à la vérité la marche que suivent les législateurs ordinaires. Leur vue bornée par un horizon étroit, n'ose ou ne peut embrasser une vaste étendue, remonter aux causes, prévoir les effets, saisir la grande chaîne qui les lie. En remédiant au mal présent, ils croient s'être acquittés envers l'état; le remède devient bientôt inutile, le fléau multiplie ses ravages, il semble s'irriter des obstacles qui l'ont arrêté pendant quelque tems. Mieux valoit sans doute ne pas opposer à ses efforts une digue impuissante.

Ce seroit donc ne pas remplir le but qu'on se

---

(1) L'anonyme du Mercure regarde cette section comme étrangère au problème; & moi je crois qu'elle seule en donne la vraie solution. J'indique aux juges par quels moyens ils commettront moins d'erreurs, & quand il n'y en aura plus à réparer: n'est-ce pas là la question? Ne vaut-il pas mieux encore prévenir que réparer?



propose dans ce discours , si l'on se bornoit à chercher les moyens de réparer les maux faits par le ministère public aux accusés innocens. Il est plus intéressant *de chercher d'abord les moyens de ne pas attaquer injustement , de ne pas martyriser cruellement l'innocence calomniée* ; on n'aura point de mal à réparer. Cette recherche est possible , le remède est certain : il ne s'agit que de détruire les abus qui tous les jours exposent l'homme innocent à tomber entre les mains de la justice. Il en est une foule , dans le pouvoir trop étendu accordé au ministère public , dans la manière dont il s'exerce en France , dans l'instruction criminelle , dans l'admission des délations , dans la fausse doctrine sur les preuves , dans la manière barbare dont on traite les prisonniers , dans la longueur des procédures , dans les routes tortueuses que suivent les tribunaux , &c. &c.

Ces abus ont déjà été décrits. ( 1 ) Il seroit inutile & trop long de les tracer sous leurs points de vue. En renvoyant pour les détails aux ouvrages que j'ai cités , je les envisagerai sous un seul aspect *dans leur rapport avec les accusés* , je

---

( 1 ) Voyez sur-tout le *Traité des délits & des peines* , le *Discours de M. Servant sur la justice criminelle* , ma *Théorie des loix criminelles* , & mon *Mémoire couronné en 1780 à l'académie de Châlons*.



*ne traiterai que ceux qu'ils ont effleurés , & je me bornerai à prouver qu'en détruisant ces abus , rarement on accusera des innocens ; que par une conséquence nécessaire rarement la société sera forcée de les dédommager. Ce fera donner d'une manière concluante la solution du problème.*

*Ministère public. Son pouvoir trop étendu. Abus dans son exercice. Réforme à faire.*

Dans un vaste royaume , dont la population est immense , où mille abus tendent sans cesse à altérer l'ordre social , l'œil du maître ne peut embrasser tous les détails de l'administration. Il falloit donc charger des hommes actifs , éclairés , de prévenir ou de réprimer les désordres intérieurs , dangereux sur-tout parce qu'il est facile de les dérober aux regards du souverain. A Rome & dans les anciennes républiques , cette institution eût été inutile. Tout citoyen pouvoit être accusateur public ; & ce ministère exercé par chaque individu n'en étoit pas moins vigilant , moins ardent , moins salutaire que le nôtre. Le patriotisme guidoit chaque citoyen , il plaidoit pour lui quand il plaidoit pour la patrie. Dans les gouvernemens modernes , ce sont deux choses bien distinctes , si même l'une existe.

Il est dans chaque tribunal en France un ordre



de magistrats chargés de veiller à l'exécution des loix, de dénoncer à la justice leurs infractions, de les poursuivre & de les faire condamner lorsqu'ils les preuves sont constantes. Tel est le but du *ministere public*. Il naquit au sein de la féodalité, dans des tems barbares, dans ces tems où l'on mettoit des impôts sur les crimes, où les chefs s'enrichissoient des défordres de la société. L'*avocat du fisc* n'étoit alors qu'une espece de commis des seigneurs. Ses fonctions se sont augmentées, & ont été même ennoblies à cette époque remarquable, où les parlemens ont été malheureusement fixés & autorisés à recevoir les appels des tribunaux inférieurs. ( 1 )

Il est aisé de voir par-là quelle est l'importance du *ministere public*, & combien les talens & les qualités de ceux qui l'exercent doivent influencer sur le sort des accusés. C'est lui qui intente l'accusation, qui dénonce le coupable, qui fournit les preuves du crime, qui regle toute l'instruction. C'est souvent de ses conclusions que dépend le sort des accusés. Quelles lumieres exige donc une place aussi importante ! Et cependant,

---

( 1 ) On a vu dans le tome V de la *Bibliothèque criminelle*, qu'un auteur avoit mis en doute l'utilité du *ministere public*, exercé comme il l'est. C'est une question intéressante à examiner.



qu'on arrête ses regards sur la voie qui conduit au ministère public, quel étonnement, je dirois presque, quelle indignation saisit l'observateur philosophe !

Car sous quels auspices les jeunes gens descendent-ils dans cette arène ? avec quelles préparations ? Dans ces siècles, où la fureur de la chevalerie dominoit, que d'exercices, que de jeûnes, que d'essais d'armes, enfin quel pénible & long apprentissage il falloit faire avant d'être admis à l'accollade ! L'objet est ici bien plus important, & le noviciat n'est qu'un jeu. Dans quelle école en effet le jeune athlète qui se destine au ministère public, a-t-il puisé les connoissances immenses qui lui sont nécessaires ? Dans quelle école a-t-il appris l'art de pénétrer dans les replis tortueux des consciences, d'en tirer la lumière, d'éclairer les esprits, d'attendrir les cœurs ? Dans quelle école a-t-il puisé cette humanité désintéressée qui prête la main à l'infortune sans en exiger de salaires, cette fierté généreuse d'un cœur vertueux qui ne se propose d'autre récompense que sa propre estime & celle de ses concitoyens ? .. Jeune homme, la fortune, la vie de tes concitoyens vont être confiées à tes mains ; tu vas porter le titre sacré de leur défenseur, & tu ne trembles pas ! & tu te présentes dans cette lice, sans armes, sans avoir



fait d'effais ! Il est quelquefois excusable d'être ignorant , mais ce n'est jamais aux dépens de tes semblables , des infortunés. Songe donc , téméraire , que le premier que tu auras à attaquer ou à défendre , fera peut-être un *Calas* , un *Monbailli*. Si tu n'as pas le cœur embrasé de ce vif intérêt qui identifie l'homme sensible avec l'homme souffrant , si ta bouche n'a pas assez d'éloquence pour émouvoir les juges par un tableau touchant de ses douleurs , si tu n'as pas assez d'audace pour démasquer l'imposture , si tu n'as pas cet œil philosophique qui fait démêler la vérité au travers des fils embrouillés de la calomnie , l'innocent va périr , le sang va couler sur l'échafaud , la flamme s'élève... Ah , malheureux ! ton ignorance coûte peut-être la vie à un homme. ( 1 )

Non , je ne conçois pas comment , d'après des images si terribles & si vraies , les jeunes gens s'empressent de paroître dans les tribunaux. Ils ignorent tout , ils osent tout. A l'impéritie de la

---

(1) Ce que je dis ici du ministère public , peut s'appliquer également aux rapporteurs. Que de jeunes gens sur le rapport desquels on condamne au palais ! Cette idée fait frémir ; les trois quarts de ces jeunes gens n'ont aucune idée saine de certitude , de preuves , de logique ! Je le répète , la société est une forêt ; & l'on ne veut pas que ce soit un malheur d'exister en société !



jeunesse, ils joignent la décision tranchante de l'homme mûr. Quelle affreuse idée pour le citoyen vertueux, qui se dit en les contemplant : Voilà donc les défenseurs de la société ! voilà les arbitres de mon sort ! ma fortune & ma vie reposent dans ces mains, ces foibles mains qui naguere se jouoient avec les hochets de l'enfance ! Qu'un calomniateur paroisse, qu'il me noircisse à leurs yeux, qu'il les séduise, & le glaive de la justice va frapper à leur voix !

Si le jeune homme qui se destine au ministère public, veut éloigner ces idées décourageantes, rassurer les esprits sur sa justice ; s'il prétend à l'estime, aux bénédictions de ses semblables, quelles études longues & pénibles il doit faire ! quelles connoissances il doit acquérir ! Elles doivent être presque universelles. Aux charmes de l'éloquence il doit joindre l'arme pressante de la dialectique, à la science du cœur humain celle des secrets de la nature. Il doit être familiarisé avec le langage des Locke, des Burlamaqui, des Buffon, des Voltaire ; il doit avoir sur-tout gravé dans son cerveau une chaîne géométrique de principes invariables sur toutes les especes de droits, marcher sans s'égarer dans les routes ténébreuses du système féodal, pénétrer dans les détours insidieux de la forme, apprécier l'autorité du droit canonique,



canonique, concilier les variations du droit civil, & ce qui est bien plus important pour l'humanité, connoître & rejeter les atrocités du code pénal, éclairer le nôtre par la comparaison des codes étrangers, porter enfin dans l'étude de toutes ces sciences cet amour de la vérité qui peut trouver des obstacles, mais qui n'en trouve point d'invincibles. Voilà la tâche pénible qu'imposent à l'orateur & à celui qui se destine au ministère public, les titres respectables qu'ils portent. Ce n'est point un être de raison que je peins ici ; je pourrois citer des modèles vivans. ( 1 ) Cicéron d'ailleurs réalisa complètement le portrait de cet orateur encyclopédique. Philosophe, politique, poète, orateur, amateur de tous les beaux arts, Cicéron fut tout, brilla dans tout. Jeune orateur, si ce beau modèle ne t'enflamme, si tu ne brûles du noble desir de le suivre, c'est fait de toi, tu ne feras jamais qu'un médiocre avocat !

Supposez à présent dans nos tribunaux un membre du ministère public, orné de toutes les connoissances que je viens d'indiquer, quelle foule de biens en résultera ! Comme le nombre des accusés va diminuer ! comme leur sort va

---

( 1 ) Je pourrois citer MM. de la Chalotais, Servant, Morveau, Dupaty, tous distingués par leurs lumières, & connus par de bons ouvrages.



s'adoucir ! comme l'instruction criminelle va s'éclairer ! Avec plus de connoissance du cœur humain , le ministère public saura pénétrer dans l'ame du délateur , y arracher le secret qui dirigeoit ses calomnies. Avec plus de dialectique , plus de philosophie , il saura distinguer les preuves completes des présomptions , des indices , & il se gardera bien de tirer de fausses conséquences d'un concours trompeur de hasards. Avec plus d'humanité , il veillera sur les jours de l'accusé , il respectera son infortune , il en allégera l'insoutenable fardeau. Avec plus de lumieres sur la constitution sociale , il verra qu'il est le protecteur des malheureux comme le défenseur de la société ; qu'il doit , en soutenant l'intérêt de l'une , ne pas violer les droits de l'autre. En un mot , sous un tel ministère public , les délations seront moins accueillies , les emprisonnemens plus rares ; le sort de l'accusé sera plus doux , la justice criminelle moins inconsequente , & les échafauds seront moins souvent teints du sang innocent.

On fera peut-être surpris de m'entendre dire que le ministère public est le protecteur , le pere des accusés. Le préjugé général accoutume l'œil du citoyen à ne contempler dans lui que le vengeur des crimes , toujours armé , toujours inexorable. Idée fausse , idée contraire à l'institution



de cet auguste ministère , contraire au vœu même de la société ! Tout se réuniroit donc pour étouffer l'accusé ! Il auroit un adversaire toujours prêt à combattre , lorsqu'il ne pourroit emprunter le secours d'un défenseur ! Qui fera donc son appui , si ce n'est le ministère public ? A qui dévoilera-t-il les manœuvres de ses ennemis , les preuves de son innocence ? Dans le sein de qui déposera-t-il ses larmes , ses douleurs ? C'est dans le tien , vengeur de la loi , c'est à toi qu'elle ordonne de recevoir ses épanchemens , de soulager ses peines , de lui prodiguer tous les secours que mérite le citoyen , tant qu'il n'en a pas perdu le titre : c'est toi qu'elle charge d'éclairer la fable ou l'histoire du crime dont on l'accuse , de faire valoir ses preuves , de les balancer avec celles de l'accusateur , & de porter dans cet examen l'impartialité la plus inviolable. Voilà tes fonctions respectables ; & si , négligeant les intérêts de l'accusé , tu n'as fixé tes regards que sur ceux de la société , tu as forfait , ton serment est trahi , ta partialité viole à la fois l'humanité & détruit le but de ton institution.

En considérant cette influence du ministère public sur le sort des citoyens que la loi livre à sa vengeance , en voyant son pouvoir si étendu , l'abus qu'on en peut faire si funeste , l'abus qu'on



en fait si fréquent, en voyant que lui seul dirige l'instruction criminelle, que lui seul donne aux preuves leur valeur, aux objets leur coloris; en voyant que pendant tout le cours de cette instruction il est juge & partie de l'accusé, n'est-il pas à desirer pour le salut de ce dernier, & pour l'honneur de la justice, que cet important ministère ne soit jamais rempli que par des hommes justes, humains, éclairés, à l'abri des surprises, de la prévention, des erreurs? N'est-il pas à desirer que la loi mette des bornes à ce pouvoir, leur lie les mains pour les injustices, & rende leur influence salutaire, lorsque jusqu'à présent elle n'a été que nuisible aux accusés? (1)

Ainsi le ministère public ne fera plus une école, un noviciat, où se formeront les jeunes gens à l'art difficile de juger. Eh! peut-on se jouer de la fortune & de la vie des citoyens au point de les livrer comme des victimes à l'expérience de la jeunesse? Ne devoueroit-on pas à l'exécration des siècles un médecin qui feroit les essais de son art conjectural sur des hommes

---

(1) Il y a un article bien singulier dans l'ordonnance de 1670, qui prouve ce que nous avançons. C'est le 23 du tit. 10; il porte : Les prisonniers pour crime ne pourront être élargis, s'il n'est ordonné par le juge, *encore que nos procureurs y consentent.*



vivans , qui s'éclaireroit en leur ôtant la lumiere , qui serviroit l'humanité en martyrisant & étouffant les individus ?

Ainsi il ne sera pas permis au ministère public d'intenter des accusations seul , de les suivre seul & sans conseil. Dans nos usages , c'est par ses yeux que la loi découvre le coupable , c'est à sa voix qu'elle lui ôte la liberté , que par provision elle lui ravit son honneur , son état , l'estime de ses concitoyens , tout ce qu'il a de plus cher au monde. Or , si la loi n'a pas voulu confier la punition définitive du coupable à la décision d'un seul homme , si pour le condamner elle exige un certain nombre de juges , par quelle dangereuse inconséquence abandonne - t - elle à la volonté d'un seul homme la décision du sort provisoire de l'accusé , ( 1 ) lorsque sur - tout cette décision emporte souvent une peine anticipée ? L'erreur se rencontre - t - elle donc moins dans les jugemens provisoires ? Les conséquences en sont-elles donc moins funestes ? Les droits du citoyen

---

( 1 ) L'art. 1 du tit. 10 de l'ordonnance de 1670 porte que tous décrets seront rendus sur les conclusions du ministère public , & c'est la qualification de ces conclusions qui règle la manière dont est traité l'accusé. Dans l'usage , le pouvoir & l'influence du ministère public sont bien plus grands que l'ordonnance criminelle ne l'avoit voulu.



sont-ils moins énergiques , moins respectables alors , qu'à ce moment terrible où l'oracle de la justice va prononcer définitivement sur son sort ?

*Réforme dans l'instruction criminelle.*

Je ne le cacherai point , tout est à refaire dans notre procédure criminelle , si l'on veut enfin prendre pour sa base le droit des individus comme l'intérêt de la société. Tous ses articles sont évidemment dirigés contre l'accusé. ( 1 ) Il semble que les premiers législateurs aient pris plaisir à trouver des coupables ; tant ils ont embarrassé de difficultés la justification de l'accusé , tant ils ont au contraire multiplié les facilités pour les accusateurs & même pour les délateurs. Ce qu'on ne croira pas , ce qui est de la plus grande vérité , c'est que Justinien , d'après le droit romain dicté par le délire despotique de ses prédécesseurs , avoit ordonné que les accusations & les preuves seroient admises avec d'autant plus de facilité que les crimes seroient plus atroces. L'inquisition a suivi ce principe affreux ; & les législateurs modernes , copiant imprudemment les folies & les erreurs des siècles passés , paroissent avoir adopté le

---

( 1 ) Je ne parlerai ici que des abus de cette instruction , qui n'ont pas été suffisamment approfondis dans ma *Théorie des loix criminelles*.



même esprit de prévention , de sévérité , de rigueur , contre le citoyen accusé.

J'en excepte cependant le code pénal de l'Angleterre. Nul n'a plus respecté les droits de l'homme ; & le coupable qui y périt sur l'échafaud est moins martyrisé , plus respecté , mieux traité , qu'ailleurs l'innocent disculpé , lavé , élargi par les tribunaux. Aussi l'innocence se voit-elle rarement , dans cet asyle de la liberté , poursuivie & condamnée. Et lorsque la fragilité humaine fait commettre une pareille erreur aux tribunaux , la société ne refuse point , comme ailleurs , d'en réparer les suites cruelles , & d'expier sa faute involontaire. Qui produit ces heureux effets , sinon l'accord de l'intérêt général avec le respect dû aux droits des particuliers ? Qui produit chez nous tant de scènes affreuses , sinon l'oubli de ces derniers , & le sacrifice perpétuel qu'en fait la loi à des principes erronés ?

*Proscrire les délations secretes.*

N'est-il pas évident qu'elle attente à ces droits sacrés , en autorisant les délations secretes , en les admettant avec tant de facilité , en dérochant les délateurs aux regards de la justice , en les mettant hors du glaive de la loi , hors de la recherche de ceux qu'ils dénoncent , en un mot , en ne prononçant aucune peine contr'eux lors-



que leur dénonciation n'est pas fondée ? (1)  
N'est-ce pas ouvrir une porte à la vengeance secrète qui demande une victime & qui veut la frapper sûrement , à la séduction qui cherche des instrumens faciles pour réussir dans ses abominables projets , à mille manœuvres obscures , à mille conséquences dangereuses ? Ces avantages sont précieux pour le despote : aussi les Tibere , les Néron accueillirent , honorèrent les délateurs ; mais dans tout état où l'homme n'est point un vil mouton que le pasteur égorge quand il lui plaît , ces êtres infames doivent être proscrits. Le dénonciateur doit être un citoyen honnête ; il doit se nommer ; ou , s'il le refuse , c'est un fourbe , un scélérat qui craint le jour. La vérité ne s'enveloppe point du mystère ; son voile ne sert qu'au mensonge ou au crime.

Donnez-moi des espions , des délateurs honnêtes , disoit un ministre , & je n'emploierai pas des coquins. Mot affreux ! secret plein d'horreur !

---

(1) Il faut convenir que l'art. 5 du tit. 3 de l'ordonnance de 1670 ordonne que les dénonciateurs signeront leur dénonciation ; que l'art. 4 porte que les accusateurs & les dénonciateurs qui se trouveront mal fondés , seront condamnés aux dépens , dommages & intérêts des accusés , même à plus grande peine. Mais d'un autre côté , il faut convenir que ces articles ne sont point du tout exécutés.



secret qu'il faudroit peut-être , pour la tranquillité des citoyens , ensevelir à jamais ! Car dans quel état de dégradation est donc la société , si l'on ne guérit son mal que par un autre mal , si pour connoître & punir le crime il faut autoriser & soudoyer le crime ! Tous les citoyens sont donc à la merci d'une foule de mercenaires qui vivent de la recherche des coupables , dont la joie ne naît que de la douleur & des larmes qu'ils font couler ! Ainsi , quand ils ne seroient pas stimulés par la vengeance & les autres passions , leur intérêt seul les porte à fabriquer , à exagérer au moins les délits ; & l'impunité qu'un serment affreux leur assure , se joint encore pour encourager leurs calomnies , leur bassesse , leurs atrocités. Ah ! quand il n'y auroit pas d'autres moyens de découvrir le crime secret , le remède n'est-il pas ici pire que le mal ? & ne faudroit-il pas le proscrire à jamais ?

Eh quoi ! pour ne pas armer contre la sûreté , l'honneur des citoyens , un essaim de scélérats soudoyés , l'Angleterre voit-elle plus de crimes souiller son enceinte ? Rome , qui dans ses beaux jours & avant les orages du despotisme ne connut jamais les délateurs secrets , Rome étoit-elle plus livrée au désordre , à l'audace des voleurs , au fer des assassins ? Ce fut au contraire dans ce



vertige , où la tyrannie autorisa les délations , que les crimes se multiplierent. En comparant ces deux époques , & les effets de l'accueil ou de la proscription des délateurs , on a la clef de notre situation , & les législateurs ne doivent pas balancer à imiter Rome dans son premier état.

Si , dans ce tems heureux , les crimes secrets n'en étoient pas moins punis , quoiqu'il n'y eût point de délateurs , c'est que tout citoyen étoit intéressé à la chose publique ; c'est que tout citoyen pouvoit sans crainte , sans déshonneur , dénoncer le crime & le poursuivre ; c'est qu'il paroïssoit publiquement ; c'est qu'il trouvoit dans cette publicité , sa sûreté , de l'honneur même. Le secret & l'argent , voilà ce qui depuis éleva un grand intervalle entre l'accusateur & le délateur. Le secret enhardit le calomniateur , l'argent fit de la dénonciation un vil métier , le titre de dénonciateur fut un titre infame , & tout citoyen honnête refusa de le porter. Voilà pourquoi , dans nos gouvernemens , les coquins , les scélérats seuls se mêlent de ce métier : comme s'il appartenoit à des membres gangrenés de veiller à la sûreté de la société qui les méprise ! Proscrivez les délateurs , honorez les accusateurs publics sans les foudoyer , & nul crime secret n'échappera à l'œil du ministère public , & la vengeance de la



loi ne frappera plus si souvent des têtes innocentes.

*Instruction.*

A ce coup - d'œil sur les délations si l'on fait succéder le tableau de la procédure criminelle qui le suit, on verra que le même esprit de prévention contre l'accusé regne dans ses dispositions & contrarie par-tout ses droits. On y verra que la loi prive ( 1 ) trop légèrement les citoyens de leur liberté, qu'elle les en prive trop longtemps, que leur détention est accompagnée d'une foule de maux qui devraient être seulement réservés pour le coupable convaincu; on y verra la qualité seule du crime déterminer le sort de l'accusé, la durée de son emprisonnement, l'étendue des maux dont on doit l'accabler provisoirement.

---

( 1 ) Nous ne citerons qu'une disposition. Suivant l'art. 6 du tit. 10 de l'ordonnance criminelle, sur le procès-verbal d'un huissier des maîtrises des eaux & forêts, on peut être décrété même de prise de corps. On ne peut pas concevoir la foule de maux qu'a fait naître dans tous les tems cette disposition rigoureuse. Il est telle province dont les habitans sont impunément par elle les victimes des vexations de simples huissiers.

Citons encore une autre disposition. L'art. 8 porte qu'il pourra être décerné décret de prise de corps contre les domestiques sur la plainte des maîtres. Cette loi n'a jamais été exécutée, & c'est le sort des loix trop sévères.



rement , tandis que les juges ne devoient avoir égard qu'à de fortes preuves. Car enfin , prendre une regle aussi fautive que le titre du crime , c'est mettre la vie & la liberté des citoyens vertueux à la merci des méchans , des calomniateurs. Croit-on donc qu'ils ne chargeront pas leurs couleurs , lorsque leur énergie seule détermine la loi ? Croit-on qu'ils ménageront leur poison , lorsque le poison le plus concentré peut seul servir à leur vengeance ? Si la loi n'écoûtoit que les preuves , deviendrait-elle un instrument aussi funeste dans la main des scélérats adroits ? appelantiroit-elle si souvent son bras sur l'innocent ? Pourquoi donc , dès les premiers pas de l'instruction , abandonne-t-elle la voie de la discussion , de l'examen , la seule voie qui puisse mener à la vérité , la seule qui doive nécessairement précéder tout jugement , toute peine ? Pourquoi laisse-t-elle à ses ministres la faculté de dépouiller par provision un citoyen de sa liberté , de son état , de son honneur ? ( 1 ) Pourquoi les autorise-t-elle à recourir à de vils artifices , pour tromper un citoyen

---

( 1 ) Le décret d'ajournement personnel ou de prise de corps emporte de droit interdiction. Voyez l'art. 31 , tit. 10 , de l'ordonnance de 1670. Et l'on fait avec quelle légèreté ces décrets se lancent.



qui se présente dans son temple sur la foi de sa fauve - garde ? ( 1 )

*Emprisonnement. Ses abus.*

A cette violation de la bonne-foi, reconnoît-on la loi, le soutien des mœurs, la base de l'état, la protectrice de tous les citoyens ? La reconnoît-on encore dans cette affectation à éloigner le tems de l'élargissement de l'accusé, dans toutes les horreurs qui précédent, accompagnent, suivent l'emprisonnement, & qui transforment nos prisons dans un tartare affreux ? ( 2 )

---

( 1 ) Lisez l'art. 7 du tit. 10 de l'ordonnance criminelle. Il renferme ces paroles : " Celui contre lequel  
" il y aura ordonnance d'assigner pour être oui, ou dé-  
" cret d'ajournement personnel, ne pourra être ar-  
" rêté, s'il ne survient de nouvelles charges, ou que  
" par délibération secrète de nos cours, il ait été  
" résolu qu'en comparoissant il sera arrêté. "

( 2 ) Art. 17, tit. 2. L'accusé ne pourra être élargi, pour quelque cause que ce soit, avant le jugement de la compétence. Mais si cette compétence entraîne une longue discussion, il faut que ce délai retombe encore sur l'accusé.

Art. 12, tit. 15. Les accusés contre lesquels il y aura originaiement décret de prise de corps, seront en prison pendant le tems de leur confrontation.

Ce qui a perpétuellement égaré les rédacteurs de l'ordonnance de 1670, c'est le principe faux qu'ils ont constamment suivi, de faire toujours dépendre le sort réel de l'accusé de la forme de la procédure, & jamais des preuves qui s'élèvent contre lui. S'il est accusé



Je ne les décrirai point ici , quoique ce soit surtout dans les prisons que les maux des accusés se multiplient & s'accroissent , quoique ce soit surtout la somme des maux qu'ils y endurent qui doive mesurer la somme des réparations. Le tableau de ces prisons est peint avec les couleurs les plus effrayantes & les plus vraies dans l'ouvrage que j'ai cité. Voyez ma *Théorie des loix criminelles* , tome I.

Mais en considérant le triste sort des victimes de notre instruction criminelle , qui ne versera pas des larmes ameres ? Qui ne frémira pas , ne tremblera pas pour sa sûreté , sa liberté , sa vie , en voyant la justice , un bandeau sur les yeux , frapper indistinctement tous les citoyens , ne suivre que des soupçons , des indices , ou se laisser diriger par des délateurs obscurs ? L'homme vertueux est donc exposé comme le scélérat à sa vengeance ; & si le souffle impur de la calomnie ternit ses vertus , c'en est fait , il est traîné

---

d'un crime capital , on le met en prison : s'il y a décret de prise de corps , on lui fait garder la prison pendant la confrontation & l'instruction : s'il est accusé d'un crime tendant à peine afflictive , on l'interroge sur la fellette. Toutes ces dispositions sont autant de peines réelles , qui ne devraient être infligées que d'après des preuves , & non point d'après les formes qui n'ont aucun rapport avec le fondement de l'accusation.



aux pieds des tribunaux avec le même scandale , le même opprobre , que le dernier des criminels.

Malheur à celui que cette image ne fait pas frissonner d'horreur ! Il est né pour les fers , & non pas pour la liberté. Liberté ! bien le plus précieux , ô toi , sans qui la vie n'est qu'un fardeau insupportable , les honneurs que le prix infame de la bassesse & de la honte , toi dont je fais le vœu solennel d'être le partisan & le défenseur ! liberté , que tu comptes peu de tes enfans parmi les hommes ! Ils prononcent souvent ton nom , ils le profanent ; on ne peut être à la fois ton adorateur & l'esclave muet des abus réfléchis que la société croit compenser par des plaisirs frivoles. Aussi ne m'entendront-ils pas ; & je serai mal jugé par eux , si l'on n'est bien jugé que par ses pairs. Ils ne sentent pas combien il est douloureux pour un homme libre , de se voir , sans examen , privé de sa liberté ; pour une ame vertueuse , d'être soupçonnée de crime. Ils entrent avec indifférence dans les prisons , ils y vivent avec une stupide tranquillité : il faut l'avouer , notre code pénal est bien proportionné à leur bassesse ; à des êtres dégradés , il faut une législation sévère & peut-être même cruelle.

Aussi n'est-ce que pour les amis de la liberté ,



des mœurs , pour les citoyens vertueux , que j'ose réclamer ici les droits inviolables que leur donne la nature , que leur a garantis le pacte social. C'est pour eux seuls que j'ose m'élever contre les abus juridiques qui les en dépouillent , que j'ose poser ces droits de l'individu accusé , comme base principale de l'instruction criminelle.

En les consultant , on verra que dans le combat judiciaire entre le ministère public & l'accusé , entre l'attaque & la défense , il doit régner une égalité parfaite. Otez cette égalité , l'injustice tient la place de l'équité , les erreurs s'accumulent dans les preuves , dans les calculs , & l'accusé doit presque toujours succomber sous l'accusateur.

Or cette balance d'égalité n'est-elle pas rompue à chaque degré de notre procédure ? Elle est rompue lorsque vous mettez aux prises avec un magistrat exercé , de sang-froid , un homme dont les esprits sont troublés , dont la fermeté est ébranlée à l'aspect d'un juge sévère déjà prévenu , lorsqu'à la vérité , à la simplicité qui renaissent dans la défense , le juge n'oppose que le langage de l'artifice : elle est rompue , lorsque vous fournissez dans cette arene obscure mille avantages à l'accusateur , tandis que vous mul-

tipliez



tipliez les obstacles sous les pas de l'accusé ; lorsque vous aidez l'un à porter ses coups , tandis que liant les mains & fermant les yeux de l'autre , vous lui faites encore un crime de ne pas savoir repousser l'arme de son adversaire : elle est rompue , lorsque laissant à l'accusateur le tems de rassembler , d'accumuler ses preuves , de les offrir aux juges sous l'aspect le plus frappant , de les prévenir , de les séduire par des exposés adroits , vous avez la cruauté d'interdire ( 1 ) la défense à la victime qu'il veut égorger ; lorsque l'accusé ne peut ouvrir la bouche qu'au moment où sa voix ne peut plus ramener les esprits prévenus , où ses témoins ont disparu , où ses preuves sont anéanties ; lorsque vous bornez le tems de sa preuve , le nombre de ses témoins , le nombre des faits qu'il veut justifier : ( 1 ) enfin cette balance d'égalité est rompue , lorsque vous

---

( 1 ) Art. 1 du tit. 33. Défendons à tous juges , même à nos cours , d'ordonner la preuve d'aucuns faits justificatifs , ni d'entendre aucuns témoins pour y parvenir qu'après la visite du procès.

( 2 ) L'art. 2 du tit. 33 porte que l'accusé ne pourra faire preuve que des faits choisis par les juges parmi ceux qu'il aura articulés. L'art. 3 porte qu'il sera tenu de nommer , aussi-tôt le jugement , ses témoins : après quoi il n'y sera plus reçu. L'art. 5 ajoute que , quand il aura nommé ses témoins , il ne sera point élargi pendant l'instruction de la preuve des faits justificatifs.



défendez à l'accusé d'emprunter la plume & l'organe d'un avocat pour rendre sa justification publique.

Je glisse rapidement sur ces objets. Tant d'écrivains philosophes les ont développés avec énergie, qu'il faut espérer qu'enfin on révoquera toutes ces dispositions barbares, & que les accusés pourront d'ailleurs employer le ministère des avocats, quels que soient les crimes dont on les charge. (1)

*Publicité de la procédure.*

Il faut espérer sur-tout que la publicité la plus grande succédera à l'obscurité dangereuse qui

---

(1) L'art. 8 du tit. 14 de l'ordonnance criminelle s'exprime ainsi : " Les accusés, de quelque qualité qu'ils soient, seront tenus de répondre par leur bouche sans le ministère de conseil, qui ne pourra leur être donné même après la confrontation, nonobstant tous usages contraires que nous abrogeons, si ce n'est pour crimes de péculat, concussion, &c. & autres crimes, à l'égard desquels les juges pourront ordonner, si la matière le requiert, que les accusés après l'interrogatoire communiqueront avec leurs conseils ou commis. „ Il est bien étrange que ce soit précisément dans le moment où l'accusé court de plus grands risques, qu'on lui refuse le ministère d'un avocat : il peut s'en servir lorsque ses biens seuls sont exposés ; tout conseil lui est interdit, lorsqu'il est question de sa vie. Cet article est évidemment fait en faveur des riches ; car ce n'est pas un journalier, un artisan, qui peut être concussionnaire.



voile l'instruction criminelle. C'est à l'ombre de ce mystère qu'on doit cette foule d'iniquités qui déshonorent nos tribunaux. C'est elle qui favorise la hardiesse des dénonciateurs, l'atrocité des suborneurs, la bassesse des témoins qui vendent leurs dépositions, l'infidélité qui les altere, la prévention qui les interprète mal, l'ignorance qui condamne sur de faux apperçus ; c'est elle, en un mot, qui favorise toutes les iniquités que la vengeance & la calomnie peuvent enfanter & perpétuer. Quel puissant intérêt ont donc les accusés à la destruction de cette procédure secrète, créée par la tyrannie seule, rejetée dans tous les pays où les droits du citoyen sont respectés ! N'en doutons pas, moins d'innocens alors succomberoient sous les accusations ; car moins de délateurs surprendroient les tribunaux, s'ils étoient obligés de paroître au grand jour, d'exposer leurs preuves à la vue du public impartial, à la vue de leur ennemi même ; moins de citoyens avilis & subornés sacrifieroient la vérité à un vil salaire, si le public pouvoit apprécier lui-même leurs témoignages ; ils craindroient que son œil pénétrant ne découvrit leur infamie ; en un mot, les accusateurs seroient obligés d'être honnêtes, les témoins d'être vrais, les juges d'être éclairés & humains ; le crime seul redouteroit l'aspect des



tribunaux ; le triomphe de l'innocence seroit imprimé d'une maniere éclatante dans tous les esprits. Auroit-elle besoin alors de plus grands dédommagemens ?

Je ne finirois pas , si je voulois parcourir toutes les dispositions de notre instruction criminelle , qui violent les droits des accusés. Je terminerai cette section par quelques considérations sur la méthode que l'on suit dans les tribunaux pour apprécier les preuves. En l'examinant avec un œil impartial , paroîtra-t-il surprenant que les juges tombent si souvent dans l'erreur , & que tant d'innocens aient été les malheureuses victimes de leurs faux principes ?

*Preuves judiciaires.*

D'abord , la loi garde un profond silence sur le genre de preuves qu'il faut admettre. Elle regle jusqu'à la moindre difficulté sur la compétence des juges , jusqu'à la forme de l'acte le plus minutieux , jusqu'aux détails dégoûtans des supplices ; c'est-à-dire , qu'effrayante pour l'accusé toutes les fois qu'elle élève la voix , son silence est encore plus terrible pour lui.

Car alors il est à la merci de ses juges. ( 1 )

---

( 1 ) Cela est si vrai , les juges , les greffiers & tous



Eux seuls déterminent la valeur des preuves qui décident de son innocence ou de son crime ; & s'ils sont ignorans ou prévenus , si même étant instruits ils voient mal , s'ils calculent mal , si leurs cœurs sont pénétrés d'une certaine dureté qu'entraînent ordinairement l'aspect & l'examen des criminels & l'esprit de corps , que n'a - t - il pas à craindre ? quel sera son sort ? N'y a - t - il pas à parier dix contre un qu'il succombera dans l'accusation ?

Et que dira - t - on encore , quand , outre ces motifs de découragement , de desespoir , on considérera l'instrument qui sert aux juges pour mesurer le crime , & leur méthode d'estimation de preuves ? Que dira - t - on quand on saura qu'ils érigent en preuve la confession de l'accusé ? Qu'elle soit libre ou forcée , naturelle ou extor-

---

les officiers subalternes sont si bien convaincus de leur pouvoir sur leurs prisonniers , qu'un greffier d'une cour supérieure disoit un jour à un auteur qui , sortant des prisons où l'avoit confiné une accusation ridicule , croyoit pouvoir lui parler librement : savez-vous bien , monsieur , que je puis vous faire rester en prison , si je veux ? Tyran , lui aurois - je dit , si tu as ce pouvoir , la loi est donc muette ici , & le caprice seul d'un officier subalterne peut faire loi. Qu'est donc alors la justice ? Si elle existoit , sur ce seul mot tu devrois être dénoncé , interdit : tu devrois descendre dans ce cachot dont tu me menaces !



quée, entiere ou tronquée, ces circonstances sont indifférentes, pourvu que l'accusé ait avoué quelque chose. On devine, on suppose, s'il ne se décele pas; on interprete, si les aveux qu'il fait ne cadrent pas assez bien avec les préjugés qu'on a.

Ainsi son silence ou ses paroles tournent également contre sa sûreté, hâtent également le moment de sa condamnation. Son silence est aveu de son crime, son aveu est preuve complete; sa constance à nier n'est que constance dans le mensonge, n'est qu'un parjure ajouté au premier crime. Et voilà la dialectique judiciaire d'un peuple policé, éclairé, doux, humain! Voilà comme, pour la sûreté de la société, la loi sacrifie sans pitié les individus! Avec une logique aussi monstrueuse, combien d'innocens elle doit égorger!

Qui le croiroit cependant? cette loi naguere étoit encore plus barbare. Non content d'abuser des aveux échappés à l'accusé, de les interpreter, de l'environner sans cesse de pieges imperceptibles pour le faire tomber dans des contradictions; non content de recourir à l'artifice & au paralogisme, on invoquoit la main d'un bourreau quand ces moyens ne réussissoient pas; & en livrant à des douleurs affreuses le malheureux accusé, on le forçoit de s'égorger de ses



propres mains. Rendons grâces au souverain dont l'humanité réfléchie a détruit cette preuve atroce de la torture, & faisons des vœux pour l'entière proscription de celles tirées de la confession de l'accusé, & pour la réforme de toutes les autres.

Il en est de deux espèces sur-tout, qui ont conduit au supplice une foule d'innocens ; je parle de la preuve testimoniale, & des indices, & des présomptions.

Je pourrois citer l'histoire de cent procès, où l'on vit sur le même fait dix, vingt, cent témoins varier, se contredire, se donner des démentis formels. Je pourrois citer cent procès où, sur des dépositions qui paroissent revêtues de tous les caractères de l'authenticité, où sur un amas, un ensemble de circonstances, de présomptions, d'indices, des innocens ont perdu la vie sous le glaive de la loi. Qu'on vienne donc à présent nous vanter l'infailibilité des sens, l'évidence résultant du témoignage uniforme & constant de plusieurs personnes. Si ce témoignage précipite quelquefois dans l'erreur, qui peut être sûr, en l'invoquant, d'arriver à la vérité ?

Il en est des procès criminels comme de la plupart des sciences. L'homme qui pèse mûrement la certitude, ne trouve par-tout que des raisons de douter. L'ignorant affirme où le sage



balance, & il balance sur-tout quand de sa décision dépend le bonheur de son semblable.

Que ces juges qui tranchent si hardiment sur les matieres les plus délicates & les plus épineuses, tremblent donc en voyant qu'avec des témoignages constans, qu'avec un ensemble de circonstances bien liées, leurs prédécesseurs ont commis des méprises si funestes à l'innocence.

Si ces tragédies sanglantes se renouvellent souvent, n'en accusons pas seulement l'imperfection de la raison humaine. Le mal a d'autres causes : ne craignons point de les dévoiler ; une double inconséquence de nos loix, & la fausseté des regles fondamentales sur lesquelles pose l'art d'estimer les preuves, doivent perpétuer ces fatales erreurs.

Dans les procès civils, la loi rejette la voix du témoignage, quand il s'agit d'une somme de cent livres. Cette loi étoit une grande preuve de la dégradation des mœurs & du caractère national ; mais au moins elle prouvoit que les rédacteurs de l'ordonnance connoissoient leur siècle & sa turpitude. Pourquoi donc ont-ils été moins sévères, moins réservés sur l'admission de cette preuve en matiere criminelle ? La vie d'un citoyen étoit-elle donc à leurs yeux moins importante qu'une modique somme d'argent ? ou



pensoient-ils assez bien de leurs semblables pour espérer qu'il n'existeroit point de subornation de témoins lorsqu'elle entraîneroit la perte d'un citoyen ? Dans le premier cas , c'étoit un calcul bien étrange. L'autre motif supposeroit une profonde ignorance du cœur humain & de la bassesse dont il est susceptible.

La loi a cru peut-être , en condamnant à mort les témoins qui se rétracteroient , diminuer le nombre des faux témoins ; mais cette condamnation qui paroît juste au premier coup - d'œil , est terrible dans ses effets relativement aux accusés. Elle ne réprime pas les faux témoins ; mais elle les rend constans & invariables dans leurs mensonges ; mais elle les force , par la crainte du dernier supplice , à s'acharner sur l'innocent dont ils n'avoient peut-être pas projeté la perte entière ; mais elle les force à être tout-à-fait criminels lorsqu'ils vouloient ne l'être qu'à demi , lorsque peut-être un remords utile eût expié leurs fautes. Cet article est donc entièrement contre les accusés , dont il paroît défendre les intérêts. ( 1 )

---

( 1 ) Voyez l'art. 11 du tit. 15. L'art. 21 du même titre est encore contre l'accusé. « Défendons aux juges » d'avoir égard aux déclarations faites par les té- » moins , lesquelles nous déclarons nulles , &c. » Mais si ces déclarations sont en faveur de l'accusé , pour-



Ce n'étoit pas assez d'ouvrir une carrière si vaste à la vengeance & aux passions des accusateurs. Ce n'étoit pas assez de leur offrir tant de facilités pour la destruction de l'innocence. Les juriscultes , armés de leurs interminables commentaires , ont étendu le désordre & doublé les malheurs des accusés , en multipliant les moyens de les perdre légalement. Sous prétexte que le crime s'enveloppoit toujours du mystère , & qu'il étoit difficile , pour le convaincre , de rassembler des preuves positives , ils ont enseigné que les preuves les plus légères & les plus éloignées pourroient être regardées comme concluantes. Ainsi , lorsqu'il n'y avoit qu'une déposition formelle & précise , lorsque des nuages s'élevoient sur les autres , lorsque les caractères n'en étoient pas bien prononcés , la déposition précise communiquoit , suivant eux , son caractère aux autres , & formoit une démonstration complète. Denis le tyran avoit-il une autre jurisprudence , une autre méthode , pour faire égorger ceux qui lui déplaisoient & légitimer ses assassinats ?

---

quoi ne s'en serviroit-on pas ? La loi veut donc sa perte. Ce dessein est encore plus marqué dans l'article 22 , qui interdit au témoin la faculté de faire des interpellations à l'accusé. On dira que le juge peut les faire pour lui ; mais reste à savoir si le juge voudra faire toutes ces interpellations de la manière dont il faut les faire.



Quelle est encore leur doctrine sur les indices & les présomptions ! Avec quel art ces écrivains ont épuisé tous les sophismes du droit romain pour armer les juges contre les accusés ! Avec quel art ils ont su donner aux actions les plus pures , l'apparence du crime ! L'accusé pâlit-il , tremble-t-il ? C'est que le remords le poursuit , le décele. Se contredit-il ? C'est que le mensonge ne se soutient pas toujours. Fuit-il ? C'est qu'il craint le supplice , dont l'image le tourmente sans cesse.

Non , barbares ! s'il fuit , ce n'est pas qu'il soit souillé du crime dont vous le croyez coupable , ce n'est pas qu'il soit agité par les remords ; mais c'est qu'il connoît , c'est qu'il redoute votre célérité à dépouiller sur le moindre soupçon un citoyen de la liberté , à le précipiter sans l'entendre dans des cachots ; c'est qu'il connoît les tourmens que vous y faites endurer par provision aux innocens comme aux coupables ; c'est qu'il connoît les obstacles qui ferment sur tous l'entrée de ces gouffres ; c'est qu'il connoît votre méthode non moins fautive , non moins ridicule que celle des anciens augures , de deviner le crime dans les traits , dans la démarche , dans mille circonstances insignifiantes ; c'est qu'il connoît votre art meurtrier de calculer par fractions



de preuves la certitude d'un fait ; c'est qu'il connoît les faux principes , les fausses distinctions , les faux calculs qui précipitent les juges dans l'erreur , les innocens dans les supplices , en ôtant aux uns tout remords , aux autres tout espoir. Voilà ce qui doit faire craindre au plus vertueux citoyen ( 1 ) de paroître comme accusé devant les tribunaux. Voilà ce qui peut l'intimider , le faire trembler , hésiter , balbutier. Le crime a si souvent copié l'intrépidité , le calme de l'innocence. Est-il plus étonnant que l'innocent ait quelquefois l'apparence timide du coupable , quand il fait sur-tout que son jugement ne dépend pas de la loi , mais de l'organisation , de l'éducation , de la manière de voir de son juge , de son asservissement plus ou moins grand à la raison ou au droit romain , de sa foi aux citations , aux commentateurs ; quand il fait sur-tout que l'art d'estimer les preuves est la partie la plus obscure de la jurisprudence criminelle ? C'est de cet art que dépend le sort de mille citoyens qui gémissent dans les fers. Son incertitude coûte

---

( 1 ) Je ne sais quel écrivain a dit que , si on l'accusoit d'avoir volé & emporté lui seul la grosse cloche de Notre - Dame , il commenceroit par fuir. C'étoit faire une satire cruelle de nos loix , & malheureusement elle étoit fondée.



chaque année l'honneur , les biens , la vie à une foule d'entr'eux ; ils meurent , nous faisons des systèmes , nous vantons les plaisirs de l'Athenes moderne , & le seul objet important pour chaque individu ne fixe pas nos regards.

N'étois-je pas fondé à avancer , au commencement de cette section , que , si tant d'innocens sont confondus avec les coupables & partagent leurs peines , il n'en faut point chercher la cause hors du cercle vicieux de notre jurisprudence criminelle ? Elle fourmille d'abus : supprimez-les , la vérité luira dans tout son jour , & les juges ne commettront plus si fréquemment des erreurs. Bannissez les délateurs , & la calomnie n'outragera pas si souvent l'innocence. Forcez le dénonciateur à paroître en public , & le crime seul sera dénoncé. Ne lancez pas si légèrement des décrets contre le citoyen libre , ayez des preuves avant de le dépouiller de ses droits , & vous ne regretterez pas si souvent d'avoir commis une injustice ; que l'homme privé de sa liberté soit mieux nourri , plus soigné , plus respecté , qu'il ne soit pas si cruellement outragé par ses gardiens ; qu'on ne multiplie pas inutilement les vexations , les mutilations ; & lorsque l'oracle de la justice aura effacé la tache dont on vouloit le couvrir , il n'aura pas tant de réclamations à faire , pas tant de dom-



magés à prétendre. Enfin , que la science arbitraire aujourd'hui d'estimer les preuves repose sur des fondemens solides & invariables , qu'elle soit assujettie à des regles certaines , & la justice n'aura plus à rougir d'assassinats commis en son nom.

J'ai montré l'abus , son origine , les moyens de le prévenir & d'adoucir le sort de ceux qui en sont les victimes. Je vais discuter à présent les moyens de les dédommager.

### SECTION III.

#### *Moyens de dédommager l'accusé reconnu innocent.*

POUR fixer dans une exacte proportion les dédommagemens dus à l'accusé reconnu innocent, il faut porter ses regards sur les maux qu'il a soufferts, mesurer leur étendue & leur réparation sur ses droits, son état, & celui de ses adversaires.

Ces maux sont de différente nature. Ils attaquent ou sa personne ou ses biens : parmi les premiers on peut ranger la perte de la vie, des membres, de la liberté, de l'honneur ; parmi les autres, la ruine de son commerce, de ses propriétés, les frais qu'a entraînés sa justification : il faut encore joindre à tous ces maux ceux que sa femme & ses enfans ont effuyés pendant sa captivité. Tel est le tableau des malheurs qui



s'accumulent sur la tête d'un accusé. Une réparation proportionnelle doit correspondre à chacun d'eux ; on m'accuseroit sans doute d'être l'apologiste du crime & du vice , si je ne faisois pas une distinction nécessaire parmi ceux qui sont dans les liens de l'accusation , & si je ne mettois pas une différence dans le sort qu'ils doivent éprouver. Sans cette distinction , le projet que je propose feroit ou impraticable ou dangereux pour la société. En effet , par un vice nécessaire de leur constitution , les états modernes sont inondés d'une foule de membres parasites , sans propriété , & , ce qui est bien plus terrible , sans art ou travail qui la supplée. Ils portent le nom de citoyens , & ils n'en remplissent pas les devoirs ; la société se dit leur mere commune , lorsqu'ils n'ont aucune part à ses bienfaits ; & c'est ici que se fait sentir la vérité de cet axiome si rebattu : *point de droits , point de devoirs*. Il n'est plus de liens pour cette espece d'êtres , parce qu'ils n'ont plus d'intérêt à en avoir : or c'est de cette classe de membres , livrée à l'oisiveté & conséquemment à la corruption , que sortent la plupart de ces grands criminels dont on a cent fois objecté l'incurable scélératesse pour justifier la rigueur excessive de nos loix pénales. Elle les justifieroit dans ce cas unique , ce que je suis loin d'accor-



der, qu'il y auroit toujours une injustice manifeste à les étendre à des accusés dont l'état est certain, dont l'honneur est intact, dont le titre de citoyen est incontestable.

Ces deux classes d'accusés doivent être séparées par une ligne de démarcation ineffaçable, puisque chacune offre des différences bien articulées. En effet, les uns ont des propriétés ou un état, les autres ne doivent leur subsistance qu'au hasard & souvent au crime; les uns ont constamment respecté les loix de la société, les autres les ont presque toujours violées; la vie des uns est remplie par des devoirs successifs, la vie des autres n'est qu'un crime perpétuel; les uns croient aux vertus & en ont, les autres n'y croient point & n'en ont point; l'honneur dirige les premiers, il n'est point d'honneur pour les autres, puisqu'ils n'ont point d'existence civile; le bien-être des uns tient au bien-être général, le bien-être des autres ne s'achete que par le malheur de leurs semblables. En un mot, par les soins des uns la société fleurit & le bonheur public existe: par les vices & la scélératesse des autres, le désordre & les horreurs se multiplient dans son sein.

De ce parallele ne résulte-t-il pas qu'affimiler le sort de deux individus tirés de chacune de ces classes, lorsque le ministère public les accuse, c'est



c'est commettre une injustice révoltante ? Et cependant cette injustice existe , & se perpétue sous mille formes dans notre jurisprudence ; c'est à la faire sentir que je me suis attaché jusqu'ici. En plaidant la cause des accusés , je n'ai voulu défendre que les citoyens jouissant des droits de la société , puisqu'ils en remplissent les devoirs.

Non cependant que je prétende autoriser les humiliations , les tourmens qu'on fait éprouver aux misérables ex-citoyens dont j'ai peint l'infortune & les forfaits. S'ils traînent une existence si onéreuse à la société , la faute en est peut-être dans ses principes constitutifs. Lorsqu'ils cherchent à éviter la faim & la douleur , elle les punit par la faim & la douleur. N'est-ce pas une atrocité ? « Quand les pauvres ont bien voulu » qu'il y ait des riches , dit Jean - Jacques , les » riches ont promis de nourrir tous ceux qui » n'auroient pas de quoi vivre , ni par leur bien » ni par leur travail ; » & l'on punit les pauvres de ce que les riches ne tiennent pas leurs promesses. Il est sans doute possible de revivifier ces plantes stériles & de les rendre salutaires ; & c'est nécessité pour les chefs des états de s'en occuper : mais pour les tribunaux qui ne jugent que sur le mal existant , qui ne peuvent extirper la racine , parce qu'ils outre-passeroient leurs pou-



voirs, ils doivent des larmes à la proscription universelle de cette classe d'individus. Mais ils doivent plus à l'autre classe de citoyens ; ils doivent respecter leurs droits, même lorsqu'ils sont accusés, même lorsque le soupçon du crime semble les abaisser au triste niveau des autres. Eux seuls peuvent exiger les dédommagemens de la société lorsqu'elle succombe dans son accusation, parce qu'eux seuls ont une liberté, une propriété, & un honneur civil. Il n'est rien de tout cela pour le membre stérile, pour l'ex-citoyen ; pourquoi donc la société seroit-elle obligée de le dédommager, lorsqu'il n'a rien perdu que la liberté de lui nuire ?

Après avoir établi cette juste distinction, j'entre dans le détail des pertes qu'un accusé peut effuyer, & des réparations qu'il a droit d'exiger.

*Perte de la vie.*

Lorsque la loi, trompée par les apparences, a fait tomber la tête d'un innocent sous son glaive, l'injustice est irréparable ; & s'il est des remèdes propres à l'expier, ils ne peuvent s'appliquer qu'à la famille de la malheureuse victime. Cette considération auroit dû sans doute faire proscrire par-tout la peine de mort, puisqu'il est si facile à l'homme le plus éclairé de tomber dans l'erreur,



au juge le plus humain de n'être qu'un assassin légal. Puisqu'il n'est pas d'années où ces injustices ne se renouvellent, pourquoi s'obstiner à conserver un genre de peine dont les effets peuvent entraîner un mal irréparable, s'il est mal-à-propos prononcé? Pourquoi ne pas lui substituer d'autres supplices aussi actifs, aussi efficaces, aussi propres à effrayer les coupables & à maintenir l'ordre, mais qui, n'effaçant pas un accusé du nombre des vivans, mettroient les juges à portée de réparer leurs erreurs, lorsque la suite des événemens les leur feroit connoître?

Des écrivains éloquens se sont élevés avec force contre cet absurde supplice de la mort. Aux motifs qu'ils ont développés je joins celui-ci : dans le système actuel l'erreur est fréquente, & le mal est irréparable ; dans le système que j'offre de concert avec ces écrivains, l'erreur est très-rare, & le mal est réparable ; on doit donc préférer ce dernier, à moins qu'on ne veuille continuer à regarder la vie des hommes comme un meuble que la justice peut briser quand il lui plait.

C'est par une suite de cet esprit bizarre que les états les mieux policés ont conservé dans leurs tribunaux criminels une foule de mutilations. Toute peine qui tend à priver un accusé du libre exercice de ses organes, ou de quelque membre,



est une atrocité, comme je l'ai prouvé. Je dis plus, c'est une atrocité irréparable quand l'accusé est innocent, & c'est une raison décisive pour rejeter des tribunaux ces supplices qui forcent un citoyen à être scélérat lorsqu'il ne l'étoit pas. On ne doit parmi les peines corporelles conserver que celles qui ne laissent point de vestiges ; ainsi la marque doit être à jamais bannie, parce qu'en laissant subsister une trace ineffaçable, elle exclut à jamais le coupable de la société, qui peut voir à chaque instant découvrir son opprobre. Il est donc forcé de conspirer contr'elle, puisqu'il ne peut plus se compter au nombre de ses enfans, de retomber ainsi dans le crime dont on avoit voulu l'écarter.

Mais comment réparer les peines corporelles qui ne laissent point de trace, & qu'on a fait injustement endurer à un accusé ?

Chacune offre un double point de vue ; douleur physique, douleur morale ; pour celles produites par l'infamie que la loi attache à ces peines, elle retombe dans les peines infamantes dont nous parlerons. La douleur physique ne peut être mesurée que sur sa durée & son étendue, & cette étendue sur la sensibilité du patient ; c'est dire qu'elle est inappréciable. Pour le dédommager exactement, il faudroit lui donner un plaisir



égal , circonscrit dans un intervalle de tems égal. Or cette espece de réparation est impraticable. On la supplée dans le fait par des dédommagemens pécuniaires , & c'est encore l'adoucissement que l'on procure aux infortunés qui languissent pendant de longues années dans nos prisons. La réforme des administrations de ces prisons vaudra les dédommagemens les plus étendus , & les rendra inutiles , comme je l'ai prouvé.

*Perte de la liberté.*

La perte de la liberté est de même nature que les précédentes ; c'est-à-dire , qu'elle est inappréciable & irréparable dans une exacte proportion. Qu'offrir en effet en réparation à un innocent qui a langué plusieurs années dans les fers ? De l'argent ? Paie-t-on avec ce vil métal la privation du droit le plus précieux de l'homme ? Lui offrira-t-on une absolution honorable ? Elle est due à l'innocence , elle efface sa flétrissure ; mais elle ne tombe point sur la liberté dont il a été privé. De cette difficulté à réparer les peines de cette espece , les jurisconsultes concluent que la justice ne doit aucune réparation , & les tribunaux sont assez portés à le croire. Moi , j'en conclus que la justice ne doit pas causer un mal irréparable ; j'en conclus qu'étant d'un côté fort



sujette à l'erreur, que de l'autre étant certaine de l'impossibilité du remède, quand elle se trompe, elle doit pour toujours renoncer à ces peines funestes; j'en conclus enfin que, pour les prononcer, il faut être ou infallible ou tyran. J'avois donc encore une raison de recommander aux tribunaux de ne pas prodiguer si aisément les décrets de prise de corps, de ne pas retenir si long-tems dans les prisons ceux qui y sont renfermés.

Ce que la justice humaine ne peut encore réparer, c'est l'effet de l'humiliation qui a suivi les pas de l'accusé dans tous les degrés de l'instruction. Humiliation ! mot inconnu dans ce siècle dégradé, dans ce siècle où l'ignominie perd sa tache quand elle ouvre une voie à la fortune, où les ames n'ont plus de nerf, où l'homme est l'esclave de son supérieur, ou le tyran de ses inférieurs ! Parler à cette espece d'êtres dégénérés de dédommager un accusé des humiliations qu'on lui fait éprouver, c'est leur parler une langue étrangere, inintelligible.

Eh quoi ! comptez-vous donc pour rien la douleur qu'ont causée à cet innocent l'éclat scandaleux de son emprisonnement, le soupçon dont l'a flétri l'opinion publique ? Ses parens ont peut-être rougi du lien qui les unissoit, ses amis l'ont peut-être fui ; sur cette apparence il a peut-être



perdu leur estime, il a été réduit à se justifier... Se justifier quand on est innocent ! Se justifier dans un siècle où tout est en faveur du calomniateur, tout contre l'apologiste ! & vous comptez pour rien ces humiliations ! Des satellites, des geoliers, rebut de l'humanité, ont porté sur lui leurs mains mercenaires & vendues à la bassesse ; ils l'ont traité durement ; descendu dans les prisons, il a essuyé de nouveaux outrages, il s'est trouvé associé avec des scélérats, il a été forcé de prêter l'oreille à leurs horreurs ; & vous comptez pour rien l'humiliation de vivre avec des scélérats qui marchent vos égaux ! Nouvelle scène, nouveaux affronts ! Garrotté, enchaîné comme s'il étoit coupable, il a paru devant ses juges, ses juges dont le front terrible, les regards sévères ont paru lui annoncer qu'on le desiroit coupable. L'innocent a pâli, il a peut-être été réduit à trembler devant eux ; & vous comptez pour rien cet affront ! Ah, si l'on savoit ce qu'il en coûte à un homme vraiment homme, d'être forcé de répondre à des interrogations ; si l'ame d'un sage accusé pouvoit jamais être dégradée, jetée hors de son assiette par cette foule d'humiliations, qui pourroit jamais expier l'outrage fait à la philosophie & à l'humanité ? Mais non : au milieu de ce supplice moral, son ame se repliant sur elle-même,



reprenant une nouvelle force , est restée inébranlable ; il s'estime encore , malgré ces humiliations ; voilà ce qui peut seul l'en dédommager , voilà ce qui le met au - dessus de tous ses juges , ce qui les rend plus à plaindre que lui. Oui , entre Socrate & les tyranniques Aréopagites , entre Socrate le poison à la main , & l'infame Anitus la couronne sur la tête , entre le malheureux Langlade traîné aux galères avec une foule d'autres scélérats , & son adversaire repaissant ses yeux , son cœur barbare , de ce douloureux spectacle , je n'aurois pas balancé. Qu'on me surcharge de fers , qu'on m'abreuve d'humiliations : que m'importe , pourvu que je sois innocent , pourvu que descendant dans mon ame , je puisse m'y contempler avec plaisir ? Que m'importent les jugemens erronés , les clameurs du public ? Je suis heureux si je suis innocent ; le calme suit toujours la vertu ; tôt ou tard je ferai rougir mes juges & regretter ses farcafmes au public.

*Perte de l'honneur.*

Si le peuple n'étoit composé que de philosophes , je ne réclamerois pas , pour les accusés reconnus innocens , une inutile réparation d'honneur ; car le philosophe n'ôtant son estime à un citoyen que lorsqu'il s'est couvert d'infamie par



un crime , & ne croyant à ce crime que lorsqu'il est prouvé avec une certitude rigoureuse , il en résulteroit que , dans une telle action , un homme pour être accusé n'en seroit pas plus déshonoré ; sa réputation seroit intacte jusqu'au moment du jugement ; & ce jugement venant encore à l'appui de sa réputation , elle n'auroit pas besoin d'être justifiée dans les esprits , puisqu'elle n'auroit été couverte d'aucune tache. Mais il n'en est pas ainsi dans l'état actuel de la société. Soit amour - propre , soit envie , la malignité y joue le plus grand rôle : aisément on croit au mal qui semble consoler de celui que l'on fait , & le penchant le plus universel est celui qui porte les hommes civilisés à humilier leurs semblables. De là cette facilité à fabriquer les calomnies , cette légèreté pour les accueillir , cette inconséquence à les croire , cette cruauté à les répandre ; de là cette rapidité incroyable avec laquelle , dans le plus petit intervalle de tems , un citoyen honnête se trouve soupçonné , déferé , condamné , diffamé , lorsque la malignité élève le moindre nuage sur son caractère , lorsque l'opinion publique le grossit & l'étend , lorsque l'instruction criminelle provisoirement réalise les soupçons imaginaires. De là conséquemment l'obligation imposée à la justice , comme représentant la société , comme



chargée de protéger les droits de chaque individu ; de là l'obligation de détruire ces soupçons , d'effacer la note d'infamie , de rétablir dans tout son lustre cette réputation perdue par une imprudence rigoureuse. Sans doute il vaudroit mieux , si ce moyen étoit praticable , s'attacher à réformer les esprits , à bannir l'absurde méthode de condamner un homme sur de simples préjugés , sur des ouï-dire , & sans aucun examen ; mais croyons l'expérience des siècles passés , & renonçons à cette belle chimère : le peuple sera toujours peuple ; & dans la classe de ces automates qui se laissent entraîner aveuglément par le torrent de l'opinion publique , j'ose ranger ces superbes individus qui s'intitulent *gens de bonne compagnie* , *gens comme il faut*. Comme le peuple , ils végètent sans réfléchir : le tourbillon dans lequel ils circulent est plus étendu , plus brillant peut-être ; mais , comme le peuple , ils sont mus & entraînés par sa rapidité ; ils ont plus d'idées que lui , c'est dire qu'ils ont plus de préjugés , plus d'erreurs. Aussi prompts que le peuple à adopter la satire de la malignité , à ôter leur estime à un citoyen accusé , ils sont moins prompts à la lui rendre , lorsqu'un jugement le justifie , parce qu'ils sont moins bons. Le mal que le peuple fait est le fruit de l'ignorance , celui qu'ils font est le fruit de la réflexion ; ce sont des



monstres (1) qu'il faut bannir de la société ; le peuple est un sauvage qu'il faut éclairer.

Une double cause se réunit donc ici , pour rendre plus difficile la justification publique de l'accusé innocent : la méchanceté d'une partie du public , la stupidité de l'autre , & l'impossibilité de rendre à l'accusé tout son honneur , de dissiper le préjugé général élevé sur lui. Cette impossibilité devrait rendre les juges plus circonspects à accueillir les délations , à commencer une procédure criminelle contre lui , à le déshonorer par des décrets provisoires , par une incarcération précipitée. Je ne puis trop le répéter , tout mal irréparable, fait à un individu par la société, est un véritable crime, & ce crime est plus énorme que la plupart de ceux qu'elle punit cruellement , puisque souvent ceux-ci peuvent se réparer , & que le sien est irréparable. Un accusé dont l'innocence est reconnue , ne peut donc jamais rétablir son honneur complètement ; & sans recourir à mille spéculations chimériques, dont l'impraticabilité (2)

---

(1) *Monstres*, on a trouvé le mot *dur*, *outré*. *Dur*, j'en conviens; *outré*, je ne le crois pas. Il faut n'avoir vécu que peu de tems dans les grandes villes , dans les grandes sociétés , pour connoître toutes les horreurs dont sont capables de très-grand sang-froid ces *gens comme il faut*. Pour les peindre , il faut le pinceau dur & énergique de Juvenal.

(2) Un journaliste a blâmé ce mot. Il n'est pas à la



est démontrée , la société doit se borner à lui offrir tous les dédommagemens qui sont en son pouvoir ; elle doit donner à sa justification & au jugement qui lave sa réputation , la publicité la plus éclatante ; elle doit , dans la distribution de ses faveurs , faire tomber principalement son choix sur le citoyen dont elle a injustement soupçonné la vertu. Ainsi l'outrage fait à l'innocence seroit un titre pour monter plus rapidement aux charges honorables. Un sage auroit l'orgueil de dédaigner ce dédommagement , puisque jamais il ne perd son estime ; mais pour le vulgaire , dont l'existence morale est imparfaite s'il n'a l'appui de l'estime publique , dont le sentiment est nul si ses sens ne sont frappés , la satisfaction seroit incomplète , s'il ne joignoit à sa conscience l'attache de l'opinion générale & l'éclat des distinctions. Il faut donc les multiplier , pour réparer à ses yeux son honneur,

*Dédommagement pécuniaire.*

Nous touchons à l'article le plus délicat , celui

---

vérité dans le dictionnaire de l'académie ; mais qu'on m'en donne un autre aussi court , aussi expressif , & je rejeterai celui-là. Que les Anglois sont heureux & sages , de ne pas s'affervir à notre délicatesse ridicule qui proscriit tant de mots nouveaux , mais nécessaires ! La liberté n'est pourtant pas bien dangereuse sur cet article.



dés dédommagemens pécuniaires. Dans presque tous les cas , ils devroient être immenses ; car les pertes qu'un accusé effuie , les frais qu'il est obligé de faire , sont immenses ; c'est ici que se fait sentir la nécessité de cette réforme que j'ai proposée , soit dans la coutume de retenir si long - tems un citoyen dans les prisons , soit dans les frais qu'entraîne l'instruction criminelle. Elargissez le prisonnier , & il pourra toujours , quoique dans les liens de l'accusation , cultiver sa propriété , faire fleurir son commerce , soutenir ses affaires & sa famille. Il ne sera pas forcé de recourir à des emprunts ruineux pour vivre dans les prisons , corrompre les geoliers , & suppléer l'état que la justice lui ôte provisoirement. D'un autre côté , quels frais exige sa justification au milieu du chaos de notre procédure ! Je ne citerai qu'un seul article , & c'est le plus criant. Pour se défendre , il faut connoître les dépositions des témoins , que la loi ensevelit dans le plus profond mystère ; pour les connoître , on séduit les ministres de la justice ; ils sacrifient leur secret à l'appât de l'or : ainsi la loi est violée , & l'accusé est souvent ruiné avant de pouvoir se justifier. N'est - il pas évident que , si une sage réforme s'introduisoit dans les frais de l'instruction , les accusés reconnus innocens auroient moins de dédommagemens à prétendre ?



Mais qui les paiera , lorsque le ministère public succombe dans son accusation ? L'état , comme nous l'avons prouvé. Comment les paiera-t-il ? Voilà ce qui reste à examiner. Le prince est le gardien de la société ; les impôts qu'on lui paie sont destinés à sa conservation ; ils peuvent donc être employés à réparer ses torts , comme à maintenir son ordre. Mais il est un genre d'impôts très-étendu , qui peut être spécialement affecté à indemniser les innocens : je parle de ceux que l'état retire de l'exercice même de la justice. Est-ce une bonne opération en politique ? Il n'est point de mon sujet de discuter cette question ; mais en finance elle paroît bonne , puisqu'elle produit beaucoup. Or , c'est cette branche d'impôts qu'il me paroît utile , nécessaire & de toute justice d'affecter à l'indemnité due à l'innocence. Je prévois que quelquefois elle pourra monter à une somme très-forte ; mais cet inconvénient même produira un bien. Il rendra les juges plus circonspects , les accusations moins fréquentes , les frais moins prodigieux ; & quand l'état sentira ce qu'il lui en coûte pour commettre tant d'injustices particulières , peut-être violera-t-il moins les droits du citoyen. Il seroit encore une autre manière de dédommager les accusés innocens , ce seroit de les exempter pendant un tems limité de la con-



tribution aux charges publiques ; ils gagneroient à cette exemption , l'état n'y perdrait rien , la masse étant toujours la même. Le vuide seroit rempli par les autres citoyens propriétaires ; & ce ne seroit point une injustice , car c'étoit pour la sûreté de ces citoyens que l'innocent languissoit injustement dans les fers.

On pourroit proposer mille autres moyens ; ceux-ci me paroissent les plus praticables & les plus conformes à la justice , à la raison & sur-tout au but qu'on se propose. Mais si le système de réforme que j'ai proposé ici & ailleurs s'exécute , la société aura peu de dédommagemens à payer , parce qu'il se commettra peu d'injustices légales.

### C O N C L U S I O N.

UN célèbre écrivain a dit : “ Elevez des gibets ,  
„ des roues ; donnez des loix , des édits ; multi-  
„ pliez les espions , les soldats , les bourreaux ,  
„ les prisons , les chaînes : pauvres petits hom-  
„ mes , de quoi vous sert tout cela ? Vous n'en  
„ ferez ni mieux servis , ni moins volés , ni moins  
„ trompés , ni plus absolus. Vous direz toujours ,  
„ nous voulons , & vous ferez toujours ce que  
„ voudront les autres. „ ( 1 )

---

( 1 ) Rousseau , dans son *Emile*.



Rousseau vouloit prouver aux despotes leur impuissance à réprimer les maux dont la société est inondée, & sur-tout à les empêcher de rejaillir sur eux. Il valoit mieux, ce semble, leur prouver qu'ils pouvoient faire le bien ; qu'ils y étoient les premiers intéressés, puisque leur vraie puissance est toujours en raison du bonheur général.

Eh ! que deviendrait la pauvre espece humaine, si ses maux devoient être éternels ? Pourquoi les philosophes s'obstineroient-ils à faire briller la lumière, si la lumière ne devoit jamais dissiper les ténèbres ? Le désordre seroit donc essentiel à la machine sociale ! La tyrannie seroit son état naturel, & il seroit impie ou au moins inutile de réclamer contre elle ! S'il étoit vrai que le cercle politique dût toujours être un cercle perpétuel de maux, l'erreur seroit donc à jamais notre partage ! Il seroit donc dans l'essence de l'ordre, que les prisons fussent toujours remplies d'innocens, que leur sang coulât sur l'échafaud ! On pourroit les plaindre ; mais tout effort pour détourner ce mal seroit vain, tout projet seroit un rêve. . . Ah, loin de nous ce système décourageant, ce système qui produit la cruauté dans les despotes, l'inertie dans les bons rois, l'engourdissement dans toutes les ames ! Croyons au contraire qu'il est possible d'améliorer



d'améliorer l'état actuel de la société, qu'il est possible d'en extirper une foule d'abus, que les écrivains ne doivent cesser d'éclairer les ministres, de tenter les réformes, d'essayer les projets. Croyons que le concours des uns & des autres achevera ce grand œuvre.

J'ai donc rempli le devoir d'un bon citoyen, en offrant les moyens de prévenir & de réparer les maux que la justice fait aux accusés; & si ce qu'on fait avec plaisir, avec intérêt, est toujours bien fait, quel succès ne dois-je pas espérer auprès des amis de l'humanité! Eux seuls accueilleront mon projet avec indulgence, lorsque les autres, comme des fous qui ne connoissent pas le danger de leur situation, riront peut-être de la crédulité d'un auteur qui prêche contre les abus, qui croit à la possibilité du mieux. Mais ma crédulité m'honorera, & le rire sur des matières aussi sacrées n'annonce que délire, que dépravation, que nullité totale. Aussi n'est-ce pas pour cette espèce que j'écris. Je suivrois plutôt cette voix qui crioit au philosophe que j'ai cité : *tais-toi, Jean-Jaques; ils ne t'entendront pas.*

C'est à ceux qui guident ces automates, qui par leur état sont à portée de voir les abus, qui par leur autorité peuvent les extirper, qui joignent au pouvoir les lumières, aux lumières le patrio-



tisme, c'est à eux seuls que j'adresse ce discours. Je leur ai montré l'abyme, craindroient-ils de ne pouvoir le combler? Il seroit donc un terme dans le désordre, que nul ne sauroit franchir! Mais qui osera marquer ce terme? Espérons mieux (1) de nous, de nos facultés; & s'il est des obstacles, quelle est l'ame un peu élevée qui ne se sentira pas pressée par un noble orgueil, pressée par le devoir de les vaincre? Je dis le devoir; car si les grands jouissent d'un pouvoir étendu, si les savans ont des lumieres, ce n'est que pour rendre heureux leurs semblables. Otez ce but, le pouvoir est tyrannie, la science n'est qu'un hochet propre à amuser de grands enfans. *Être utile est sans doute le seul moyen de consoler, & les autres & soi-même, du malheur d'exister, & d'exister en société.* (2)

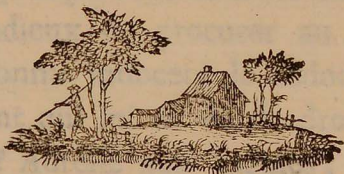
---

(1) Des gens qui croient que les livres ne font bons à rien, m'ont demandé si nos loix n'étoient pas toujours les mêmes depuis la publication de cet ouvrage. Ils ne veulent pas voir que le remede à ces loix ne peut venir que de l'opinion publique; que cette opinion ne peut être changée que lentement. Ce n'est pas de la génération présente qu'il faut attendre une réforme complete, à moins qu'elle ne soit dirigée par un génie actif, humain, qui joigne au pouvoir l'amour & la connoissance du bien. Hors ce cas, il faut attendre que la génération qui se forme, éclairée par nos livres, ait remplacé la génération présente, abjuré ses préjugés, aboli sa méthode.

(2) Le Journaliste Helvétique, dont j'ai plusieurs



fois cité le jugement, m'a reproché cette phrase sentencieuse, comme fautive dans le fonds & décourageante. Cette vérité est triste, j'en conviens ; mais elle n'en est pas moins vérité. Quand on voit l'homme environné de tant de maux physiques, de tant de vices moraux, ne doit-on pas regarder son existence comme un mal ? & ne s'affermir-on pas dans son opinion, quand on jette la vue sur la société, dont les désordres sont si multipliés, les abus presque tous incurables, les forfaits, oui les forfaits si nombreux & si tristement impunis ? Comme ce bon Suisse, je bénirai cependant le ciel de mon existence. J'en jouis avec délices, parce que je fais le moins de mal, le plus de bien que je puis, parce que je goûte le plaisir doux d'être aimé, le plaisir plus grand d'aimer. Un siècle de douleurs n'est-il pas effacé par les larmes de l'amitié ?









# ESSAI

*SUR CETTE QUESTION* : Lorsque la société civile ayant accusé un de ses membres par l'organe du ministère public , succombe dans cette accusation , quels seroient les moyens les plus praticables & les moins dispendieux de procurer au citoyen reconnu innocent le dédommagement qui lui est dû de droit naturel ? Adressé aux mêmes , par M. D... t.



# ESSAI

Sur l'état de la question : Lorsque  
la société civile ayant reconnu en de  
ses membres par l'organe du minist-  
ère public, l'accomplissement de cette ac-  
tuation, quels seraient les moyens  
les plus pratiques & les moins dis-  
pendieux de procurer au citoyen  
reconnu innocent le dédommage-  
ment qui lui est dû de droit natu-  
rel? Adressé aux mêmes, par M.  
D... C.





## ESSAI (1)

**SUR CETTE QUESTION :** *Lorsque la société civile , ayant accusé un de ses membres par l'organe du ministère public , succombe dans cette accusation , quels seroient les moyens les plus praticables & les moins dispendieux de procurer au citoyen reconnu innocent le dédommagement qui lui est dû de droit naturel ? Adressé aux mêmes par M. D... t. (2)*

**B**IENTÔT l'humanité n'aura plus à gémir des malheurs dont la société étoit affligée sous des

---

(1) Cet Essai est tiré du Journal Encyclopédique du premier octobre 1782.

(2) L'auteur a joint à cet essai une lettre où il s'exprime ainsi :

“ Lorsque l'académie de Châlons-sur-Marne a proposé le sujet du prix qu'elle a adjugé à l'auteur de l'ouvrage intitulé , *le Sang innocent vengé* , un de mes amis m'a communiqué un mémoire qu'il avoit fait , non pour coucourir au prix , mais pour faire rejeter le dédommagement voté par les académiciens de Châlons , comme n'étant point dû de droit naturel. Je l'ai engagé à y apporter des modifications auxquelles il n'a pas voulu accéder , & son refus opiniâtre m'a donné



loix sorties du sein de l'ignorance & de la barbarie. L'espece de fermentation que l'amour du bien public excite dans tous les cœurs, semble hâter le moment d'une heureuse révolution. C'est l'aurore d'un plus beau jour qui ne peut tarder à paroître.

La création des loix fut un long & pénible ouvrage. L'esprit humain ne les conçut que difficilement & par gradation. Leur réforme n'étant pas une entreprise plus aisée, il n'est pas étonnant que le changement qu'elles doivent subir, n'ait point encore été totalement opéré. Les plus beaux projets, les idées les plus ingénieuses ont besoin d'être appuyés sur l'expérience, pour être adoptés par un sage législateur.

Il ne faut pas conclure du retard qu'éprouve cette réforme si désirée, que la nécessité n'en soit pas assez vivement sentie. Nos usages, nos mœurs, notre maniere de vivre sont si différens de ceux de nos peres, que, quand les loix qui les gouvernoient leur eussent été convenables, il est évident qu'elles ne le seroient plus pour nous. A cette maxime passée en proverbe, *d'autres tems, d'autres mœurs*, on pourroit ajouter celle-ci : *d'autres mœurs, d'autres loix*.

---

L'idée de mettre en ordre les observations que je lui avois envoyées. Ce sont ces observations que je prends la liberté de vous adresser, messieurs. „



L'importance, l'immensité de l'entreprise sont sans doute les seules causes qui en arrêtent l'exécution. On a vu que, pour former un corps complet de loix criminelles, il étoit nécessaire que les principaux objets fussent d'abord traités séparément, & que la bonté du tout dépendoit du développement lumineux des parties. Nous devons donc de la reconnoissance aux hommes sensibles qui, marchant sur les traces des académies, s'empressent de contribuer à hâter l'heureux événement qui donnera un nouveau code à la nation. Dans le nombre des sujets qui ont été proposés, celui sur lequel je vais exposer mes réflexions, est un des plus intéressans. Il étoit triste pour un citoyen accusé par l'organe du ministère public, de n'être point dédommagé de son infortune lorsque son innocence étoit reconnue, & de ne point recevoir d'adoucissement aux maux qu'il avoit soufferts. La pitié réclame une indemnité en sa faveur; la justice, dont le plus bel apanage est la protection des malheureux, pourroit-elle la lui refuser?

Comme le dédommagement sera toujours une charge, ne le point circonscrire dans de justes bornes, ce seroit en rendre l'exécution trop onéreuse, & par cela même impossible. Il faut donc s'attacher à déterminer le véritable point de vue



sous lequel on doit le considérer, à chercher les moyens de se procurer un fonds destiné à cet usage, à désigner les cas où le dédommagement devra le plus nécessairement être accordé, & à en fixer l'évaluation. La question à traiter se trouve ainsi naturellement divisée en trois parties.

*De quelle nature doit être le dédommagement du citoyen accusé par l'organe du ministère public, & reconnu ensuite innocent ?* Le pacte tacite que les hommes ont fait en formant une société, de supporter les maux qui y seroient attachés, pour profiter des biens qui en résulteroient, pourroit faire douter au premier coup-d'œil si le dédommagement voté par l'auteur du programme est dû de droit naturel. Il y a, d'après le contrat social, des disgrâces contre lesquelles nous ne sommes pas en droit de murmurer. Un citoyen faussement accusé par l'organe du ministère public, est la victime d'un malheur attaché à la condition humaine, & que la conservation des individus a rendu nécessaire. Mais si l'intérêt de la société a exigé que l'on poursuivît un de ses membres, & qu'on le privât d'une liberté dont il étoit à craindre qu'il ne fit un mauvais usage, on ne doit pas lui donner une plus grande extension. Dans une accusation faite par la partie civile, l'accusé qui parvient à en démontrer l'injustice, obtient non-



seulement une indemnité, mais même des dommages & intérêts. En quoi le sort d'un accusé par le ministère public en doit-il différer ? Si l'officier chargé de ces fonctions importantes n'a consulté que le bien de la société entière en poursuivant un citoyen, ce citoyen qui ne peut pas le prendre à partie, n'est pas en droit de réclamer des dommages - intérêts ; mais il n'en est pas de même de l'indemnité.

Les hommes ont bien pu consentir à supporter la disgrâce d'être poursuivis judiciairement, lorsque de violens soupçons exigeroient, pour le repos public, la détention de quelques individus ; mais en considérant le bien général, ils n'ont sans doute pas assez oublié le leur particulier, pour s'exposer à se voir plongés dans une affreuse misère, sans se réserver l'espoir d'obtenir du soulagement à leurs maux, lorsque leur innocence seroit constatée. Ils ont pu faire le sacrifice de quelques instans de liberté ; mais ils n'ont certainement pas voulu sacrifier leur fortune & celle de leur famille. On ne peut donc refuser au citoyen un droit naturel à la réclamation d'une indemnité, sous le prétexte des engagements contractés par la société entière.

On s'apperçoit bien que je ne regarde le dédommagement en la personne de l'accusé re-



connu innocent , que comme une indemnité pécuniaire, mais point comme un signe légal de son innocence. Ce n'est pas la justification personnelle du citoyen , qu'il faut avoir en vue ; le jugement d'absolution est pour lui une réparation d'honneur assez authentique ; & des médailles, comme M. de Lacroix a proposé d'en donner, feroient inutiles , dispendieuses , & pourroient même donner lieu à de grands inconvénients. Loin de faire un usage si peu réfléchi des fonds que l'on pourroit destiner au dédommagement pécuniaire des citoyens faussement accusés , la difficulté de se procurer ces fonds impose la nécessité de les employer plus utilement , & avec plus d'épargne , & d'en faire une distribution plus raisonnée.

*Quels pourroient être les moyens de procurer un dédommagement pécuniaire au citoyen accusé & reconnu innocent ?* Nos loix criminelles autorisent la confiscation de tous les biens des coupables condamnés à mort. Cela n'est ni juste ni légitime. La confiscation ne devrait frapper que sur les biens disponibles en la main des coupables. En lui donnant une plus grande extension , l'on n'a consulté ni les loix civiles , ni les droits de la nature ; & l'on a contribué à perpétuer un préjugé qui répugne également à l'humanité & à la raison.



Les loix civiles assurent aux enfans une partie des biens de leurs peres, à qui elles ôtent même la faculté d'en disposer à leur préjudice. Elles leur conservent par-là une propriété nécessaire à leur subsistance; & ces enfans que les loix civiles ont pris sous leur protection, se trouvent dépouillés de leur légitime par les loix criminelles. Si les premieres sont équitables, il est évident que les dispositions contradictoires de celles-ci ne le sont pas.

La nature donne aux enfans, sur les biens de ceux à qui ils doivent le jour, des droits sacrés auxquels il n'est pas permis de porter atteinte; les loix criminelles violent ces droits lorsqu'elles permettent d'envahir la totalité des biens de leurs peres. Cette confiscation est d'ailleurs injuste par elle-même, en ce qu'elle fait supporter la peine d'un crime à des enfans qui en sont tout-à-fait innocens.

Nous souffrons en pensant au préjugé qui, dans une nation aussi policée que la nôtre, fait rejaillir sur les enfans le déshonneur que leur pere seul a mérité. Nous sommes forcés d'admirer nos voisins lorsque nous les voyons surmonter ce ridicule: il n'est pas un homme sensé qui ne desirât qu'on les prît en cela pour modeles. Eh, comment ce changement dans nos mœurs pourra-t-il s'opérer,



tant que la misère dans laquelle on aura plongé les enfans d'un criminel, sera un signe de proscription existant & visible ? Pourra-t-on parvenir à effacer la tache que leur auront imprimée des parens coupables, tant qu'on laissera subsister des marques de honte & d'infamie ? D'un autre côté, ces malheureux enfans, privés des ressources nécessaires à la vie, ne se trouvent-ils pas réduits à confirmer malgré eux le préjugé qui les flétrit ?

Les confiscations ne doivent donc pas s'étendre au-delà des biens dont les coupables avoient la libre disposition, & la légitime des enfans doit rester absolument intacte.

Le produit des confiscations se trouvant ainsi considérablement diminué, on ne se douteroit pas que mon dessein fût d'y puiser les fonds destinés à indemniser les accusés reconnus innocens. La marche que je tiens ne paroîtra probablement pas naturelle ; mais, à mon avis, la réduction des confiscations est pour le moins aussi intéressante que le dédommagement ; & si d'ailleurs il est possible d'opérer deux réformes avantageuses, pourquoi en négligerois-je une ? Or, quel plus bel usage pourroit-on faire du produit des confiscations restreintes aux biens disponibles en la main des coupables, que de l'employer à dédommager ceux



que l'on auroit injustement soupçonnés de l'être ? La punition du crime serviroit ainsi au soulagement de l'innocence ; & au lieu de faire tourner ces biens au profit du fisc , ne seroit-il pas plus noble & plus digne du monarque de les verser dans le sein des malheureux ?

Il est doux de plaider la cause des hommes sous le regne de l'humanité ; & l'on peut adresser avec confiance ses vœux au pied du trône , lorsque la bonté y est assise. La réduction des confiscations , & leur emploi au dédommagement des accusés reconnus innocens , seront un nouveau monument élevé à la gloire de Louis XVI ; & en répandant ses bienfaits sur la classe la plus à plaindre de ses sujets , il multipliera ses titres à l'amour & à la reconnoissance de son peuple.

*Quels sont les cas où le dédommagement doit le plus nécessairement être accordé , & comment doit-il être fixé ?* J'ai dit que le citoyen détenu sur une accusation fautive à la requête du ministère public avoit droit de prétendre à une indemnité pécuniaire ; mais c'est sur-tout à l'indigence qu'elle doit être accordée : & comme il pourroit arriver que le dédommagement donné indistinctement devînt trop onéreux , je vais , pour faciliter l'exécution de mon projet , examiner les circonstances où l'on pourroit se dispenser d'en accorder , &



celles où il seroit en quelque sorte indispensable. Pour concilier la prudence avec la compassion, il faut, par une espece de fatalité, être en garde contre soi-même, & d'autant plus craindre de se laisser emporter trop loin par l'humanité.

J'ai remarqué qu'il falloit exclure tout dédommagement honorifique, que le jugement d'absolution suffisoit à cet égard : or, quand l'accusé aura de la fortune, comme sa détention n'aura pas mis sa famille dans la gêne, & qu'en recouvrant sa liberté il ne manquera pas personnellement des secours pécuniaires dont il aura besoin, on pourroit dans ce cas - là ne rien changer à l'ancien usage ; mais si le citoyen dont on a rompu les chaînes est dans la pauvreté, son sort le rend trop digne de compassion pour que l'on puisse se refuser à lui accorder un dédommagement. C'est un spectacle bien touchant que celui de l'humanité souffrante ! le sentiment de commisération qu'il imprime dans nos cœurs, nous crie de voler au secours des malheureux.

La question proposée me paroît donc devoir être considérée sous cet aspect : Lorsqu'un membre de la société, peu avantage de la fortune, & à qui son travail étoit nécessaire pour le soutien de sa famille, a été injustement arrêté sur la poursuite du ministère public, qu'une longue détention



l'a mis dans l'impossibilité de procurer la subsistance à ses malheureux enfans qui ont été accablés de misere , & qu'il est déchargé par un jugement d'absolution , n'y auroit-il pas un moyen de se procurer un fonds destiné à l'indemniser de la perte qu'il a faite , & des maux qu'a éprouvés sa famille ?

Qu'elle est attendrissante la situation dans laquelle se trouve cet infortuné ! On l'a arraché du sein de sa famille , qu'il nourrissoit du prix de ses sueurs. Il s'est vu contraint d'abandonner sa femme , ses enfans , qui ont languï dans la disette & le désespoir ; on le renvoie absous. Mais cela est-il suffisant ? Si du moins il étoit indemnisé du fruit qu'il auroit retiré de ses travaux , il supporteroit plus aisément le souvenir de ses peines , & la satisfaction de recouvrer sa liberté ne seroit point mêlée de tant d'amertume.

Il pourroit se faire que toutes ces circonstances ne se trouvassent pas réunies en faveur du citoyen faussement accusé : mais sa position seroit toujours assez triste pour qu'il méritât d'obtenir les secours destinés à l'indigence. Quand ce malheureux n'auroit pas de famille , & que ses disgraces ne lui auroient été que personnelles , l'insalubrité des lieux dans lesquels il a été enfermé ,



la mauvaise qualité des alimens dont il a été nourri, auront pu détruire son tempérament. Dans cette situation, que feroit-il s'il étoit dépourvu de secours? Il faut lui accorder une indemnité à l'aide de laquelle il puisse regagner ses foyers, & reprendre les forces nécessaires pour se livrer aux travaux qu'il a été obligé d'abandonner.

Au moment où il vient d'être rendu un jugement d'absolution en faveur d'un homme qui a été injustement privé de la liberté, on peut donc se borner à cet examen: Quel est son état? Quelle est sa fortune? Est-ce un homme de condition, ou un citoyen riche? L'indemnité pécuniaire ne lui étant pas de première nécessité, il n'y aura point de part. Est-ce un artisan, un homme pauvre? Qu'il ait ou non famille, on lui accordera un dédommagement.

Quant à la fixation de ce dédommagement, l'équité veut qu'il soit proportionnel à la perte du tems du prisonnier, & au salaire que lui auroit procuré l'exercice de son état. On fait aisément le prix des journées d'un artisan; & comme je restreins l'indemnité à cette seule classe de citoyens, on pourroit en faire l'appréciation par un calcul fort simple.

Le pere de famille sembleroit mériter une in-



demnité plus considérable que celui qui n'en auroit pas ; & le pere d'une famille nombreuse , une plus forte que celui qui auroit moins d'enfans : mais si l'on s'arrêtoit à ces considérations , elles donneroient lieu à des distinctions qui embarrasseroient beaucoup , & qui , ne pouvant être faites avec justesse , occasionneroient des murmures. D'ailleurs le dédommagement ne doit pas être un gain pour le prisonnier ; & ni lui ni sa famille n'ont à se plaindre , si la somme qu'on lui a donnée est égale aux salaires qu'il a perdus.

Je n'ai jusqu'à présent parlé de l'indemnité que par rapport aux hommes. A l'égard des femmes , lorsqu'elles auroient un état , la fixation se feroit de la même maniere ; & si elles étoient mariées & n'avoient pas d'état , on pourroit fixer leurs journées aux deux tiers de celles de leurs maris , ou à peu près.

Il ne me reste qu'une dernière observation à faire : c'est qu'on ne devra accorder d'indemnité que dans le cas d'absolution entiere , & non dans les jugemens prononçant un plus amplement informé , un hors de cour , &c. car lorsque les accusés n'ont pas mérité d'être pleinement absous , ils ont pu donner lieu à des soupçons , & l'innocence reconnue a seule des droits au dédommagement.



Ces réflexions n'ont été dictées que par le desir d'être utile à l'humanité. Puissai-je en recueillir un jour la satisfaction la plus chère à mon cœur, celle d'avoir procuré du soulagement aux malheureux, & de leur avoir épargné des larmes !





# RECHERCHES

## PHILOSOPHIQUES

SUR le droit de propriété & sur le  
vol, considérés dans la nature &  
dans la société.

*Par J. P. BRISSOT DE WARVILLE.*

---

*Si ad naturam vives, nunquam eris pauper : si ad  
opinionem, nunquam dives.*

SENEC. Epist. 16.

---



# RECHERCHES

## PHILOSOPHIQUES

Sur le droit de propriété & sur la  
vol, considérés dans la nature &  
dans la société.

Par J. B. SAYESSE DE MONTAIGNE.

---

Tout homme a droit, non seulement sur son  
propre, mais sur tout ce qui est  
dans la nature.

---



## P R É F A C E.

ON parle tous les jours de propriété, sans connoître la véritable signification de ce mot. Ceux même qui se destinent à l'étude de l'homme & de ses droits, vantent à chaque instant les loix sacrées de la propriété, & cependant ignorent ses attributs, son étendue, son origine. On est tant accoutumé à répéter ce que les autres ont pensé, que leurs systèmes, fussent-ils ridicules, trouvent encore des admirateurs. L'automatisme ne fatigua jamais; mais la méditation accable ces cerveaux foibles qui s'imaginent qu'il n'est pas possible de raisonner, parce que deux ou trois siècles avant eux on a raisonné. Cette réflexion se vérifie tous les jours. On crie par-tout, que tout est épuisé, qu'une pensée neuve est une chimere, qu'on doit se borner aux pensées de ceux qui nous ont précédés. Une pareille absurdité, débitée avec confiance, fait disparaître la noble hardiesse d'être original, pour ne laisser que l'inerte manie de se copier. Aussi, dans la plupart des sciences, qui a lu un auteur, les a lu tous. Un peintre exposoit une cinquantaine de têtes, & l'on n'en vit toujours qu'une. Voilà les écrivains de nos jours. Cette maladie épidémique produit un décourage-



ment dans toutes les sciences. On n'approfondit pas, parce qu'on s'imagine que tout l'est.

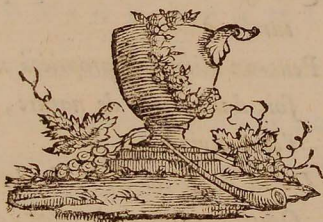
C'est sur-tout dans la jurisprudence, qu'on rencontre le préjugé dont on parle ici. Aussi-tôt qu'on cite un arrêt, un auteur, l'oracle a parlé. Dixit Calchas, obstupere Pelasgi.

C'est à détruire cette funeste prévention, que tout homme de bien doit s'appliquer avec ardeur. Voilà le motif qui a produit cet ouvrage ; il le sera de tous ceux qui paroîtront dans la suite.

Cet essai a paru en 1780, mais non pas tel qu'il est aujourd'hui. Il y en a eu peu d'exemplaires tirés. Les erreurs enseignées par nos anciens jurisconsultes & publicistes, celles débitées par une secte moderne qui a beaucoup écrit sur la politique, m'avoient engagé à rechercher l'origine de la propriété. Je me suis convaincu par mes recherches, que jusqu'à présent on avoit eu de fausses idées sur la propriété naturelle ; que la propriété civile lui étoit contraire ; que le vol qui attaque cette dernière, ne doit point être puni, lorsqu'il est conseillé par le besoin naturel ; que nos loix sur ce crime doivent être plus humaines. Peut-être m'accusera-t-on de vouloir détruire ces loix. Ma réponse est simple : on ne les rendra respectables & solides, que quand elles seront justes ; elles seront justes lorsqu'elles ne passeront



*point les bornes de la nature. Je montre ces bornes ;  
pourrois - je être coupable ? Si mes opinions sont  
extraordinaires , est - ce ma faute ? N'est - ce pas  
plutôt celle de ceux qui se sont écartés de la  
nature ?*





---

PLAN DE CES RECHERCHES.

SECT. I. *Qu'est-ce que la propriété dans la nature ?*

SECT. II. *Pourquoi est-on propriétaire ?*

SECT. III. *Quels sont les propriétaires ?*

SECT. IV. *Sur quoi le droit de propriété peut-il être exercé ?*

SECT. V. *Quel est le terme de la propriété naturelle ?*

SECT. VI. *Peut-on aliéner sa propriété naturelle ; soit dans l'état de nature, soit dans l'état civil ?*

SECT. VII. *De la propriété civile & du vol.*

SECT. VIII. *Doit-on punir de la mort, ou d'autre peine afflictive & infamante, celui que le besoin réduit à voler ?*







# RECHERCHES PHILOSOPHIQUES

*Sur la propriété & le vol.*

## SECTION PREMIERE.

*Qu'est-ce que la propriété dans la nature ?*

ON ne peut adapter à la propriété naturelle la définition que tous nos jurisconsultes (1) donnent de ce droit considéré dans la société. Ce dernier n'étant fondé que sur le caprice des premiers législateurs, variable conséquemment par sa nature, n'est point & ne peut constituer le droit immuable,

(1) Il faut que je donne ici un échantillon de la justesse dans les vues & de la philosophie de nos jurisconsultes. Le *Dictionnaire Encyclopédique* définit le vol dans le droit naturel, *l'action de prendre le bien d'autrui malgré le propriétaire, à qui seul les loix donnent le droit d'en disposer.* Comme s'il y avoit dans la nature un bien affecté à un individu! Comme s'il y avoit des loix positives dans la nature! Comme si l'on pouvoit disposer de sa propriété dans la nature! Que d'absurdités en deux lignes! Et voilà comme les faiseurs de dictionnaires définissent! Qu'ils étudient donc auparavant les livres élémentaires!



inaliénable , de la propriété primitive , dont l'existence des êtres est le titre & le but. En remontant à l'origine de ce droit , on s'égarrera bien moins qu'en suivant les routes tortueuses tracées par les jurisconsultes.

Qu'il y ait dans l'univers une certaine quantité de mouvement répandu ; c'est ce que l'expérience nous atteste. Les corps qui ne sont que des modifications différentes de la matiere , principe dans lequel réside ce mouvement , en ont une plus ou moins forte dose. Ce n'est point à raison de la grandeur , que les corps jouissent du mouvement , puisque les pyramides & les plus immenses colosses paroissent n'en point avoir. Ce n'est point à raison de la petitesse , puisque la plus fine , la plus déliée particule de poussiere ne paroît en avoir qu'un forcé ; mais c'est à raison de l'organisation , que le mouvement & la vie qui en est le synonyme sont accordés. Les corps eux-mêmes ne sont que des produits du mouvement. En effet , sans lui , point de mélange , point de combinaison , & conséquemment point de corps.

On peut distinguer trois especes de mouvemens , l'essentiel , le spontané , l'accidentel , ou forcé.

Y a-t-il un mouvement essentiel répandu dans la matiere , appliqué à tous les corps , agissant en



eux intrinséquement , & faisant partie de leur essence ? Toland l'a soutenu. Il a été réfuté. C'est le sort de tout système. Nier l'existence de ce mouvement dans une pierre , dans les métaux , parce qu'on ne l'apperçoit pas , c'est nier la circulation du sang , la fermentation interne qui se fait dans tous les fluides , parce qu'on ne les voit pas. Avec une pareille raison , tout homme sans microscope , pourra rejeter l'existence de ces petits insectes imperceptibles à l'œil , dont l'air , les liqueurs & tous les élémens fourmillent ; il pourra rejeter l'existence des anguilles de Vallisnieri , des animalcules de Needham. Ce mouvement essentiel ne paroît pas restreint au seul regne animal ni au végétal ; il embrasse toute la matiere , en pénétre la moindre particule. C'est l'ame universelle des anciens.

La seconde espece de mouvement s'appelle spontané. Il m'a paru assez clair qu'entre deux chemins qui se présentoient à moi , je pouvois préférer l'un à l'autre , que je pouvois aussi librement me promener ou me reposer. C'est cette liberté qui fait l'essence du mouvement dont nous parlons. Les théologiens & les philosophes nous l'ont donné & ôté tour-à-tour. Collins a voulu prouver que nous ne l'avions pas. C'étoit Zénon niant l'existence du mouvement. Marchons , agis-



sons, & laissons disputer les philosophes.

La faculté de ce mouvement qui réside en nous, est-elle affectée à des parties fines & délicées, ou à un être spirituel ? Les animaux la partagent - ils avec nous ? Les végétaux auront-ils le même sort ? Voilà de ces questions qu'on a long-tems discutées sans les éclaircir, & qui sont encore indécises.

Le mouvement accidentel & forcé est celui qui est occasionné dans un corps par un mobile quelconque. Tel est celui d'un moulin, d'un vaisseau : l'eau, l'air, voilà les moteurs. Ce mouvement est accidentel, parce qu'un corps peut subsister sans l'avoir.

Les mouvemens essentiel & accidentel sont communs à tous les corps. Tout le monde n'accorde pas la même ubiquité pour le spontané. Quel parti a raison ? On pourroit répondre, avec Henri IV, tous deux ; le doute sur une matiere si problématique n'est pas à coup sûr une erreur.

C'est la réunion dans un corps, du mouvement essentiel & du spontané, qu'on appelle vie. On dit que les plantes végètent, parce qu'elles n'ont que le premier.

Tout est donc, dans cet univers, doué de la faculté du mouvement ; & depuis la plus petite particule de matiere, jusqu'au globe immense du



Soleil , chaque corps peut appliquer successivement ses parties sur les parties d'un autre corps , se transporter & être transporté d'un endroit dans un autre.

Mais tel est l'effet de cette action & réaction perpétuelle des corps les uns sur les autres : ils s'alterent , ils se détruisent ; & comme les principes de leur être ne tombent jamais dans le néant , sur leurs débris renaît un autre corps ; c'est - à-dire , que la matiere premiere d'un arbre , après avoir perdu cette maniere d'être , prend une autre configuration , & devient plante , animal ou pierre. Ainsi l'herbe disparoît sous la dent du bœuf , se reproduit sous la forme de sa chair , se revêt d'une autre modalité dans l'homme qui se nourrit du bœuf , puis se dissipe par l'évaporation ou autrement. Ainsi , la vie éteinte dans l'homme , plus de mouvement spontané ; le signe d'animalité dis-  
paroît ; les principes qui le composoient , retournent à leur région. L'air se joint à l'air , la cendre à la terre , &c. C'est en réfléchissant profondément sur ces effets , que Pythagore fabriqua son système , & étendit la transmigration des corps jusqu'aux ames.

Tout est donc en mouvement dans cet univers , & sans lui l'univers ne peut subsister. Descartes , si mal-à-propos censuré par les théo-



logiens , n'avoit - il pas raison de s'écrier : qu'on me donne du mouvement & de la matiere , & je construirai l'univers ; j'opérerai tous ces effets surprenans , toutes ces merveilles avec lesquelles vous êtes familiarisés ?

Le mouvement suppose l'action & réaction des corps ; l'action suppose la destruction ; & dans ce combat perpétuel des êtres , le plus foible succombe sous le plus fort , en est la proie & le nourrit.

Parmi les corps , les uns durent plus , d'autres moins. Les bornes de leur vie sont mesurées sur leur organisation. Est - elle forte ou foible ? Leur développement est - il lent ou rapide ? Voilà les causes qui produisent dans les corps une plus ou moins longue résistance à sa destruction. Un arbre dure plus qu'une fleur , un homme plus qu'un ciron. C'est que l'arbre & l'homme sont plus fortement organisés , se développent plus lentement. C'est un effet aussi nécessaire des loix du mouvement , que la chute d'une pierre , la gravitation de la terre sur le soleil , &c.

Un corps détruit se reproduit sous une autre forme ; dans cette destruction rien n'est perdu , rien n'est anéanti : l'accident seul a changé.

Ainsi l'action & la réaction des corps produisent ces étranges métamorphoses de forme que l'on

voit



voit à chaque instant. Voilà la source de cette étonnante variété de phénomènes qui frappent sans cesse nos regards. C'est dans cette succession, dans cet échange perpétuel de modes, que l'univers trouve son ornement. C'est dans sa destruction qu'il se rajeunit. . . Dans sa main toute puissante l'univers tient sa vie & sa mort : qu'il cesse son mouvement, tout est dans l'apathie, la nature est muette, le chaos étend son voile lugubre sur elle, & le néant est proche.

Tous les êtres sont donc nécessités à se mouvoir, & à conserver conséquemment leur mouvement. C'est un effet nécessaire de leur existence. On sent qu'il n'est ici question que du mouvement essentiel, & non pas du spontané, qui n'est que par accident dans les corps.

Mais puisqu'ils ne peuvent conserver leur mouvement sans s'appliquer à d'autres corps, que cette application successive, immédiate, opere une altération infaillible des parties des uns & des autres ; il s'ensuit que la destruction est aussi nécessaire que la conservation ; il s'ensuit que la destruction mene à la vie, la vie à la destruction. Ainsi deux principes certains & prouvés : 1°. Tous les êtres doivent conserver leur mouvement. 2°. Point de conservation de mouvement dans un corps, sans destruction d'autres corps.



De ces deux principes résulte un corollaire aussi certain , c'est que tous les corps ont droit de se détruire les uns les autres. Voilà le droit qu'on appelle propriété.

Je ne parlerai point ici de ce droit relativement aux métaux , ni aux végétaux , mais seulement quant aux animaux. Le mouvement essentiel & spontané paroît réuni dans eux. Nous avons dit qu'on appelloit cette réunion *vie*. Tous les animaux par leur nature tendent à se la conserver. Ils ne le peuvent qu'en détruisant d'autres corps, qu'en s'en nourrissant , qu'en les transformant en eux-mêmes , qu'en les adaptant à leur forme. Voilà leur propriété ; elle dérive de la nature des êtres.

Combien est donc fautive l'opinion de Grotius , que le droit de la nature n'a point établi la propriété ! (*Droit de la guerre & de la paix* , tome premier , page 10 , traduction de Courtin.) Qu'on consulte l'étymologie même du mot , & l'on sentira encore plus l'exactitude de ma définition.

Ainsi la propriété est la faculté qu'a l'animal de se servir de toute la matière pour conserver son mouvement. Cette conservation est le point central de ses besoins. Ces besoins sont donc en même tems & le but & le titre de la propriété.

Comme je n'ai point envie de surprendre mes



lecteurs par un sophisme adroit , je vais leur exposer la vérité toute nue , dans un simple résumé qui contient toute la chaîne de mes principes & de mes conséquences.

Tout est en mouvement.

Point de mouvement sans action.

Toute action suppose l'application d'un corps sur un autre.

Toute application entraîne frottement , altération de parties du mode.

L'altération du mode entraîne sa destruction.

Donc la destruction est un effet nécessaire du mouvement.

Donc tous les êtres sont nécessités à s'entre-détruire.

Donc la propriété n'est dans un corps que la faculté de détruire un autre corps , pour se conserver lui-même.

Qu'on fasse attention à cette définition ; mille conséquences qui paroîtront monstrueuses , en découlent nécessairement.

Plusieurs écrivains ont distingué trois especes de propriétés , la personnelle , la mobilière , la foncière. On sent bien qu'il n'est point du tout ici question de la première.

La personnelle est la faculté d'agir & de penser comme l'on veut , de disposer à sa fantaisie de ses



organes & de ses qualités ; propriété personnelle ; qui n'est , comme l'on voit , que la liberté : & nous n'entendons point faire ici un traité sur la liberté , matière trop vaste , où nous nous égarerions sans doute avec tant de moralistes. Nous y trouverions une infinité de questions qui n'ont point encore été résolues , & qui probablement ne le seront de long - tems.

Quant à la propriété mobilière , c'est mal - à propos qu'on l'a distinguée de la propriété foncière. Elle en est une branche essentielle , elle consiste dans la propriété de ces objets qui ne sont pas fixés à la terre & qu'on peut déplacer.

Ces mêmes écrivains , imbus des préjugés sociaux , ont défini la propriété foncière , le droit de disposer d'un fonds de terrain & de ses productions , de l'aliéner même. Ils ne voyoient pas que la nature ne permet qu'à l'homme dont les besoins sont pressans , de jouir , de disposer des productions de la terre , & toujours dans la proportion de ces besoins. Ils n'ont pas vu que *dans la nature* , lorsque l'homme cessoit d'avoir des besoins , il cessoit d'être propriétaire foncier ; que conséquemment il ne pouvoit aliéner , puisqu'il n'avoit droit sur rien. Cette opinion révoltera , je le fais ; mais si des démonstrations solides peuvent ramener l'esprit de ses préjugés , on se flatte



qu'après avoir lu cet ouvrage , tous les doutes seront dissipés sur cet article.

SECTION I I.

*Pourquoi est-on propriétaire ?*

LA solution de cette question se trouve aisément dans ma définition. La propriété n'est en effet que le droit de se servir , ou l'usage même de la matiere pour satisfaire ses besoins ; c'est donc cette satisfaction de besoins qui est le but & la cause du droit même de propriété. Que de conséquences résultent de là ! Vous qui les entrevoyez , arrêtez. . . Il faut , avant de les exposer & d'en sentir toute la force , examiner auparavant en quoi consistent ces besoins.

Le besoin est un de ces mots servant à désigner des idées abstraites & conséquemment ne signifiant rien , parce qu'il embrasse trop de significations. Il est ordinairement synonyme à ce qui manque à l'homme , & à ce qui lui est nécessaire pour l'accomplissement de quelque dessein , ou pour parvenir à quelque but.

Mais auparavant d'examiner toutes les différentes acceptions de ce terme , voyons quelle a été son origine.

Les corps étant toujours en mouvement , agis-



sant & réagissant les uns sur les autres , alterent leurs parties , & en perdent continuellement. Il faut donc les remplacer continuellement , si l'on veut conserver toujours les mêmes mouvemens , la même modification. Or , on ne peut les remplacer qu'en substituant aux parties dissipées , des parties similaires. On appelle besoin cette déperdition des parties de l'animal ; & la satisfaction du besoin n'est qu'une récupération , qu'une nutrition des parties semblables.

Ainsi , dans l'origine , le mot de *besoin* fut restreint à signifier l'épuisement des forces & ce qui les réparoit. Mais on a étendu depuis sa signification. On auroit peine à parcourir toutes les acceptions de ce terme , qu'ont produit l'abus & la sottise ; car , par la plus singulière corruption , tous , jusqu'au voluptueux même , ont appelé les objets de leur luxe , leurs caprices , des besoins. Ne sacrifions point à ce préjugé , & ne croyons pas que le droit sacré de la propriété nous soit accordé pour aller en carrosse , tandis que nous avons des jambes , pour manger la nourriture de vingt hommes , tandis que la portion d'un seul suffit. L'ignorance & la vanité ont pu consacrer de pareilles erreurs , & le tems , par une longue possession , leur prêter un air de vérité. Il faut distinguer les besoins naturels , des besoins factices.



Ces derniers sont des crimes, oui, des crimes ; car ils sont contre le vœu de la nature.

Parmi nos besoins naturels , on trouvera d'abord ceux qui découlent essentiellement de notre nature , de notre organisation , & ceux que le climat , que des circonstances particulieres entraînent avec eux.

Quant aux besoins de caprice , le nombre en est immense.

*Besoins essentiels.*

Les animaux , après avoir été développés dans la matrice qui convient aux élémens de leur machine , s'accroissent , se fortifient , soit en se nourrissant de plantes analogues à leur être , soit en dévorant d'autres animaux , dont la substance se trouve propre à les conserver , c'est-à-dire , à réparer la déperdition continuelle de quelques portions de leur propre substance , qui s'en dégagent à chaque instant. Ces mêmes animaux se nourrissent , se conservent , s'accroissent & se fortifient à l'aide de l'air , de l'eau , du feu , de la terre. L'eau combinée avec l'air entre dans tout leur mécanisme , dont elle facilite le jeu ; la terre leur sert de base , en donnant de la solidité à leur tissu ; elle est chariée par l'air & l'eau , qui la portent aux parties du corps avec lesquelles



elle peut se combiner ; enfin le feu lui-même ; déguisé sous une infinité de formes & d'enveloppes , est continuellement reçu dans l'animal , lui procure la chaleur & la vie.

L'animal n'étant qu'un résultat de tous ces élémens , a donc besoin de s'en nourrir , de s'en pénétrer à chaque instant , parce qu'à chaque instant il perd de ses parties élémentaires. Ainsi le premier besoin de l'animal est la nutrition. Ce besoin en suppose un autre ; c'est l'évacuation. Voilà les deux besoins essentiels , résultans de la constitution de l'animal. Les manières dont ils s'opèrent sont infinies. L'expiration , l'évaporation , la trituration , la digestion , l'excrétion , sont les principaux moyens par lesquels les parties de notre substance se dégagent continuellement & se dissipent. C'est en se nourrissant de parties solides , c'est en s'abreuvant de fluides , c'est en inspirant un air pur , que l'animal répare ces pertes.

Le développement de l'animal est un effet nécessaire de la nutrition. Ce développement est dans lui une addition aux parties dont il est composé , de parties semblables. On peut voir dans l'éloquent Buffon , la description de cette opération.

Les parties dont est formé l'animal , se joignent aux parties semblables qui se rencontrent dans sa



nourriture. Celles-ci les accroissent, les étendent. C'est une espèce d'insertion, d'intussusception, dont on peut concevoir une idée par l'image de plusieurs couches de terre, engrenées les unes dans les autres.

L'exercice des membres & des organes de l'homme entre, comme besoin essentiel, dans le plan de la conservation de son existence. Il est dans sa nature, il la soutient. Imaginez une infinité de cordes, de rouages, de poulies; c'est lui qui met tout en mouvement, je dirois presque qu'il est l'âme de la machine.

Tantôt courant avec rapidité, l'animal semble n'effleurer que la terre; tantôt gravissant de rudes montagnes, franchissant les précipices les plus affreux, il veut pénétrer dans tous les secrets de la nature. L'eau, le feu, rien ne l'effraie, rien ne l'arrête; il brave tout. C'est par ces exercices salutaires que l'animal s'endurcit, conserve son mouvement, & prolonge ses jours. Reste-t-il dans l'inaction? le sang circule avec moins d'aisance, les humeurs s'amaissent, croupissent; la digestion, la partition, l'évaporation, tout se fait mal; les ressorts sont rouillés, le jeu de la machine est dérangé, & bientôt l'aiguille ne marque plus.

L'exercice des membres est donc un besoin de l'animal. C'est lui qui favorise son développement,



qui conserve la nature dans sa force , qui empêche l'abâtardissement , la dégénération de ses productions. Aussi voit-on que , par-tout où les exercices du corps ont été encouragés , les hommes ont été bien constitués. Parcourez l'histoire des Grecs & des Romains. Quels fardeaux énormes portoient les athletes & les soldats ! Quelle force prodigieuse déploya Milon sur l'arene ! Chez les sauvages , c'est à la force qu'on résigne le commandement & la supériorité.

C'est dans l'animal une fois développé , que naît ce besoin terrible ; quelquefois la douleur , mais plus souvent le plaisir des hommes , l'*amour*. A ce mot , je vois frémir ces moralistes austères qui , ne prêchant que l'anéantissement de toutes nos facultés , veulent étouffer le cri de la nature , & dégrader le plaisir le plus pur de l'humanité. L'amour est un besoin dans l'homme , comme le sommeil & la faim. La nature lui ordonne impérieusement de le satisfaire. Malheur à ceux qui lui désobéissent ! La noire mélancolie , les remords , les infirmités multipliées vengent la nature outragée ; & bourreaux de leur propre existence , ces malheureux traînant une vie douloureuse , expient leur crime par une mort précipitée. Voilà le tableau trop ordinaire que présentent ces tristes solitudes consacrées par le fanatisme , habitées par le dé-



espoir ; asyles de la mort , où le plaisir est souvent invoqué par les cris & les rugissemens de l'amour enchaîné , mais où il ne paroît jamais. Forcées de recourir à des remedes impuissans , ces victimes infortunées trompent quelquefois leurs besoins ; mais l'illusion passe comme un éclair , & le feu dévorant reste toujours.

C'est de là que naissent ces crimes qui font horreur à la nature , que la société proscriit , & qu'elle nécessite. Car , d'un côté , le célibat , ce délit plus funeste que le suicide , puisque celui-ci ne détruit qu'un seul être , & que l'autre en détruit une infinité ; le célibat peut , par ses loix rigoureuses , enchaîner la nature , mais non pas l'étouffer. Au milieu de ses fers , le célibataire se dédommage de ses sacrifices. Il allume toujours le flambeau de l'amour , mais ce n'est pas au foyer de la nature. L'exemple gagne , & les retraites des bonzes se peuplent par-tout de jeunes garçons.

D'un autre côté , l'union des deux sexes dans les sociétés y dépend de mille conventions. Le nœud en est tissu , dans un âge tardif , par l'intérêt , & jamais par l'amour. Par-tout on voit le despotisme paternel étouffer dans les jeunes gens les cris de leurs sens. Par-tout on le voit , joint au fanatisme religieux , peindre des couleurs les



plus noires l'hommage légitime que paie à la nature l'être trop vertueux pour être célibataire. Les hommes ont-ils donc le pouvoir de changer à leur gré le cours des choses ? Ont-ils le droit de réprimer, d'éteindre les passions naturelles ? Non. C'est un torrent dont une digue artificielle arrête quelque tems l'impétuosité, mais qui bientôt se déborde dans les campagnes.

Homme de la nature, suis donc son vœu, écoute ton besoin ; c'est ton seul maître, ton seul guide. Sens-tu s'allumer dans tes veines un feu secret à l'aspect d'un objet charmant ? Sens-tu dans ton être un frémissement, un trouble ? Sens-tu s'élever dans ton cœur des mouvemens impétueux ? Epreuves-tu ces heureux symptômes qui t'annoncent que tu es homme ? ... La nature a parlé, cet objet est à toi, jouis. Tes caresses sont innocentes, tes baisers sont purs. L'amour est le seul titre de la jouissance, comme la faim l'est de la propriété.

Si l'homme social pouvoit balancer encore, je lui dirois de jeter les yeux sur le sauvage qui n'est point corrompu par nos institutions. Aime-t-il ? Est-il aimé ? Il est époux, il est maître, il jouit. Son besoin, voilà son titre ; le ciel est le témoin de son amour, la nature est son temple.

Si l'on veut savoir quels sont les vrais besoins



de l'homme, ce n'est pas sur nos sociétés qu'il faut jeter ses regards, c'est sur l'homme sauvage; l'homme social n'a presque aucun vestige de la nature. Les besoins du sauvage sont en bien petit nombre. Qu'on ouvre, pour s'en convaincre, les histoires, soit des premiers peuples, soit des nouvelles découvertes. ( 1 )

---

( 1 ) Dans l'origine, la Grece fut habitée par les Autoctones qui ressembloient entièrement aux sauvages qu'on a trouvés dans les forêts de l'Amérique. Des fruits, la chair des animaux étoient leur nourriture; la peau des bêtes, l'écorce des arbres, leur vêtement; le creux des arbres, une caverne leur servoient de retraite. Ils n'avoient qu'une foible idée de l'Être suprême. Tous les hommes se fuyoient, par crainte les uns des autres. Tel est le tableau que Thucydide nous trace de ces premiers hommes.

Don Joseph Cajot, dans ses Antiquités de Mets, décrit les premiers Belges comme des gens féroces, à peu près semblables à nos Hurons & à nos Iroquois. Quelques huttes formées de branches d'arbres enduites de glaise, leur servoient de retraite contre l'intempérie des saisons. Très-rarement en voyoit-on de contiguës. Chaque pere de famille construisoit la sienne au milieu de l'enclos que les chefs lui assignoient.

Les habitans de la Terre-de-Feu forment la société la moins nombreuse qu'on puisse rencontrer dans toutes les parties du monde. Ils vivent exactement dans l'état de nature. Leurs cabanes sont formées de branches d'arbres. Les sauvages y habitent pêle-mêle, hommes, femmes, enfans. Quelques herbes répandues dans la hutte leur servent de lits; ils ont pour vases des vessies d'animaux. Le climat le plus rigoureux ne les empêche pas d'aller nus. Les coquillages & le poisson sont leur principale nourriture. Ils n'ont pas



Les exemples cités ci-dessous suffisent ; ils prouvent que les besoins de l'homme dans l'état de nature , sont en très-petit nombre. On les a singulièrement multipliés dans les sociétés. Mais en les multipliant , on n'a point augmenté le droit primitif de la propriété , que la nature a restreint aux seuls besoins essentiels , & à quelques besoins que les climats font naître.

*Besoins de climat.*

Il regne en Lapponie & dans tout le Nord un froid terrible , un hiver presque perpétuel. Il falloit donc à l'habitant de ces tristes contrées , des vêtemens pour supporter ce froid , pour ne pas laisser échapper la chaleur qui est le principe de sa vie. La nature , plus favorable aux animaux , a gratifié les rennes , les ours , d'un habillement fort chaud , & distribué dans leur corps une huile salutaire.

Le Lappon & tous les peuples du Nord peuvent donc mettre à contribution les animaux , les arbres , les métaux , pour se garantir du froid qui les tourmente. Ces habillemens sont inutiles à l'Africain , aux peuples qui habitent sous la zone tor-

---

la moindre notion de religion , de police , &c. *Histoire des nouvelles découvertes faites dans la mer du Sud*, par M. Fréville.



ride, & même à beaucoup d'autres nations qui vivent sous la zone tempérée. Le luxe commence où la nécessité finit. Demandez donc à cet Espagnol, à ce Provençal, pourquoi ils sont couverts de jolis ajustemens pendant les plus grandes chaleurs; ils vous diront que c'est l'usage, quoique cela leur nuise. Vous en conclurez que c'est un luxe à rejeter. La nature indique à l'homme ce qu'il doit faire. Pourquoi donc sans cesse lui désobéir?

Si la nature ne commande point aux habitans des pays chauds de se vêtir, l'habillement y est donc un superflu. Il est nécessaire pour les habitans des pays froids ou des zones tempérées.

Au Sénégal, dans l'Amérique méridionale, dans une grande partie des Indes, la chaleur est presque insupportable. Il faut se baigner. On ne peut travailler. Cette inaction louable chez eux, est blâmable chez nos Européens qui, cédant à la mollesse, s'imaginent toujours être fatigués. Dans ces pays brûlans il est encore une espece de luxe. Le naturel brave, la tête nue, les coups du soleil. Les délicats portent des parasols.

Il est donc beaucoup de besoins locaux, qui varient suivant les climats, qui cependant tiennent à la constitution de leurs habitans, qui conséquemment deviennent des besoins essentiels.



*Besoins de caprice ou de luxe.*

La liste en seroit énorme. Le luxe , si préconisé par la plupart des écrivains modernes , n'est que l'art d'en inventer de nouveaux , pour les satisfaire sans cesse. C'est à lui que nous sommes redevables des épices , du tabac , du café , du thé. Nourriture , habillemens , coëffures , maisons , meubles , voitures , &c. on raffine sur tout.

Parcourez l'univers , & vous trouverez par-tout des besoins forgés par la fantaisie. Depuis l'humble chaumière du paysan , jusqu'au palais des rois , rien n'en est exempt. Et que de degrés d'intervalles entre ces deux extrêmes ! Comparez nos campagnards aux negres de l'Afrique , aux sauvages de l'Amérique. Ce sont encore des voluptueux ; leurs habits sont fastueux. Qu'on en juge par ce trait. Un Cacique Indien se paroît avec complaisance d'une chemise noire , percée de trous , abandonnée par un matelot , & se pavanoit devant ses sujets de ce riche haillon.

Superbes Européens , vous laissez à peine tomber vos regards sur ces mortels ayant trop peu de besoins pour pouvoir monter à votre rang. Mais qu'ils sont au - dessus de vous ! Vous dégradez la nature , & ils la conservent dans toute sa simplicité.

Quels



Quels tristes effets n'ont pas résulté du luxe ! C'est ici qu'il faudroit une plume de fer pour les décrire , pour effrayer les hommes par le récit horrible des crimes qu'il a fait commettre. Nous plaignons le Lappon , & nous sommes plus à plaindre que lui. Ses besoins étant satisfaits , il ne desirer rien ; & nous , nous misérables que nous sommes , nous enfantons sans cesse de nouveaux desirs qui nous dévorent ! On pourroit vous comparer à ce Prométhée , dont un vautour rongeoit sans cesse les entrailles.

Ce n'est point pour satisfaire ces besoins créés par le caprice ou le luxe , que la nature nous a conféré le droit de la propriété. Concentré dans les seuls besoins naturels , c'est violer ce privilège , c'est en outre - passer les bornes , que de l'étendre plus loin.

Homme superbe , qui du sein de l'opulence où tu nages , insultes avec dédain aux misérables que tu as dépouillés , cesse donc de décorer tes usurpations du nom de propriété ! Cesse de les consacrer par des loix injustes , d'effrayer par des châtimens sévères les innocens qui réclament contr'elles. Oui , ces fossés , ces murs , dont tu environnes tes parcs immenses ; ces barrières qui défendent l'accès de tes héritages ; tout prouve ta tyrannie , & rien ta propriété. La nature ne t'a



point accordé ce droit pour te faire traîner dans des équipages fastueux, pour t'enivrer dans de somptueux repas, pour éblouir tes semblables par l'étalage insolent de tes richesses. A ta porte cent malheureux meurent de faim; & toi rassasié de plaisirs, tu te crois propriétaire; tu te trompes: les vins qui sont dans tes caves, les provisions qui sont dans tes maisons, tes meubles, ton or, tout est à eux: ils sont maîtres de tout. Voilà la loi de la nature.

En peut-on douter, lorsqu'on jette les yeux, soit sur les animaux, soit sur les mœurs de ces sauvages qui n'ont pas le malheur d'être civilisés? Un cheval qui s'est rassasié d'herbes dans une prairie, en reste-t-il le maître, & empêche-t-il ses semblables de s'y repaître?

Chez la plupart de ces petites peuplades de sauvages, errantes dans l'Amérique, les provisions de chasse, de pêche, sont en communauté. Les femmes n'en sont point exemptes. Un Otahitien pressé par le besoin de l'amour, jouit aujourd'hui d'une Otahitienne, & le lendemain la voit passer avec indifférence dans les bras d'un autre. Ces peuples, jetés dans une isle à l'extrémité du monde, ont conservé les notions primitives du droit de propriété, entièrement effacées dans l'Europe. Persuadés que ce droit finit



où le besoin cesse, ils se regarderoient comme indignes d'exister, s'ils déroboient à leurs semblables, des choses dont ils n'ont pas besoin. Voilà pourquoi ils offrirent avec tant de bonne-foi leurs femmes à nos François qui débarquèrent dans leur isle. En Europe, ces mœurs paroissent bizarres. Les femmes ne sont pas toujours à ceux qui en ont besoin, mais à ceux qui les achètent. Ils veulent jouir seuls : comme si un ruisseau n'étoit pas destiné à désaltérer le loup & l'agneau, comme si les arbres ne produisoient pas leurs fruits pour tous les hommes !

Les Otahitiens ne sont pas les seuls dans lesquels on ait retrouvé des traces de la simplicité, de l'égalité primitive de la nature. Les Indes Orientales sont habitées par une infinité de peuples qui conservent les mêmes mœurs. Tous les voyageurs l'attestent.

A Spartes, qui le croiroit ? dans une nation policée, tout étoit en commun. Licurgue avoit lu dans la nature, il en dicta les loix à ses concitoyens, & il réalisa en partie le beau rêve du gouvernement de Platon.

Cependant ce seroit tomber dans l'erreur, que de croire que dans la nature il doit y avoir une égalité parfaite dans les propriétés. Tous les animaux n'ont pas une égale quantité de besoins.



Les uns sont plus forts, d'autres plus foibles; ceux-ci digèrent plus promptement, ceux-là ont plusieurs estomacs, & les ont fort larges. La nourriture étant proportionnée aux besoins, il en résulte que le droit de propriété est plus grand, plus étendu dans certains animaux. Le système de l'égalité de propriétés, est donc sous ce rapport une chimere qu'on voudroit en vain réaliser parmi les hommes. Quoiqu'ils soient semblables par leur organisation, elle diffère sous beaucoup d'aspects. Leurs besoins ne sont pas les mêmes. Un pythagoricien vivoit de légumes. Il falloit à l'athlète vorace une grande quantité de chair. Milon mangeoit un taureau en un jour. Puis donc que les besoins des hommes diffèrent, soit en qualité, soit en quantité, ils ne peuvent pas être également propriétaires. Ainsi ce système de l'égalité des fortunes, que certains philosophes ont voulu établir, est faux dans la nature.

Cependant on peut dire qu'il est vrai sous d'autres rapports. Il est, par exemple, des financiers enrichis par le pillage de l'état, qui possèdent des fortunes immenses. Il est aussi des citoyens qui n'ont pas un sou en propriété. Ces derniers ont pourtant des besoins, & les autres n'en ont sûrement pas proportionnément à leurs richesses.



Double abus conséquemment. La mesure de nos besoins doit être celle de notre fortune ; & si quarante écus sont suffisans pour conserver notre existence , posséder 200 mille écus est un vol évident , une injustice. On a crié contre la petite brochure de *l'Homme aux quarante écus*. Les sages ont dit : *castigat ridendo mores*. Le riche prélat , le magnifique financier ont déclamé contre cet ouvrage. *M. Joffe* , vous êtes orfèvre.

L'auteur y prêchoit de grandes vérités. Il y prêchoit l'égalité des fortunes , ( 1 ) il y prêchoit contre la propriété exclusive. Car cette propriété exclusive est un délit véritable dans la nature.

---

( 1 ) Les anciens législateurs sentoient bien la nécessité de l'égalité des fortunes. C'étoit le but des loix de Solon , de Licurgue , de Phaleas de Calcédoine , de Romulus. Le législateur de Sparte , le fondateur de Rome partagerent également les terres entre leurs concitoyens. Que de malheurs , que de divisions intestines , que de querelles domestiques le sénat de Rome se seroit épargnés , s'il eût voulu suivre le sage plan de son instituteur ! Vous ne verrez pas un tribun qui n'ait proposé les loix agraires , & qui ne se soit servi de cette demande pour souffler le feu de la discorde dans le cœur des citoyens. Si cette proposition eût été acceptée sérieusement ( car le faux décemvirat ne fut qu'un jeu , où les plébéiens , au lieu d'être dupés par trois cents sénateurs , le furent par dix ) , alors les plébéiens unis aux patriciens , n'auroient pas renversé de leurs mains cette république si formidable à l'univers lorsque le calme y régna.



Jacques se dit possesseur d'un jardin. Y a-t-il plus de droit que Pierre ? Non , certainement. Les parens de Jacques lui ont , à la vérité , transmis dans leur succession cet héritage. Mais en vertu de quel titre le possédoient-ils eux-mêmes ? Remontez si haut que vous voudrez , vous trouverez toujours que le premier qui s'en dit le propriétaire , n'avoit aucun titre. L'Être suprême a donné la terre à tous les hommes : il n'a point dit à celui-ci , tu auras ces trente arpens ; à celui-là , jouis de ces immenses prairies. Mais il a dit à tous : vous avez des besoins ; je vous donne à tous le droit d'employer la matière à les satisfaire. Or , cette concession s'étend sur toute la nature entière. Ma propriété n'est point restreinte ni à cette chaumière où je nais , ni à une certaine contrée. Je puis l'exercer par-tout.

Il résulte de ce chapitre , d'abord , que nos besoins naturels sont en petit nombre ; que nous ne sommes propriétaires que pour les satisfaire ; enfin , que cette propriété s'étend avec le besoin même.

### SECTION III.

#### *Quels sont les propriétaires ?*

S'IL suffit d'avoir des besoins pour être propriétaire , tout individu qui a des besoins peut



donc jouir du droit de propriété. On ne contestera pas que les hommes soient de cette espece. Croître , se conserver , étendre leur existence en la communiquant à d'autres , sont des prérogatives attachées à leur être , & qui prouveroient au sceptique le plus incrédule , qu'il a des besoins.

Il en est de même des animaux , ils sont propriétaires ainsi que l'homme. Cette proposition , qui a l'air d'un étrange paradoxe , devient certaine au premier coup-d'œil qu'on jette sur la définition que j'ai donnée de la propriété. Les animaux n'ont-ils pas en effet , comme nous , leur existence à conserver ? Leur corps ne se développe-t-il pas ? Ne croît-il pas ? N'éprouve-t-il pas les mêmes variations , les mêmes sensations que les nôtres ? N'ont-ils pas , comme nous , ce besoin , la source de mille délices , de s'unir ensemble , de confondre ensemble leur existence , pour faire naître un autre individu semblable à eux ? Organisation , besoins , plaisirs , sensations , tout , tout dans eux ressemble à notre être ; & nous voudrions les priver du droit que la nature leur a donné sur toute la matiere ! Homme injuste , cesse d'être tyran ! L'animal est ton semblable ; oui , ton semblable , c'est une vérité dure ; peut-être même est-il ton supérieur. Il l'est , s'il est vrai que les heureux soient les sages. Il n'éprouve point les



maux cruels que tu te crées dans ta société. Plus heureux que toi dans son état isolé, il jouit sans amertume des biens que la nature lui offre ; il goûte les plaisirs qu'elle prodigue sous ses pas, & n'envie point ceux de ses semblables. "Amour, & liberté, s'écrie l'éloquent Buffon, quels bienfaits ! Les bêtes en jouissent peut-être plus que nous. Ces animaux que nous appelons sauvages, parce qu'ils ne nous sont pas soumis, ont-ils besoin de plus pour être heureux ? Ils ont encore l'égalité ; ils ne sont ni les esclaves ni les tyrans de leurs semblables. L'individu n'a pas à craindre, comme l'homme, tout le reste de son espèce. Ils ont entr'eux la paix, & la guerre ne leur (1) vient que de nous. . . ."

Si nous voulions trouver l'image de la première

---

(1) Les auteurs les plus célèbres tombent dans des contradictions étranges. Il n'y a qu'à comparer ce que dit ici M. de Buffon, avec le système qu'il soutient au tome VI de son *Histoire naturelle*, pour voir son incon sé quence.

"Comment, y dit-il, l'égalité, le bonheur peuvent-ils être le partage d'êtres qui ne pensent pas ? Comment de pareils êtres peuvent-ils jouir de la liberté ? Être libre, & n'avoir pas la liberté de réfléchir, c'est une contradiction dans les termes.

"En accordant même que les animaux aient un instinct, mot que l'on n'a jamais bien expliqué, cet instinct peut-il s'accorder avec la liberté ?"



maniere dont les hommes exerçoient leurs droits de propriété , elle se présenteroit à nous dans les animaux. Ardents pour satisfaire les besoins que la nature leur donne , ils ne cherchent point à en faire naître d'autres. Ils se contentent de ce que le hasard leur offre pour se nourrir & pour se conserver. Ils n'ont pas la sottise de gâter les productions de la nature par des apprêts artificiels. La maniere de vivre des animaux est simple , comme leurs appétits sont modérés , & ils en ont assez pour ne jamais rien envier. Leurs besoins satisfaits , ils ne s'intitulent pas propriétaires d'une portion de matiere qui leur est inutile. Rassasiés , ils laissent le champ libre à ceux qui ont besoin.

On sent par là combien le célèbre Despréaux avoit raison dans sa satire sur l'homme , la seule peut-être philosophique , d'élever la bête au-dessus de l'homme. Sous ce rapport , les animaux sont donc nos semblables. Tout le prouve. Ils sont animés. Que nous importe par quoi ? Ils nous ressembtent encore par les mêmes besoins.

On a cru ridiculiser le système de l'ame des bêtes , en soutenant que si les bêtes avoient une ame , on devoit en accorder une aux plantes , à l'aimant. L'auteur de l'*Anti - Lucrece* s'est servi



de cette idée , pour soutenir l'automatisme de Descartes. (1)

Il est certain qu'il y a une chaîne indissoluble entre tous les êtres qui couvrent la surface du globe. Formés de la même matière , la diversité de leur configuration fait toute leur différence. Cette activité qui distingue principalement l'homme de tous les autres individus , paroît être distribuée à tous , en proportion de leur ressemblance avec la nôtre. Ainsi les animaux doivent avoir une plus grande dose d'activité , puisque la construction de leur machine ressemble à la nôtre. Une huître qui en a moins , a très-peu de sentiment. Les plantes doivent donc avoir peu de sentiment , n'étant point configurées comme nous. Ainsi des minéraux.

Puis donc que les animaux ont la même orga-

---

(1) L'*Anti-Lucrece* a été traduit par M. de Bougainville. En tête de cette traduction , est un énorme discours préliminaire , où l'on outrage tous les grands hommes de ce siècle , en analysant les systèmes des anciens , où l'on soutient que les philosophes modernes ne font que des plagiaires mal-adroits de l'antiquité ; reproche suranné , dont les scholastiques se sont servis. Spinoza , qu'on accuse d'avoir copié Straton de Lampsaque , étoit en état de donner des leçons à son maître & à tous les philosophes de la Grèce. Eh ! qu'importe à un tableau d'avoir été copié , s'il surpasse & fait oublier l'original ?



nification , les mêmes sensations , les mêmes besoins que nous , ils sont donc comme nous propriétaires ; c'est - à - dire , qu'ils ont droit de se servir de la matiere , pour conserver leur individu.

Croira-t-on aussi que les végétaux soient propriétaires ? C'est une absurdité , dira-t-on. Lisez ; & si vous ne croyez pas à cette absurdité , brûlez ce livre.

Des hommes qui avoient cru lire dans la nature ce qui n'y étoit point , avoient marqué différentes classes pour des êtres qui n'en avoient qu'une. On avoit rangé l'homme dans la premiere classe ; la bête marchoit après ; venoient ensuite les végétaux , puis après les minéraux.

Un savant , assez philosophe pour oublier qu'il avoit lu , & pour se borner à penser , a fait évanouir ces rêves de l'imagination scholastique de nos premiers naturalistes. Il a fait voir qu'il n'y avoit aucune différence essentielle entre les êtres qui couvroient ce globe ; que tout au plus il y avoit quelques nuances légères de différence , par lesquelles on passoit d'une espece à l'autre. Ainsi le singe pourroit faire la nuance entre l'homme & la bête , l'huître entre l'animal & le végétal , & la plante sensitive entre le végétal & l'animal. Ce système a éclairé le genre humain ; la nature a paru plus belle , depuis que Buffon



l'avoit dégagée des classifications, des divisions; subdivisions, par lesquelles les scholastiques avoient défiguré ses ouvrages.

Je n'entrerai point dans le détail des ressemblances du végétal avec l'homme; je renvoie au célèbre auteur que je viens de citer: mais je dirai aux hommes: si vous vous développez, si vous conservez votre existence, c'est en prenant une nourriture qui, d'abord digérée dans votre estomac, s'incorpore, s'identifie avec vous, devient *vous* par l'intussusception des parties similaires de cette nourriture. Cette opération est la même dans les végétaux. Les sucS grossiers qu'ils tirent de la terre, se purifient, s'élaborent dans leurs veines. Ils les dégagent de leur parties brutes & terrestres, n'en prennent que l'esprit qui s'identifie à eux, & sert à les développer. La partie brute compose la masse, la partie osseuse de la plante; l'esprit est cette fine seve si semblable à cette liqueur divine, la première source de notre être. Les opérations des végétaux sont donc parfaitement semblables à celles de la machine animale. Différence dans leur configuration extérieure; mais toujours & par-tout même manière d'en empêcher la destruction.

Pourroit-on douter de cette similitude parfaite des végétaux & des animaux, d'après la



démonstration qu'en a donnée l'auteur de la *Théorie du jardinage* ? Les plantes se développent par gradation comme l'animal ; leurs maladies ont les mêmes causes , les mêmes remèdes que les nôtres. Saignée , cataplasme , fumigation , on emploie tout.

Et d'un autre côté , si vous donnez du mouvement à votre corps , soit pour l'éloigner des corps nuisibles , soit pour l'approcher des corps salutaires , comment qualifierez - vous cette action des racines des végétaux , de s'éloigner des endroits dont la terre ne fournit pas des suc analogues à leur constitution , cette avidité de s'étendre dans tous les terrains dont les suc leur sont favorables ? Comment appellerez - vous l'extension de leurs racines , de leurs rameaux ? Il est vrai que vous arpentez un plus grand espace de terrain qu'une racine d'arbre , que vous vous transportez où vous voulez : mais parce que la faculté de se mouvoir dans les végétaux est resserrée à un certain terrain , direz - vous qu'ils n'ont pas de mouvement ? Une huître alors ne sera qu'un végétal ; & combien parmi nous pourroient être mis dans la classe de ces huîtres !

Il est donc certain que les végétaux ont des besoins ; & si le besoin est le seul titre de propriété qu'aient les hommes , les animaux , comme



on n'en peut douter , qui pourroit donc les priver du droit de propriété ? S'ils ont la faculté , comme les animaux , d'appéter les corps qui sont les plus analogues à leur nature , de s'éloigner de ceux qui leur nuisent , n'exercent-ils pas cette propriété ?

Mais les végétaux ne jouissent pas , s'écriera-t-on. Eh ! qui vous l'a dit , homme présomptueux , qui osez prononcer , quand vous ignorez tout ? Qui vous a dit que cette rose qui se flétrit sous une haleine empestée , qui s'épanouit aux rayons du soleil , que cette plante remarquable qui se retire à l'approche d'une main imprudente , ne sente rien , ne jouisse de rien ? Si leur jouissance échappe à votre vue grossière , pourquoi prononcez-vous qu'elles n'en ont point ? Prononcez donc aussi qu'il n'y a point de vers dans la semence ; prononcez que les molécules organiques de Buffon ne sont que des chimères ; prononcez qu'il n'y a point d'habitans de ces globes immenses qui roulent sur vos têtes , parce que vos yeux , vos foibles yeux n'apperçoivent ni vers , ni molécules , ni hommes.

Je vais plus loin , & je veux vous prouver que les plantes peuvent jouir. Analysons la jouissance. On ne jouit que par les sens.

Les sens sont dans les corps , des parties de



matiere tellement modifiées , qu'elles peuvent recevoir les divers chocs des corps extérieurs , analogues à leur maniere d'être , & les communiquer au principe actif qui réside en eux. Il paroît , à bien approfondir les choses , qu'il n'y a qu'un sens général dans la nature ; c'est le tact. Tous les autres sens ne sont toujours qu'un tact différemment qualifié.

Si je vois , si j'entends , si je goûte , si je sens , c'est que les globules de lumiere , les ondulations de l'air , les inégalités des surfaces des corps , les vapeurs qui s'en exhalent , frappent , choquent , ébranlent ces parties de matiere qu'on a nommées œil , oreille , palais & odorat. Toutes ces opérations ne se font que par des ébranlemens causés à mon individu. C'est toujours un corps qui s'applique sur un autre , & tout le monde sait que le tact n'est que l'application d'un corps sur un autre.

Ainsi , à parler correctement , le tact est la seule maniere de sentir que nous ayons. Mais il y a différentes manieres de l'exercer suivant les différentes qualités des corps qui causent & reçoivent ces ébranlemens. On a nommé & qualifié différemment les parties du corps qui reçoivent différemment ces chocs extérieurs ; de là l'origine de cette distinction d'organes , d'yeux , d'oreilles & d'odorat.



D'après la définition des sens, qu'on vient de donner, on sent qu'il faut distinguer dans toute la sensation, l'ébranlement causé par le corps extérieur, le sentiment que le principe actif à qui il est communiqué en a, & la réflexion sur ce sentiment.

Tous les corps ont la première qualité, celle d'ébranler & d'être ébranlés tour-à-tour. Peu sont revêtus de la seconde. On chercheroit long-tems avec la lanterne de Diogene ceux qui exercent la troisième faculté.

Les végétaux auront donc la faculté de recevoir & de donner des chocs. Ces chocs seront analogues à leurs qualités. La douce sensation que cause à mon odorat le parfum agréable qui s'exhale de la rose, n'est point celle que j'éprouve en mangeant une pomme, ou quelque autre fruit délicieux. Ils ont donc le tact.

Mais ces végétaux ont-ils un principe actif, résidant en eux, qui puisse sentir les chocs qu'ils reçoivent, & diriger leur machine ?

Cette question sembleroit tenir à cette fameuse dispute agitée tant de fois ; savoir, si la matière peut penser. Le sage Locke nous a donné sur cet article, non pas ses décisions d'un ton dogmatique & tranchant, mais nous a proposé ses doutes d'un ton socratique. Ses raisonnemens ont paru



si frappans , que ses critiques ont argumenté contre lui avec des injures. C'étoit la méthode des Sco- tistes & des Thomistes. Leurs descendans en ont hérité. Je n'entrerai point dans cette querelle. Après Locke il n'y a plus à vaincre.

Quoi qu'il en soit , en supposant que les végétaux n'ont point de principe pensant , en ont-ils un sensitif ?

Nous ne prononcerons point sur cette matiere délicate. Le sens intime peut seul nous convaincre de l'existence d'un pareil principe chez nous. Mais ce sens est nul , relativement aux autres corps ; & les sens extérieurs sont trop grossiers pour pénétrer dans leur intérieur , pour y saisir quelques principes , s'il y en existe. Nous serons toujours dans les ténèbres , tant que la nature ne nous donnera pas de meilleurs instrumens. Gardons-nous donc de décider , & bornons-nous à croire qu'il peut exister quelque principe sensitif dans les végétaux. Leur conformation , l'espece de sensibilité que manifestent les plantes & les fleurs , sont des indices. Mais juger sur des indices , c'est être fou.

Au surplus , quand on parviendroit à acquérir la certitude que les végétaux ne jouissent pas à notre maniere , il ne faudroit pas en conclure qu'ils n'ont aucune espece de jouissance. La na-



ture ne suit pas qu'un seul chemin, ne se sert pas que d'un seul ressort, n'assujettit pas tous les corps à une seule loi. Si les végétaux ont à l'extérieur une organisation différente de la nôtre, pourquoi n'auroient-ils pas aussi une jouissance distincte & particulière ?

Que diroit-on d'un ignorant qui soutiendrait que la génération des êtres suit, dans toutes les espèces, la même loi ; qui soutiendrait que les insectes peuplent à notre manière, ou ne peuplent point ? Ne riroit-on pas de son erreur, & ne l'en défabuseroit-on pas, en lui dévoilant les mystères singuliers de la génération dans les poissons, dans les insectes, dans les plantes, dans les métaux ?

Il n'est pas si facile de défabuser les hommes sur l'impossibilité de l'existence d'un principe sensitif dans les végétaux. Nous sommes encore dans une ignorance trop profonde sur la nature des principes actifs, pensans, sensitifs ; nous ignorons les limites posées par la nature, ses jeux, ses bizarreries ; & il n'est point encore de Lewenhoëck, de Malpighi, qui, dans cette partie, aient pris la nature sur le fait, aient dévoilé ses opérations, suivi ses différentes combinaisons. Jusqu'à ces découvertes, il faut suspendre notre jugement.

L'auteur d'un voyage à l'Isle-de-France a donné



un système assez ingénieux sur les végétaux , qui , s'il étoit vrai , favoriseroit beaucoup l'opinion que nous avançons. Il a prétendu que tous étoient habités ; que les fleurs , les fruits étoient l'ouvrage d'une infinité de petits animaux ; que l'écorce des arbres étoit l'abri des cellules où ils travailloient. L'auteur a appuyé ce système de raisonnemens séduisans , & a résolu très - spirituellement les objections qui sembloient le détruire.

En suivant cette opinion , on sera moins étonné de nous voir soutenir que les végétaux partagent avec l'homme & les animaux le droit de la propriété. Les êtres , en effet , qui ont leur laboratoire dans les végétaux , qui se chargent de les construire , de les élever , de les perfectionner , de défendre leurs fruits , leurs graines , d'en envoyer des colonies pour peupler d'autres endroits ; ces êtres , dis - je , sont susceptibles de besoins , comme tous les autres animaux. Ayant une forme , & cette forme ou modification dépendant , pour être conservée , des moyens que nous employons nous - mêmes pour conserver & propager notre existence , ces insectes ont droit de se nourrir , de se développer , de propager. Ils ont donc droit par - là même à tout ce qui existe sur la terre , à tout ce qui peut s'assimiler à leur nature. Ils ont donc droit sur nous. Ces vers hideux qui



se traînent sur nos orgueilleux cadavres , nous donnent des preuves de leur droit de propriété ; & ces leçons sont trop souvent & trop vivement répétées , pour qu'on puisse le leur contester.

Le résultat de ce chapitre , c'est que tous les corps organisés sont propriétaires ; hommes , animaux , végétaux.

#### SECTION IV.

*Sur quoi le droit de propriété peut-il être exercé ?*

LECTEURS , vous avez peut-être été surpris ; mes idées sont si contraires aux préjugés reçus. Continuez , & vous serez sans doute révoltés : il est bien peu d'ames à qui la lecture de cette section ne fera pas cette impression ; car il est bien peu d'ames privilégiées , assez fortes pour méditer constamment , assez courageuses pour s'élever au-dessus du vulgaire & de ses opinions : celles-là m'entendront. Aux autres , je dirai : Les vérités que vous lirez sont affreuses , je le fais ; mais croyez que , pour me les démontrer à moi-même , j'ai épuisé toutes leurs faces. Croyez que je ne les enseigne que dans une intention pure & droite.

Souvenez-vous toujours qu'aujourd'hui elles ne peuvent être mises en pratique.

L'état de nature est le pays des chimères pour



nous. Ce qui est vrai , ce qui est bon dans la nature , ne l'est plus pour l'homme de la société. Il est aux spiritueux violens , lorsque l'eau défaltere & soutient l'homme de la nature... Qu'on n'abuse donc pas de ce que je vais dire. Je vais dire ce que nous avons été , ce que nous avons eu ; mais nous sommes si loin de là !

Sur quoi le droit de propriété peut-il être exercé ? Sur tout. Oui, l'homme , les animaux , tous les corps dans la nature ont droit sur tout. Ils ont droit les uns sur les autres. L'homme a droit sur le bœuf , le bœuf sur l'herbe , l'herbe sur l'homme. C'est un combat de propriétés , qui sembleroit tendre à la destruction de la nature , mais qui la vivifie , la renouvelle , en détruisant ses formes.

Cette vérité fait naître ici des questions bien importantes , & qui n'ont jamais été bien résolues , parce qu'on n'avoit pas de regle certaine pour les déterminer.

Les hommes doivent-ils se nourrir simplement de végétaux ? Peuvent-ils se nourrir de la chair d'animaux ? Peuvent-ils se nourrir de leurs semblables ? Les animaux , les végétaux ont-ils le même droit sur nous ? Jusqu'où doit s'étendre la propriété des êtres ? Quel est le terme que leur a marqué la nature ?



Je n'ai qu'un seul mot pour résoudre ces questions, qui paroissent si problématiques; & ce mot est dicté par la nature même : *Les êtres ont droit de se nourrir de toute matiere propre à satisfaire leurs besoins.*

Approfondissons ce principe. Les conséquences effraieront peut-être; mais doivent-elles alarmer, lorsqu'elles conduisent à la vérité?

Des philosophes austeres ont voulu borner le droit de propriété des hommes aux végétaux, & à tout ce qui n'avoit point vie. La fureur de se distinguer, de se faire un nom, une secte, enflamme Pythagore; il prêche une morale extraordinaire; il éblouit par ses sophismes, séduit par son exemple; & aussi-tôt l'univers est peuplé d'une foule de ses disciples qui jurent de ne plus se nourrir que de végétaux, crient anathême contre les hommes sensés qui faisoient servir les animaux à leurs besoins. Cette secte s'étend partout, & par-tout on voit des frénétiques sacrifier leurs plaisirs & leurs droits à l'observation rigoureuse de la diete pythagoricienne.

On a voulu justifier, par des raisons physiques & morales, cette abnégation du droit de propriété de l'homme, qui s'étend sur les animaux.

On a prétendu qu'il conservoit sa force, prolongeoit ses jours, & les rendoit plus sereins &



plus rians, en se bornant aux végétaux. On a cité les peres de l'âge d'or; le Socrate de nos jours a élevé sa voix, & a tonné contre les hommes qui s'abreuvoient du sang & se rassasioient de la chair des animaux égorgés. Ne nous laissons point séduire par son éloquence; ouvrons le livre de la nature: c'est lui seul qui doit nous guider.

L'expérience & la science de l'anatomie ont appris aux observateurs que l'homme ne pourroit jamais subsister avec de simples végétaux; que le bled même & les plantes les plus substantielles ne pourroient que foiblement retarder le dépérissement de sa frêle machine. Les habitans des déserts fameux de la Thébàide, & de ceux de nos jours, que madame de Sévigné appelloit des hôpitaux de foux, en offrent un preuve convaincante. Les malheureuses victimes qui se dévouent aveuglément à l'austère sobriété, voient s'éteindre promptement le flambeau pâle & languissant de leurs jours. Et s'il est vrai que dans les Indes les sectateurs rigides de Brama prolongent le cours de leur vie au milieu même de la diete pythagoricienne, c'est une faveur de leur climat très-chaud, où les végétaux sont assez substantiels pour les dispenser de se nourrir de la chair des animaux. Croyons-en l'organisation de



l'homme, comparée avec celle des animaux.

Les bœufs ayant quatre estomacs où ils peuvent contenir une grande quantité d'herbe qui leste leur corps, cette quantité contient une portion de molécules organiques, suffisante pour faire croître & développer ce bœuf. Mais l'homme n'ayant qu'un estomac qui ne contient qu'une petite quantité de nourriture, il faut absolument que cette nourriture regagne en qualité ce qu'elle perd en quantité. Or, il est démontré que la chair des animaux contient infiniment plus de molécules organiques que les plantes. Donc l'homme peut & doit se nourrir de chair, préférablement même au végétal.

Eh ! si les animaux ne se détruisoient pas, ne se dévoreroient pas réciproquement, quel désordre s'introduiroit sur la surface de cet univers ! Il y a dans la nature, des insectes qui pullulent à l'infini, comme les pucerons, qu'il faut nécessairement détruire, si l'on ne veut pas être détruit par eux. Ce raisonnement peut s'appliquer à tous les animaux, tant nuisibles qu'utiles. Si on laissoit multiplier les harengs dans la mer, si aucun poisson carnivore ne s'en nourrissoit, si aucun pêcheur n'en prenoit, ces harengs, dont le nombre croîtroit à l'infini, ne trouvant pas suffisamment de nourriture, périroient & corrom-



proient tout. La nature a sagement pourvu à cet inconvénient. La plupart des poissons font leur nourriture des harengs. L'immense quantité de ces animaux qui échappent à la voracité de leurs confreres aquatiques, vient s'offrir sur nos bords aux filets des pêcheurs, & sert d'aliment à des provinces entieres. Il y a une juste compensation entre la propagation & la dépopulation. La nature ne se manque jamais à elle-même.

C'est donc obéir à ses ordres sacrés, que de se repaître de la chair des animaux.

Le Brame même, qui croit se dérober à la loi générale, en ne se nourrissant que de plantes & de fruits, est toujours animal carnassier. Car combien d'êtres animés les plantes & les végétaux recellent dans leur sein ! Combien de millions d'animalcules couvrent les légumes & les herbes qui lui servent d'aliment ! Il faut donc que tout être animé se nourrisse d'êtres animés, ou qu'il périsse. C'est la loi irrévocable du sort.

Mais, si le mouton a le droit d'avaler des milliers d'insectes qui peuplent les herbes des prairies, si le loup peut dévorer le mouton, si l'homme a la faculté de pouvoir se nourrir d'autres animaux, ne peut-on pas demander pourquoi le mouton, le loup & l'homme n'auroient pas également le droit de faire servir leurs semblables à leur appétit ?



On objectera que tous les êtres ont une répugnance invincible à déchirer , à dévorer ceux de leur espece. Pour réponse à une pareille objection , l'homme de la nature meneroit celui qui la fait , dans les forêts ; il lui montreroit le loup s'abreuvant du sang du loup , se rassasiant de sa chair ; il lui montreroit mille animaux , comme les rats , les souris , les hérissons , exerçant leur appétit sur leurs semblables , sur leurs petits ; il lui montreroit dans les prairies une infinité d'insectes , dans la mer des milliers de poissons vivans des êtres de leur classe ; il le conduiroit chez les anthropophages ; & là , spectateur de ces festins de chair humaine , où la gaieté même préside , il lui demanderoit ce qu'est devenue dans tous ces êtres , cette répugnance pour la chair de leurs semblables ; il lui demanderoit pourquoi la nature n'est pas uniforme dans ses institutions , pourquoi dans un climat elle inspire ce qu'elle désapprouve dans un autre ; il le conduiroit enfin chez ces Caraïbes , qui n'ont aucune répugnance à dévorer les membres encore palpitans de leurs enfans qu'ils ont engraisés. L'homme de la nature pourroit dire à l'homme social : Si c'est à l'éducation que ces sauvages doivent l'affreux bonheur de n'être point dégoûtés d'une pareille nourriture , à quoi servent donc ces principes innés de la na-



ture ? Si un léger moment d'erreur peut effacer son empreinte , que vous importoit de l'avoir ? ou plutôt ne seroit-ce pas à votre éducation que vous êtes redevables de cette aversion pour la chair de vos semblables ; tandis que ces sauvages anthropophages , qui ne sont point guidés par les institutions sociales, ne font que suivre l'impulsion de la nature ?

Une observation confirmeroit encore dans son idée l'homme de la nature. Dans ces momens horribles , où , livrés à une cruelle famine , des assiégés réduits au désespoir , pour retarder les pas de la mort , se jettent sur des cadavres , se les disputent , les déchirent avec voracité ; que devient donc cette aversion que la nature a gravée dans nos cœurs pour cette espece de nourriture ? Ce n'est pas la nature qui se tait , c'est la voix de l'éducation ; préjugé qui disparoit pour faire place au cri du besoin. L'homme , rentré dans ses droits primitifs , s'isole , concentre tout dans lui-même , ne voit plus que lui , & sacrifie tout à ses besoins. C'est l'homme social , transformé en homme naturel , en sauvage.

Encore une fois , je ne vois pas ce qu'on pourroit répondre à de pareil raisonnemens. Ceux qui les liront seront révoltés ; je n'en doute point ; je les fuirais s'ils ne l'étoient pas : mais qu'on prenne



bien garde ; c'est la nature que je peins ; ce n'est point d'après l'esprit de nos sociétés que je raisonne. Je paroîtrai étrange ; mais combien plus devons-nous le paroître aux yeux des sauvages , quand ils nous voient enterrer les cadavres sanglans de nos ennemis , au lieu de les manger ! Qu'on se rappelle le discours que tenoit une femme sauvage à un grand roi : elle trouvoit raisonnable de disputer aux vers la cervelle délicate de l'homme.

Dans la Nouvelle - Zélande , qu'habitent des anthropophages , un navigateur demandoit à un Zélandois fort âgé , ce qu'il faisoit de la tête en mangeant un homme. Nous en mangeons la cervelle , dit le vieillard ; si vous êtes curieux d'en goûter , dès demain je veux vous en régaler. *Histoire des nouvelles découvertes dans la mer du Sud*, 1776 , par M. Fréville.

Ces sauvages croient avoir autant de droit sur les cadavres de leurs ennemis , que les corbeaux ou les vers. Les navigateurs qui y pénétrèrent , virent sept de leurs ennemis qu'ils rôtiissoient à la broche.

Qu'on se rappelle enfin que les Espagnols , lors de la découverte du Nouveau-Monde , vendoient de la chair Indienne , en faisoient manger à leurs chiens , & croyoient honorer par-là le ciel.



Ce que le sauvage fait sans songer à mal, un physicien ne le pourroit-il pas justifier ainsi ? Quelle est la raison pour laquelle nous mangeons les animaux ? C'est qu'ils sont remplis de molécules organiques qui s'assimilent parfaitement aux parties de notre corps, servent à notre nutrition, à l'accroissement, à la propagation de l'espece. Or, un loup trouvera dans un loup, l'homme dans l'homme, ces molécules organiques qui seules peuvent entretenir l'économie animale. Les individus de chaque espece peuvent donc exercer leur appétit sur les individus de leur espece, par la même raison qu'ils peuvent le faire sur des individus étrangers à leur classe. On connoît l'axiome assez rebattu, *ubi eadem ratio, ibi idem jus tenendum*. C'est le bon sens qui l'a dicté.

Qu'importe d'ailleurs la diversité de classes, d'especes ? Ce sont des divisions chimériques qui n'existent point dans la nature. Les animaux, les plantes & tous les êtres se reproduisent les uns des autres. L'herbe nourrit le bœuf, le bœuf nourrit l'homme. L'homme réduit en poussière, exhale des vapeurs ténues qui font croître les herbes & les fruits. Les mêmes opérations se rencontrent dans la vie, dans la dissolution de tous les êtres. De la destruction des uns, naissent les autres qui, détruits à leur tour, servent à la production de ceux qui leur succèdent.



Si donc les êtres qui paroissent même les plus dissemblables les uns des autres , servent mutuellement à leur production ; si l'herbe peut nourrir l'animal , & l'animal l'herbe , ils sont donc composés de mêmes molécules , conséquemment de mêmes parties. La différence qui nous paroît si grande entr'eux , n'existe qu'à l'extérieur ; mais dans le fond , tout se ressemble. La construction est différente ; mais la construction n'est que le mode variable d'un sujet invariable.

Il résulte de là , 1°. qu'il n'y a point de classe dans la nature , puisque tous les corps appartiennent à la même nature ; 2°. que tous les êtres , pour subsister , ont droit de se servir d'autres êtres susceptibles d'être assimilés à leur individu ; 3°. que les individus de chaque espece peuvent se nourrir de leurs semblables.

Cette conséquence paroît affreuse. Mais qu'on se rassure , elle n'existera jamais dans la pratique ; & malgré l'exemple des sauvages , malgré les raisonnemens des physiciens , on ne verra point ressusciter en Europe l'affreuse barbarie de ces Espagnols qui étaloient dans leurs boucheries de la chair des Indiens. Malheur à celui qui , dans la société , auroit quelque goût pour la chair humaine ! La loi le puniroit sévèrement. La loi ne se tait que dans ces circonstances affreuses , où tout frein est



rompu, où la famine change de superbes villes en des repaires horribles, où les hommes se dévorent pour assouvir leur faim.

Il résulte au moins de cette discussion, que les animaux, les végétaux, ont autant de droit sur nous, que nous en avons sur eux. Félicitons-nous de ne trouver dans les bœufs, dans les moutons, dans les autres animaux domestiques qui servent à nos besoins, que des esclaves dociles qui se prêtent à nos chaînes, des victimes soumises qui sacrifient leur vie pour conserver la nôtre. Félicitons-nous de ce que l'esprit de vengeance ne les enflamme pas, de ce qu'ils n'exercent pas de cruelles représailles sur nous; ils en ont le droit. Ayant les mêmes besoins, les mêmes organes, pétris de la même substance que nous, pourquoi ne pourroient-ils pas jouir des mêmes privilèges que nous? Si nous n'avons d'autres titres de supériorité sur eux que la force, le courage & l'adresse, ne nous plaignons donc point que le loup vorace, le lion sanguinaire, le cruel requin déchirent & dévorent nos membres. Ils sont nos supérieurs, s'ils sont les plus forts. Ils vengent les barbaries que nous exerçons sur les quadrupèdes que nous apprivoisons pour les immoler à nos besoins. Il est tout aussi naturel que l'homme serve de pâture au loup affamé, qu'il



est naturel que cet homme se nourrisse de fruits & de chair animale. Mais je me lasse de promener mes yeux sur ces scènes affreuses. La main de l'éducation les ferme malgré moi.

## SECTION V.

*Quel est le terme de la propriété naturelle ?*

EXAMINONS à présent quel doit être le terme de la propriété, quelle est son étendue. L'homme a droit sur tout ce qui peut satisfaire ses besoins : leur extinction, voilà leur borne. La propriété des êtres est universelle. Elle n'est point resserrée à un certain espace, concentrée dans un certain canton que dans la société on appelle patrie. Il n'en est point dans la nature. L'homme est de tous les pays : maître de toute la terre, maître d'en asservir tous les êtres à son besoin, il commande à l'univers entier. Les airs, la terre, les eaux, le feu, tous les élémens s'empressent d'exécuter ses ordres, de satisfaire ses goûts. Rien n'arrête sa marche puissante ; rien ne s'oppose à ses droits. Ils s'étendent sur tout. Les corps pernicieux à sa constitution, sont les seuls que la nature lui interdise. Tel est l'homme dans l'état de nature. Celui des sociétés, abâtardi par nos institutions, dégradé de sa dignité primitive, ne respire plus que



que l'esclavage. Plongé dans les horreurs de la faim , il demande l'aumône humblement , & il est aussi propriétaire que le riche qui la lui donne.

Mais si nous voulons voir l'homme vraiment grand , vraiment propriétaire , considérons ce sauvage né dans le fond du Canada. Robuste , endurci à la fatigue , élevé dans la chasse dès sa jeunesse , avec quelle célérité , quel orgueil il traverse les vastes forêts qui couvrent les contrées qu'il habite ! Ce sont ses domaines , ses possessions. Il n'en a pas de contrat notarié ; mais il en a un meilleur dans son besoin , & dans son bras qui fait le satisfaire. Il n'a point à redouter la colere de seigneurs jaloux , la vigilance de gardes - chasses qui l'arrêtent. Il n'est point de parc , point de muraille , point de propriété particuliere ; tout est à lui , il est maître de tout ; il est maître par-tout où il y a des animaux , des oiseaux , des poissons. Il a besoin , & ce sont ses alimens.

La nature allume dans son cœur le feu de l'amour : s'il se présente à ses yeux un de ces objets charmans qui l'embellissent , si le même feu l'embrase , ils sont époux. Ils ne font point de serment. Ils s'aiment , parce qu'ils ont besoin de s'aimer. Ce besoin satisfait , le titre d'époux disparaît.

Tous les autres animaux ne respectent - ils pas



la même borne dans leur propriété ? Le cheval s'empare-t-il de l'herbe qu'il ne peut pas manger ? Le taureau vieux & usé, qui ne sent plus l'aiguillon de l'amour, combat-il encore pour de jeunes genisses qu'il ne sauroit satisfaire ? Non ; la nature dit à ces animaux, comme à l'homme sauvage : ta propriété finit avec ton besoin.

Mais l'homme social n'écoute point la nature. Il prolonge, il étend sa propriété au-delà de ses besoins ; il se cantonne, s'isole, & il a l'audace d'appeller cette propriété sacrée, naturelle !

D'après les principes que nous avons posés, que pensera-t-on d'un pareil droit de propriété, invoqué par tous les hommes dans la société, prôné par tous les écrivains de nos jours ; de ce droit précaire, auquel les rois ne peuvent porter la main sans exposer leur tête ? On croit qu'il découle de la nature ; tous les politiques le crient aux oreilles du vulgaire. Homme juste, comparez & jugez !

Le droit de propriété, que la nature accorde aux hommes, n'est restreint par aucune borne que celle du besoin satisfait ; il s'étend sur tout, & à tous les êtres. Ce droit n'est point exclusif, il est universel. Un François a dans la nature autant de droits sur le palais du Mogol, sur le sérail du Sultan, que le Mogol & le Sultan même. Point de



propriété exclusive dans la nature. Ce mot est rayé de son code. Elle n'autorise pas plus l'homme à jouir exclusivement de la terre, que de l'air, du feu & de l'eau. Voilà la vraie propriété, la propriété sacrée, la propriété que les rois doivent respecter, qu'ils ne doivent jamais violer impunément. C'est en vertu de cette propriété, que ce malheureux affamé peut emporter, dévorer ce pain qui est à lui puisqu'il a faim. La faim, voilà son titre. Citoyens dépravés, montrez un titre plus puissant. Vous l'avez acheté, payé.... Malheureux ! qui avoit droit de vous le vendre ? Il n'est ni à vous ni à vos vendeurs, puisque ni l'un ni l'autre vous n'aviez besoin.

Quelle est cette autre propriété sociale, qui a emprunté les traits de cette propriété naturelle, & qui, sous ce masque imposant, a su s'attirer une vénération qu'elle ne mérite pas, des défenseurs aveuglés par le desir de la jouissance exclusive ? C'est cette propriété que réclame ce riche financier, qui a bâti de superbes palais sur les ruines de la fortune publique ; ce prélat avide, qui nage dans l'opulence ; ce bourgeois oisif, qui jouit paisiblement, tandis que le journalier malheureux souffre. C'est cette propriété que réclame ce seigneur jaloux de ses droits, qui ferme de murs son parc, ses jardins... C'est cette pro-



priété qui a créé les serrures, les portes, & mille autres inventions qui cantonnent l'homme, l'isolent, protègent les jouissances exclusives, le fléau du droit naturel. Le caractère, en effet, de la propriété naturelle, c'est d'être universelle. Les propriétés sociales sont individuelles, particulières; ces deux droits sont donc absolument contraires: & on leur donne la même origine, les mêmes attributs!

Si le besoin est le seul titre de propriété de l'homme, si sa satisfaction en est l'unique terme, ne doit-on pas rejeter les systèmes de ces écrivains qui l'ont fait reposer dans la force ou dans l'antériorité de possession?

Dans l'état de nature, dit Hobbes, chacun a droit à tout: d'où il conclut que chacun peut s'emparer de tout. Il s'ensuit de là que Pierre & Paul ont droit à la même chose. Mais s'ils veulent l'avoir tous deux en même tems, lequel aura la préférence? Il n'y a pas de juge; & quand ils en établiraient un, comment pourroit-il décider? Elle n'appartient pas plus à l'un qu'à l'autre. Il faut donc qu'ils se battent, & le plus fort l'emportera.

Voilà la substance du raisonnement de Hobbes. Que d'affreuses conséquences en dérivent! Mais je n'examine ici que le principe.



Que dans l'état naturel chacun ait droit à tout, on en convient, mais c'est lorsqu'il a des besoins. Voilà la borne mise au droit général de propriété, borne posée par la nature même. Car pourquoi, lorsque nos besoins sont satisfaits, aurions-nous droit de nous emparer de tout ? A quoi serviroit cette usurpation ? Et l'utilité, comme l'on fait, est la règle de l'homme sauvage. Le vœu de la nature est donc que nous cessions d'être propriétaires, dès que nous n'avons plus de besoins.

Ainsi de Pierre & de Paul, prétendant tous deux à la même chose, c'est celui qui en a besoin pour la conservation de son être, qui doit l'emporter & jouir. Où est le juge qui a posé ce principe, me dira quelque jurisconsulte ? Ouvrez le grand livre de la nature (car vous n'en avez jamais vu que les bords), & vous l'y trouverez. Un fleuve qui coule dans un lit assez vaste pour contenir ses eaux, court-il inonder les campagnes ? Le chêne qui s'élève dans les airs, dispute-t-il au roseau un terrain qui lui seroit inutile ? Oui, la nature a dit & dira toujours à tous les êtres dont les besoins sont satisfaits, *sta.*

Il n'est qu'un seul cas où la loi du plus fort pourroit être justement révoquée & servir de décision entre deux contendans : c'est dans l'hypothèse où Pierre & Paul auroient également besoin



tous deux. Tous deux étant également nécessités à conserver le principe de leur vie, ont un égal droit à la chose qui peut l'entretenir : imaginez deux boules mues dans une même ligne en sens contraire ; elles se rencontrent, se choquent ; la plus pesante, la plus rapide fait disparaître l'autre.

Tous les jurisconsultes partent de la règle, *primo occupanti*. Quelques-uns l'ont adoptée, peu l'on trouvée satisfaisante. Où est écrite cette règle ? Qu'on nous montre un endroit de la nature, où elle l'ait consacrée. Qu'importe ici l'antériorité de la possession ? Si le possesseur n'a aucun besoin, si j'en ai, voilà mon titre qui détruit la possession. Si tous deux nous sommes sans besoin, aucun de nous n'y a droit. Dans le cas contraire, c'est une affaire de fatigue.

Le besoin est donc le seul titre de notre propriété. Il résulte de ce principe, que lorsqu'il est satisfait, l'homme n'est plus propriétaire. Il résulte que le droit de propriété est si intimement lié avec l'usage de cette propriété, qu'on ne peut les supposer séparés. Car supposer un homme propriétaire sans exercer sa propriété, c'est supposer que ses besoins sont satisfaits. Or, à ce point finit son titre de propriété.

D'un autre côté, comment supposer un homme se servant de la matière sans en être propriétaire ?



Ce feroit une contradiction dans les termes. Si l'homme n'est propriétaire que lorsqu'il fait servir la matiere à ses besoins , c'est proposer l'absurdité la plus révoltante , que de le supposer se servant de la matiere sans en être propriétaire.

Ces principes font voir évidemment quel ridicule il y avoit dans cette pitoyable dispute de ces Fakirs imbécilles , qui soutenoient n'être pas propriétaires de la soupe qu'ils mangeoient. Ils démontrent aussi palpablement combien les usages sociaux , les principes reçus sur la propriété civile , sont anti-naturels. Car le moyen de concevoir dans la nature un être qu'on appelle *fermier* , & qui jouit sans être propriétaire ! Le moyen de concevoir l'existence d'un individu qui , à deux cents lieues de ses terres , s'annonce le propriétaire de trente arpens dont il ne connoît pas même la situation ! Le moyen enfin de concevoir ces distinctions subtiles , imaginées par les juriconsultes dans le droit de propriété , de possession , d'usage , de propriété , d'action pétitoire , possessoire , &c ! Tout homme qui ne consultera que les idées naturelles , qui ne se laissera point aveugler par les idées sociales , pourra-t-il s'imaginer un propriétaire qui n'est ni possesseur ni usager , un usager qui n'est ni possesseur ni propriétaire ? Pourra-t-il jamais concevoir qu'on puisse affer-



mer son droit de propriété ? Si cela étoit possible ; il faudroit donc être sans besoin ; & si l'on étoit sans besoin , l'on ne seroit plus propriétaire. Ces maximes adoptées dans le droit civil , bien loin de découler du droit naturel , lui sont entièrement contraires : ce qui prouve que la propriété civile , que les politiques de nos jours regardent comme un droit si sacré , si naturel , n'est qu'une invention sociale qui blesse entièrement le droit de la nature.

Dans la nature , la propriété ne peut être séparée de l'usage , ne peut être étendue plus loin que cet usage. Je transforme en ma substance la matiere qui sert à ma nourriture. Ce pain que je mange , cette eau que je bois , cet air que je respire , tout cela devient *moi* par l'usage que j'en fais. Il ne me faut qu'une certaine quantité de ces élémens , pour entretenir ma machine. Si j'outrepasse cette quantité , l'équilibre se détruit , & entraîne la ruine de la machine. Il est donc dans la nature , dans l'essence de mon être , que je n'emploie à ma conservation que la matiere nécessaire.

Or , si dans l'exercice ma propriété ne s'étend que jusqu'à ce point , il doit donc également servir de borne à la *faculté de l'exercice* : autrement j'aurois droit de faire ce que je ne pourrois faire.



Et qu'est-ce qu'un droit qui ne peut être réduit à l'acte ? Une pure chimere.

Mais il n'en est pas de même dans la société. La propriété s'étend au-delà des besoins naturels. Et voici pourquoi. L'homme s'est créé une immense quantité de besoins factices. Sa propriété s'est étendue en raison de ses besoins. Il a rompu la borne que la nature avoit mise à ses droits. Satisfait dans ses besoins naturels, il a conservé sa propriété pour satisfaire ses besoins artificiels. C'étoit un vrai délit, puisque cette conservation ne pouvoit se faire qu'aux dépens d'autres individus. Mais loin que ce crime parût tel dans la société, l'on est parvenu au contraire à faire regarder comme un forfait abominable, l'action du malheureux dépouillé de son droit de propriété primitive, qui osoit le réclamer, pour se soustraire à la mort. Tel est le caractère de nos institutions sociales. Elles canonisent ce que la nature appelle un crime ; elles punissent sévèrement une action vertueuse, commandée par la nature même.

#### SECTION VI.

*Peut-on aliéner le droit de propriété, soit dans l'état naturel, soit dans l'état civil ?*

TEL est l'avantage qu'on peut trouver dans la définition que j'ai donnée de la propriété confi-



dérée dans le droit naturel ; c'est qu'on y trouve la solution de toutes les questions qui peuvent se faire sur cette matiere. Celle qu'on vient de proposer n'est , par exemple , pas difficile à résoudre.

En effet , si nous ne sommes propriétaires , si nous n'avons droit de nous servir de la matiere que pour satisfaire nos besoins ; si , ces besoins satisfaits , notre propriété cesse , n'en résulte-t-il pas clairement qu'on ne peut aliéner son droit de propriété ? Car , ou celui qui l'aliéneroit auroit des besoins à satisfaire , ou il n'en auroit pas. S'il en a , il viole la loi de la nature , en cédant ou vendant sa propriété. La nature lui ordonne impérieusement de satisfaire ses besoins pour entretenir la vie & la santé dans sa machine , qui seroit bientôt détruite , s'il n'exécutoit pas cette loi. Il n'est donc pas plus licite à l'homme de vendre sa propriété , que de vendre sa vie & sa liberté. Sa vie dépend de l'exercice de cette propriété. L'aliéner , c'est aliéner sa vie , c'est désobéir à la nature , c'est violer ses loix.

Mais si l'homme qui aliene sa propriété lorsqu'il a besoin , est criminel alors ; il n'est que ridicule lorsqu'il la vend dans un tems où il n'a pas de besoins. Car s'il n'est propriétaire qu'en raison de son besoin , si sa propriété s'éteint avec son besoin , que peut-il vendre lorsqu'il n'a plus



de besoins ? Rien, puisqu'il n'est maître de rien, puisqu'il n'a droit sur rien, son besoin étant le titre de sa propriété. Une pareille aliénation est donc ridicule & nulle. Le vendeur dispose d'un droit qu'il n'a pas.

Ce dilemme est suffisant pour convaincre de l'inaliénabilité du droit de propriété. Je n'ajouterai donc ni d'autres raisonnemens, ni des autorités. Ils seroient superflus.

Une conséquence de cette vérité, c'est que dans la nature on ne peut pas plus affermer que vendre son droit de propriété.

Une question bien intéressante seroit de savoir si la société peut faire renoncer ses membres à cette propriété. La décision n'est pas difficile à donner, à moins que cette société, ou ne supprime les besoins de l'homme, ou ne lui donne un moyen aussi sacré, aussi invariable que sa propriété primitive, pour les satisfaire; une pareille renonciation est nulle, anti-naturelle, & personne n'est tenu de l'observer.

## SECTION VII.

### *De la propriété civile & du vol.*

LA propriété civile est bien différente de la propriété naturelle, comme nous l'avons déjà dé-



montré : elle n'est point fondée sur le même titre , n'a point le même but , les mêmes bornes. Le besoin est la limite de la propriété naturelle. La propriété civile s'étend au-delà du superflu. Dans la nature , chacun a droit à tout ; dans la société , l'homme à qui ses parens ne laissent pas de bien , n'a droit à rien. Dans la nature il seroit coupable , s'il ne satisfaisoit pas ses besoins ; il est coupable dans la société , quand il les satisfait , n'étant pas propriétaire. On a donc confondu dans la société toutes les idées que donne la nature sur la propriété. On a rompu l'équilibre qu'elle avoit mis entre tous les êtres. L'égalité bannie , on a vu paroître ces distinctions odieuses de riches & de pauvres. La société a été partagée en deux classes : la première , de citoyens propriétaires , vivans dans l'inaction : la seconde plus nombreuse , composée du peuple , à qui l'on a vendu chèrement le droit d'exister , qu'on a avili , qu'on a condamné à un travail perpétuel. Pour affermir ce droit nouveau de propriété , l'on a prononcé les peines les plus cruelles contre ceux qui le troubleroient , qui lui porteroient atteinte.

L'atteinte portée à ce droit s'est appelée vol ; & , lecteurs ! jugez comme nous sommes loin de la nature. Le voleur dans l'état de nature est le riche , est celui qui a du superflu ; dans la société , le



voleur est celui qui dérobe à ce riche. Quel bouleversement d'idées !

Non pas que je prétende conclure de là qu'il faille autoriser le vol , & ne pas respecter les loix sur la propriété civile. Ces loix sont établies , ces propriétés circulent sous leurs auspices. Si le propriétaire n'étoit pas certain de retirer ses avances ; si le cultivateur n'étoit pas sûr de recueillir , toutes les terres resteroient en friche : & que de maux résulteroient de là ! Sans doute , il faut que celui qui a travaillé jouisse du fruit de son travail. Sans cette faveur attachée à la culture , point de denrées , point de richesses , point de commerce. Défendons , protégeons donc la propriété civile ; mais ne disons pas qu'elle ait son fondement dans le droit naturel. Mais sous le faux prétexte que c'est un droit sacré , n'outrageons pas la nature , en martyrisant ceux qui violent ce droit de propriété ; en un mot , ne punissons pas si cruellement les voleurs.

#### SECTION VIII.

*Doit-on punir de mort , ou d'une peine afflictive & infamante , celui que le besoin réduit à voler ?*

Si l'homme , dans la société même , conserve toujours le privilege ineffaçable de la propriété que la nature lui a donné , rien ne peut donc le



lui ôter, rien ne peut l'empêcher de l'exercer. Si les autres membres de cette société concentrent dans eux seuls la propriété de tous les fonds de terre; si dans cette spoliation ceux qui en sont privés, forcés de recourir au travail, ne peuvent par son moyen se procurer leur entière subsistance, alors ils sont les maîtres d'exiger des autres propriétaires (1) de quoi remplir ces besoins. Ils ont droit sur leurs richesses. Ils sont maîtres d'en disposer en proportion de leurs besoins. La force qui s'y oppose est violence. Ce n'est pas le malheureux affamé qui mérite d'être puni; c'est le riche assez barbare pour se refuser au besoin de son semblable, qui est digne du supplice. Ce riche est le seul voleur; il devrait seul être suspendu à ces infames gibets, qui ne semblent élevés que pour punir l'homme né dans la misère, d'avoir des besoins; que pour le forcer d'étouffer la voix de la nature, le cri de la liberté; que pour le contraindre à se jeter dans un dur esclavage, pour éviter une mort ignominieuse.

Juges des nations, vous que les sociétés ont choisis pour protéger leurs loix, pour arrêter le crime & défendre l'opprimé, jusqu'à quand serez-

---

(1) Il y a une loi en Angleterre, qui ordonne aux mendiants de travailler, aux paroisses de leur fournir de l'ouvrage, sinon de les nourrir.



vous donc inconséquens & cruels ? Quand cesserez-vous donc de violer les loix de la nature ? Quand cesserez-vous de punir , par un supplice infame , les êtres malheureux que la faim fait jeter sur des alimens qui ne peuvent appartenir qu'à ceux qui ont besoin ? Faut-il donc que , pour respecter cette propriété civile , qui n'est qu'une usurpation sociale , ils périssent par la faim , & désobéissent à la loi de la nature qui leur commande de veiller à leur conservation ? ( 1 ) Quel est celui d'entre vous qui , réduit dans cette situation déplorable , forcé d'opter entre la mort & ce que vous appelez vol , ne prendra pas ce dernier parti ? Et vous punissez du dernier supplice ce prétendu crime que la nature vous force de commettre ! La mort ! Mot terrible , que vous ne devriez jamais prononcer ! L'homicide même ne la mérite pas. C'est préjudicier à la société , c'est blesser la nature , c'est doubler un crime que de le punir par la mort. Et tous les jours cependant vous prononcez avec légèreté cette punition cruelle pour les fautes les plus légères ! Mais qui

---

( 1 ) Observez bien que , parmi les voleurs pour lesquels je voudrois que la loi fût plus indulgente , je ne comprends pas ceux que la fainéantise , le luxe , la débauche réduisent à voler , & qui préfèrent le crime à un état honnête.



vous en a donc donné le droit ? Est-ce l'homme entrant en société ? Mais il n'a jamais pu vous céder un droit qu'il n'avoit pas sur sa vie. Mais il n'a jamais pu renoncer à sa propriété, & vous donner le droit de le condamner à mort, quand la faim le forceroit à faire revivre ce droit.

Supposez que voler pour ne pas périr de faim, soit un crime ; ne le punissez pas du moins aussi sévèrement. Il est tant de châtimens plus doux, dans lesquels même le coupable peut devenir utile à la société : pourquoi ne pas les employer ? Vous conserveriez un citoyen à l'état, & vous n'outrageriez pas la nature. Législateurs ! vous qui tenez dans vos mains le destin des nations, ne vous bornez pas à prévenir l'abus ; coupez - le par la racine ; par une juste distribution des richesses de l'état, faites disparaître la triste mendicité, & il n'y aura plus de vol. Il n'y a que les mauvais gouvernemens, où l'on soit obligé de multiplier les peines.

#### C O N C L U S I O N.

J'AI dissipé des préjugés, peut-être utiles au genre humain ; je lui ai montré des vérités tristes, sans doute ; j'ai fait mon devoir. Un bel-esprit, à qui l'on a trop gratuitement accordé le titre de philosophe, disoit que, s'il pouvoit tenir toutes  
les



les vérités humaines enfermées dans ses deux mains , il se garderoit bien de les ouvrir. Ce n'est pas là le langage d'un ami de l'humanité , mais d'un ami de l'ignorance , d'un prêtre de Belus ou de fausse religion , qui ne cherche qu'à perpétuer les erreurs des hommes , qu'à les plonger dans l'ignorance pour les duper plus aisément. L'erreur a fait couler des flots de sang ; la vérité n'a jamais eu pour cortège que la candeur & la paix. Tout philosophe doit donc ouvrir les yeux aux hommes sur mille mensonges , mille préjugés qu'ils adoptent trop aisément sur parole. L'ami seul du despotisme a pu regretter de voir l'univers éclairé. J'ai donc eu raison de dire aux hommes : ô mes semblables ! vous êtes tous propriétaires en naissant , la nature ne restreint votre droit de propriété en aucun lieu , sur aucun corps. Vous pouvez l'étendre par - tout , l'exercer sur tout. Elle n'a mis d'autre borne à ce droit sacré , que l'extinction de votre besoin même. Est - il satisfait ? vous n'avez plus de droit sur la matière. Vous devez laisser jouir ceux qui ont besoin. Troubler leur jouissance , c'est violer la loi la plus sacrée de la nature. Ne croyez point à ces personnages austères , qui , se tuant lentement & par degrés , voudroient abrégier votre existence , en vous réduisant aux végétaux. Ne vous laissez point séduire par leurs déclamations



contre l'usage de vous nourrir de chair animale. Votre nature vous le prescrit, vous l'ordonne. Mais défiez - vous aussi de ces flatteurs de l'espèce humaine, qui croient que les animaux n'ont pas droit de se nourrir de notre chair. Ils les appellent cruels ; & comment nous appelleroient les moutons, les bœufs, s'ils écrivoient ! Si un loup pouvoit faire imprimer ses réflexions, auroit-il tant de peine à vous prouver qu'il a un droit légitime sur vous ? Sa faim ; voilà son titre. Ses griffes & sa dent ; voilà ses raisons. . . .

On me dira peut-être, car c'est une objection qu'on m'a souvent faite : à quoi sert cet ouvrage ? Il ne seroit bon que dans l'état de nature, & cet état n'est qu'une chimère.

Eh quoi ! pourroit-on me reprocher d'avoir éclairci la matière de la propriété, d'avoir porté le flambeau de la raison dans cette partie si obscure du droit naturel, dans un tems où les peuples & les rois cherchent à s'éclairer sur leurs droits respectifs, dans un tems où l'on remonte à l'origine des droits sociaux, dans un tems où le respect pour les propriétés est regardé par les politiques comme le fondement de tout état ? N'est-il pas utile d'avoir démêlé les titres de la propriété civile, prouvé l'inaliénabilité de la propriété naturelle ?

Je n'ai cherché, en écrivant, que le bien de



mes semblables. Si les tribunaux , convaincus par mes principes , persuadés que l'homme ne peut aliéner le droit de propriété que son existence lui donne , que quand il a faim il a droit sur-tout , qu'il ne vole point alors , qu'il ne fait que remplir le vœu de la nature ; si les juges , dis - je , effacent les barbaries des siècles passés , ne punissent plus sévèrement le malheureux affamé qui s'est procuré sa subsistance aux dépens de son voisin , je ferai trop heureux. J'aurai sauvé la vie à des innocens. Cela vaut des siècles d'immortalité.





est sensible. Si les tribunaux, convaincus par  
nos principes, persistaient que l'homme ne peut  
aliéner le droit de propriété que son existence  
le donne, que quand il a fait le droit lui-même,  
qu'il ne voit point d'autre, qu'il ne fait que respecter  
le droit de la nature ; si les juges, dit-je, réfléchissent  
les principes des droits naturels, ne punissent plus  
l'homme le méconnaissant aliéner qui s'est pro-  
posé la résistance aux décrets de son voisin, je  
suis trop heureux. J'ai vu dans la vie à des in-  
stances de la vie de la vie de la vie.



DE LA DÉCADENCE

D U

B A R R E A U

F R A N Ç O I S ,

*DES INCONVÉNIENS de l'Ordre des  
Avocats , de la maniere de les ren-  
dre utiles au public , sur-tout dans  
les matieres criminelles.*

*Par J. P. BRISSOT DE WARVILLE.*



DE LA DÉCADENCE

DE

BARRÉAU

FRANÇOIS.

Les incursions de l'ennemi  
dans le territoire de la rive  
droite du Rhin, l'ont fait  
dans les années précédentes.

PAR M. BARRÉAU DE VILLERIE.

Y 11



---

## R É F L E X I O N S.

### P R É L I M I N A I R E S.

LA piece suivante , relative au Barreau François & à l'ordre des avocats , excita une fermentation vive au palais , lorsqu'elle parut sous le titre d'un *Indépendant à l'ordre des avocats*. On cria dans tous les bancs ( 1 ) anathême contre l'auteur. Deux néophytes zélés écrivirent des brochures tombées dans l'oubli à leur naissance ; l'ordre des avocats fit même , à ce qu'on m'a dit , des démarches pour la faire supprimer. Ils n'ont pas réussi : je n'attendois pas moins de la justice des magistrats supérieurs. Si j'avois tort , les avocats ne devoient-ils pas être vengés par le public qui m'auroit condamné ? Et d'autre part , pourquoi étouffer ma voix , si j'avois raison ? Tels ont été sans doute les motifs qui ont guidé les magistrats , & qui auroient dû arrêter les démarches de l'ordre.

---

( 1 ) Ce sont des boutiques du palais , où s'assemblent les avocats par divisions , par colonnes. Ils ont emprunté ces mots des militaires , parce qu'à leur instar ils s'occupent à former des automates , & à introduire une discipline sévère & militaire.



Quelques personnes m'attribuerent alors cette brochure : je ne m'en défendis pas. Aujourd'hui, malgré l'anathème de l'ordre, j'ose l'avouer, j'ose la faire reparoître & l'insérer dans une collection qui sera, je n'en doute pas, utile au siecle, utile à la postérité.

Cette conduite paroîtra singuliere. Je suis moi-même avocat reçu au parlement de Paris ; & quoique je n'exerce pas la profession, je ne l'ai pas cependant abandonnée : Ce qui paroîtra encore plus singulier. Pour expliquer cette énigme, je dois rendre compte aux magistrats, à l'ordre, au public sur-tout, des motifs qui me conduisent ; de ceux qui m'ont fait publier cette brochure ; de ceux enfin qui m'engagent à l'insérer dans ma *Bibliothèque des loix criminelles*.

Les ouvrages de Cicéron, les plaidoyers de nos orateurs modernes m'ont de bonne heure inspiré du goût pour le barreau. Ce goût se fortifiant avec l'âge, me fit surmonter l'aversion que j'ai toujours eue pour la chicane, dont j'ai cependant étudié le langage & les subtilités pendant plusieurs années. M. Linguet étoit au plus haut degré de sa gloire, lorsque je me livrois à ces études. Son exemple m'enflamma, ses succès furent pour moi ce feu électrique qui parcourt en un clin-d'œil les masses les plus éloignées, les



anime, les vivifie. Je résolus de l'imiter. Le barreau me paroissoit la carrière la plus belle, la plus honorable, celle où le talent pouvoit se développer librement. En y portant d'ailleurs des connoissances littéraires, le goût des sciences, je croyois y porter de nouveaux titres de recommandation. Je me repaissois de ces chimères; je ne connoissois pas cet antre de la chicane, ni les serpens de l'envie qui l'habitent, ni les préjugés qui y perpétuent l'ignorance. L'orateur que je viens de nommer, voulut me dessiller les yeux. Il m'ouvrit son cœur, me montra des épines, & quelles cruelles épines! là où je n'avois vu que des fleurs. Il étoit malheureux par son talent; il pouvoit dire comme Ovide :

*Ingenio perit qui miser ipse meo.*

Je le plaignois sincèrement. J'étois jeune & sensible, son sort m'arracha des larmes; mais il ne détruisit pas l'espoir dans mon cœur. Je crus qu'en apportant moins de talens, j'exciterois moins d'envie; qu'avec de la modération, je me ferois moins d'ennemis; qu'en éloignant de mes écrits cette fièvre philosophique, ces accès d'indépendance qui tournent toutes les têtes pensantes à vingt ans, je n'effaroucherois pas les têtes septuagénaires. Armé de ce beau plan, je commençai donc mon



stage , & je débutai par la publication de ma *Théorie des loix criminelles*. La matiere étoit intéressante , les abus que je critiquois étoient frappans , les remedes que j'indiquois me paroissoient simples , praticables. Je croyois que tous ces motifs intéresseroient en ma faveur les habitans du palais , & m'ouvriroient d'une maniere brillante la lice où je voulois entrer. Que je la connoissois peu ! Les avocats ne lisent que des mémoires , ils vivent d'abus ; & mon projet étoit la destruction de l'abus , étoit leur arrêt de mort. Je fus donc mal reçu , & je devois l'être. Des gens de lettres , des gens du monde , des femmes lurent , & lurent en entier ma *Théorie* , m'encouragerent par leurs suffrages dans mes travaux. Elle eut le même succès dans tous les pays étrangers où la raison a percé. Au palais , où l'on devoit s'occuper de ce qui regarde le législation , on ne la lut pas ; mais on m'en fit un crime. L'épigraphe étoit en anglois ; j'y citois la constitution angloise , j'y blâmois nos ordonnances , j'y persifflais nos commentateurs & nos éternels dictionnaires. Que de crimes à la fois , dans un pays où l'on cite à peine du mauvais latin , où l'on ignore jusqu'aux élémens de la constitution angloise , où l'on prône les ordonnances , parce que leur obscurité fait barbouiller du papier timbré ; où l'on aime les



compilations , parce que leur bavardage remplit des rôles au gré du mercenaire avocat. On alloit sonner l'alarme contre moi ; quelques têtes plus exaltées que les autres commençoient déjà à crier : *Tolle , tolle !* Je pris le sage parti de prévenir l'orage. Si je l'avois attendu , il m'auroit écrasé sans retour. En quittant la lice pour le moment , je me ménageois le droit d'y rentrer dans un moment plus favorable. Et dans la vérité , peut-être si d'autres projets ne m'occupent pas , reprendrai-je cette profession , lorsque la liberté régnera dans le barreau , lorsqu'on en bannira les usages ridicules auxquels on assujettit les candidats. L'avidité , le despotisme ont enfanté ces usages bizarres. Afin d'éloigner de cette profession lucrative une foule d'aspirans , on l'avoit depuis long-tems hérissée d'épines ; on avoit multiplié les entraves , les difficultés. Un arrêté de l'ordre en annonçoit de nouvelles. Je l'avoue franchement , un pareil esclavage n'étoit pas fait pour moi. J'entendois au-dedans de moi-même une voix qui me crioit sans cesse : *tu n'es pas là à ta place !* & je n'eus pas la force de résister à cette voix intérieure.

Je suspendis donc l'exercice de la profession du barreau , pour me livrer entièrement à des recherches importantes sur toutes les constitutions sociales , sur les abus des différentes légis-



lations ; j'attachai principalement mes regards sur la législation criminelle.

De là les différens ouvrages que j'ai successivement publiés depuis quelques années.

En fréquentant le palais , j'avois été à portée de connoître le régime de l'ordre des avocats & ses principes , d'observer la disette d'orateurs , & les causes qui la perpétuoient. Je jetai quelques idées sur le papier ; la matiere s'étendit , l'abus me conduisit à l'idée de la réforme ; rien ne me parut si pénible , si nécessaire que celle du barreau. Persuadé que mon malheur , mes idées pouvoient être utiles à d'autres , je publiai mon projet , & je le publiai avec cette noble hardiesse que doit avoir tout écrivain qui n'a que le bien public en vue. Avec un pareil guide , les clameurs n'effraient pas , & l'intérêt personnel n'a pas même de prise sur l'ame. Des amis m'objecterent ces deux motifs pour m'arrêter. Mais j'ai toujours eu pour principe , que les clameurs & les menaces ne devoient effrayer que le méchant. J'ai cru que , dans un gouvernement bien réglé , la main de l'autorité ne pouvoit s'appesantir sur l'homme qui faisoit , qui disoit le bien. Or , j'avois pour moi la pureté de mes intentions ; & la réputation des ministres dans les mains desquels sont les rênes de l'administration , me rassuroit d'ailleurs. Quant



à l'intérêt personnel, je le sacrifiai sans peine; & j'avoue même que ce n'est pas un mérite pour moi, d'après la manière dont j'envisage la fortune.

En publiant cette brochure, j'eus soin de m'abstenir de toute personnalité. Je n'aurois pas cependant manqué d'exemples; mais blesser quelques individus, n'étoit pas prouver le mal, ni y remédier. Je me ferai d'ailleurs toujours un devoir de reconnoître que ce corps renferme des hommes distingués par leurs talens, par leurs vertus, leur probité, leur bienfaisance. Je les nommérois ici, si je ne voulois ménager leur modestie. L'amitié même me lie avec quelques-uns d'entr'eux. Mais ceux-là sont bien éloignés de l'esprit de corps. Leurs principes s'accordent avec les miens. Ils voient les abus; mais leur état ferme la bouche aux plus intrépides. Tous desirent la réforme, aucun n'ose la demander. Ce que nul n'a osé, je le fais, & j'espère que leur zèle secondera un jour l'exécution de ce projet.

Depuis la publication de cette brochure, j'ai eu la satisfaction de voir que mes idées avoient été adoptées en partie dans un très-bon ouvrage qui vient de paroître sur les loix civiles & leur réforme. Il sort de la plume d'un avocat; & malgré l'esprit de corps, qui naturellement devoit le



faire pencher pour sa profession, il ne balance pas à proposer sa suppression, comme un des moyens de simplifier l'administration de la justice.

Ce n'est pas l'opinion d'un autre auteur anonyme, qui a inséré dans le *Mercure* du 5 octobre 1782, un morceau tiré d'un ouvrage sur l'éloquence. Cet anonyme, plein de respect pour les vieux préjugés du barreau, se met aux genoux de ses oracles, regarde leur éloquence comme l'appui de l'innocence, comme l'ornement de la nature. Voilà l'effet de cet esprit d'état qu'a si bien peint Helvetius : il aveugle jusqu'aux gens les plus éclairés ; car je ne puis douter que l'auteur de cet ouvrage ne le soit.

Les poètes croient aussi qu'avec un apologue on corrige les rois, & que le théâtre est propre à réformer les mœurs. Jusques quand bercera-t-on les hommes de ces vieux contes ? L'innocence n'est pas plus en sûreté au palais, malgré l'éloquence, que les bonnes mœurs au théâtre.

L'éloquence, telle qu'est celle du barreau moderne, me paroît une arme très-dangereuse, parce qu'elle a des armes à peu près égales pour soutenir le pour & le contre. Elle défend, dit-on, l'opprimé ; soit : mais ne défend-elle pas aussi l'oppressé ? Elle le sert même mieux que le malheureux ; car l'homme puissant paie mieux, & a toujours pour lui les plus grands talens.



Mais d'ailleurs l'éloquence , telle que les anciens la concevoient , telle qu'elle est véritablement , n'existe point & ne peut exister au barreau françois. Dans quelle classe d'avocats se trouveroit - elle ? Est - ce parmi les consultants , qui se bornent à citer longuement les *in - folio* ? Parmi les avocats à pieces d'écriture , qui compilent longuement ? Parmi les plaidans qui , parlant toujours *ex abundantia cordis* , peuvent avoir des momens de feu , mais ne peuvent jamais avoir la véritable éloquence ? ( 1 ) Est - ce enfin dans les mémoires que va se cacher l'éloquence ? J'en ai lu beaucoup ; & à l'exception de quelques - uns , dont encore partie étoit faite par des gens de lettres , ou par des gens du monde , je n'en connois pas qui méritent d'être cités. Il n'en est pas un qui ne soit oublié un mois , un jour , une heure après sa naissance & la décision du procès dont il traite. On me citera les mémoires de Cochin , de Loyseau de Mauléon , de Gerbier , de Linguet même. Je les connois ; la plupart m'ont fait un grand plaisir : ils intéressent , lorsque l'affaire qui les produisit excite une certaine fermentation dans le public. Mais cette fermentation passée , en est-il un seul d'entre eux , qu'on puisse lire & relire comme la Milo-

---

( 1 ) Cicéron écrivoit tous ses plaidoyers.



nienne? C'est un malheur attaché à ces fortes d'écrits. Ils font un grand bruit d'abord; le plus profond silence les ensevelit ensuite dans son ombre. La cause en est simple. Aucun n'offre un point d'utilité générale. Il est toujours question d'un simple individu, d'une propriété particulière. Et que me fait à moi tout cela?

Où donc employer l'éloquence, puisqu'elle ne peut se trouver au barreau françois? Dans la discussion libre & publique des objets qui intéressent le bonheur des peuples. Mais il ne faut pas la concentrer dans l'enceinte obscure d'un tribunal ordinaire. Le tribunal qui en est le seul digne, est celui du public; & c'est dans les ouvrages sur cette matière, qu'on doit, qu'on peut déplorer toutes les ressources de l'éloquence. Là tout est grand, tout est noble; objet, juge, avocat. Objet, il est question du bonheur public; juge, c'est l'univers qui décide; avocat, c'est un philosophe, un politique, qui plaide la cause de l'humanité; & non pas un mercenaire dont on toise le travail, dont un ordre enchaîne la plume, dirige les opinions, dicte jusqu'aux paroles.

Que l'on cesse donc de vanter l'éloquence de notre barreau. Si elle peut exister, si elle est utile, ce n'est que dans un genre de causes dont je parlerai tout-à-l'heure. Que l'on cesse sur-tout de



de regarder comme nécessaire l'existence d'un ordre d'avocats. L'anonyme dont j'ai parlé avance que l'état en a retiré de grands avantages ; il seroit fort embarrassé de les citer ; & s'il le falloit , je détaillerois cent inconvéniens qu'il entraîne , je citerois une foule de circonstances où il a contrarié le gouvernement & le bien des états.

Je me borne à un seul fait ; je le tire des mémoires de Sully , juge éclairé , bien capable d'apprécier l'utilité de l'ordre des avocats dans un royaume. Ecoutons-le ; je vais copier ses paroles : ( 1 )

« Le duc de Luxembourg ayant eu , en 1602 ,  
 » un procès au parlement ; les avocats qui avoient  
 » plaidé sa cause , furent assez hardis pour exiger  
 » quinze cents écus. ( 2 ) Il en porta ses plaintes au  
 » roi , qui enjoignit au parlement de donner un  
 » arrêt , par lequel le salaire des avocats fût ré-  
 » duit & taxé ; eux obligés de donner quittance

---

( 1 ) *Mémoires de Sully* , tome IV , pag. 177.

( 2 ) Combien est donc faux le fait avancé par les avocats modernes , que jamais aucun avocat n'a demandé ni pu demander son salaire ! Ici voilà l'ordre qui prend la défense d'un avocat qui rançonne son client. Les corps varient donc comme les individus ! Puis observez que la ruse de retenir les piéces date de la plus haute antiquité parmi les avocats. Cette ruse , qui se pratique encore , ne cadre pas mal avec leur délicatesse.



» de l'argent qu'ils recevoient , & un récépissé  
» de toutes les pieces qu'on leur auroit confiées ,  
» afin qu'on pût les contraindre à rendre celles  
» qu'ils gardoient ordinairement jusqu'à ce qu'ils  
» fussent satisfaits. Il avoit toujours paru si né-  
» cessaire de mettre un frein à la cupidité de ces  
» Messieurs , que les états avoient déjà ordonné  
» la même chose , sans qu'on y eût eu aucun  
» égard. Le parlement accorda l'arrêt qu'on lui  
» demandoit ; mais les avocats , au lieu de s'y sou-  
» mettre , allèrent au nombre de trois ou quatre  
» cents , remettre leurs chaperons au greffe : ce  
» qui fut suivi d'une cessation d'audience. Il se  
» fit un murmure presque général dans Paris , sur-  
» tout de la part des pédans & des badauds ; deux  
» misérables especes dont cette ville abonde , &  
» qui , se croyant plus sages que le roi , le parle-  
» ment , l'assemblée des pairs & les états , déci-  
» doient contr'eux en faveur des avocats. Pen-  
» dant que cette affaire étoit encore en branle ,  
» un jour que le roi s'en entretenoit avec ses  
» courtisans , & qu'il rapportoit toutes les inf-  
» tances qui lui avoient été faites en faveur des  
» avocats : Pardieu , Sire ! je ne m'en étonne pas ,  
» dit Sigogne , ces gens - là montrent bien qu'ils  
» ne savent à quoi s'occuper , puisqu'ils se tour-  
» mentent tant l'esprit d'une chose si frivole ,



» Vous diriez , à les entendre crier , que l'état  
» seroit perdu , si on n'y voyoit plus ces clabau-  
» deurs : comme si le royaume , sous Charle-  
» magne & tant de grands rois pendant le regne  
» desquels on n'entendoit parler ni d'avocats ni  
» de procureurs , n'avoit pas été aussi florissant  
» qu'il peut l'être aujourd'hui que nous sommes  
» mangés de cette vermine ! Sigogne apporta en-  
» suite , pour preuve que l'établissement des avo-  
» cats n'est pas fort ancien en France , le proto-  
» cole de la chancellerie , dont la première lettre  
» est intitulée : *Lettre de grace à plaider par*  
» *procureur*. Et comme il vit qu'on l'écoutoit  
» avec plaisir , il ajouta que cet art s'étoit établi  
» à la ruine de la noblesse & du peuple , & au  
» dépérissement du trafic & du labourage. Il n'y  
» a , dit-il , ni artisan , ni pasteur , ni labou-  
» reur , ni même simple manouvrier , qui ne soit  
» plus utile que cette fourmillière de gens qui  
» s'enrichissent de nos folies , & des raffinemens  
» qu'ils ont inventés pour étouffer la vérité , &  
» renverser le bon droit & la raison. Si nous  
» sommes si aveugles , continua-t-il avec une  
» vivacité tout-à-fait plaisante , que nous ne  
» voulions , & si malheureux que nous ne puis-  
» sions nous en passer tout-à-fait , il n'y a qu'à  
» leur ordonner de se remettre , dans huit jours



» tout au plus tard , à continuer leurs fonctions  
» aux conditions portées par la cour , sous peine  
» d'être obligés de retourner reprendre la bou-  
» tique ou la charrue qu'ils ont quittées , ou de  
» s'en aller servir l'état un mousquet sur l'épaule ;  
» & je vous réponds qu'on les verra bientôt  
» courir pour reprendre ces magnifiques chape-  
» rons , comme une vermine vers un tas de  
» froment. »

Le roi , dit Sully , ne put s'empêcher d'approuver les raisons de Sigogne , & tout homme impartial se rangera de son parti. Il est en effet bien démontré que , si la législation civile étoit réduite aux principes simples qui en sont la base , si elle étoit peu étendue , le ministère des avocats ne fût tout-à-fait inutile. Il y auroit alors moins de procès , plus de mains employées à la culture & aux arts. Et combien d'autres biens ne résulteroient pas de là !

Mais malheureusement cette réforme dans les loix civiles n'est encore qu'un beau songe. Or , tant qu'on n'osera pas les simplifier , il faut laisser subsister ceux qui vivent de leur interprétation ; car sans eux , que deviendroient les juges au milieu de l'incertitude , de l'ignorance , de la chicane ?

La partie de l'administration de la justice où



l'on ait plus besoin du ministère des avocats, est précisément celle où on l'emploie le moins. Je parle des procès criminels. Louis XIV a réduit, par son ordonnance de 1670, à un très-petit nombre de cas, ceux où les avocats pourroient donner des mémoires. Et presque toujours les accusés sont jugés sans avoir été défendus. C'est un abus, disons mieux, c'est une injustice : il faut espérer que le siècle présent la verra réparer, & qu'alors les avocats pourront déployer leur éloquence pour arracher des innocens au trépas. Alors la fonction des orateurs deviendra noble, glorieuse, intéressante. Alors les philosophes pourront monter dans la tribune aux harangues, & y faire entendre, en faveur des opprimés, ces grandes maximes qui ne sont encore que dans nos livres, & que l'on ne cite pas plus au palais que les noms redoutables des Montesquieu, des Beccaria.

A cette époque, ce petit essai sur les causes de la décadence du barreau pourra être utile. Il pourra guider les réformateurs. C'est à eux que je le consacre, que je le dédie. C'est pour eux que je l'insère dans cette collection. Puisse-t-il en attendant disposer les esprits à voir s'effectuer la réforme ! Puisse-t-il faire naître des vœux pour son exécution ! Un ministère éclairé s'oc-



cupe de la suppression de corps dont l'influence sur les états a été bien plus grande, dont l'origine date d'une plus haute antiquité, dont l'existence tient à des principes sacrés & révévés. Pourquoi la main bienfaisante qui renverse ceux-ci, ne détruiroit-il pas l'ordre dont je parle, puisqu'il est au moins aussi funeste au bonheur public ? Si ce corps persiste à croire son existence utile, nécessaire, qu'il le prouve ; & au lieu d'exciter soudainement une persécution contre ses adversaires, qu'il fasse paroître un défenseur sur l'arène ; je ne cache ni mon nom, ni mes armes.







DE LA DÉCADENCE  
DU BARREAU

FRANÇOIS.

JE ne suis rien, je ne tiens à rien, je ne demande rien; je dirai donc la vérité. L'homme isolé, indépendant, a seul la force de la dire, & le droit d'être cru. Il voit mieux, parce que le préjugé de corps ne s'interpose point entre l'objet & ses yeux; il est plus vrai, parce qu'il n'a point d'intérêt à être faux; il est plus hardi, parce qu'il n'est point de crainte pour qui n'a point de liens.

Qu'un avocat exalte le barreau françois, qu'un médecin vante la certitude de son art conjectural, qu'un financier prône son régime assassin, qu'un académicien divinise les coterie's scientifiques, que le public les consulte & les croie, je n'en suis point étonné; chacun fait son métier, le public est dupe & doit l'être.

Il ne fait pas que la vérité des opinions d'un ouvrage doit se calculer d'après la situation de l'auteur. Est-il membre d'un corps? il en a les préjugés; ou s'il ne les a pas, il est forcé de les afficher, de les défendre. Il faut donc se défier



d'un écrivain qui joint des qualités à son nom ; c'est un sûr garant de sa partialité , de sa pusillanimité.

L'esprit de corps guide sa plume avilie , étouffe en lui le génie , l'audace de créer. Il rampe ; parce que la multitude dans tous les corps , comme dans le peuple , étant composée de fots , pour être estimé de la multitude , il faut être bas ; pour en être écrasé , il suffit de vouloir l'éclairer.

Or la tourbe des auteurs court après l'estime qui fait vivre & procure des jouissances présentes ; & il est bien peu d'ames privilégiées , assez au-dessus des plaisirs frivoles & des vaines terreurs , pour faire entendre la voix de la vérité. Ces êtres extraordinaires se séparent soigneusement de la multitude. Ils savent que la sûreté , le bonheur , les lumières se trouvent toujours hors d'elle ; & si quelquefois ils se confondent dans la foule , c'est pour observer les individus , saisir leurs ridicules & leurs vices , & tirer de leurs folies les moyens de parvenir à la sagesse , les moyens de les éclairer.

Wolmar devint jardinier , pour connoître les hommes ; j'ai voulu connoître la discipline , les principes de l'ordre des avocats en France , & je me suis revêtu de leur harnois grotesque. Je n'ai porté d'autre esprit dans cette étude qu'amour du



vrai, que zele pour l'annoncer. ( 1 ) La prudence perfide des vieillards condamne ce zele dans la jeunesse. Vieillards timides, encore quelques années, & vos sermons seront inutiles; les jeunes gens ont déjà vos vues craintives, votre art de ramper. Instruits à votre école, ils savent déjà sacrifier tout à la fureur de faire fortune.

La décadence du barreau françois n'est donc plus à présent problématique. Un de ses membres l'avoue publiquement. ( 2 ) Il confesse l'opprobre de ce théâtre, qu'on a si long-tems & si faussement vanté. Il confesse que l'éloquence y est prostituée à l'imposture, vendue à l'opulence, dégradée par l'ignorance. Il confesse que l'amour de la gloire n'y échauffe plus les cœurs, que l'intérêt seul y regne, & qu'enfin le barreau françois tend rapidement vers son déclin.

Le croira-t-on? il attribue cette décadence

( 1 ) Le public ne fait pas combien il est redevable à ceux qui ont le courage de lui dévoiler les vérités secrètes. J'engage les peres qui destinent leurs enfans au barreau, à lire ce que je dis à la fin sur les principes de l'ordre: ils verront si cette profession, dans laquelle on s'engage si témérairement, n'exige pas des sacrifices douloureux, & qui coûtent bien des regrets.

( 2 ) Voyez la capucinade qui a pour titre: *Réflexions d'un militaire sur la profession d'avocat*. Paris, 1781. On l'attribue à l'un des premiers évergumenes de l'ordre. M. L. D. E.



d'une part au trop grand nombre d'avocats inscrits sur le tableau , & de l'autre à l'avidité de quelques procureurs qui profitent des besoins de la plupart des avocats , pour composer sur le prix de leurs travaux.

N'avois-je donc pas raison de dire que tout homme qui s'engageoit dans un corps , voyoit nécessairement faux , ou avoit la vue très-courte ? De ces deux causes , la première seroit la source de la gloire du barreau , si le despotisme de l'ordre n'y étouffoit pas le talent ; & l'autre n'est que la moins importante des causes du désordre qui regne au barreau.

Sans nous laisser entraîner par les préjugés reçus , remontons à la source de ce désordre , étendons nos regards sur toutes ses branches. Quelle foule de causes produit & doit éterniser la décadence du barreau ! . . .

Mauvaise éducation des jeunes gens qui s'y destinent , vuide immense des connoissances qu'ils y apportent , obscurité qui regne dans nos loix , défaut d'écoles de déclamation & d'éloquence , fécheresse des causes , défaut de liberté , avidité des avocats , défaut de récompenses que le mérite a droit d'attendre ; enfin , & c'est sur-tout la considération la plus importante , vices nombreux & énormes de la constitution de l'ordre : telles sont



les principales causes de la chute du barreau. Je les parcours rapidement.

Je ne m'étendrai point sur la détestable éducation des colleges. Il est aujourd'hui bien démontré que, loin de développer le talent, elle ne sert qu'à retarder son développement ; que les jeunes gens ne retirent de leurs études qu'erreurs, préjugés, ignorance, entêtement. Quand ces abus, contre lesquels on crie depuis si long-tems, disparaîtront-ils ? Je l'ignore. Par une fatalité bien singulière, nul siècle ne fut plus éclairé que le nôtre, & nul siècle n'eut une morale & une politique pratique plus détestables. On sait, par exemple, que l'éducation est peut-être l'unique moyen de tirer les hommes de la dégradation honteuse dans laquelle ils croupissent ; & malgré tous les beaux systèmes qu'on publie par-tout, on conserve par-tout les ridicules coutumes de nos anciens.

Ainsi sorti de ces écoles qui ne respirent que l'ignorance & le pédantisme, où place-t-on un jeune homme pour apprendre l'art difficile de l'élocution & la jurisprudence ? Chez un procureur ! C'est dans l'antre de ce griffonnier infernal qu'il est condamné à ses plus beaux jours. Qui l'eût jamais cru, que le repaire de la chicane fût le berceau de l'éloquence ? L'étude d'un procu-



reur , voilà nos écoles de l'art oratoire , de la déclamation , nos lycées , nos gymnases ! Un procureur est un *Plotius* , un *Molon* , un *Scevola* , tout enfin pour les jeunes gens.

N'abjurera - t - on jamais cette funeste méthode qui dégrade leur talent , en avilissant leur ame ? Est - ce donc au sein de la chicane qu'ils apprendront l'art d'éclairer les esprits & d'attendrir les cœurs ? Est - ce à cette école , où tout se pèse dans la balance de l'intérêt , qu'ils apprendront à ramener la paix dans les familles désunies , qu'ils puiseront cette humanité généreuse qui prête la main au malheureux sans en exiger de salaire ? La gloire & la vertu ; voilà les deux flambeaux sacrés qui doivent sans cesse éclairer le génie de l'orateur. Le glacial intérêt les éteint.

Croit - on encore qu'en traçant à la hâte des instrumens de chicane en style barbare , un jeune homme puisse se livrer à l'étude des loix ? On ne connoît donc pas l'immensité du labyrinthe de nos loix ! Droit naturel , droit des gens , droit civil , féodal , canonique , coutumier , ordonnances , édits , &c. &c. quel vaste amas de volumes à parcourir ! que de questions épineuses à résoudre ! que de nuages à dissiper avant de découvrir un principe certain !

L'étude approfondie d'un seul de ces droits



occuperoit une vie entiere ; & l'on veut qu'un jeune homme les connoisse tous , dans le tems qu'il perd chez un procureur !

On m'objectera peut-être que nous avons des écoles de droit. Des écoles de droit ! c'est tout-à-la-fois l'abus le plus déplorable , la farce la plus ridicule que je connoisse. C'est un marché public , où , sans aucune pudeur , des professeurs avides vendent à des hommes ignorans un titre que le savoir seul devoit obtenir , que l'impudence ne rougit pas d'emporter l'argent à la main , que le public crédule accrédite encore par son respect aveugle.

Et dans ces parades qu'on intitule , *these* , *examen* , dont le fruit est le titre prostitué de *licencié* , de *bachelier* , quelle science y enseigne-t-on , y soutient-on ? La connoissance inutile d'un droit moitié barbare , moitié raisonné , fait pour d'autres tems , d'autres pays , dicté par un prince superstitieux & cruel , rédigé par des jurisconsultes mercenaires & ignorans , tiré de l'oubli par un siecle barbare , prôné par la chicane , défendu aujourd'hui par des millions de bras qui ont un affreux intérêt à la propagation du désordre parmi leurs semblables.

On y enseigne encore un droit françois , où regne le même désordre , soit dans les coutumes ,



soit dans les ordonnances, soit dans les arrêts. Le nombre des coutumes y est énorme, les variations y sont éternelles, les commentaires & les disputes interminables. D'Argentré contredit Dumoulin, Auzanet contredit Brodeau, Ferrière contredit Dupleffis.

Même impossibilité de se reconnoître dans la foule des ordonnances qu'une bibliothèque entière ne pourroit contenir, mêmes contradictions, auxquelles il faut encore joindre les variations des tribunaux dans leur application, les modifications apposées à leur enregistrement. On a essayé d'en faire une collection générale : douze volumes *in-folio* ont déjà paru, & cette besogne fastidieuse est à peine ébauchée.

Après les ordonnances viennent les commentateurs, comme un jour d'orage fait éclore mille insectes. Ils ne respectent pas même les ouvrages les plus beaux ; car les ordonnances sur les testaments & les donations, les seules peut-être que la raison puisse avouer, ont servi, comme les plus obscures, de champ de bataille aux Furgole, aux Damours, aux Boutaric, aux Jousse, qui, pour l'éclaircissement des procès, ont disputé, bataillé, & obscurci la matière.

Et les arrêts !... Quelle foule de collections ! Journal des Audiences, du Palais, Collection



d'Augeart , Recueil de Denifart , Arrêts de Bretagne , &c. &c. Comment tirer la lumière de ce chaos ?

Si l'on descend ensuite dans le détail des différentes branches du droit françois , si l'on parcourt les aides , les domaines , les eaux & forêts , &c. chaque partie ne paroîtra-t-elle pas un gouffre immense , où l'esprit humain doit se perdre ?

Ce n'est pas tout : le droit ecclésiastique présente la même immensité de connoissances , & l'avocat doit les posséder. Des milliers d'*in-folio* ont paru pour recueillir les Décrétales , des milliers de commentateurs ont écrit pour les expliquer , des milliers de rescrits ont été rendus pour les consacrer , des milliers d'arrêts ont , dans ce fatras , distingué , détruit , adopté.... Que d'ouvrages à lire sur la simple question de la séparation des deux puissances spirituelle & temporelle ! Qui pourra jamais mettre d'accord la Borde , le Vayer , de Montigni , Marca , Grotius , Hammer , Febronius ? Qui pourra épuiser tous les ouvrages enfantés sur les libertés de l'église gallicane depuis Gerson jusqu'à nos jours ? Le seul **Traité** des provisions , de M. Piales , contient dix volumes , & il n'a qu'effleuré la matière.

Un célèbre écrivain n'avoit-il donc pas raison de préférer à ce chaos de droits inintelligibles ,



le droit public des Orientaux ? Autant il y a de confusion dans les loix reçues en Europe , autant le code de l'Asie est clair , net & précis. Et cependant *taupes envers nous - mêmes , linx envers nos semblables* , nous rions de l'ignorance & de la barbarie supposées des Asiatiques , & nous fermons les yeux sur le désordre frappant de notre jurisprudence , sur le trafic de l'instruction & des titres , qui se fait publiquement chez nous !

Un prince , l'ornement de ce siècle , à qui le philosophe pardonne son despotisme , parce qu'il ne le fait servir qu'au bonheur de ses sujets , a pros crit de ses états , & le droit romain & les avocats. C'étoit rendre un double service à la société. En effet , qu'a-t-on besoin d'empiriques , lorsque la plaie est fermée , lorsque le germe du mal est détruit ?

D'après ces considérations sur l'obscurité qui regne dans nos loix , doit-il paroître étonnant qu'elle influe sur l'éloquence , qu'elle l'enveloppe de son ombre ? Eh ! comment la foule des avocats ne sera-t-elle pas livrée à l'ignorance , à l'erreur , lorsque dans l'arene ténébreuse qu'ils parcourent , on peut tomber à chaque pas , lorsqu'on y lutte sans cesse contre les préjugés , lorsqu'on est forcé de les respecter , de les adopter , de les prôner ? Comment seront-ils clairs , lorsque  
tout



tout est obscur ; précis , lorsque tout est prolixe ; éloquens , lorsque par - tout le style est barbare ? Comment entendront-ils la voix de la raison , lorsqu'ils sont forcés de substituer à son langage sublime le jargon dégoûtant de la chicane ? Comment , en un mot , l'orateur si bien peint , si bien réalisé par Cicéron , existeroit-il au barreau françois , lorsque l'étude seule de nos loix est capable de dessécher l'esprit , de flétrir l'imagination , lorsque le mortel esprit de corps exclut d'ailleurs toutes les connoissances sans lesquelles il ne peut exister d'orateur éloquent ?

Un avocat , suivant Cicéron , doit être universel. ( 1 ) S'il veut s'ouvrir les portes de l'immortalité , il ne doit pas se borner à parcourir les sables arides de la jurisprudence ; il doit les parsemer des fleurs de la littérature. Il doit joindre à la profondeur du raisonnement la délicatesse des pensées , à l'art du nombre le prestige de la déclamation. Poésies nationales & étrangères , beaux-arts , dialectique , histoire , morale , physique , philosophie sur-tout , il doit connoître tout , lire , relire , dis-

---

( 1 ) *Oratorem plenum atque perfectum eum esse dicam , qui de omnibus rebus possit varie copioseque dicere ; is orator erit , mea sententia , qui , quæcumque res inciderit , prudenter & compositè & ornate & memoriter dicat , &c. De oratore.*



cuter les meilleurs auteurs dans chaque genre. (1) Cicéron vouloit même que l'orateur connût tous les systèmes qu'avoit produits l'ancienne Grece.

On a oublié depuis long-tems, & l'obscur talfinan de l'art de raisonner par Aristote, & les puériles subtilités des sophistes anciens. Ainsi ce seroit perdre son tems que de les étudier. Mais l'orateur ne pourroit-il pas leur substituer ceux qui de nos jours se sont exercés dans cette carrière incertaine? Le siecle a produit de bonnes logiques, quelques grammaires raisonnées. Interrogez nos plus célèbres avocats; vous les verrez ignorer jusqu'au nom des *Dumarsais*, des *Court de Gebelin*, des *Condillac*, ces écrivains utiles, qui ont porté le flambeau de la raison dans l'étude des langues & de la métaphysique; écrivains si mal appréciés, même par un avocat bien supérieur à tous ses confreres, par le célèbre Linguet, parce qu'il étoit littérateur sans être savant. Vous les verrez ignorer jusqu'aux principes de leur langue, (2) se borner à la parler, à l'écrire, guidés uniquement par cet instinct machinal que donnent

---

(1) *Legendi etiam poetæ, cognoscenda historia, omnium bonarum artium scriptores ac doctores & legendi & pervolutandi, exercitationis causa, &c. Ibid.*

(2) *Noverit primum vim, naturam, genera verborum & simplicium & copulatum, &c. Ibid.*



l'éducation & l'habitude. Vous les verrez ignorer la morale, cette partie si essentielle ! Car comment dévoileront-ils l'innocence d'un accusé, l'infamie du riche fourdement oppresseur, du fourbe adroit qui sait s'envelopper de l'apparence de la vertu ? comment dévoileront-ils leurs manœuvres, s'ils n'ont pas étudié tous les détours du cœur humain ? Vous les verrez encore entièrement étrangers à l'étude si satisfaisante des phénomènes de la nature. Elle éclaire cependant l'homme sur lui-même, elle élargit la sphère de ses idées, elle prête des couleurs à son imagination, de l'énergie à ses tableaux. ( 1 ) Vous les verrez enfin étrangers à la science par excellence, à la philosophie, sans laquelle il n'est point de bon écrivain, point de grand orateur, à cette science dont les leçons seules donnerent à Cicéron, de son aveu même, cette éloquence raisonnée & lumineuse qui entraînoit tous les esprits, ( 2 ) à cette science qui seule forme la chaîne

---

( 1 ) *Quem etiam, quo grandior sit, & quodam modo excelsior, ne physicorum quidem esse ignarum volo. Omnia profectio cum se a cælestibus referet ad humanas excelsius magnificentiusque & dicet & sentiet. Ibid.*

( 2 ) *Sine philosophia non posse effici quem querimus eloquentem. . . Fateor me oratorem, si modo sim, aut etiam quicumque sim non ex rhetorum officinis, sed ex academiæ spatiis extitisse. Ibid.*



de toutes les connoissances humaines, qui seule peut naturaliser dans le barreau les sciences & les arts qu'on y a trop long-tems regardés comme des plantes exotiques.

On ne conçoit pas sur quel fondement peut porter le décourageant préjugé de l'ordre contre les sciences & contre les avocats qui les cultivent. Periclès & Demosthène n'étoient-ils donc que des orateurs? Cicéron ne fut-il pas un écrivain universel? Je ne me lasse point de le citer, parce que les avocats modernes ont le ridicule orgueil de vouloir lui ressembler, (1) lorsqu'ils sont à une distance immense de lui. Il étoit versé dans toutes les sciences. Archias lui avoit montré les belles-lettres. Ses maîtres en philosophie avoient été les principaux chefs de chaque secte: Phédre l'épicurien, Philon l'académicien, Diodore le stoïcien. Ses loisirs n'étoient point perdus pour le public. Ce fut dans sa charmante retraite de Tusculum qu'on vit éclore ces traités sublimes sur

---

(1) On peut dire des avocats d'aujourd'hui ce que Cicéron disoit de ceux de son tems: *Videmus, quibus extinctis oratoribus, quam in paucis spes, quam in paucioribus facultas, quam in multis sit audacia.* De off. L. II, 67. Cicéron, comme on voit, ne ménageoit pas ses confrères, & cependant ses confrères n'alloient pas chez le prêteur pour faire supprimer son ouvrage.



la nature des dieux , sur les loix , sur la <sup>la</sup> morale ,  
que la raison semble avoir dictés.

Et parmi les modernes n'a-t-on pas vu des magistrats , des avocats allier heureusement l'étude des loix avec celle des autres sciences ? Pasquier n'écrivoit-il pas ses recherches sur la France , en même tems qu'il plaidoit contre cette société trop fameuse , dont il prédit les intrigues , les succès & la destruction ? Le président Ferinat , ce rival de Descartes , n'éclairoit-il pas la géométrie naissante par des découvertes dignes du siècle actuel ? Et de nos jours , pour ne citer que ce savant seul , M. de Morveau n'a-t-il pas reculé les limites de la chymie , de cette science dont le langage est cependant si éloigné du jargon du palais ?

Pourquoi ceux qui courent la même carrière ne pourroient-ils pas suivre les traces de ces hommes justement célèbres ? Leurs idées ne s'agrandiroient-elles pas de la diversité de ces travaux ? Leur style ne se dépouilleroit-il pas de la rudeffe , de la barbarie , qui défigurent l'idiome de la chicane , s'ils étudioient les bons écrivains dans tous les genres ? N'acquerroient-ils pas ce bon goût , cette finesse de tact que la saine littérature peut seule donner & entretenir ?

N'en doutons pas : si les traités , les plaidoyers & les mémoires des coryphées actuels du barreau



ne respirent que le pédantisme & l'ennui, il ne faut l'attribuer qu'à ce vuide de connoissances, qu'à la manie de l'imitation, qui porte chaque avocat à se traîner servilement sur les pas de ses prédécesseurs, à les copier dans tous leurs défauts, sans oser changer les bornes de l'art oratoire. Parcourez tous les ouvrages échappés à la plume scholastique des membres de l'ordre; lisez, si vous le pouvez, le Tableau de l'avocat, les Eloges de Pithou, de Pibrac, les Causes célèbres, le Dictionnaire des tribunaux, le Journal des Audiences, les Réflexions sur l'ordre des avocats, que j'ai déjà citées, les milliers de factum qui inondent le palais, & qui de là tombent chez la beurriere: vous verrez que le style en est (1) gothique, hérissé de termes barbares; que le mauvais goût y regne par-tout; que leurs auteurs sont toujours possesseurs de la même fureur de division, subdivision, citations interminables, qui distinguoient les plaidoyers de leurs prédéces-

---

(1) On doit excepter de cet anathème, les *Réflexions sur la civilisation*, de M. de la Croix, & l'*Essai sur la réforme des loix pénales*, de M. Vermeil. Le style en est assez pur; mais d'un autre côté, il y a si peu d'intérêt dans ces deux ouvrages! Pourquoi? Parce qu'il y a peu de cette sublime philosophie, qui seule peut animer, vivifier, immortaliser des ouvrages sur la législation.



seurs, des Patru, des Cochin, des Erard, &c. si vantés, si peu lus, parce qu'il est aisé de les prôner sur parole, & qu'il l'est peu de les lire sans ennui.

On avoit, dans le dernier siècle, la manie de parsemer les mémoires de citations éternelles. Les plaidoyers du *faiseur de sabots de Port-Royal* sont cousus de lambeaux de peres de l'église, de poètes, de philosophes; bigarrure monstrueuse qui révolte le bon goût, sur laquelle Racine & Boileau verserent le ridicule. Cette fureur de citer a diminué; mais il en reste encore des vestiges. Il est encore des jurisconsultes qui, surchargés du poids d'une érudition immense, s'amuse à compiler, à citer le droit romain, les glossateurs, dans des causes où le langage de la raison devoit seul être entendu, dans des causes où l'imagination brûlante devoit se déployer, tracer à grands traits le portrait du scélérat, effrayer, glacer l'ame de l'auditeur, exciter dans tous les cœurs la compassion pour l'infortuné gémissant. Ne proscrire-t-on donc pas enfin cette absurde méthode de citer des auteurs? Cicéron, Démosthène interrompoient-ils ainsi leurs plaidoyers par des citations éternelles? Non, c'est le pur langage de la raison, c'est l'expression coulante du sentiment. Ils vouloient persuader, émouvoir, attendrir; ils



n'empruntoient pas le sentiment des autres , ils puisoient tout dans leur propre foyer.

Hélas ! ils ne sont plus , ces tems où , joignant aux traits de l'éloquence les charmes d'une déclamation expressive , l'orateur communiquoit à ses auditeurs son feu , son enthousiasme , les passions qui l'agitoient , où il électrisoit leurs ames & leur arrachoit des cris , & non pas un froid suffrage. Ils ne sont plus , ces tems où l'éloquence du geste opéroit dans Athenes tant de prodiges , où Démosthene démontant son visage , changeant de masque à son gré , calmoit & excitoit l'indignation & la colere de ses concitoyens , attendrissoit leurs cœurs ou effrayoit leurs esprits. Nous mettons au rang des fables ces effets surprenans de la déclamation , comme nous nions ceux de la mélodie. Notre ignorance fait tout le merveilleux.

Où voudroit-on que les avocats se formassent en France à la déclamation ? A Rome il y en avoit des écoles publiques. On déclamoit dans la maison de Cicéron , comme on donne un concert chez nous ; & là , l'orateur Romain luttant contre le plus célèbre acteur de son tems , remporta souvent la victoire. Mais ici , point de déclamation oratoire. S' imagine-t-on donc que cette éloquence du corps soit innée dans l'homme , que la nature seule doive la développer sans la main active &



laborieuse de l'art ? Non , non , les Garrick , les Lekain ne sont pas l'ouvrage d'un jour. La nature peut faire naître les grands hommes sur le premier degré de l'échelle de la perfection ; l'étude seul leur fait franchir les autres.

Le théâtre françois est la seule école où l'avocat pourroit trouver des modeles. Les orateurs & les acteurs travaillent sur un fond commun. Les passions des hommes , le choc de leurs intérêts , leurs crimes , leurs vertus , voilà les grands objets que tous ont à peindre. Mais c'est le personnage qu'on voit dans l'acteur , & l'avocat n'est que le défenseur de son client. Il y a donc bien loin de la déclamation théâtrale à la déclamation oratoire.

La construction ordinaire des barreaux , l'accoutrement ridicule des avocats , leur usage gothique de lire leurs plaidoyers , seront long-tems des obstacles à la perfection de la déclamation. L'avocat claquemuré dans un banc , confondu avec le peuple , pressé de tous les côtés , affublé d'un habit embarrassant , a tout au plus l'espace nécessaire pour remuer les bras. Les juges seuls voient sa figure dérobée aux regards des spectateurs. On ne peut pas voir les passions se peindre sur son visage , la fureur éclater dans ses yeux , le dédain sur ses lèvres ; toute la magie de sa déclamation est perdue pour l'auditeur.



Pourquoi donc ne pas modeler notre barreau sur la tribune aux harangues de Rome ? Là , dominant sur un peuple nombreux , les orateurs n'étoient point obftaclés dans leurs mouvemens , ni condamnés à un repos éternel. Leurs sons parvenoient à toutes les oreilles , ils peignoient pour tous les yeux ; ils n'avoient pas la manie de lire leurs plaidoyers : ufage absurde , qui détruit le charme de l'imagination , qui diminue l'intérêt & glace l'auditeur.

Les caufes qu'on plaide dans les tribunaux françois font prefque toutes fi peu importantes , qu'il n'eft pas furprenant que notre barreau ne puiſſe s'élever à la majeſté de ceux de Rome & d'Athenes. Ce font des diſcuſſions de particulier à particulier. Il y eft queſtion le plus fouvent de revendication d'héritages , de paiemens , de droits ſeigneuriaux , de partage de ſucceſſion ; matieres arides , où l'imagination ne peut ſe déployer , où le génie reſte muet. Ces caufes doivent être traitées ſimplement , l'éloquence y ſeroit déplacée. ( 1 )

Il ne faut pas ſ'imaginer cependant que les tri-

---

( 1 ) Voilà pourquoi on lit fi peu Patru , Cochin , Manory , &c. parce qu'aucune des caufes qu'ils ont traitées n'offre au lecteur un intérêt piquant ; & l'intérêt eſt en lecture , comme en tout , le ſeul attrait qui entraîne l'homme.



bunaux romains n'eussent pas des procès aussi médiocres à juger. Par - tout où la société est nombreuse , il doit y avoir une foule de petites contestations. Mais alors elles étoient soumises à la décision de tribunaux particuliers. On ne portoit devant le peuple que les affaires qui concernoient la république , les plaintes contre les concussions des proconsuls , les demandes des souverains , l'examen des loix à promulguer , &c. C'étoit dans ces circonstances imposantes que l'orateur pouvoit développer librement son éloquence , se livrer à toute la chaleur de son enthousiasme , enchaîner le peuple Romain à sa voix. . . Divine éloquence , ce fut là ton triomphe ; c'étoit alors que tu dominois sur le monde entier , que tu plaçois tes élèves à sa tête ! Il ne manquoit pas un rayon à ta gloire ! Tu n'es plus. . . Ce siècle a entendu sortir de ta bouche quelques soupirs , tu as jeté quelques éclairs , mais ils ont disparu si rapidement ! Peut - être ne renaîtras - tu que chez un peuple républicain.

Dans les monarchies , où les rênes du gouvernement sont entre les mains d'un seul homme , où la voix du peuple est nulle & n'a aucune prépondérance dans les affaires , il n'est point , il ne peut être d'intérêt national , point de véritable éloquence. On n'y voit point paroître des Dé-



mosthene ; des Correo ( 1 ) , des Wilkes , des Burke. ( 2 ) Il n'appartient qu'au génie républicain de produire ces grands orateurs.

Cependant il est dans les monarchies un intérêt général qui lie tous les hommes , c'est celui de l'humanité ; intérêt puissant , quelquefois plus fort que l'intérêt personnel ou national. C'est lui qui excitoit dans tous les cœurs un attendrissement général pour le malheureux Calas , l'indignation contre le directeur hypocrite qui avoit séduit la Cadere. C'est lui qui révoltoit tous les esprits contre l'affreux supplice où le fanatisme traîna un jeune étourdi pour quelques plaisanteries irréligieuses.

Il est une foule de causes que cet intérêt peut animer. Le siècle précédent & le nôtre en ont fourni un grand nombre qui présentoient un vaste champ à l'éloquence. Telles étoient celles des

---

( 1 ) Correo, célèbre noble Vénitien, distingué par son amour pour sa patrie, par plusieurs ouvrages. Son discours contre le capitaine Morosini est un morceau de la plus sublime éloquence. Voyez *l'Italia illustrata*, de Leti.

( 2 ) Un des paradoxes les plus faux de M. Linguet, a été de soutenir qu'il n'y avoit pas d'orateur dans le parlement d'Angleterre ; & suivant ce préjugé, il a cherché à affoiblir la réputation des deux hommes célèbres que nous nommons. Cette erreur ne lui seroit pas échappée, s'il eût été plus versé dans la langue angloise, & moins prévenu contre les Anglois.



Gaufredi , des Grandier ; monumens honteux de l'ignorance & de la barbarie de nos peres. Si dans ces tems un avocat eût eu le germe de l'esprit philosophique qui regne aujourd'hui , avec quelle force il auroit démontré qu'il n'y avoit point de possession dans les religieuses de Loudun , que Grandier ne pouvoit être accusé de ce crime ! Comme il auroit démontré que le fanatisme , la jalousie , des haines particulieres étoient les causes de ces possessions ; que les convulsions , les hurlemens n'étoient que des farces ridicules jouées par des imbécilles sous la direction de charlatans ! Comme il auroit développé les causes de l'acharnement général contre Grandier dans l'ambition des religieuses , dans l'esprit vindicatif des directeurs , dans la crédulité des peuples !

Quels tableaux à peindre encore dans l'affaire malheureuse de la marquise de Gange ! Quels caracteres affreux à développer ! Un abbé scélérat , se jouant de la religion , devenu l'ennemi le plus implacable de la marquise , après en avoir été l'amant infructueusement ; un chevalier sans caractere , dominé par l'abbé , ne voyant que par ses yeux ; le marquis , jaloux , avare , ambitieux , prêtant les mains aux cruels complots de ses freres , & les encourageant à détruire les jours d'une femme aimable qu'il avoit adorée... quelle scene



que celle où la marquise empoisonnée , presque assassinée par ses beaux-freres , couchée sur le lit de la mort , revoit son perfide mari , lui reproche tendrement son absence , puis lui demande encore pardon de ses reproches ! . . Si les spectateurs ne fondoient pas en larmes à cette tragique histoire , il faudroit fuir dans les forêts ; l'humanité ne seroit plus qu'un mot.

Voilà les causes importantes qui prêtent à l'éloquence de l'orateur. Elles se multiplieroient bien davantage , si la loi n'interdisoit pas aux accusés de se servir du ministère des avocats ; car c'est surtout dans les matieres criminelles qu'on peut développer de grands moyens , intéresser fortement le cœur glacé de nos contemporains. ( 1 )

Il est des causes qui paroissent arides au premier coup-d'œil , & sur lesquelles un habile orateur fait jeter de l'intérêt. Telle étoit la trop fameuse affaire qui a fondé la réputation du sieur de Beaumarchais. Ses mémoires sont des chefs-d'œuvres , caractérisés sur-tout par la finesse des plaisanteries , par la délicatesse des pensées , la vivacité des

---

( 1 ) Les mémoires publiés par M. de Lally Tolendal pour la réhabilitation de la mémoire de son pere , en offrent la preuve. Il y a des morceaux , une péroraison sur-tout , dignes de Cicéron. Ce n'est point là de l'éloquence de palais.



images , le sel du ridicule. On y voit des morceaux d'une éloquence neuve. Tel est ce morceau rapide & plein de chaleur sur l'imperfection des argumens tirés de la probabilité , où l'auteur a fort adroitement encadré la satire la plus ingénieuse de ses adversaires. Tel est encore l'article *Marin*. Il paroît écrit avec une plume taillée par la haine & la vengeance. Les interrogations trop souvent peut-être répétées dans cet article , font d'une énergie singulière. ( I )

Ce seroit donc une erreur de croire qu'il ne se présente plus au barreau françois beaucoup de ces causes intéressantes où l'avocat puisse développer l'éloquence qui illustra les barreaux d'Athenes & de Rome. Il en est sans doute encore ; & il pourra briller comme Cicéron ou Démofthène , si comme eux il joint aux qualités du juriconsulte celles de l'orateur , à ses talens naturels

---

( I ) On est loin cependant d'applaudir au ton d'égoïsme qui regne dans tous ces mémoires , au persiflage d'auteurs qui ne le méritoient pas , aux plaisanteries sur *l'opium* , la *Marinade* ; faillies pitoyables , que le bon goût proscriit aujourd'hui , parce qu'il n'est plus obscurci par les fumées de l'enthousiasme. Bien des personnes refusent à M. de Beaumarchais la gloire d'avoir fait ses mémoires ; on seroit tenté de les croire , d'après la lecture de ses observations sur le manifeste d'Angleterre , si cependant un bon auteur ne faisoit pas quelquefois un mauvais ouvrage , & vice versa.



des connoissances universelles ( 1 ), si sur-tout ce noble enthousiasme qui s'exalte à la vue de l'innocence opprimée, de l'injustice triomphante, brûle sans cesse dans son cœur; enfin, si la liberté peut régner dans ses discours.

La liberté ! Mot énergique ! Un esclave ne le profane - t - il pas en le prononçant ? Oui, si Descartes disoit qu'avec de la matiere & du mouvement il créeroit un univers, avec du talent & de la liberté je créerois un Démosthene. Le talent sans la liberté reste étouffé, la main pesante de l'oppression écrase sa tête naissante & anéantit tous ses efforts.

On n'en a que l'ombre au barreau françois ; tout y ferme la bouche à l'avocat : la puissance de l'ennemi qu'il combat, la crainte de la vengeance, la politique, la voix impérieuse de son ordre, voilà ce qui lui fait trahir son devoir & la

---

(1) Pourquoi, par exemple, dans la fameuse affaire de la caisse de Poissy, le plus vanté des avocats de Paris, M. Gerbier parut-il si inférieur à l'abbé Baudeau, qui cependant n'étoit jamais monté dans la tribune aux harangues ? C'est qu'à l'intérêt naturel de sa cause, ce dernier joignoit l'esprit philosophique & ces grandes vues sur l'administration, propres à réveiller les esprits les plus engourdis, parce qu'elles les font souvenir de la grandeur de leur être. Son adversaire, suivant la coutume du palais, se renferma dans le cercle étroit des idées *jurisprudentielles*.



vérité, voilà ce qui dégrade le barreau. (1) Ses beaux jours cependant ne renaîtront jamais qu'avec la liberté.

Mais peut-on espérer cette renaissance, tant que l'ordre des avocats subsistera? Peut-on jamais se flatter de voir reparoître l'éloquence, tant que cet ordre conservera ses principes destructeurs? Je ne viens point ici renouveler contre lui des accusations calomnieuses; ses principes sont connus de tous ceux qui osent approcher son sanctuaire.

Ce sanctuaire est l'autre de *Trophonius*. Quand on y est entré, on perd ses facultés. On est forcé d'y garder le silence le plus profond, afin d'y attirer, par ce piège, de nouvelles victimes. C'est

---

(1) On craint en France de donner trop de liberté aux avocats & aux écrivains, & l'on a tort. Cette permission est peut-être l'unique frein qui reste pour arrêter la corruption des mœurs, l'oppression de cent tyrans subalternes, & sur-tout pour punir une foule de mauvaises actions qui, par leur nature, doivent échapper à la vengeance des loix. J'en citerai un exemple dont j'ai été témoin. Un chirurgien est appelé pour prévenir les suites d'une blessure faite à un jeune enfant. Les parens n'étoient pas opulens; ils logeoient à un quatrième. Le chirurgien se fait beaucoup prier, solliciter. Arrivé, il voit un escalier sombre, & des dehors qui n'annonçoient pas un appartement brillant; il s'enfuit aussi-tôt, & laisse l'enfant en danger. Ce trait abominable révolte: comment le punir? Pas d'autre moyen que de dénoncer le coupable à l'indignation publique, que d'imprimer son histoire dans les papiers publics. Ils renfermeroient alors une censure utile.



leur malheur que je veux prévenir, en peignant ce corps tel qu'il est.

L'ordre des avocats a tous les inconvéniens des corps littéraires, & ne présente aucun de leurs avantages. Quel est le but de ces derniers ? C'est de perfectionner les sciences, de répandre partout les lumières. Or ces sciences ont-elles fait de grands progrès depuis l'institution des académies ? Il semble que, par une triste fatalité, leur multiplicité ait étouffé le génie en même tems qu'elle a produit une foule de médiocres littérateurs. ( 1 ) A-t-on vu paroître en effet un *Le Sueur*, un *Lebrun*, depuis l'institution de l'académie de peinture ? Beaucoup de colifichets, pas un ouvrage remarquable & digne de passer à la postérité. Depuis que les physiciens ont observé la nature & calculé par brevet académique, a-t-on vu paroître des Kepler & des Descartes ? Non ; mais en récompense, vous avez une foule de naturalistes échassés sur un très-petit mérite, remplis de petits faits, accumulant une foule de petites observations, devinant la nature par détails, & ne voyant jamais rien en grand. Depuis plus d'un siecle une académie fameuse s'occupe à dé-

---

( 1 ) J'ai démontré ce que j'avance ici, dans mon *Traité de la vérité*. Les inconvéniens des académies y sont développés.



chiffrer des inscriptions , à dévoiler le génie de l'antiquité. Elle est à peine à l'a , b , c de la science des antiques , & deux hommes isolés sont ce qu'une foule d'académiciens n'a osé entrevoir. D'un côté , l'original *Boulanger* , appuyé sur de vastes recherches , marchant avec cette assurance que donne l'esprit philosophique , leve le voile qui couvroit les cérémonies & les usages religieux de l'antiquité ; & de l'autre , l'infatigable *M. Court de Gebelin* parcourt seul cette vaste carrière , où la vie d'une multitude de savans s'est épuisée à tracer quelques pas mal assurés.

Il est donc vrai de dire que le génie n'est jamais si grand , que ses efforts ne sont jamais si considérables , ses succès si étonnans , que lorsqu'il est isolé. Les gens de lettres , (*Questions sur l'Encyclopédie* , au mot *Lettres* ) dit Voltaire , qui ont rendu le plus de service au petit nombre d'êtres pensans répandus dans le monde , sont les lettrés isolés , les vrais savans renfermés dans leurs cabinets , qui n'ont ni argumenté sur les bancs de l'université , ni dit les choses à moitié dans les académies ; & ceux-là ont presque tous été persécutés. Notre misérable espece est tellement faite , que ceux qui marchent dans le chemin battu , jettent toujours des pierres à ceux qui enseignent un chemin nouveau.



Cette dernière vérité se fait sentir sur-tout dans l'ordre des avocats, ordre aussi funeste à l'éloquence que les *clubs* académiques l'ont été au perfectionnement des sciences : astreints rigoureusement à leur ancienne routine, disant anathème à tous ceux qui, guidés par la raison, osent s'en écarter, ils ont, pour les principes que leur ont transmis leurs prédécesseurs, un respect aussi superstitieux que celui des Chinois pour le tableau de Confucius. Et cependant ces principes sont évidemment contraires au développement des talens & à la gloire du barreau françois.

Quel est en effet le but de cette réunion d'avocats qu'on intitule *ordre* ? Ce doit être, sans contredit, de former une pépinière d'orateurs accomplis, toujours prêts à faire servir l'éloquence, la dialectique, la jurisprudence, au bonheur de leurs concitoyens. Or les principes constitutifs de l'ordre sont-ils propres à remplir ce but ?

J'ai tracé ci-devant le portrait d'un orateur accompli. Cicéron m'en avoit fourni tous les traits ; je relis avec admiration son excellent traité *De oratore* ; j'y vois l'idée qu'il donne en cent endroits du modèle de l'orateur. En voici un portrait frappant.

*In oratore autem acumen dialecticorum, sententia philosophorum, verba prope poetarum, me-*



*moria jurisconsultorum, vox tragædorum, gestus pene summorum actorum est requirendus. . .*

Le système de l'ordre est calqué précisément sur le contrepied des idées de Cicéron. Celui-ci exige dans l'orateur l'arme aiguisée de la dialectique, les sentences de la philosophie, le langage de la poésie, la mémoire (1) des jurisconsultes, la voix des tragédiens, le geste des plus grands acteurs : & l'ordre ne veut d'autre dialectique que celle de la chicane & des arrêts. Point de philosophie ; elle éteindroit les procès, loin de les alimenter : point de style fleuri, il faut le laisser pour les éloges académiques : point de déclamation & sur-tout de déclamation théâtrale, elle seroit indécente au barreau.

On prendroit ce que je dis pour une plaisanterie, si ces principes bizarres n'avoient pas été développés dans le singulier procès de l'ex-avocat Linguet. L'ordre ne lui reprochoit-il pas de n'avoir point assez de tendresse ni de vénération pour le droit romain, de ne pas avoir de foi pour les arrêts ni pour les compilateurs ? Ne lui repro-

---

(1) La science des jurisconsultes, du tems de Cicéron, étoit toute dans leur mémoire : ce qui n'étoit pas faire leur éloge. Elle est aujourd'hui dans leur bibliothèque. . . & ils savent si bien qu'un avocat est un être nul sans bibliothèque, qu'ils ne veulent pas recevoir au stage un jeune homme qui n'en a pas.



choit - il pas d'avoir un style trop élégant , trop fleuri , une déclamation trop recherchée ? Ne lui reprochoit - il pas de cultiver les lettres en même tems que le barreau , de faire des mémoires & un journal , de persiffler tout - à - la - fois Gerbier & la Harpe , le bâtonnier Lambon & l'abbé Beaudou ? ( 1 )

Et depuis sa radiation , combien d'autres ont essayé le même reproche ! François de Neufchâteau , ce précoce favori des muses , n'en a - t - il pas été victime ? N'a - t - on pas vu le comité vénérable exclure des jeunes gens du stage , les uns parce qu'ils faisoient des vers , les autres parce qu'ils avoient cultivé les mathématiques , même avant de revêtir le harnois sacré ? ( 2 ) Ne voit - on pas les vieux potentats de l'ordre vouloir constamment élever une barrière insurmontable

( 1 ) Quoique je blâme ici l'incroyable ostracisme prononcé contre M. Linguet , je suis loin d'applaudir à tous ses écrits & à toutes ses actions. Fautes des deux parts. Voilà ce que j'ai vu dans cette tragédie tout-à-la-fois comique & barbare. Mais jamais les *fautes de l'individu* ne légitimeront les excès d'un corps.

( 2 ) Sur deux ou trois cents jeunes candidats , on rejeta en 1781 près de la moitié. On riroit , si l'on connoissoit les motifs de ce refus. Que dis-je , on riroit ? on seroit indigné , si l'on voyoit que sur des prétextes ridicules on enleve à tant de jeunes gens leur état & le fruit de leurs travaux.



entre le barreau & les sciences, mettre à l'index ceux qui les cultivent, se faire gloire de leur ignorance, & cependant se mettre au-dessus des savans & des gens de lettres? C'est cet orgueil, cette morgue de l'état, si frappante dans la nation des robins, qui révolte l'observateur impartial.

Comment un préjugé aussi extravagant de supériorité chimérique a-t-il pu trouver des partisans? Sous quel aspect les avocats sont-ils au-dessus des savans? Est-ce du côté de l'utilité politique? Mais un avocat qui ruine ses parties par ses volumineuses écritures, qui ne s'attache qu'à multiplier les difficultés afin de pouvoir combattre, & en combattant de s'enrichir, qui met tout en doute afin de pouvoir tout contredire, tout brouiller, un être pareil qui n'existe que dans le désordre & par le désordre, peut-il décemment se mettre à côté de l'utile physicien qui observe la nature & ses nombreux phénomènes, en saisit la cause, en corrige les effets pour les adapter au physique de l'homme? de ce philosophe qui, calculant le jeu des passions & les forces de la machine politique, apprend aux rois l'art de diriger les unes & les autres pour le bien public? Est-ce du côté de l'agrément? Je ne fais pas s'il existe un mortel dont une *requête* flatte aussi agréablement le goût que des vers de Vol-



taire ou la prose de Rousseau ; mais si ce barbare existoit , il faudroit le reléguer parmi les Cannibales. Est - ce du côté de la science même ? Mais les principes de la jurisprudence sont - ils assez simples , assez clairs , assez bien démontrés , pour pouvoir même l'élever au rang des sciences ? Son langage n'est qu'un jargon , son ensemble n'est qu'un labyrinthe , ses démonstrations servent au mensonge comme à la vérité , perpétuent les erreurs , éternisent les procès , entraînent une foule de désordres dans la société.

Et voilà la funeste science que ses sectateurs orgueilleux osent mettre au-dessus des lettres , de la physique , de la philosophie ! Ils ont bien raison d'exclure les philosophes de l'ordre. Leurs regards perceroient ses ténèbres , ils remonteroient à la cause de cette maladie politique , ils parviendroient peut-être à la guérir , quoique tant de gens soient intéressés à ce qu'elle devienne incurable.

Que doit - il résulter du dédain qu'on affecte dans le barreau pour les lettres & les sciences & pour ceux qui les cultivent , sinon que les esprits s'y abâtardissent dans l'étude du droit & du style de la chicane , s'éloignent du modele tracé par Cicéron , & qu'en un mot la gloire du barreau s'obscurcit ?

Combien d'autres obstacles le génie perfide qui



préside à la constitution de l'ordre , a semés dans la carrière pour arrêter les progrès du talent ! Formalités minutieuses pour la réception , examen rigoureux sur des détails insignifiants , refus ( 1 ) sur des prétextes ridicules , espionnage ( 2 ) encouragé , ordonné , exercé publiquement par les vétérans de l'ordre , noviciat ( 3 ) long , pénible & désagréable , asservissement à des usages

---

( 1 ) On refuse les jeunes gens au tableau des avocats , lorsqu'ils ont exercé des charges dites incompatibles avec la profession d'avocat , & sous cette épithète on comprend les emplois de secrétaires , d'instituteurs , les différens emplois dans la maison du roi , le commerce , &c. &c.

( 2 ) Les députés de chaque banc du palais , lorsqu'un récipiendaire se présente , sont autorisés par l'ordre , de prendre des informations sur ses mœurs , son caractère , son état , sa fortune , sa vie antérieure. Ils vont visiter sa demeure pour voir s'il y a des meubles , une bibliothèque & sur-tout des *in-folio* de droit. Il est rejeté , s'il est assez malheureux pour n'avoir rien de tout cela. Il l'est encore sur le moindre soupçon qu'il ait fait quelque chose d'incompatible avec les principes de l'ordre.

( 3 ) Le stage est de quatre ans ; & pendant ce tems , par une délibération nouvelle de l'ordre , les jeunes gens ne peuvent faire des pièces d'écriture , ni signer des consultations. Ils doivent se borner à lire , à entendre , à courir le palais. Mais s'ils n'ont pas de pain , que faire ? En mendier chez le procureur avec lequel on compose pour sa besogne ? Non , quitter , ou mourir , parce que dans ce métier honorable on ne doit pas d'abord travailler pour des salaires ; & ensuite , quand on le peut , on n'en doit point exiger.



gothiques , ( 1 ) foi aveugle exigée de tous les adeptes ; rien , non , rien n'a été oublié pour ôter au génie son ressort , aux esprits leur activité , pour ne faire de tous les membres qu'un troupeau d'esclaves. Le bâtonnier , comme ce tyran connu de l'antiquité , borne à sa petite mesure les talens des candidats , les circonscrit s'il peut , les exclut s'il ne peut pas.

Si l'on a une idée juste du génie , de son amour pour la liberté , qu'on juge combien il doit souffrir , enveloppé , martyrisé par tant d'entraves !

Observez l'homme que le sort destine à occuper une place élevée dans l'opinion des hommes. Une inquiétude vague , une sorte d'impatience & de mal-aise le tourmente jusqu'à ce qu'il ait aperçu le point d'où il va s'élancer dans la carrière qu'il brûle de parcourir , d'honorer. Tant qu'il n'est pas parvenu à ce point , tant qu'il est réduit à dissimuler sous des dehors ordinaires l'ame active & profonde qui le meut , vous le voyez s'agiter , s'irriter , souffrir : ses idées , ses sentimens le fatiguent comme des besoins qu'il ne

---

( 1 ) Tel est l'usage de ne point signer de lettres de change , ni recevoir ni endosser des billets à ordre. Les vieux disent que l'honneur de l'ordre seroit compromis , si l'on mettoit un avocat en prison. L'honneur du corps des négocians est-il donc compromis , parce qu'on met en prison celui d'entr'eux qui manque à ses engagemens ?



peut satisfaire ; trop grand pour obéir à l'envie , cependant la gloire d'autrui l'importune ; il pleure sur les victoires de ses rivaux , il semble qu'ils lui dérobent la portion qu'il réclame dans l'opinion publique ; la conscience de ce qu'il est , de ce qu'il pourra devenir un jour , le force à développer par-tout un caractère d'audace & d'énergie bien au-dessus des circonstances dans lesquelles il est placé. Sa modestie même n'est que l'orgueil qui s'afflige ou se tait , & pour lui le repos ne commence que , lorsqu'échappé à tous les obstacles , il a franchi l'intervalle obscur qui le séparoit de la renommée.

Or , qu'un individu aussi heureusement organisé soit jeté dans le barreau françois , que de cruels tourmens il éprouvera , s'il veut vaincre tous les obstacles qui l'entourent ! S'affervira-t-il aux conditions humiliantes qu'on lui impose à son entrée même ? Entendra-t-il de sang-froid les sermons de ces espions septuagénaires , chargés de rappetisser son cerveau au moule étroit adopté par l'ordre ? Signera-t-il leur formulaire ridicule ? Prostituera-t-il deux fois par semaine ( 1 )

---

( 1 ) Les stagiaires sont obligés de fréquenter assidument les audiences ; sans quoi ils seroient rejetés. On veut , dit-on , garnir les audiences ; on les prend donc pour des meubles de décoration. Le vrai prétexte est de les tenir toujours dans la dépendance.



son suffrage à ces avocats qui prennent des cris pour de l'éloquence, des injures pour de la chaleur, le pédantisme pour le bon goût, & qui dans leur délire se mettent sans pudeur sur la ligne des Démosthenes & des Cicéron ? Ira-t-il, oubliant le scepticisme de Bayle, la dialectique de Locke, la logique de Condillac, déraisonner dans des conférences ennuyeuses, ( 1 ) d'après des commentateurs absurdes, sur un texte plein de contradictions ? Ira-t-il, oubliant ce qu'il est, ce qu'il veut devenir, mendier bassément ( 2 ) la faveur des anciens ? Tentera-t-il de parvenir à la gloire par la voie de l'intrigue ? En un mot, fléchira-t-il le genou d'avant l'idole qu'encense le vulgaire ? C'est fait de lui s'il résiste, c'est fait de sa gloire s'il succombe ; car il n'est point de talent sans liberté, point de gloire sans talent.

Rien sans contredit n'est plus contraire à la

---

( 1 ) On n'argumente pas cependant toujours dans ces conférences qui se tiennent ou à la bibliothèque des avocats, ou chez un ancien. On y parle de nouvelles, de bons repas, d'opéras, &c. &c. On y dit le *petit mot pour rire*, comme aux académies.

( 2 ) C'est sur-tout lorsqu'un jeune homme est près d'être placé sur le tableau, qu'il doit redoubler de courbettes & d'intrigues auprès des vieillards. Ils lui font alors mille difficultés, & il est obligé de plier sous l'injustice, parce que dans ce tribunal ténébreux il n'est point de défenseur pour les opprimés.



liberté & au développement du talent que ce despotisme que l'ordre des avocats veut exercer sur ses membres , sur leurs sentimens , sur leurs actions. Le despotisme qui a causé tant de maux , enfanté , protégé tant d'erreurs , devroit-il subsister dans un corps dont la raison seule a droit de dicter les décisions ?

Le despotisme est le fléau du génie , le destructeur des arts. C'est sous son empire que l'ignorance couvre les peuples de son crêpe ténébreux , que naissent les erreurs , les superstitions , la lâcheté. C'est sous son empire que la race humaine dégénère , & qu'elle descend au rang des brutes. Les arts s'enfuient alors sous un climat plus heureux , & l'Italie s'enrichit des pertes de la Grèce. Voilà les effets du despotisme.

L'autorité dans les sciences en retarde non-seulement les progrès , mais en étouffe le germe. Le génie ne peut éclore , ne peut se développer qu'à l'ombre de la liberté. C'est sa chaleur fécondante qui le vivifie , qui l'échauffe ; mais si l'autorité lui met des entraves , si elle veut diriger sa marche , lui prescrire le terme où il doit s'arrêter , s'il est puni de franchir ses bornes , alors , flétri , découragé , il ne tracera que des pas incertains , son œil n'osera envisager les grands objets , il n'osera trop découvrir , la crainte arrêtera



son effor ; il rasera la terre , il auroit pu planer au haut des cieux.

Jeune orateur , tel est donc le sort qui vous attend : il faudra obéir au gouvernement despotique de votre ordre , suivre servilement ses principes ; il faudra respecter ce droit romain qui fourmille d'absurdités , encenser de vieux auteurs qui n'ont d'autre mérite que la rouille des tems ; il faudra sacrifier la raison aux préjugés de votre corps , votre liberté de penser à son autorité. Ou si , comme un aigle audacieux dédaignant le croassement de vils corbeaux , si sentant votre supériorité , vous osez vous élever au-dessus de ces êtres rampans , quels orages se préparent ! La calomnie aiguîsfera ses traits , & bientôt ils vous atteindront au milieu de votre vol glorieux.

Ce tableau n'est point exagéré pour effrayer. Il a été réalisé dans ce siècle ; & l'histoire de l'avocat célèbre , victime du despotisme de l'ordre , que j'ai déjà cité , doit effrayer tous ceux qui entrent dans cette carrière.

Car peut-on ne pas trembler , quand on connoît les principes secrets de ce corps , ses manœuvres obliques , sa terrible judiciaire ? Peut-on ne pas trembler , quand on sait que mille espions vous entourent , épient vos actions , étudient vos discours ? quand on sait que , toujours disposés à



voir en noir , à travestir les démarches les plus simples , à exagérer les objets , ils mettent une espece de gloire à dénoncer au comité ceux qu'ils intitulent rebelles , faux freres ? quand on fait que ce tribunal mystérieux , aussi implacable que le fameux tribunal des Dix de Venise , accueille avec avidité les rapports , les croit avec stupidité , juge avec précipitation , & ne révoque jamais ses jugemens ? quand on fait que , dans la procédure de cet ordre inquisitorial , tout est contre le dénoncé ; qu'il est presque toujours jugé avant d'être entendu , jugé par des pairs prévenus , sur des griefs qu'on ne lui communique que de vive voix , qu'on change , qu'on dénature suivant le besoin ; jugé sur la délation d'un ennemi caché , d'après des principes odieux , révoltans , rejetés même dans nos tribunaux , ces tribunaux où regne encore une législation si défectueuse ? quand on fait que ce jugement secret est toujours irrévocable , sans appel , & que ce despotisme , quoique blâmé par les magistrats supérieurs , est toléré , parce qu'on craint de choquer un corps qu'on croit faussement puissant , & de troubler la tranquillité publique ?

Et cependant quel est le résultat d'un pareil jugement ? C'est la perte de l'état , de la fortune , de l'honneur d'un citoyen ! Une délation obscure ,



un jugement erroné lui enlèvent en un instant son existence civile , peut- être le fruit de grands travaux , de longues années , le plongent lui , sa femme , ses enfans dans l'indigence ! Proscrit , il faut , ou faire de l'éclat , ou abandonner le champ de bataille , en se vouant à une autre profession. En plaidant contre son corps , on peut intéresser les esprits , mais on perd ; & c'est encore l'effet d'un préjugé. On s'imagine faussement que dans les monarchies l'intérêt du gouvernement est que les corps soient tout , que les individus ne soient rien ; la justice se tait donc lors même que les individus ont raison. D'un autre côté , que peut entreprendre un avocat qui toute sa vie n'a fait que ce métier ? Il est donc plongé dans le plus cruel embarras , par l'impuissance de la loi qui ne veut pas arrêter l'oppression devenue hardie en raison de l'impunité.

L'orateur que j'ai ci-devant cité , a dépeint vivement les inconvéniens qui résultent de ce pouvoir accordé à l'ordre des avocats. Je ne répéterai point ses raisonnemens ; ils sont admis même de ses ennemis , même des avocats qui ne croient point en énergiemens à l'infailibilité de l'ordre. J'en ai vu rougir , s'affliger , s'indigner de ce despotisme ; je les ai vus souhaiter avec ardeur l'anéantissement d'une constitution qui étouffe le talent ,  
&



& met la fortune & la vie de chaque membre à la merci du premier délateur , & de quelques enthousiastes toujours prêts à crier à l'anathème , quand on n'a pas leurs vertiges ; semblables à ces Cretins qui jettent des pierres à ceux qui n'ont ni leurs goîtres ni leur idiotisme.

Par quelle inconséquence laisseroit-on entre les mains de ces fous une arme si cruelle , dont ils peuvent abuser , dont ils abusent tous les jours ? On en a dépouillé les ordres monastiques , lorsque leurs excès ont été connus , lorsque la voix des victimes enfouies dans leurs cachots secrets s'est fait entendre au corps de la législation. Le sort des victimes de l'ordre des avocats est-il moins touchant ? Leur réclamation est-elle moins fondée ? Pourquoi ne l'accueillerait-on pas ?

Non pas que je veuille disputer ici aux avocats le droit si souvent invoqué par eux d'être jugés par leurs pairs ; mais au moins faut-il que , dans ces jugemens , ils suivent les formes reçues dans tous les tribunaux. Chaque avocat est d'ailleurs citoyen avant d'être avocat. Il a donc droit de réclamer devant ses juges naturels , devant les juges de toute la société , contre la décision de ses pairs ; & là , dans une audience publique , on doit exposer sans variation les griefs qu'on lui objecte,



entendre ses réponses, les accueillir si elles sont fondées.

Telle est la marche qu'indique la raison : elle nous dit encore de proscrire cette procédure secrète, ces tribunaux particuliers, où l'accusé ne fait où ni contre qui il doit se défendre. Son état est public ; l'accusation, la justification, le jugement, tout doit être public ; & son sort ne doit dépendre que de la loi, & non pas des caprices de quelques anciens. (1)

Mais, m'objectera-t-on, l'ordre ne révoque point ses jugemens ; & si on les casse, il se dissout, il n'existe plus, ou il ne veut plus communiquer avec celui qu'il a pros crit. De là, schisme. Il faut ou le sacrifier, ou sacrifier la victime qu'il s'est choisie.

Je pars de ce raisonnement que j'ai entendu répéter par cent têtes étroites ; & s'il est sans réplique, j'en conclus qu'il faut détruire l'ordre, parce que tout corps dont l'existence n'est appuyée que sur l'iniquité & la violation des loix,

---

(1) Quand il n'y auroit que cet inconvénient attaché à la profession d'avocat, je ne voudrois pas l'exercer. Tout avocat qui peut encore s'estimer, ira-t-il ramper chez ses confreres, lorsqu'il est accusé ? *La justice & son droit* : tout pays, tout tribunal où l'on n'est pas en sûreté avec ces deux mots, doit être évité avec soin.



est un fléau dans un état bien organisé.

L'ordre anéanti , les avocats existeront isolés. Ils en seront meilleurs.

Peut - être vaudroit - il mieux les anéantir eux-mêmes ; car leur utilité politique est encore un problème. La conduite de ce monarque , aussi célèbre par la réforme de la législation que par ses talens militaires , l'a résolu. La justice se rend aussi bien dans ses états que chez nous , quoique le corps des avocats soit anéanti. Il seroit d'autant plus aisé d'imiter en France cette opération , que l'ordre des avocats est le seul corps dont la destruction ne coûte rien à l'état. On sait quels énormes ravages font les procureurs & les huissiers. Mais comment les détruire ? Ils ont payé pour avoir le droit de ravager , & il faudroit les dédommager. C'est ainsi que l'état s'est engagé à entretenir sans cesse des fléaux destructeurs.

Mais une cause puissante rend impraticable en France la destruction des avocats : c'est la multiplicité & l'obscurité des loix. Tant qu'on n'osera pas les réformer , les simplifier , il faut laisser subsister ceux qui vivent de leur interprétation. Ce sont des animaux mal-faisans qui ne peuvent cesser d'être qu'avec l'édifice antique dont les débris les recelent & les alimentent.

Il est vrai qu'on peut mettre des bornes à leurs



ravagés, & c'est la seule opération que les cir-  
constances permettent au gouvernement ; c'est d'a-  
bord en détruisant leur union qui les rend trop  
puissans, en renversant leur constitution qui auto-  
rise leurs ravages, en permettant enfin à tous les  
individus de prendre leur titre, & de jouir de  
leurs droits ; ( 1 ) le métier de pirates n'est plus  
si lucratif, ni si séduisant, le nombre n'en est plus  
si grand lorsque tous ont droit de le faire.

Tout concourt pour demander l'exécution de  
cette opération ; l'intérêt du gouvernement, l'in-  
térêt des tribunaux, l'intérêt des plaideurs, la  
gloire du barreau françois, l'intérêt personnel de  
chaque avocat.

L'état ne doit point souffrir l'existence d'un  
corps qui peut occasionner, qui a occasionné des  
troubles dangereux.

Les tribunaux ont tant de fois senti combien  
il étoit imprudent pour eux de se mesurer avec  
un corps fantastique, nul quand il peut être blessé,  
plein de vie lorsqu'il s'agit d'attaquer, de blesser,  
de détruire.

Les plaideurs feroient moins rançonnés, moins  
pillés, lorsqu'il y auroit une concurrence si nom-

---

( 1 ) Bien entendu cependant que la réception dans  
cette profession seroit précédée d'études & d'examen,  
qui ne seroient pas un jeu, comme aujourd'hui.



breuse , lorsque la loi les garantiroit des vexations , contre lesquelles il n'est point de remede aujourd'hui.

Le sort de chaque avocat seroit plus assuré ; le talent seul pourroit briller , puisqu'il n'y auroit plus d'entraves , puisqu'il seroit le seul moyen d'arriver à la gloire , & que le chemin de la gloire seroit celui de la fortune. *Meliores erimus soli.* Sénèque écrivoit ces paroles sublimes pour des philosophes , je les répète pour l'ordre des avocats , je pourrois même les appliquer à la plupart des corps.

Il semble que le sort ait attaché une espece de réprobation à l'union des hommes. Au physique , ils s'empoisonnent en se rapprochant : au moral , ils se corrompent : au politique , ils deviennent plus turbulens , plus séditeux. Préjugés , vices , dégradation physique , dégénérescence des talens , voilà les résultats des corporations. Répétons donc encore : *Meliores erimus soli.*

La constitution politique de Rome étoit bien différente de la nôtre , & elle valoit mieux. On n'y voyoit point ces corporations si funestes à la perfectibilité soit des hommes soit des connoissances. Pour en accélérer le développement , les Romains avoient une méthode excellente , & dont je conseille de faire usage , si l'on veut en-



noblir la profession des avocats & faire renaitre l'éloquence au barreau : c'est d'ouvrir au mérite la voie des dignités , des honneurs. Cicéron fut consul , Cotta préteur , Hortensius édile. Tout orateur distingué étoit certain de s'élever promptement aux honneurs. C'étoit leur vue , leur contemplation perpétuelle , qui échauffoit l'éloquence de Cicéron , qui lui dictoit ses plaidoyers sublimes. Son ame dévorée d'ambition se repaissoit toujours de l'espoir de devenir le premier des Romains. Quel foyer puissant que celui de l'ambition ! Heureux l'état où , pour être le premier , il ne faut qu'être le plus grand en mérite !

Les avocats en France n'ont pas une aussi brillante perspective. L'espoir des récompenses & des dignités n'enflamme point leur génie. L'estime stérile du public est le seul prix qu'ils ont droit d'attendre. Après avoir consumé leur vie dans l'étude des loix , après avoir sans cesse employé leurs talens pour défendre leurs concitoyens , loin d'en être récompensés , à peine ont-ils un asyle pour leur vieillesse. Heureux encore , lorsqu'ignorés dans cette dernière retraite , l'indigence ou la calomnie ne les y persécutent pas ! Falloit-il donc s'épuiser dans une course si longue , pour n'y recueillir que de vains lauriers , pour parvenir à un terme marqué seulement par l'indigence ou l'obf-



curité ? L'aspect de ce but ne doit-il pas glacer l'ame de tous les athlètes qui se présentent ?

Doit-il paroître étonnant à présent que le barreau françois ne soit plus qu'un lieu de commerce , où l'on exerce un trafic odieux d'éloquence & d'humanité ? Les avocats détournent les yeux du char brillant de la gloire , pour ne les fixer que sur les calculs de l'intérêt. On calcule l'équité des causes , le fang des plaideurs. On n'y écoute point les cris de l'innocence , les gémissemens des malheureux. L'or seul a le pouvoir d'éveiller ces ames mercenaires. ( 1 )

C'est au gouvernement à remédier à ces abus , à réchauffer le génie qui s'éteint , par les récompenses , à substituer aux salaires arrachés des plaideurs un prix plus noble , plus glorieux. Il est des récompenses d'opinion , il en est de réelles. Le militaire blanchi sous le harnois , se croit payé

---

( 1 ) Voici ce que M. Linguet écrivoit à un de ses amis lors de son début au barreau , & avant ses querelles avec l'ordre , dans un tems où son témoignage pouvoit être cité :

“ Mon petit début au palais m'a fait des ennemis plus acharnés cent fois que dans la littérature. Les faiseurs de livres ne se disputent que de la gloire ; mais les écrivailleurs de rôles se disputent de la gloire & de l'argent ; & en conséquence la jalousie , la calomnie , la bassesse & tout ce qu'il y a d'avilissant se retrouvent dans leur corps. »



de ses services par une croix. Il est des croix affectées aux artistes qui ont contribué aux progrès des arts. Pourquoi n'inventeroit-on pas des distinctions pour l'avocat qui auroit brillé dans le barreau, qui auroit sauvé la vie à un innocent? Cette distinction vaudroit une couronne civique.

Pourquoi ne pas faire monter au rang des magistrats l'orateur qui auroit éclairé pendant longtemps le barreau? Quelle retraite plus glorieuse pour lui? L'ami, le défenseur de ses concitoyens deviendrait leur juge, leur pere. Alors les foibles & les malheureux trouveroient auprès de lui un refuge assuré contre leurs persécuteurs. Couvert de lauriers dans ses beaux jours, utile dans sa vieillesse, & toujours bienfaisant, il mourroit au poste de l'honneur. Les larmes de tous les honnêtes gens mouilleroient ses cendres; en passant sur sa tombe, on se diroit: il fut l'ami des hommes... Ces idées ennoblissent l'ame; elle s'élève à l'aspect des récompenses, elle s'épure au feu des rayons de la vertu. Peut-on ne pas être vertueux, lorsqu'on a intérêt de l'être?

Il y auroit mille autres moyens de réveiller l'honneur parmi les avocats, de les rendre véritablement utiles à leurs concitoyens. On ne manque pas de bons projets; mais ce sont des rêves infructueux, ensevelis bientôt dans l'oubli, jusqu'à



ce que la main habile d'un ministre constamment vertueux les fasse paroître au grand jour. Celui-ci aura sans doute le même sort : mais j'aurai rempli la tâche que je me suis proposée ; j'aurai dit au public des vérités qu'il lui importe de savoir ; j'aurai pendant un moment peut-être adouci les maux de ces avocats qui languissent dans l'esclavage & n'osent se plaindre , parce que la prescription suivroit la plainte ; j'aurai peut-être aussi allumé le courroux de ceux qui sont intéressés au désordre. Ils chercheront à me persécuter , au lieu de me répondre ; mais malgré leurs cris , leurs manœuvres , malgré ceux de tous les méchants , les philosophes continueront toujours à jeter des vérités lumineuses dans le public ; c'est à lui à les recueillir , à les protéger , à se réformer. S'il ne le fait pas , il reste au moins à l'homme vertueux la conscience du bien qu'il a voulu faire aux autres , de celui qu'il s'est fait à lui-même.

*Hoc nempe exigitur ab homine , ut profut hominibus , si fieri potest , multis , si minus , paucis , si minus , proximis , si minus , sibi.*

SENEC. de vita beata.

F I N du Tome VI.

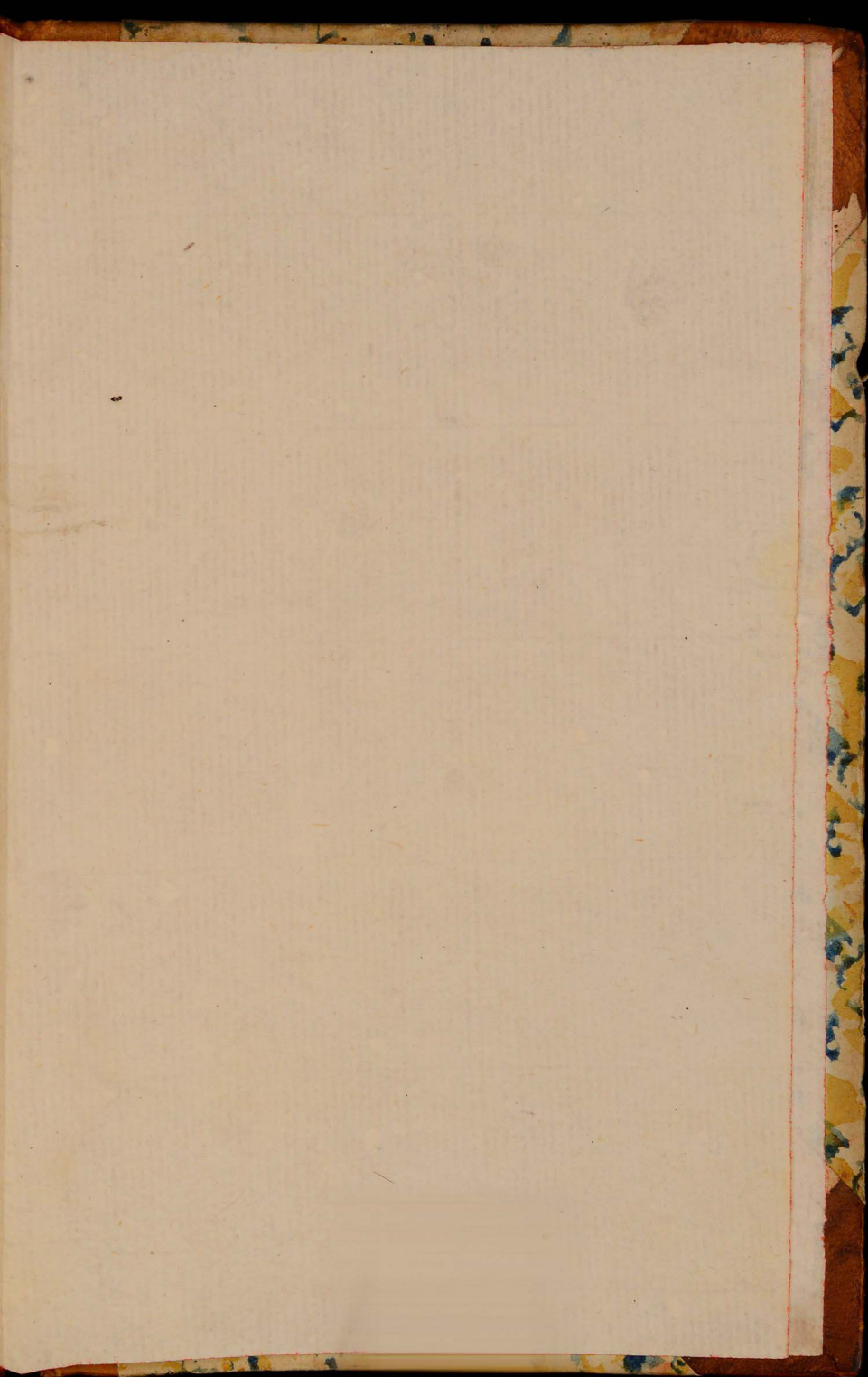


ce que la main faible d'un ministre confiantement  
 verront les talles parois au grand jour. C'est  
 avec eux donc le même sort, tout l'un tel  
 la tâche que je me suis proposée ; j'ai dit au  
 public des vérités qu'il lui importe de savoir ;  
 j'ai pendant un moment peut-être égaré les  
 yeux de ces aveugles qui languissent dans l'obscur-  
 vage et n'ont le plaisir, parce que le plaisir  
 non fâcheux la plaine ; j'ai peut-être aussi  
 alarmé le courage de ceux qui sont intéressés au  
 déshonneur. Ils cherchent à me persécuter, à m'en  
 défaire, mais malgré leurs vœux, leurs  
 manœuvres, malgré ceux de tous les méchants,  
 les philosophes continueront toujours à jeter des  
 vérités humaines dans le public ; c'est à lui à les  
 reconnaître, à les protéger, à se retourner s'il n'en  
 le fait pas, il reste au moins à l'homme vertueux  
 la conscience du bien qu'il a voulu faire aux autres,  
 de celui qu'il s'est fait à lui-même.

Et ne compte exister de l'homme, ni de l'homme  
 n'est, si son cœur, mais, si moins, par  
 si moins, par, si moins, par.

Siège de la pensée

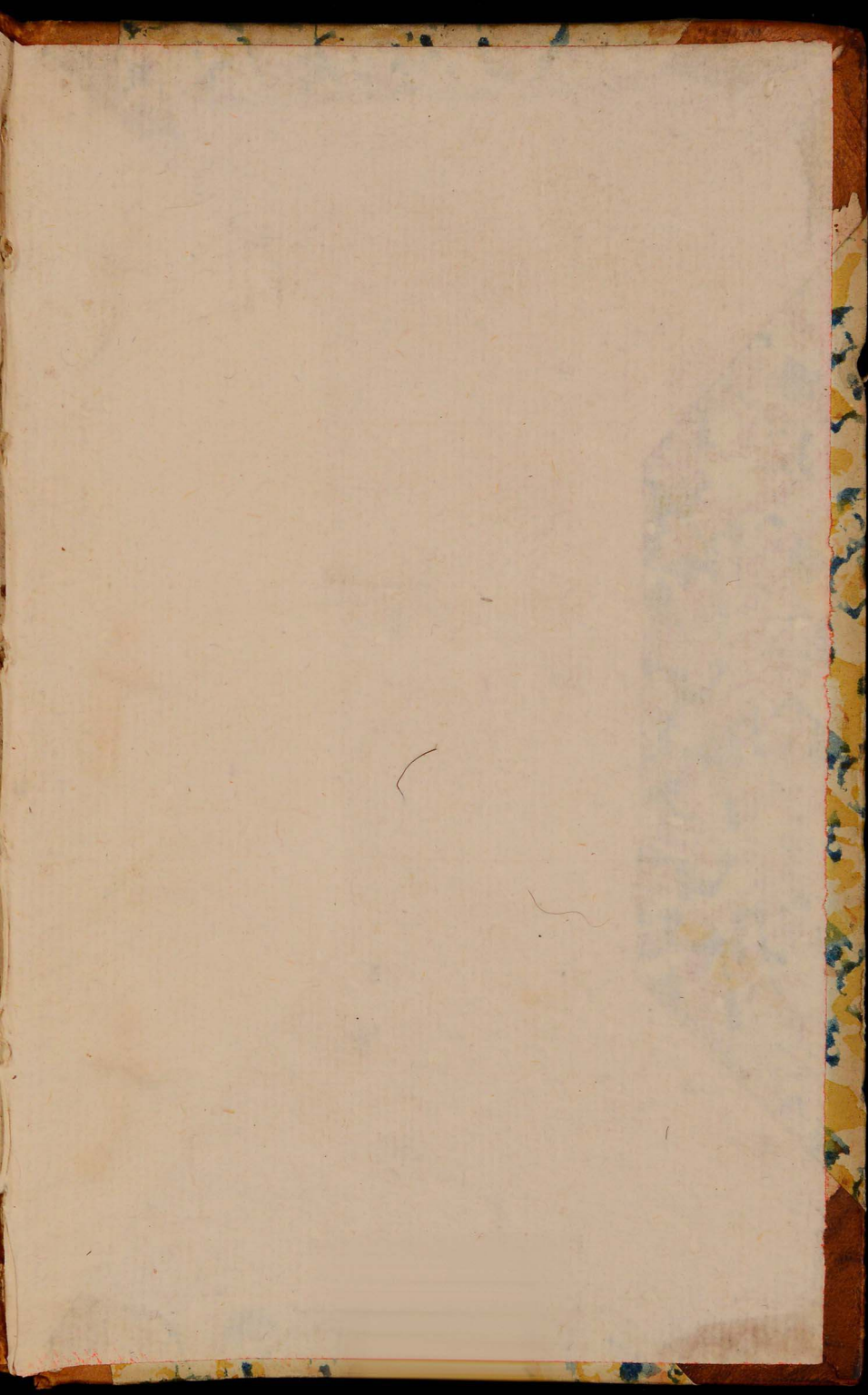




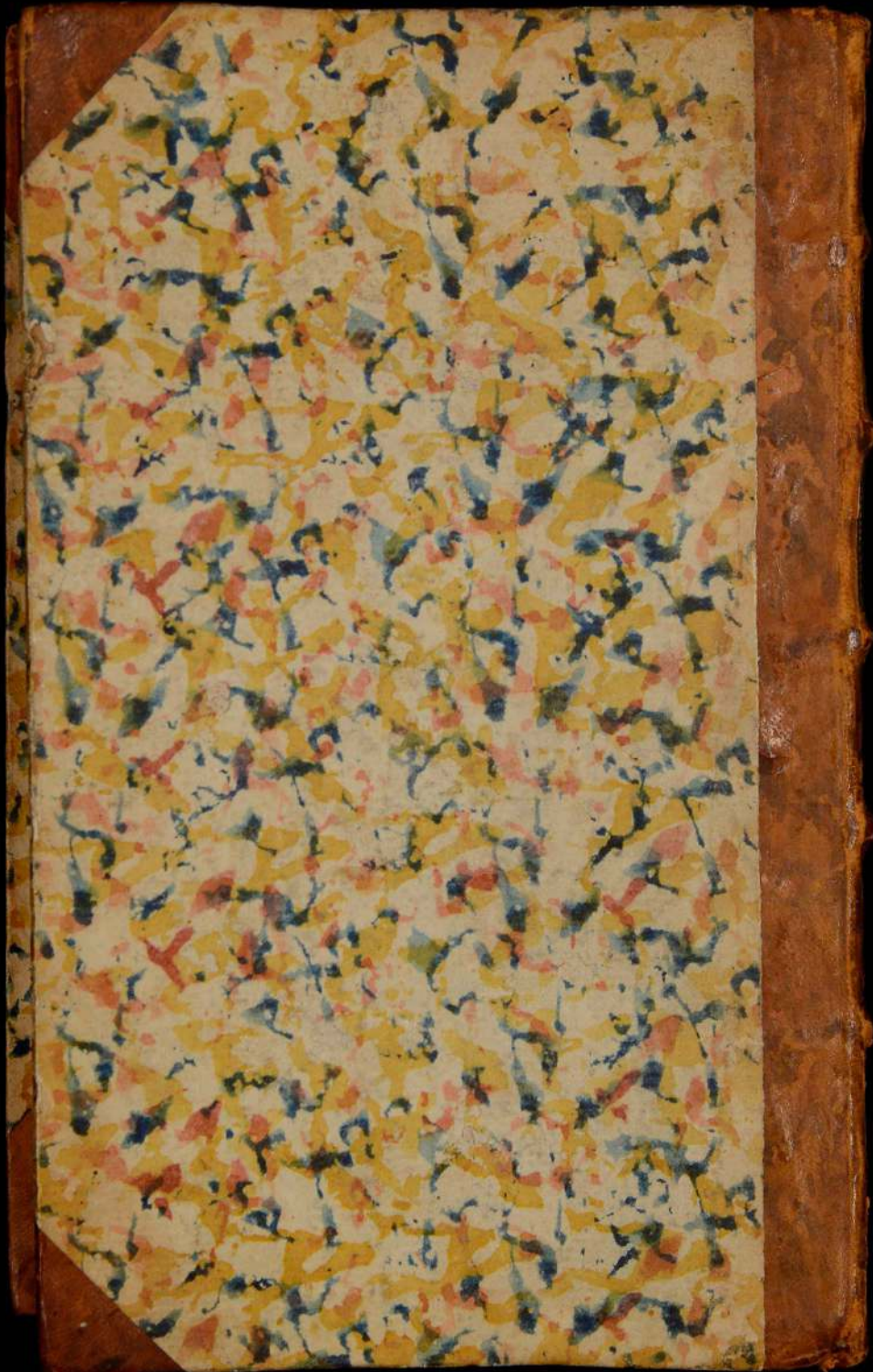














BRISSE  
BIBLIOTHEQUE  
DU LEGISL

6



ler les bornes. Qu'il s'élève entre vous une ligue sainte, inviolable; jurez sur l'autel de l'humanité, jurez une guerre éternelle aux crimes, & à l'ignorance qui les perpétue; il en est tems encore, le vice destructeur n'a pas tout infecté de son souffle impure; il reste encore dans les cœurs des traces de la vertu, dans les esprits des étincelles de la vérité; ranimez-les; bannissez des ames cette léthargie funeste qui les plonge dans une indifférence stupide sur les maux de l'humanité; que tous, embrasés par vos leçons, par votre exemple, ne respirent plus qu'un même esprit, l'esprit du bien général. Soyez, en un mot, les oracles révévés des nations & des législateurs; & l'univers ne sera plus souillé par la présence des tyrans, ni bouleversé par les séditieux ou les fanatiques.

Et vous, rois de la terre, vous que le ciel n'éleva sur le trône que pour le bonheur de vos sujets, renoncez à la folie des combats, à la folie de la gloire qui ne s'achete que par du sang; & sacrifiant tout à l'amour de la paix, aimez à faire fleurir dans vos états les sciences, les arts, & l'ordre qui vivifie tout! Que d'abus à réformer, que de nuages à dissiper, avant que d'y faire luire un jour pur & serein!

Vous entendrez, je le fais, une foule d'adu-

lateurs intéressés, vous crier que les abus sont indéracinables; que la réforme est impossible; que les projets des gens de bien sont des chimères. . . Gardez-vous de les croire, ces ames abjectes, ces égoïstes apathiques. Ils mettront dans vos mains la massue du despotisme qui écrase tout-à-la-fois & l'esclave & le tyran: ils vous conseilleront de frapper lâchement & au mépris des loix, des coups terribles, mais secrets; de ne marcher qu'entourés d'un appareil oriental; d'hérissier l'enceinte de vos tribunaux de roues & de gibets: ils vous endurciront le cœur; ils le rendront insensible aux bénédictions d'un peuple qui ne sollicite que votre amour: ils vous le peindront comme un troupeau de bêtes féroces, dont il faut enchaîner la furie. . . . Les cruels! ils se jouent de vous, de votre peuple; ils préparent un regne de fer, un regne qui fera verser des larmes amères à vos sujets, & sans doute à vous-mêmes. Abjurez plutôt ce fatal système, & croyez, princes, que l'homme tend, par une force constante, à son bonheur, & par conséquent au bonheur général; croyez qu'il chérira ses liens, s'ils sont légers: croyez qu'il ne naît point scélérat; qu'il n'est point assassin par goût, par passion; qu'il le devient par intérêt, par la force des circonstances qui lui font trouver sa vie dans la

